



غارة ليلية

واسرائيل تعتقل

٣ ضباط من "الجنوبي"

نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية"

امس عن مُصادر امنية في النُشريَط الددودي المحتل ان اسرائيل اعتقلت

ثلاثة شَباط من الطائفة الدرزية في

"جيش لبنان الجنوبي" بتهمة التعاون مع "حزب الله" وان أحد المعتقلين هو

ضابط اتصال مع جماز الاستخبارات

وأضافت المصادر ان ضابط الاتصال

عادل يبونس وضابطين أغريبن

وشخصين لم تحدد هويتهما اوقفوا

في الفترة الأخيرة ضمن اطار اجراءات

"عَدَّابِية" الْحُنْتُ في حق اللبنائيين الدروز في المنطقة التي تحتلما

أسرائيل في الجنوب. وكان الدمسة من بين ٤٠ درزيا

اوقفوا للاستجواب في الساعات

الثماني والاربعين الاخيرة، لكنمم

الوحيدين الذين اعتقلوا بحسب

وفي القدس رفض وزير الدفاع السرائيلي موشي ارينز تأكيد هذه

النباءُ أو تَفيمًا وَقَالُ في مقابلة مع الاناعة العسكرية "من البنيمي ان

يحاول حزب الله اختراق ميليشيا

جيش لبنان الجنوبي". وأكد مصدر في "جيش لبنان الجنوبي" ان اجمزة الامن الداخلي

– التتمة في الصفحة ١٨ –

الاسرائيلية مصادرة الاراضي وخنق

الفاسطينيين اقتصاديآ ورفض تنفيذ

ذبح ٤ جزائريات

وتعليق رؤوسهن

على أعمدة

المنزائسر – وص ف – نستسرت

الصحف الجزائرية أمس ان ٢٦ شخصاً

بينهم ستة مُدنيين وجنديان و٢٤ اسلاميا مسلحاً، قتلوا في اعمال العنف

التي شمعتما الجزائر في الايام

– التتمة في الصفحة ١٨ –

KURBAN.

Tours

الاسرائيلية "الموساد".

المصادر الامنية.

نتنياهو: اعلان الدولة الفلسطينية

يعني انهيار عملية السلام

قبل ساعات من لقاء الزعيم اسرائيل اذا واصلت المكومة

عشية أسبوع الموازنة التي يفترض ان يتوصل مجلس الوزراء في جلسته الاربعاء المقبل الى تحديد دقيق الرقامها بعد حصر "المستحقات الرقابة" قدّ ما مند الله

الرديفة" التي قدّرها وزير المال جورج

قرم بأكثر من ١٥٠٠ مليار ليرة

وأثار كلامه عنما سجالا مع وزير الدولة السابق للشؤون المالية فؤاد

السنيورة، حرص كل من رئيس

الجمهورية العماد أميل لدود ورثيس

الوزراء سليم الحص على تبديد

الانطباعات القاتمة حول مستقبل

وقد أكد رئيس الجممورية أمام

زواره ان لا تحسيل ولا تـوسيـع

للحكومة واذا كأن لبعض النواب والسياسيين مآذذ على الدكومة فان

مذه ألمآخذ ستزول عندما تنطلق

الحكومة بموازلة واضحة بأرقامها الحقيقية والحقيقة في تقدير الواردات وتدبيد النفقات واظمار نسبة العجز

وحجم الدين العام وعرض الخطة التي

تَقَتَرُحُها لَنَفَضَهماً. وُحرَصَ على تعدادُّ الايجابيات التي حققتها الحكومة حتى

الان وآلتي فأقت كثيرا السلبيات

معتبرا ان ما تدقق كاف لردع الفساد

والفاسنين ووقف الامتار واشاعة

الشفافية في كل المجالات الادارية والسياسية. ورأى ان تشجيع

الاستثمارات لا يكون بخفض الضريبة

بل بتوفير الاستقرار السياسي والأمني والتشريعي وبانجاز المعاملات بسرعة

من دون تعقیدات ورشاوی ویصون

الدقوق في ظل قضاء مستقل وعادل

وثقة بالدولة متوقعا ان تنطلق

الحكومة بقوة وزخم بعد أن تقدم

– التتمة في الصفحة ١٨ –

الفلسطيني ياسر عرفات الرئيس

الغرنسي جاك شيراك؛ ثم الرئيس

الاميركي بيل كلينتُون، للُبحثُ في اعلان الدولة الفلسطينية المستقلة،

هدد رئيس الوزراه الاسرائيلي بنيامين

تتنيامو بأن حكومته سترد بحزم بالغ

على هَذَا الاعلان من جَانَبُ واحدُ و"سيعني ذلك انهيار عملية السلام

وفي خطوة من شأتها زيادة التوتر في القدس الشرقية احتل مستوطنون

متزلين شاغرين في حي الشيخ جراح في المدينة واعادوا ترميمهما من دون

وكاتت السلطة الفلسطينية اعلنت

بلسّان الأمين العام للرئاسة الطيب عبد الرحيم انما لن تتمكن في

المستقبل من احتواء الاحباط الشّعبيُّ

المستمر واليأس والغضب من

• EGYPT•

PRAGUE

·PARIS·

·JORDAN ·

·MALTA ·

·MALAYSIA ·

موازنة صحيحة وشُفافة.

الوضع الاقتصادي،

### فساد وضرائب وقمع و... منع؟

... وفي فرنسا كذلك، بل في كل اوروبا، شغف بالفضَّائح والتحقيق فيها والعقاب، من اللجنة الاولمبية الدولية (أقالت ستة من أعضائها) إلى المفوضية الأوروبية (أي أدارة الوحدة العتيدة)، مروراً بتلك في باريس التي غيّبت رئيس الوزراء السابق آلان جوبيه (الذي فشل في الانتخابات وتسبب بفشل حزبه) فلم يعد له شخصياً ظمور على المسرح السياسي ولا ذكر، رغم اتتماله إلى رئيس الجمهورية الذي بقي في الحكم وعلى قوة

متزايدة رغم مساكنته حكومة اشتراكية... وربما يحسن تذكير اللبنانيين، حتى تطمئن نفوسُهم، أن مَقْوَضَة البحث في بروكسيل، وهي رئيسة حكومة (اشتراكية سابقة) قد استقالتُ لمجرّد اثبات تعيينها طبيب أسناتها موظفآ بغير وجه مق، فضلاً عن عدم احاطتها بالأسراف في الانفاق وعدم متعها الانفاق غير المشروع...

فليطمئن اللبنانيون... وليهدأ روع النّين ظنوا او يطِّئون انها نهاية العالم أو قمة المنجزات. لا هذه

ماذا إنآ؟... ماذا؟ يجب أن تأخذ التحقيقات حجمها الطبيعي فلا تصبح هي شغل الحولة الشاغل والأفيون الذِّي به تُسكر المواطئين وتخدّرهم، فتلهيهم عن ترقّب الوجوه الايجابية للحكم، وبنوع أخص عن الموازنة فَالأَصْلاحِ الْهَادِفِ فِي الْآدَارِةِ، وَالْأَتَمَاءُ الْآجِيِّمَاعَي الاقتصادي الذي يقوم على أمرين: أدارة خلاَّقةٌ حديثة، وموازنة هي الأماة الأهم في يت الدولة لا

المواطنين وتلبية حاجاتهم. بل اكثر: لا يكفي أن تغتج الدولة ملفات التحقيق في الفساد ومطاردة المفسدين في هذا الحقل أو ذاك، وعشوائياً، حتى تكتسب مصداقية العفة وتقديس التطافة..

لتحريك الدياة المالية والاقتصادية، بل، عبر

المشاريع، لاطلاق التنمية والتجاوب مع تطلعات

خصوصاً أنَّ الأمر لم يلته إلى ما يعيد إلى المواطئين حقوقآ مهدورة بالقنر الذي جعلتهم الظروف الاعلامية (البريلة؛) يتوقعون.

a . = 0 = 0 =

-- -- -

----

وقد بدة المحللون، اياً كاتت درجة تجرّدهم، يقضمون وعن حق أن "المكافحة" عشوالية، فما الذي يقفز بنا من النفط إلى الأثار، في حين أن في الفسحة بينهما مجالات ومجالات للتحقيق في ما يتصل بحياة "الناس" ("ناس" الرئيس العماد لمود) والحكومة (أم هو القضاء المستقل؟) غلفتة: من الكهرباء (وما أدراك ما هي الكهرباء ومأسيها!!!) مثلاً إلى التلفون والبرق والبريد، الذي قامت "همروجة" في شأن فرع منها ثم سكتت الدولة عن الأصول (احتكارات "الظهوي مثلاً وتلزيم البريد) التي كانت موضوع الشك والشكوى الأهم، ناهيك بكل الذي قيل، وطويت مِرد تغيير اداري حول شؤون وشجون التخطيط والتعمير ومنها الرخص وتغيير نسب مقوق البناء في المناطق، وصولاً إلى المناديق المقفلة التى سارع مجلس الوزراء إلى ايجاد الفتاوي لتعزيز بعض محمياتها.. و"المعلى في قلب الشاعرين"، وهم أكثر من شاعر!

تلك مى أصداء التساؤلات التي تغمر واهدنا في الخارج، بالمقارنة خصوصاً مع مثيلاتها في الدولُّ المتحضّرة التي لا تسلم كلها من فضيحة ما، فتحقيق بشفافية كلية، فعُقاب... غير أن الفرق بيئنا وبين الأحسن منا هو في

أُولاً: أن فتح ملفات الماضي لا يعني الانصراف عن ملفات المستقبل والصدوف عن معالجتها

وثانياً: أن "القاء القيض" على فساد ما لا يبرر تحويل الوطن كله إلى مهرجان للمكافّحة وكأنماً ليس في البلد والناس إلّا الفساد والمفسدون، والكل يتهم الكل... ولا يبرر خصوُماً "افسأد" المناح الديمقراطي وتعطيل الحقوق والحريات والتهيئة لحكم بعيل...

فلاً مكافحة للفساد حقيقية إلاّ في نظام ديمقراطي، واجواء حرّة ودولة القانون، والشواهد اكثر من أن تحص لتغطية الديكتاتورية والأنظمة القمعية لأمل الفضائح النين تتفجر عكايات فضائحهم فجأة عندما تنهار انظمتهم، لأنها كانت مى الغطاء المانع لملاحقة التجاورات والمحسوبية والرشوات والعمولات والصفقات، بنسبة ما كانت تمنع المعارضة بل أية مناقشة ومساعلة حول تصرّف

### لمانا هذا الكلام بالذات؟

حتى يسمع الحاكمون في لبنان كلام الذين يحبُّون لبنان ويخافون عليه بنسبة خشيتهم ان يكون في طريق الوقوع في "فخ" سيناريو ىيكتاتورية "بايتة" (في زمن ىعوة الرئيس حافظ الاسد في خطبة ولايته البديدة إلى مزيد من الانفتاح في سورياً) ينقلب سحرهاً على السحرة الصغار. واليكم السيناريو:

الحاكمين النين جعلوا أنفسهم وأشفاصهم ومن

معهم ومن لهم دساتير حيَّة لا تُمسَّ

المشهد الأول: تعميم الارماب النفساني واليأس العام والتشكيك، بواسطة توزيع التهم

المشهد الثاني: قمع كل حركة تقوم في اتباه ناقد أو معارض... ولو كانت -- بل خصوصاً اذا كانت - من "جيل أرنون"، وبالذات من النين يُخشى أن يوظفوا مشاركتهم بتحرير أرنون في اكتساب مشروعية سياسية وصَّدارة في الرأي. ولاّ يخشى "أمل الفخ" أن يولِّد نلك احتقاناً، فالاحتقان قد يخدم في النهاية هدفاً معلوماً.

المشهد الثالث: التبشير بموازنة تطارد الأفراد بدل ان تطبّق على الثروات لايجاد مشاركة في خياراتها عبر الدولة... هكذا مثلاً "تعاقب" الضرائب كل من جنى كسبآ مشروعاً جعنه شرياً أو معتمل الثراء، ولو كان قد صرف العمر في الصحراء أو مجاهل الأدغال، فيجد نفسه فحأةً مشبوهاً لمجرد لنه نجح واغتنى. والتتيجة بالطبع هي اصابة هؤلاء بالاحباط ولتحقاعهم من جحيد إلى الغربة، مم وأموالمم، علماً بأن أحداً ما كان ليعترض على شرائب على الأرباح هين وهيث تجنى وليست على تـوظيـفها لمزيـد مـن المركـة الاقتصامية، فلا تختنق.

المشهد الرابع: رفض المطالب العمالية، وصد المطالبين بالتحسين الاجتماعي ورفع مستوى الخدمات والتقديمات بحجة التقشف وفقر الخزانة ولو قامت ثورة... وتقوم!

المشهد الخامس: الثورة تقوم، مبرمجة ولو غير مدارة، عند اجتماع العركة المطلبية الاقتصانية – الاجتماعية ألى الغضب للحريات يقود تدركه الشباب والطلاب النين هم "الخميرة" الطبيعية لكل "تغيير" كما لكل غضب بل نكل تحرّك ثوري.

... ويكون، قبل سدل الستار على الديمقراطية، اعلان أن الحاجة صارت ماسة إلى "حكم بديل" يمنع تهديد الأمن والخ، الخ... ويجلببون المنع بطيل التعظيم للتحقيق في الفساد ومكافحة المفسدين، فيختلط مابل هذه التوقيفات بتلك، وتتساوى أمام شعارات "الدقاع عن السلام الداخلي" و"ميبة الدولة" مصائر المجرمين بمصائر الاحرار، الابرياء الفكر والنفس، المطالبين، هم ويحق، بمكافعة كل اجرام، اجرام القمع واجرام الفساد... أي المطالبين بعدم المساواة بين ملاحقة السرقة وملاحقة المطالبين بملاحقتها!

اذ ماذا أسوأ من سرقة المال العام غير سرقة عريات المواطنين وهقوق الانسان؟! ... ويصدر "بلاغ أولَّ" عن اضطرار الجيش إلى ممارسة السلطة لمرحلة "انتقالية"... وسط التصفيق العام.

هل يتحقق "السيئاريو" هذا – "سيئاريو الاعتمال الأسوأ" (حسب التعبير العلمي!) - الذي يردد امداء التخوف منه بقية من اصدقاء لبنان في الخارج، ممن خبروا مسالك الديكتاتوريات ومهالك

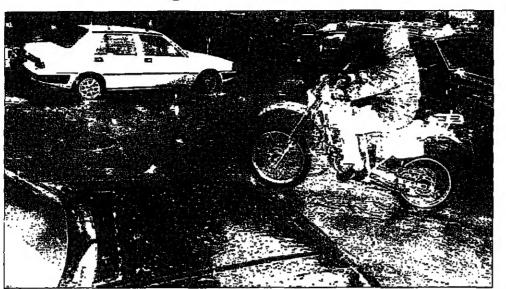
في رأينا لن يتحقق. في رأينا ان في لبنان مقداراً من الحكمة سيفضح "القَحَّ" وأهله وأصَّحابه، فلا نقعٌ فيه، و"ينقلب

السدر على السمرة الصغار"... في رأينًا أن رئيس الجمهورية اللبنانية، العماد اميل لحود بالذات، لأنه هو من هو، ولأن الدستور جعله المؤتمن لا على الحقوق والحريات، بل على تطلعات الجيل الطالع بالذات، والطبقات الكادحة التي يعرف معاناتها وحقيقة أمالها بحياة أفضل

في رأينا ان الرئيس العماد سيمنع انهيار لبنان، ولو "تنكّر" الأنهيار بمئة زي "نظيف" و"امين".

غسان توينى

#### شتاء أول الربيع



شته أول الربيع، الذي تزلمن وبدلية فصل الزمور وعيد الام، انعش الأمال في لبنان والمنطقة بامكان استدراك الجفاف الذي تسبب فيه شته مقدّر واتحباس المطر كلياً منذ ٢٠ يوماً. وقد هطلت الامطار ابتدا من ليل الجمعة – السبت وتسُّلُقطت الثلوج على المرتفعَّات مما اثلَّج الصدور ولو غاب المتنزمونَ في عطلة نماية الأسبوع.

"أريد أن أرى كيف تتحركون نحو المستقبل مع محافظتكم على حضارتكم وتراثكم"

# هيلاري في مصر



هيلاري كلينتون تضع الدباب قبل دخولها مسجد محمد علي في القاهرة لمس.

قائدا المنطاد هبطا

في الصحراء المصرية

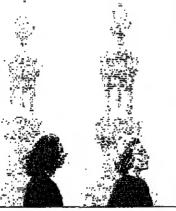
وانتشلتهما طوافة

(ص۲۲)

كومبيوتر - أنترنت

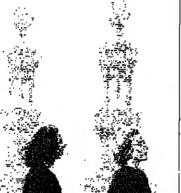
(ص ۱۰)





لحود والحص عشية أسبوع الموازنة:

(رويترز تيليفوتو)





الملكة رقبا تقود سيارتما "العرسيدس" في

عمان -- "الثهار": علمت "النمار" ان الملك عبدالله بن الدسين اصدر ارادة ملكية منح بموجهما زوجته الفلسطينية الاصل الاميرة راتيا لقب ملكة استخاداً إلى صلاحياته الدستورية في منح الالقّاب. وتوقع مراقبون أن تعلن الارادة الملكية قريباً. مراتون أن نفس مراحه استيت مريد. وفعم من تصريحات لرئيس الديوان الملكي عبد الكريم الكباريتي تقلتها الصحف الاردنية لمس أن راتيا حصلت فعلاً على لقب الملكة، أذ قال أن "الملك فعلاً على لقب الملكة، أذ قال أن "الملك عبدالله والملكة راتيا العبدالله سيكونان

التلته. ومع احتفاظ الملكة نور الحسين بلقيما تكون في الاردن ملكتان مثلما كان الامر قبل عام 1992 عندما كانت الملكة زينة

جولة تستمر ١٢ يوما وصفت بأنها وصلت امس زوجة البرئيس الاميركي ميلاري كُلْيِنْتُونِ الى القَاهِرةُ ترافقها ابنتها تشلسي في مستهل ترمي الى بنا جسور بين الولايات المُتحَدة والعالم الاسلامي. وتشمل ايضا المغرب وتونس.

وقالت ميلاري في بيان، "ازور القامرة نيابة عن زوبي والشعب الاميركي لتعزيز روابط الصداقة والشركة بين بلدينا، وتعميق الدوار بيننا، ولأرى بنفسي كيف يتحرك المصريون نحو المستقبل مع محافظتهم على حضارتهم وتراثهم غير العادي". وأضافت أنه يسعدها أن ترور القاهرة في النكرى العشرين لتُوقيع معامدة السلام بين مصر

وقد زارت المتحف المصرى في القَاْمِرة مُسْكُ وعرض لما الامينُّ آلعامًّ للمجلس الاعلى للآثار الدكتور جاب الله على جاب الله الأهمية التأريخية للمتحفّ المصري باعتباره من اكبر المتاحف في العالم من حيث عدد القطع الاتريَّة التي تُرجع الى مختلف العصور الفرعونية القديمة والمكتشفة من الْحُفْرِياتُ الْأَكْرِيةُ في مُحافظات مصر، وجالت في مختلف القاعات في المتحف وأهمها قاعة كنوز توت عنع

- التتمة في الصفحة ١٨ -

منير الحاج رئيس الكتائب (ص٥)

#### الملكة رانيا

للقصر الملكي في عمان أمس. (رويترز تيليفوتو)

الشرف والدة العامل الراهل على قيد الحياة،

### هدية الربيع من سكاف!

خياطية و تركيب البيرادي مجانياً

خلال شـهري آذار ونيسـان.



تدفعون ثمن القماش فقط ونقدم لكم مجانأ الخياطة والتركيب واكسسوار البرادى بكامله

> ســـكـــاف ... في كـل لـــب للركز الرئيسي مكلس هاتف ١٨٢٠٠٩ (١٠ أو ١٠)



Arrival of New Collection Spring - Summer 99

Aigner Bounque, Sadat street, Ras Beirat - Tel: (01) 740479

**AIGNER** 

#### Every Thursday Night is Jazz Night at the Hotel Alexandre's Piano Bar L'Atrium Swinging with passion, and rhythm in their yeins. Five jazz artists perform famous hits. Featuring the works of Duke Ellington, Charlie Parker, Miles Davis... Starting 9pm. Dinner reservations available. Valer Parking.





SPECIAL EASTER 99



ي أسرار الآلمة

توقع مسؤول كبير معاودة

محف اوضات السكلام على

المسارين السوري واللبتاني

من النقطة التي توقفت عندها

اذا فاز رئيس حزب "العمل"

ايهـود باراك او رئيس تكتل

الوسط اسحق مـوردقــاي في

عَامَةً السَّنوول ا

أخسذ مسرجع رسسمي على

وسائل الاعطام تضخيم

الملاحقات القضائية التي يرى

1101

لا تزال مؤسسة كهرباء لبنان

تبيى الفواتيـر عن شهرين دون

الكشف على العدادات فتأتي

قبمتها تارة متدنية جدآ وطورآ

-GALERIE-

ALICE MOGABGAB

23 mars - 10 avril

pastels récents de

JUAREZ

MACHADO

207) avenue Charles Malek Achrofieh, Tél./Fax : 01.336525

Anastasia Holidays

Ticket, Accomodation

& Transfer

SPECIAL OFFERS

Iunis (Sousse - Hammamatk 5 74

(4" Htl -10 days)

Cyprus: \$295 (4° Htl - 4 days)

ubai Festival: \$ 585 (5" Htl - 5 days

Malta: \$515 (4" Htf - 5 days)

Sin el Fil highway, Martini center. el: 01 51158070 - 01 510051 ext:218-229-2

الاضحى والفصح

قـــــــرص ابتداء من 240 \$

تسركيسا ابتساء من 290 \$ وفوسكو ابتياء من 675\$

مع LINE بالتقسيط المريح

spollo-Tours

ان تتم بعيداً عنها.

مرتفعة جدآ.

الانتخابات الاسرائيلية.

### كيف كان يمكن أن تكون النتائج لو طُبِّق الاقتراح في انتخابات ١٩٩٦ الاقتراع النسبي ينهي "البوسطات" و"المحادل" ويشرك الجميع

وبعيداً من الفصول التي يتناول فيها الاقتراح قانون الانتخاب

التخاباتُ ١٩٩٢، ونظرية "المحدلة" التي رافقت انتخابات ١٩٩٢. تسيية فسيحة

انتخابات نيابية عامة، وأي برامان يمكن ان ينبثق من قاتون الدائرة الواحدة بنظام اقتراع نسي. مخاد نلك طرح السؤال الآتي: اي برامان كانت انتحت اليـه انتخابات ١٩٩٦ لو اجريت بموجّب قانون الدلارة الواحدة بنظام

بدأ رئيس الوزراء سليم الحص

امس زيارة لأبوظبي يلتسقي خلالها رئيس الامارات العربية المتحدة الشيخ

زايد بن سلطان آل نميان ورؤساء

الصناديق والمؤسسات والاجمزة

الاستثمارية والمصرفية الرئيسية في

وُكان الحص وصل الى مطار لبوطبي السادســة بتوقيت الامارِات (الرابعة

عصرا بتوقيت بيروت). وكان في

استقباله نائب رئيس الوزراء الشيخ

سلطان بن زاید آل نمیان ووزیر

الاعلام والثقافة الشيخ عبد الله بن

زايد آل نميان ووزير الاقتصاد الشيخ فَأَهُم القَاسَمَيَ وُوْزِيْرِ المَّهُ والْكَهَرِبَّةُ حميد بن ناصر العويس ورئيس

ديوان ولي عسمسد ابوظبي الشبيخ

سلطان بنّ خليفة آل تميان، والسفير

اللبناني في ابوظي جــورج ســيــام والقنصل علي الطبي ولركان السفارة.

وبعدما عرض حرس الشرف، توجه

والشيخ سلطان الى صالون الشرف

مُـيثُ سِئلُ مِـاً مو هُدَفَ زيارُته الامارات وكيف يقوّم دعوة الشيخ

ويكاد يكون هذا الاقتراح الوهيد تقريبا الجاهز اذا شائت اللجنة الوزارية المكلفة وضع قانون الانتخاب مباشرة مهمتها فعليا من مكان ماً: من لبنان دائرة انتخابية واحدة بنظام اقتراع نسبي

(مرشحين وناخبين وقواكم أنتخابية وسن الاقتراع واجراءات الاقتراع وللفرز...)، الواضح أن أهم ما ينطوي عليه، إلى أخذه بلبنان "دائرة انتخابية واحدة تجرى فيها الانتخابات على مرحلة واحدة"، هو آلية حصول هذا الانتخاب نفسه من خلال الطريقة التي يقدمها في احتساب لصوات فوز اللائحة المقفلة، اساساً، وتضم مرشحين عن ١٢٨ مقعدا. ويعني ذلك تاليا ان مجرد الاخذ بهذا الأقتراح سيقود الحياة السياسَيةُ والبراماتية في لَبنَان الى اتقلاب خطيرٌ، يجعلُ البرامان البنائي للمرة الاولى معبِّراً فعلا عن قواه التمتيلية، المنيثقة من ارادة الاختيار اولا، ثم من ارادة تمثل كل القوى داخل مجلس

ويعني ذلك أيضا وأيضا أتهيار نظرية "البوسطة" التي رافقت

الاقتراع النسبي على ما يقترحه الحزب السوري القومي الاجتماعي؟

#### Dr. FOUAD MOUSSALLEM

recoit son honorable clientèle à ZAHLÉ: Lundi, mardi et mercredi . Tél.: 08/800 152 - 03/303 331 et à BEYROUTH (Dbavé Centre GEMA): Jeudi. vendredi et samedi. Tél.: 04/403 287 - 03/303 331

### حتال للساحة

رحلات الأضحى والفصح رحلات جماعية الى القاهرة - الإقصر - واسوان مالطا - ابران - الغرب - تاباطند في (السعاد مدوسة (تابلاند وماليزياً) وأسطنبول التصوراء شارع المقسي مانف . ٢٥١٥١٠ ٢٥١١٣٠ ١٠١١ ١٠١١

شركة فينكس للتأمين شهل PHOENIX INSURANCE COMPANY S.A.L.



تعلن عن الاتفاق مع نقابة المهندسين - طرابلس

عن اجراء عقد تأمين الحياة والاستشفاء الجماعي ابتداء من ﴿ أَذَارُ ١٩٩٩. كما ان الشركة تقدم الحضل الشنزوط والاسعار بالنسبة لتامين السيارات وحواتث العبل والحريق والسرقة

و المسؤولية المُنفية. لمزيد من المعلومات، الرجاء ألاتصال بمركز النقابة او بالناتف رقم ١٦/٤٤٦٢٠ أو ٦/٤٤٦٢٢١ . او بالهاتف الخليوي ٥٠٤/٧٢٧٠ او ٣/٧٤٩١٧١.



#### تسجيل الطياري الحدد

يبدأ التسجيل للتلامذة الجدد للعام الدراسي ١٩٩٩-٢٠٠٠ يوم الثلاثاء ٣٠ آذار ١٩٩٩

غزيد من المعلومات يرجى الإتصال بإدارة المدرسة

www.sabis.net ماتف: ۱/۱۳۴۱۲۰-T، فاكس: ٨٩-٨٩٥-٣٠

SABIS<sup>2</sup>

ماتف: ۲۰۵۰۵۰-۵۰ فاكس: ١٥٤٢٣٤ - ٥٠

Audi (1)

من شأن اقتراح القاتون الذي تقدم به الاسبوع الفائت الدزب السوري القومي الاجتماعي، والرامي الى تعديلُ احكام قاتون الانتخاب النافذ، فتح باب السجال عريضاً؛ في خطوة هي الاكثر جدية واكتمالا في العقدين الاخيرين على الاقل بازاءً قاتون الانتخاب: سواء في أبرازه الآلية أو في أتباعه الشروط القانونية التي تفضى في حصّياتها إلى بلورة صّيفة اقتراح قانون متكامل

من الاقتراح الاكثر تطرفا واصطداما بتحفظات.

وفى الواقع فان المعطيات المسابية وحدما كفيلة بإظمار اي

### توج زيارته للدوحة بلقاء أميرها وانتقل الى أبو ظبى

قبل القوض في الارقام، ينبغي لولا تحديد المعيار الذي يتيح تطبيق قاتون الدائرة الواحدة على انتخابات ١٩٩٦، وهو اعتبار

الدائرة المحافظة (الحالية)، بمقترعيها وعدد مقاعدها ومرشحيها

والتواب الفائزين فيها، مقياسا مصغرا للدائرة الواحدة، بحث

تطبق الألية المعتمدة في احتساب نتائج الانتخابات في الدائرة

الواحدة على الدائرة المصافظة في كل من مصافظات بيروت

والشمال والبقاع والجنوب، تبعا للرقام النمائية للنتائج الرسمية

الصادرة عن وزارة الداخلية، وصولا إلى استخلاص نتائج التّخابات

١٩٩٦ أستناداً إلى قانون الدائرة الواحدة (مقسمة على أربع

وتوجب هذه المطابقة من جـهــة أولى تصحيد عــدد نواب

المحافظات الاربع تلك بـ٩٢ نَائبًا في بنسبة ٧٢ في المئة من

مجموع نواب البرامان اللبناني، كون انتخابات ١٩٩٦، كمّا من قبلها

انتخامات ١٩٩٢، اخضعت محافظة جبل لبنان بنوابما الـ٣٥

(ويشكلون نسبة ٢٧ في المئة من مجموع نواب المجلس) لنظام

تفضي تنائج انتخابات ١٩٩٦ وفقا لقانون الدائرة الواحدة

- "لائمة قرار بيروت" برئاسة الرئيس رفيق الدريري: في

"لائحة الانقاذ والتغيير" برئاسة الرئيس سليم الحص: في

"لائحة الشعب" برئاسة النائب نجاح واكيم: في انتخابات

انتخابات ١٩٩٦ فازت بـ١٤ مقعدا من ١٩، في حين أن نظام

الاقتراع النسبي يقصر فوزها على سبعة نواب فُقط نسبة الى

انتخابات ١٩٩٦ فازت بمقعدين فقط، في حين ان متوسط عدد

١٩٩٦ فار واكيم وحده، في حين أن نظام الاقتراع النسبي يمنحها

مقعمين. وكذلك "لائمة الوحدة الوطنية" التي لم يفرّ أي من

- "لائمة التضامن الوطنى" برئاسة الرئيس عمر كرامي والوزير

متوسط عند الأصوات للَّتي حازتها اللائحة مجتمعة.

الاصوات المقترعة نها يمنحها ثلاثة نواب

٢- محلقظة الشمال (٢٨ مقعدا):

بطبيعة الحال، الوضع المترتب على

استمرار للعدوان الاسرآئيلي على لبنان

وموقف الحكم اللبنائي مما يجري على

ارض الجنوب والبقاع الغربي، من

بانسداب اسرائيل بلا قيد ولا شرط

وندن نعول على مساندة الاشــــــاء

العرب للبنان بموقفه هذا في المحافل

الدولية، كما في دعم الموقف اللبناني بالوســـائل المتـــادــة، ونحن نذكــر

بالعرفان مواقف سمو الشيخ زايد في

هذا الاطار، ونجد سمو الشيخ زايد

دوما الى جانب لبنان داعماً له في

المُلمات وفي كل الأوقات وندنّ

نشكره ودولة الامارات على موقفها

هذا الذي لم تحد عنه ولا مرة. وسموه

معروف بالتزامه العربي وتبنيه لجميع

القضايا العربية وصفاء التزامه هذآ.

وندن نشكر لسمو الشيخ زايد هذا

للموقف المتقدم ونرجو ان يتابع هذا

المسار في دعم القَّـضَـايَّـا العَـريــة وبخاصة قضية لبنان في جنوبه".

مدافظات كل منها لوحة مصغرة عن الدائرة الواحدة).

بنظلم اقتراع نسبي الى الآتي: ١-- مدافظة بيروت (١٩) مقعدا):

### الحص: الحرية رأس مالنا ونتمسك بالـ٤٢٥ ووحدة المسارين



سليمان فرنجية: فازت في انتخابات 1997 بـ17 مقعدا، ان نظام الاقتراع النسبي يقصر حصتها على سبعة نواب.

اموات المقترعين الشماليين لما هي سبعة نواب

٣- مدافظة البقاع (٢٦ مقعدا):

نظلم الاقتراع النسبي يعطيما تلاثة مقاعد

يستثني أحدا في التمويّت ولا في النتائجُ. فمانا عن الدلالات؟

لم يقز منهما لحد مقعداً نيابيا وأحدا.

تمانية مقاعد فقط

- "قَتْمَةَ ٱلاَّتِهَاءُ وَالتَّغْيِيرُ" التي دعمها الدريري: نجمت في

– "لاثحة القرار الوطني": تجدت بمرشحين اثنين هما النائبان

بطرس حرب ومصباح الأحدب، فيما حصتها النسبية هي اربعةً

- "لائحة النيار الاخر" برئاسة سمير فرندية: لم تفز في

"لائحة الوفاق والوحدة الوطنية": في انتخابات ١٩٩٦ حصدت

"لائحة الانها، والتغيير": لم يفز منها اي مرشح، في حين أن

ويعطي كذلك كلا من الاثدني "الشعب" و"البقاع الاولى" اللتين

ُ عُ- ً محافظتا الجنوب والتبطية (٢٣ مقعداً): - "لائمة التحرير والتنمية" برئاسة الرئيس نبيه بري، فازت

بـ ٦١ مقعدا في حين أن الاقتراع النسبي في المنافظة يعطيها ١١

- "لائحة النيار الديموقراطي" برئاسة النائب السابق حبيب

عادق، لم يفز أي من مرشَّحيماً، على ان الاقتراع النسبي يعطيماً

- "لَاثُمَة ارادة الشعب" برئاسة الرئيس كامل الاسعد. أم يفز

ايضا اي من مرشعيها. الا أن الاقتراع النسبي من مجموع توزع

اموات المقترعين يعطيها نائبين. هذا عن "عدالة" توزع المقاعد على اللوائح طبقا لنظام اقتراع لا

٢١ مقعدا، بينَما يعطيمًا الاقتراع النسبي قياساً بمقترعي المحافظة

انتخابات ١٩٩٦ بَأي مقعد، على ان الاقتراع النسبي كان اتاح لها

انتخليات ١٩٩٦ بتسعة مرشَّدين، بينها حصتها النسبيَّة من مجموعً



وحيت يحوم وسي الاسرائيلي الاوسط في ضوء التصعيد الاسرائيلي في الجنوب اللبناني؟ اجساب: نصَّــــَفَل في لبنآن في هذه الايام بصدور القرار ٤٢٥ قبل ٢١ عاماً وقد مرت كل هذه المدة ولم تنسحب اسراثيل من لبنان بموجبه ونحن بالطبع متشبثون بمضمون هذا القرار وبالتسحاب اسرائيل بموجبه من أبنان كليا بلا قيد ولا شرط ان اسرائيل تشن على لبنان اعتداءات يومية. يكاد لا يمر يوم دون أن يحصل عدوان اسرائيلي على لبنان وشعبه. وبالتألي ندن تلجأ الى مجموعة تفاهم ليسار الجم اسرائيل عن متابعة اعتدالاتما اما على صعيد مسيرة التشوية، فلا شك في أن المسيرة متعثرة بسبب التعنت الاسرائيلي ولبنان ملتـزم مسيرة التسوية أما في اطار وحدة

المسارين اللبناتي والسوري". ورحب الش ورحب الشـــيخ سلطان بالدص معتبرا ان لزيارته "اممية كبيرة جدا في ما خُص العلاقات بين الامارات ولَّبَانَ، وكذلك في ما خَصَ القَضَايا العربية وقضية السلام في الشرق الاوسط".

وسئل عن مساهمة الإمارات في عملية الأعمار في لبنان واستُعدادها في هذا المجال، فأجاب: "لا شك في انّ رئيس الدولة الشـــيخ زايد بن سلطان آل نميان له اهتمام خاص وعودة الامن والاستقرار اليه. وهذه سياسة وأضحة بالنسبة الى دولة

استَقَبَالُ وحوار في مقر السفارة الابنائية حضره رجال اعمال لبنانيون واماراتيون ومصرفيون ومستثمرون اماراتيون وعرب ولبناتيون.

ويعدُ كُلِّمةُ للسَّفِيرِ سَيَامٍ، تَدَدَثُ لرئيس الحص فأشاد "بالعلاقات اللبنانية – الاماراتية المميزة وبدور الشيخ زايد بن سلطان آل نميان في دعم القضايا العربية عموما واللبثا خصوصا ودعا أبناء الجالية اللبنانية لبنان في خُير، وان الامن والاستقرار

مستتبانٌ واقتصاده مزدمر". واكد تمسك لبنان بالقـرار وبمسيرة التسوية في المنطقة ضمن اطار وحسدة المسسارين اللبناتي والسوري، مشيرا الى "بطولة الشهاب اللبناتي العزل من مختلف المناطق والجالب علت في تصرير بلدة ارنون"، معتبرا أنها "لحقة تاريخية سيسجلها

وتوقف عند الصعوبات التي تواجه لينان على الصعيد الاقتصادي، مؤكدا قُدرة الحكومة على التغلب عليماً في طُلُ رؤية واضحة للحكومة وللعمد". وفي الثابنة والنصف مساء، عقدت خَلُوةَ تُعَاثِّيــةً بَينَ الحص والشــيخ سلطان استـمرت أكـثـر من سـاعـة تطرقاً فيها الى مواضيع تُهم البلنين. وتبعثها مأنية عشاء أقامها الشيخ ر سلطان تكريما لرئيس الوزر4 اللبناتي والوفد الدرافق له في قصر الضيافة، حضرها عبد كبير من الوزراء والشخصيات الاماراتية

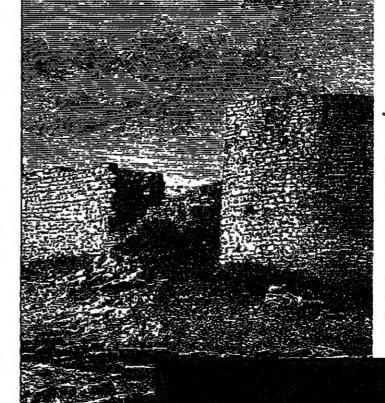
زيارة قطر وقسبل أن يخستم الحص زيارته لقطر، التقي قبل الظمر أميرها للشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، وزار العدينة - التنمة في الصفحة ١٨ -

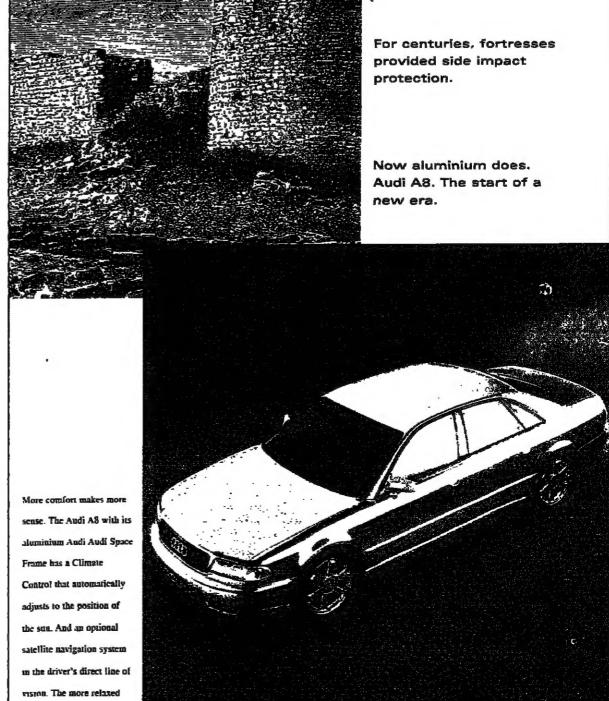
 رئيس مجلس النواب تبيـه يري استقبل في مقر الرئاسة الثانية في عين التينة ليل الجمعة العاض وفَّدا ايرانيا قوامه رئيس لبنة الثقافة في مجلس الشورى السيد رضا تقوي ومستشار رئيس اللينة الشيغ امنيان والمستشار التقافي في السفارة الشيخ محمد مهدى التب والسكرتير الاول السيد باطنى،

 وزير البريد والدواصلات الساكية واللاساكية عمام نعمان تسلم السبت في مكتبه من عميد الخارجية في الحرّب السوريّ القومي الاجتماعي توفيق مهنا، نص مشروع قلتون الأتتناب الذي وضعه الحزب

رئيس الوزرة القطري الشيخ عبدالله بن خليفة لدى استقباله الدص في مطار الدوحة. (مالاتي ولمرا) الماتفد ٢٤٥٨٠٨ ٢٤٤٢٨ - ٢٥٠٤٧٥







# **ROAD TO SUCCESS**

IMPROVE YOUR PROFESSION, NEW HORIZONS'
CAREER NIGHTS IS THE ANSWER.

New Horizons, the world's leader in computer training has been helping millions of people around the world obtain their certification. If you are an ambitious person, with a high school degree as a minimum and you are serious about your future, meet us at the "CAREER NIGHTS" where we will brief you about the different programs and highly renowned certifications we can provide you with.

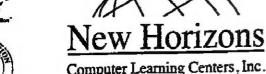
> **CAREER NIGHTS:** MARRIOTT HOTEL, JNAH - BEIRUT. MARCH. 24, 99 - 6:00PM

FREE ADMITTANCE LIMITED NUMBER OF SEATS

■ For registration and information: (01) 893311

(before March. 23)

PROMETRIC TESTING CENTRE



Computer Learning Centers, Inc. Over 200 official certified centres worldwide



Microsoft SOLUTION PROVIDER







### فاتشيت في بيروت اليوم لحادثات سياسية واقتصادية

لبنان ولم تشأ التأكيد هل يحمل كتب خليل فليجان: رسالة محددة الى المسؤولين أو انه يصل الى بيروت اليوم وزير الدولة مكلف مهمة معيثة. البريطاني للشؤون الخارجية ديريك فلتشيت في زيارة تستفرق يومين، لاجسراء مستسادثات مع المسسؤولين اللبنائيين تتناول عملية السلام والوضع في الجنوب وسيل تطوير العالاقات التَّنَائِيةَ بين البلدين وخصوصا في مجال التوظيفات.

وأوضحت السفارة البريطانية ان الزيارة تنطلق من "رغبة فلتشيث في التعرف الى رئيس الجمهورية اميلً لحود ورئيس الوزراء سليم الحص، اذ سبق للمسؤول البريطاني أن زار بيسروت العسلم الماضي، وهُو يريد الاستنفسار من لمود والمص عن بعض المسحائل السحياسي

والاقتصادية". ً ونكرتَ مصادر ديبلومـاسيـة ان زيارة فاتشيت للمنطقة تقتصر على

#### جنبلاط الى الكويت تلبية لدعوة

توجبه رئيس السزب التنقيمي الاشتراكي النائب وليد جبيلاط امس الى الكويث، في زيارة تستفرق اياماً، بدعـوة من وزير النـارجـيـة الكويتي الشيخ صباح الاحمد الجابر الصباح. ويرافقه مستشاره السياسي غازي

وزير خارجيتها

العريضي. ِ

لَفَاتُشَيت "لَلْمُواقَفِّ الثَابِيَّة" لَلْبِنَانِ مِنَ عملية السلام، وسيركزون على خطورة جمود المفاوضات المتصلة بها اكـد الرئيس اميل لحود امام بعض زواره ان الحكومة باقية حتى موعد الانتخابات النيابية المقبلة وان لا تعديل أو توسيع لها، واذا كان لبعض النواب واتعكاساتها السآبية على السلام والسياسيين مآخذ عليما تجعلمم يتوقعون تعتيلا او تبديلا وزاريا بعد اقرار وســـينبــهــون الى السكوت عن رفض اسرائيل تطبيق القرار 250 والاكتفاء فقط بتأيينه في بياتات أعلامية، أمر لم يعد جائزاً. وسيؤكدون "أن الحكومة والشعب يدعمان بقوة وبلا قدفظ ما تقوم به وأن لبنان متمسك بـ تفاهم

> لتعديله أو نسفه ستواجه في شدّة. وأشارت الى إن التبايين في معالجة بعض القضايا الاقليمية ولاسيما منها النزاع في العراق لا يعني أن العلاقات بين بيـروت ولندن مـتـوترة بل لنهـا طبيعية، "وهناك انفتاح بريطاتي أَسْتَثَمَارَي فَيُ اتَجَاهُ بِيرُوتَ تُجُلِّى فَيُ التزامات عدة ساهمت فيها شركات بريطانية كالمدينة الرياضية. وكنلك في تشجيع عدد من الشركات التجارية المتخصصة بصنع الالبسة او المواد الغذائية او سوى نلك على العودة الى بيروت. وهناك عند من الوفود التجارية او من رجال الاعمال يزورون يسروت لاستطلاع فسرص التوظيف وآذرهم قبل شهر وبرئاسة

يـسَّان " وأن المحاولات الأسرائيليةُ

وقالت ان أركان الدكم سيؤكدون

وفي برنامج فاتشيت غدا لقاءات في بعبدا وسلدة النجمة والسرايا.

حنيم مواعيد جديدة لطيران الشرق الاوسط البيداء من ٢٨ آذار ١٩٩٩

الثلاثاء والسبت الاقلاع من بيروت الساعة ٥٠٠٥٠ الاقلاع من جنيف الساعة ١٣،٣٠

FMEA





للسنة الثانية على التوالي. قدمت باتشى الكأس الذهبية لبطولة الأندية العربية في كرة السلة.

بأتشي تشارك اللبنانيين فرحتهم وتتقدم بالتهنئة من بطل لبنان والعرب ومن نادي الحكمة إدارة ولاعبين.

باتشي

#### الموازنة او بعد الانتخابات الاسرائيلية وفي صُوء تتاكجما، فإن مذه المآخذ تزول عندما تتطلق الحكومة بموازنة واضحة بأرقامها الحقيقية ودقيقة في تقمير الواردات وتحديد النفقيات، وأظمار نسبة العجز وحجم الدين العام على حَقَيْقَتِمِهَا وَعَرِضَ النَّطَةَ الَّتِي تُقَتَرِحِهَا لَفَفْضَ مِنَا الْعَجِزُّ وتَقَلِّيصَ مَّنَا النين. ويعتقد الرئيس لحود ان نجاح الحكومة في وضع موازنة متقشفة وشفافة سوفَ يعيد الثقة بما، بعدما أمنزت يُعض الشيءُ بسَبِّب المشكلات الكثيرة التي تواجمها في كل المجالات، اذ ليس بالامر السمل التصدي الفساد مزمن

فيَّ الدَّارات ومعشش فيماء وملاحقة الفاسِّدين والمختلسينَّ لمام القضاء. وتوقيف وزير سابق لاول مرة في تاريخ لبنان، وجعل القضاء يتحرك بحرية واستقلالية تامة دون أي تدخل، كلما تلقى معلومات أو اخباريات من مصادر نَّاتَ ثقة حول فسلًا هنا وفلسنين مختلسين هناك، وللقضاء وحده ان يحقق ويقرر ويحكم ويذهب في فتح المُلفات الى المدى الذي يرى أن يذهب فيه، ولَّيسَ لَي جَمَّةً سياسيَّةً او للسلطة السياسية ان تتَعفَّل في ذلك لتجعل الملاحقات توسع حلقاتها او تضيقها. أعمال الحكومة تحصنها

وعدد الإيجابيات التي تحققت على يد الحكومة وفلقت كثيراً السلبيات وبات مجرد ما تحقّق كاف لردَّع الفساد والفاسدين ووقف الامدار في الانفاق واشاعة الشَّفافية في كلِّ المُجَالَات الادارية والسيأسيَّةُ وفي اجراً التَّلزيماتُ، وَمو ما سيحقق توفيراً كبيراً في النفقات ولا سيما منها الاستشفائية ويحد من لمكاتات الهدر بنسبة قد تبلغ خمسين في المئة وذلك باعتماد الطريقة نفسها التي اعتمدت في مؤسسة الديش لتدقيق مذا التوفير.

ولا يرى الرئيس لدود ان تشجيع الاستثماراتُ في ابنان يكون بخفض المُرْيِبَةُ، بَلَ بَتُوفِيرِ الاسْتَقَرَارِ السَيِلَسِي والامنِي وَالتَشَرِيْعِي، وَبِاتَجِازُ ٱلْمعاملات بسرعة دون تعقيدات ورشاوى، وبصون الحقوق في ظل قضاء مستقل عادل

المقتدرين والميسورين، وهو ما يقتضيه التضامن الاجتماعي والاشتراكية التقدمية العادلة التي تُجعلُ الغني يعطي ليحسَّن وضع الفقير لا أن تأخَّذ من الفقير لحساب الفنيِّ. وهذه الموازنة ستجعل من لهم مآخذ على الحكومة ان يعيدوا النِطَر في رأيهم فيما، وأن تضمن بِقاءها حتى موعد الانتخابات النيليية لمقبلة، لأن ما يهم الناس قبل أي شيَّ آخر هو الوضِّع الاقتصادي والملِّي والمعيشي ودو ما تبذل الدكومة اقصى جهودها لمعالجته والعمل على تحسينة

وعن أجراء انتخابات نيابية مبكرة لا يرى الرئيس لحود ما يدعو الى ذلك، فمو يفضل أن يتم كل شيء في موعده، لأن الدخول في تغيير المواعيد

وثقة بالدولة، ولن افضل وسيلة لتشجيع الاستثمار في لبنان تكمن في تعزيز ثقة المستثمرين بصون حقوقهم في ظل دولة القانون والمؤسسات والعدالة. فَقِي بريطانياً رُسُومٌ وَضَرائَب مُرتَّفَعَةً، ومَع نَلْكَ فَإِنْ المُسْتَثْمُرِينَ فيها وتوقع الرئيس لحود ان تنطلق الدكومة بقوة وزخم بعد ان تقدم موازنة

لحود يتوقع أن تعيد الموازنة المتقشفة والشفافة الثقة بها

الحكومة باقية حتى الانتخابات من غير تعديل ولا تبديل

ولا تقصير لولاية مجلس النواب ولا تمديد لها

صحيحة وشُخَافة ونظاماً للضرائب يأُخذ في الاعتبار الاوضاع المعيشية والاجتماعية بحيث لا يقع عبئها الاكبر على الطبقات الفقيرة والمصادة بل على وان تتضافر معها جهود الجميع لتحقيق هذه الغاية، الله النا جار الخلاف في السياسة، فلا يجوز الخلاف في الاقتصاد لأن الليرة هي ليرة كل الناس، فلا مذهب لها ولا حزب ولا هي لفئة دون اذرى.

منطقة اخرى وما عدا نلك فبإن كل الاقتراحات المطروحة والتى ستطرح ستكون قابئة البحث والمناقشة توصلا آلى اختيار ما يحقق منما التمثيل

الدستورية يفتح الباب أمام من يُطالب بتقصير ولاية مجلِّس النَّواب ومُطالب بتمديد هذه الولاية ولكل حجته سواء اكانت في الدرص على موسم الاصطياف

مطمئنون لانهم بعيشون في ظل دولة القانون والعجالة والمؤسسات.

اما عن قَـانُونَ الانتخابُ فقالَ الرئيسُ لحود امام بعض زواره ان المبدأ الاساسي الذي لا حياد عنه ولا خروج عليه هو وجوب المساواة بين كل المناطق في تقسيم الدوائر الانتخابية، بحيث لا تعتمد المدافظة في منطقة والقضاء في

الصحيح والانصمار الوطني في أن ولحد. كل استحقاق في موعده

صفير يستهجن بقاء معتقلين

مبديأ ثقته بارساء دولة القانون

# ولا تسيب في المال العام



كذلك نعلن هذه اللاءات الثلاث،

وَقُالَ فِي كُلِمَةَ القَامَا فِي احتفال

اليسوم ونحنُ نبني المدامسيك ونرفيعها، لا يزال الاحتيلال يحمَّر

فوقه، بدءاً من رأسُ الدولة، كما قال فخامة الرئيس العماد اميل لحود نعم لدولة الرعاية الاجتماعية، حيث

الى يىدارە الارشمندريت غزال. المِية ومية - "النهار": جحدد وزير العحمل والشيؤون

"لا تَضُرِّدُ في القرار" و"لا تسيَّب في المال العيام" و"لا للفيرف المقيفلة والايراج العالية".

نَعْم لدولة الْقَـاتون، حيث لا احد

الوزير موسى يقص شريط لطلاق ورشة المركز الصني الاجتماعي في البية ومية السبت وبدا

لا تغرد في القرار، بل مو للناس،

ضبط للتنفساق وبداية خسروج من المأزق الاقتــصــادي. وهذا يتطلب

تفهم جميع اللبنائيين ومساعدتهم. لا للفرف المقفلة والابراج العالية،

وهي في هذا الاطار تستساج الى

ثم قص شريط الافتتاح وجال

وكأن عريف الاحتفال الدكتور

منيف موسى افتتح الاحتفال بكلمة، تم تعنث المطران كويتر. وسيضم المركز داراً للحضائة وبيتاً

للمسنين ومجمعا للانشطة الاملية

والثقافية والفنية ومركزآ للاسعافات

وأصحابه هم مسؤولون أملم الناس

الاجتماعية ميشال موسى ثقته بقدرة العبهب والحكومية على لرسياء دولة القاتون والمؤسسات، مشدداً على أن

اطلاق ورشة ترميم المركز الصحي الاجتماعي في بلدة المية ومية (شرق صيدا) السبت: "لا خبر يسعد اكثر من نموض المنطقة التي عانت الحرب والتمجير. من منا يذكِّر ثلك الأيام العصيبة، عندما كان ممنوعاً على اللبناتيين حستي ان يعلموا بالوطن الذي يريدون لابتائمم ما هُم اليوم وفي جوٍ من الالفة والعيش المشترك، يعيدون بناء ما تمدّم ويطورون بناهم الاجتماعية والعمرانية، متحدين

وَيِنَكُلُ بِأَمِلنَا؛ فَي حَرِكَةَ بِالنَّسِةَ لَلبَقَاءُ في المنطقة التي يمتل. واذا كانت فرعتنا ناقصة اليوم بفعل اسر اخوتنا وأرضنا، فائنا على يُدِّينَ أَن المُواجمة التي يخوضها الشعب اللبناني متحدآ ومُّتُـمُسُكاً بوحــنته الوطنيَّــة، مي الكفيلة بدحر الاحتلال وتدرير الجنوب والبقاع الغربي وعودة الوطن اليمماء

في موعد لم يعد بعيداً اطلاقاً. من ارض المية ومية، بلدة الوطنية والانسان، نجدد الثقة بقدراتنا على لرساء قسواءسد دولة القسانون والمؤسسات، ونرفع الثوابت الأتية.

# موسى: لا تفرّد في القرار



الابوي تدولة الانسان ومقوق تعم لدولة المساواة والديموقراطية والدرية، حَيث لا احدّ يتّجاوز الكَفاية، وحيث لا قمر ولا تسلّط من أي جمة

بل شفافية كاملة. من حقّ الناس أن تراقب لا أن تراقب، وأن تصاسب لا أَنْ يُكتَـفي فَـقُط بأَنْ تَمَـاسب. أقـد اخذت الدكومة على عاتقها النموض بمسيرة الأصّلاح والتنمية، وهي وأثقة بخطواتها، ثقتها بدعم اللبنانيين ومتحدين كل المعوقات من اي نوع والتفاهم حول الامداف والخطط التي كقت (...). تَضَافُرُ جَمِيعِ الجمود، وفي مقدمها النشاطات الأملية كالتي تقوم بما المية ومية اليوم (...)".

والمضور على اقسام المركز، يحوطه راعي ابرشية صيدا ودبر القمر للروم الكاثوليك المطران جـورج كـويتـر والرئيس العام للرهبانية المظصية لَّارُشُمندريت سليم غزال وعدد من وجـمـاء البلدة والجـوار وجـمع من

بلا ادعاء ولا محاكمة ولا دفاع ذكّر البطريرك الماروني الكاردينال

مار نمرالله بطرس صغير بـ"ان حقوق الانسان تقتضي بأن يحاكم المعتقلون فاما ان يدانوا ولما ان يفرج عنهم"، واستمجن بقاً البعض في لبنان دون محاكمة، لافتاً إلى أن مذا البعض معتقل منذ اعوام "ولا ادعاء ولا محاكمة ولا شـمـود ولا نفـاع ولا قـضـا، ولا

ترأس البطريرك صفير قداس الاهدُ صَّباحُ امسُّ في كنيسةً سيدةً يكركي، وعلونه القيم البطريركي العام ألاب زَّحْيا باسيل والاب حنا عواد وحضر الوزير المغوض لمنظمة فرسان سالطا الاسيسر لدوار دولوبكوفيستش وقرينته الاميرة فُرنسُوْلا وُوفد من "جمعية اصدقاء القربان" وآخر من ذوي المعتقلين، وحشد من المصلين.

وعندمـــاً أرسلَ اللَّه ابنه اليَّ الناس،

فُلكي يضحُي بَدَاته فَحَاهُ عَنْ النَاسُ، فالمحبة هي الألف والياء في المسيحية.

وطالما تحدث قداسة الحبر الاعظم عن

الاعلى للمحبَّة بين الناس. وهذًّا اليوم موعيد الام، وهو في الحقيقة عيد المحية، وكم من اممات تنفطر قلوبمن لوعة على ابنائمن المعتقلين منذ اعوام،

وماً من احد يعرف عنهم شيئا. وقد وت بن مسيح اتى الينا بعضهن في بشر الاسبوع ليسسألننا لفت النظر الى ابنه لهن

اعتقلوا منذ اعبوام، ولا ادعباء، ولا

محلكمة، ولا شعود، ولا دفاع، ولا

قضاك، ولا احكام، ويتساطن، ويتسافل

العالم معهن: ترى اين هي حقوق الانسان في منطقتنا؟

هذا اليوم مو اول ايلم الربيع، فيه

يستبشر الناس خيرا، بما تعدهم بهم الطبيعة من مواسم وغلال، يصبون

اليما بكل جوارحم، وخصوصا في مذه الايام التي ضافت بمم فيدها الحيل

وسبل العيش، فيلقوا يشكون ما يعانون جمودا اقتصانيا خانقاء

ويسألُون الله وعباده ان يرافوا بمم،

ويوجدوا لعم منه مخرجا، فعسى ان

وبعد القداس استقبل البطريرك

واحد المشاركين في الصلاة، ومنهم صغير المشاركين في الصلاة، ومنهم وقد من امالي المعتقلين ناشده السعي الى الافراج عن ابنائهم، وقال، "تأمل

في أن تمكن الظروف جميع المسؤولين في بننان وخارجه من أن يسعوا لكي يفرج عن مؤلاء المعتقلين وعلى الاخص أن نويمم لا يعرفون شيئا عنمم ومذا

ان حقوق الانسان تقتضي بأن

يستجاب السؤال".

امر مستهجن.

حضارة المحبة. ومحبة الام هي

يمن آلله على جـمـيع اللبنانيين بان تنفرج الضائقة الاقتصادية فيعيشون مطمئنين الى يومنهم والى غندهم ويقومون بما عليهم من وأجب تجاه عيالهم ومجتمعهم ووطنهم". وبعد الانجيل القي البطريرك صفير ثم أستقبل البطريرك المطران عظة عنواتها "أنا واللب وأحد"، ركر فيما على الوحدة بين الآب والابن ثم تطرق الى الشأن العام مشددا على دقوق الانسان، وقال: "عندما حدد الانجيلي يوحنا اآله بقوله عنه اته محبة، لقد عنى انه يعطي ذاته لظيقت

والتقى مغير مسيرة درب المليب

المتوجمة من جونية الى معبد سيدة لَبْنَانَ في حريصاً والقي فيهم كلمة قائلًا: "مثلكم ككل سنة تنهبون الى

سيدة لبنان في حريصا وتمرون

ببكركي، أتنا نرحب يكم ونصيبيكم

ونسألكم عندما تصبدون عند اقدام

سيدة لبنان في حريصاً أن تسألوها

لتستمد لجميع اللبناتيين الثعمة لكي

يجاهدوا في سبيل وطنمم وقيمهم

وَفِي سَبِيلٌ تَقَـالَيـدَهُ وتراثُهُ ولكي يحافظوا عليها وخصوصا في سبيل

الدرية والسيادة والاستقلال، ولكي

ؙ ڰڰڰۺڽڞڔػ؞؞؞ڔڞڔؿ؞؞ڔڞڔؿ؞؞ڔڞڔؿ؞؞۔ النقب طلال أرسلان قال أن "اللبنائي يريد الكثير من الدكومة التي ورثت حملا تقيلا جداً سببه المباشر الامدار واستباحة الاموال العامة على يد مّا يمكن تسميته طبقة الواحد في المثة مدى سنوات". وحذر من "قرب انميار الطبقة الفقيرة في المجتمع ومن ولادة طبقة ما دون خط الفقر نظرا إلى اتساع رقعة البطالة" ولأعظ "أن الشعب يريد تعنيلًا جوهرياً في النظام الضريبي لانه غير مسؤول عن العجز الحاصل وعن تفاقم الدين" مشيرا الى "ضرورة ان عولكب الاصلاح الاداري اصلاح سيساسي عنام في البلاد". ولفت الى ان الاستثمارات والرساميل "تأتي الى البيئة المحصنة بتشريعات اقتصادية

او غير ذلك، وهو يعتقد لنه في الامكان اجراء الانتخابات النبابية المقبلة في

لا مفاوضات منفردة

يقولُ ٱلرئيسُ لدود أن اسرائيل تفتش عن وسيلة تجعل فيما لبنان يدخل

مَفَاوَضَاتُ مَنْفُرِدةَ مَعْمَا، فَهِي تَارَةَ تَعَلَى السَّعْدَادِهَا لِتَنْفِيدُ الْقَرَارِ وَلَكَنْمَا تَرِيد

أَن تُتَفَاوِضَ مَع لَبنان حول ٱلترتيبات المنية التي تسبق الانسحابات. واذا قال

لبنَّان أن أتفَّاقُ المدنَّة هو الذي يحكم العلَّاقات مع اسرائيل بعد انستابها من

الْجِنُوبُ وَمِن الْبِهَاعِ الْفَرِي، فَإِنَّمَا ستبدت عن أي وسيلة لجعل لبنان يدخلَ

معماً في مفاوضات حول منا الاتفاق مثل وجوب تعديل بعض احكامه لتتماشى

مع الظرَّف الرَّاهن، وباعتبار أن هذا الاتضاق أبرم عام ١٩٤٩ وأن تطورات

كثيرة حُملتُ منذ ذاك التاريخ، وإن تغييرات حملت على الارض تفرض أعادة

النظُّر فيه، مثل القوات العسكرية لكلا الفريقين، وسحب القوات الى خط

المدنة وخفضها الى المستوى الدفاعي، ونزع الألفام من الطرق والمناطق وتبادل الاسرى، ولدياء اجنة المدنة المشتركة واختيار اعضائها.

اي منهما لا يحتاج الى ذلك، وهذا من شأنه ان يجعل أسرائيل ترد بتحميلٌ

لبنان مسؤولية عرقلة الانسحابات وعدم القبول بتطبيق اتفاق المدنة. نذلك، فان الرئيس لحود يكرر القول تأكيداً لموقفه الثابت، الذي ابلغه،

منذ كان قائداً للجيش الى مساعد وزيرة الخارجية الاميركية مارتن الديك اذ

التقاه في البرزة: ما الذي يمنع اسرائيلُ من الانسحاب من الجنوب ومن البقاع الغربي دون قيد او شرط وفقاً لما نص عليه القرار 270، والسلطة اللبنانية

مستعدة أذ ذاك لتحمل مسؤوليتما، من غير أن تخضع ذلك لشروط اسرائيل

وما تطلبه من ترتيبات وضمانات أمنية لآ يمكن لبنان الدخول في مفاوضات من

ويرفض لبتان بالطبع الدخول في مفاوضات حول اتفاق المدنة كما رفض الدخول في مفاوضات حول تنفيذ القرر ٤٢٥، لانه يعتبر أن تنفيذ او تطبيق

وعن الوضع في الجنوب والكلام على تنفيذ القرار ٤٢٥ وعلى اتفاق العدنة

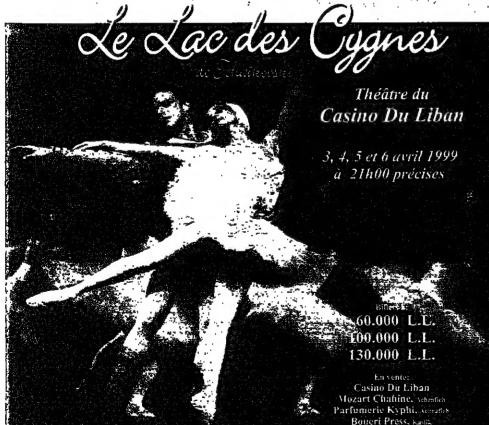
موعدها دون للحاق اي ضرر بموسّم الاصطباف.

شأنها ولا تعهد أعطه مثل هذه الضمانات.

واجتماعية لا لبلد نظامه الجائر يؤدي الى تفجير الخضات الاجتماعية". اللائب على عسيران رأى أن استمرار فتح التحقيقات القضائية في ملقات الآثار والنَّفط وغيرها "أمر مفيد ويُجب أن نتقيد بكانون من أين لك هِنا". آملًا في التوصل ألَى نتائج وتحدث عن قانون الملكية الفُكرية والأسية والعلمية مشيّرا الى "ان الحكومة ترى فيه مستقبلا يفيد لبنان وما دامت هي تريده فيجب أن نؤيده. واذا تبين لنا عكس ذلك فمن المكن أن نتراجع عنه"." 🐐 النائب موريس فأضل أسف لاستمرار حكومة الرئيس سليم الدص في تكرار الكلام على الورثة الثقيلة واستعجالها اصدار القرارات واعتمادها التقشف الزائد عن المطلوب وارتكابها الخبطة الاعلامية في فتُعما ملف الآثار"،

لافتا الى ان العهد السابق لم يخلُ من حسنات. 🖚 المفتي الجعفري الممتلز الشيخ عبد الاميـر قبلان اكد رفض لبنان الطروحات والصيغ الاسرائيلية المتعلقة بعجموعة "تفاهم نيسان" مشددا على "تبلت الموقف اللبناني ومواجهته اي تعديل لمذا التفاهم". ودعا الى "البقاء في حال تأهبُ واستعداد لمواجمة التسويف والمماطلة الاسرائيلية التي تسعى الى

الفـ4 التـفـامم وارتكاب جـراثم جديدة في حق الأمنين في ارنون وغيـرها من القرى الصامدة". المسلَّعد في بلريس جان ميشال دي فالكو فالشيخ وديع الفازن. Théâtre du 3, 4, 5 et 6 avril 1999



بلائتهما أوالهشيش أأحي ماسمات

ب المستوى مستحدي بان يحاكموا مثل جميع المتهمين فأما ان يحكم عليهم واما أن يفرج عنهم، اما ان يبـقـوا على مـا هم فـمــذا أمــر لا احد يشعر أنه خارج الامتمام P.SHOE . RED SHOE Blis **RED SHOE Verdut OE** Achrafic HQE ASE OF ENTRANGER OPEN 2nd, Week of April 99

خفق حسبابل نعباد سيعن سرين سيخ في المستخدمة المستخدم فلى العلفة المتي تنظر

بعلسود عابات او نغرة المعلق الواغرة المفسيط استن منابل المستشاخة المسائطية

تعسد عسيج المم والمستنان المستنادي عنعلت الخصليام ، نشد بشیداً غلها - الله عنوسة غلال

خنست على الشغائقة وسنشف شارة متلئية هأع

المنشأ عد FMOGABGA nors - 10 avril es récents de UAREZ

ACHADO pa id/fax:01.33657.

2000 - 1911 ··

موسكم سنام 187 ب ۱۹۹۹ د تفییدون

New Horizons, the worte millions of people : you are an ambillous p ad you are serious abrou deewe will brief you at certifica

MARRIOT MAR FREE ADMITTAN l for registration

for th

#### الفرزلي: التعاطى مع الفضائح عشوائي ولا علاقة لسوريا بهذه المسألة الداخلية

أوضح أنه "أذا ثبت الجرم، فلا بد من

طلب رفع الدصالة وخصوصا اذا كان

مجلس النواب منعقدا في دورة ولم

يكن ألنائب متلبسا بالجرم المشمود

وذلك بعد تكوين النياجة العامة الملف

وبلوغه درجة الاثبات عبر وزير العدل".

وأكد ان الصصائة لا تشمل منازل

النواب. وأضاف: "تصر، بصرف النظر

عن الظروف، على اتبات جديتنا في

معاقبة كل من تسول له نفسه مدّ

بده وسرقة المال العلم، ولكن بعقلانية

وفي أجوا٬ توحي الثقة، وُبأننا لُسنا في

مُناحُ انتَفامي أو كبدي أنما في دولةً

القانون". وتطرق الى ملف الممجرين

وما تردد عن صرف نحو ٥٠٠ مليون

دولار على العودة، قال "أن هذا النوع

من ألملفات يؤسس لأصقاد تنتظر

س اللحظة الموضوعية التي نتفجر فيماً، ولا أظن ان ثمة مصلحة لبناتية في

حصول نُلك ولا سيما أن أمميةً

استعادة البيوت والجغرافيا تفوق قيمة

أي مال أهدر. وأنا مقتنع تماما بأن

صرف مثة او مئتي مليون دولار اضافية

بغية اقضال ملف المهجرين الذي يكتسب طابعا وطنيا لن يشكل الطامة

الكبرى"، وأكد أن لا علاقة لسوريا

بمحاربة الفساد "لا دعما ولا شجباً،

فُمِدُهُ مِسأَلَةً قَصْائِيةً دَاذَلِيةً"، ملاحظا

انه "بانتخاب العماد اميل لحود رئيسا

للجسمسورية قسوى منطق دولة

المؤسسات والقانون على منطق المزارع

ويبقى ان تكون الغلبة للثلثي".

دعها نائب رئيس مهجلس النواب اللي الفرزلي الى "توسيع الفاعدة السياسية للحكومة" ملاحظا أنصا "أخطأت في قطع الدوار مع مرجعيات سياسية في البلاد وكان لا بد من ان تعتمد اسلوبا آخر لصوغ العلاقات السياسية والشخصية وتسويق

في حديث الى محيفة "الرأي العلم' الكويتية ينشر اليوم، تناول الفرزلي المشكلة التي وقعتُ بين السفيـرُ الاميركي في لبنان ديفيد ساترفيلد والمتظلمرينُ في منطقة الكرك عُـداة نكرى ١٤ أنار مؤكدا ان "البقاع ليس "كأنتونا" محظرا على السفير الأميركي الذي قصد تلك المنطقة مرات". وتحدث عن التوقيفات الاخيرة قائلا أن "التعويل في النماية على محكمة الاسساس التي تحكم بالاستناد الى اليـقين الَّذي لَّا يقبلُ الشكُّ. وومف الخطاب المعتبمد في التصاطي مع الملفات الفضائمية بأنه "عشواتي جداً ويلدق ضررا كبيرا بأشخاص قد لا يكونون متّهمين" مطالبا "باعتماد القليل من العلمية والموضوعية". ولفت

#### "امل" احيت ذكري انتفاضة الجبين

احيت حركة "امل" ذكرى انتفاضة بلدة الجبين في احتفال اقامته في حسينية المساكن الشعبية (صور)، وتحدث النائب على خريس، المسؤول التنظيمي للحركة في البلدة علي اسماعيل، المسؤول الثقَّافي للحركة في الشّريط المحّنّل الشيئّج حيّدر عواضة والشيخ عبد الودود مال الله.

السبت المقبل اعلن مفتي الجمهورية الشيخ محمد

رشيد ُقباني ان اول أيام عيد الاضحي يصادف السبت المقبل. وهنا نص البــيـــان؛ "ثبت لدينا بالوجه الشرعي أن أول أيام شهر نُي الحجمة لعام ١٤١٩ هجرية مو يوم الخميس الواقع فيه الثامن عشر من آذار الحاليء وآن يوم الوقوف بعرفة هو يوم الجمعة التاسع من شهر ذي الدجة الموافق للسادس والعشرين من شهر آذار، وأن اول أيام عبد الأضمى المبارك هو يوم السبت العاشر من شحر ذي الحجة الموافق للسابع

والعشرين من شمر أذار ١٩٩٩ م. ودار الفتوى في الجمعورية اللبنانية اذ تمنىء حباج بيت الله الصرام، وتتمنى لهم حجآ مبرورا وسعيا مُشكوراً. واعلن البيان أن صلاة عيد الاضحى تقام في السادسة والدقيقة السابعة عشرة مباح السبت".

#### وزارة المهجرين الی ستارکو

الدامور - "النمار": بدأت صباح السبت اعمال نقل مكأتب وزارة شَـؤون المهـجـرين من الدامور الى بناية ستاركو في الوسط التجارِّي فَي بِيروت. وْشُمِلتُ الخُطوة الاولى مكتبي الوزير والمدير العــام وقاعة الاجتماعات. وعلمت "النمار" ان وزير الممجرين انور الخليل سيداوم غداً في مكتبه في ستاركو آلى جانب المدير ألعام وعدد من الموظفين، على ان تستمر اعمال نقل المكاتب والملفات واجحرة

الكومبيوتر طوال ايام الاسبوع.

### المفتي اعلن الاضمى



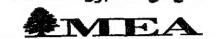
العيد الوطني لتونس

الوزيران السعيدي وشلق والسعير الباسطي يقطعون قالب حلوى في العيد الوطني لتونس مساء

اقام السفير التونسي مدمد عبد الرؤوف البلسطي استقبالاً مساء السبت في دارته في الدازمية، في مناسبة العيد الوطني الثلاث والاربعين لبلاده. حضر الأستقبال الوزير ناصر الستيدي معثلاً رئيس الجممورية والوزير حسن شلق مثلاً رئيس الوزراء والوزيران عصام نعمان وغازي زعيتر، النائب مروان فغرس، الوزير السابق الياس عنا، التميد الركن ذادي ابو شقرا مَمْلاً قائد الجيش، نقيب المدررين ملحم كرم، مدير الداعة اللبنانية فؤاد حمدان معثلاً وزير الاعلام، متروبوليت بيروت للروم الأرتونكس المطران الياس عودة، ممثل مفتي الجمهورية الشيخ مدمد التقري، المونسنيور ليأس رحال ممثلاً النظران هبيب باشاء قائد شرطة بيروت العبيد هشام جابر، وعند كبير من السفرا والقناصل المعتمدين في لبنان وهشد من ابناء الجالية التونسية وشخصيات عسكرية واقتصادية واجتماعية.

وقطع ممثلا رئيسي الجممورية والوزرا والسفير الباسطي قالب حلوى في المناسبة.

اسطنبول مواعيد جديدة لطيران الشرق الاوسط ابتداء من ٢٨ آذار ١٩٩٩ الثلاثاء، الحميس والسبت الاقلاع من بيروت الساعة ١٦،٥٠ الاقلاع من اسطنبول الساعة ١٩،٢٥



#### ممثل للحود وشخصيات عادوا مخيبر

اوقد رئيس الجمهورية لميل لحود مهتلًا له إلى مستشَّفي الجامعة الى انه لا بد من "الفصل بين استرداد الآثار ِالمسروقة والسرقة وخصوصا ان الاميركية للاطمئنان الى صحة ثمة أشخاصاً اشتروا قطعا عن حسن الدكتور البر مخيبر. وكنان زار المستنشق للغامة نية دون ادراكمم انما مسروقة"ً. وردا على سؤال عن المصانة النيابية بازاء جبرم الاستيبلاء على ملك عبام

نفسما النائبان ميشال فرعون ومسين يتيم والنائب السابق عبده عُـويِداّتُ وَالنَّبِـدة منى المَـراوي ونقيّب المحامين في بيـروت انطوانَ قليمـوس ورئيس الاتحـاد العـمـالي المام الياس ابو رزق والعميد نظأة مغبغُب والسيدة أمية اللوزي ومدير "الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق شلالا

الشخصيات بينهم النائب فارس

### مشروع قانون انتخابات

انظام الاكثري في الدائرة الوسطى. ويومي بالفاء المنمبية في الدائرة الواحدة تمميحاً لالفاء الطائفية السياسية، وبأن ينتخب المواطنون

وشعبية بوالده الحاج بهاء الدين.

يرافيقيه ممثل لبنان في مجموعية أتفاهم تيسان" العقيد ماهر الطفيلي، ورئيس فريق المراقبين السوريين في الجنوب العقيد نصار فرج، ورقيس الاتحاد العمالي العام الياس لبو رزق، المدير العام للامن العام اللواء جميل فيصل الصابع، المطران غيرساي ديباز ممثل بطريرك الطائفة الاستورية

# لصلاح مطر

زارت السيدة ربيعة مطر قصر بعبدا حلملة مشروع قاتون للانتخابات النيابية اعده زوجها المحامي صلاح مطر، ويقع في عشر صفحات فولسكاب، ومو مـشـروع مـركب للانتخابات يقفي بتقسيم لبنان دوائر وسطى توزع عليما مئة مقعد، وكذلك بُجعل لبنان عائرة واحدة بالنسبة الى ٨٩ مقعداً فيصار الى تطبيق التمثيل النسبي في الدائرة الواحدة. ويلحظ المشروع ليضاً تطبيق

تقبل الرئيس رفيق الصريري في نمــاية الاســبــوع الماضي تعــازيّ شخصيات رسمية وسياسية واجتماعية ومن المعزين الذين حبضروا الى دارة آل الدريري في مجدليون، رئيس مجلس النواب نهيه بري، والوزراء، غازي زعيتر، سليمان طرابلسي، ناصر

ميقاتي، والنواب، طلال ارسلان، شأكر ابو سَليمان، قبلان عيسى الخوري، جاك جو خادريان، يغيا جيرجيان، اغوب دمرجیان، سمیر عازار، خلیل المراوي، عَدْنَانَ عرقبي، سليم دياب، محمد فنيش، نقولا غصن، علي الخليل، مروان حماده، باسم السبع، فريد مكاري، علي حسن خليل، نديم سالم، حسين يتيم، انطوان اندراوس، بيار بكاش، حبيب حكيم، ومحمد رعد. الوزراء السابقون، فوَّاد السنيورة، عبدالله الامين، نزيه البزري، الفضل السابقون: سعيد الاسعد، رفيق شاهین، محمد قیاتی، مروان ایو فاضل، بيار حلو، وناثب رئيس جمارً الامن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان العميد عدنان بلول السيد، مدير المفابرات في الجيش العقيد ريبون علزار، محافظ الجنوب زكريا الاول عيواص، نقيب الأطباء غُطِلْسَ خُورِي، مُدِّيرٌ "الوكالة الوطنية للاعلامة رفيق شلالا، العلامة السيد

### غانم: المواطن مستعد للتضحية مقابل خطة اقتصادية واضحة

شدد النائب روبيسر غسائم على الممية تدريك العجلة الاقتصادية

واضافَ في تصريح له لمس: "أن المواطن اليوم قيد يكون مستعدا لمزيد من التضحية اذا لمس أن الخطة الاقتصادية الموعودة ستنشله من هذه الحال المعيشية الصعبة، واتنا في انتظار طرح هذه الموازنة ليستسنى

للنموض بالوضع المعيشي وإنماء الضائقة المادية التي يعانيها اللبناتيون وخصوماً في منطقة البقاع"، وأمل ان تُتخصَّن الموازنة "رؤية أقتصانية واضحة وخطة عمل متكجانسة ولو لبضع سنوات تؤمن للمسواطن المسروج من النفق الذي

ابداء آلرأي فيها بصورة موضوعية". وقال أن "ثقلة المواطن بالدولة

وثابت وصعيح".

### في ذكرى تأسيس جامعة الدول العربية

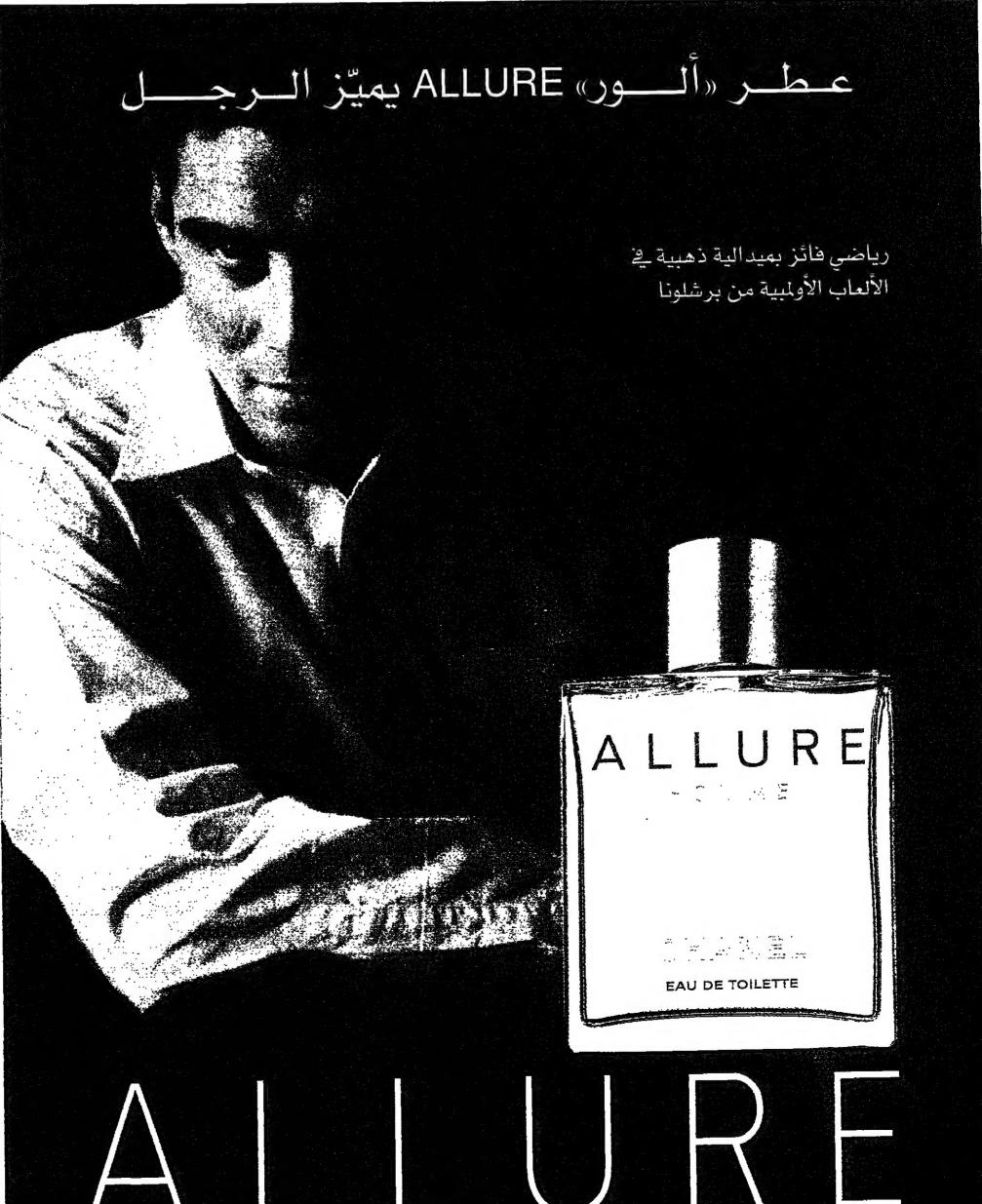
### الصلح: ماذا فعل العرب لبيتهم؟

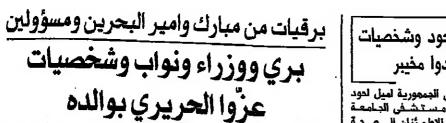
خبرة وصبر ودراية من تجاوز ما أمكن منها وتجنب المزيد من الانقسام الذي لم تكن لتحمد عقباه، ولكننا نسأل هناً، ماذا فعلنا لمواجهة مشروع الشرق الاوسطية؟ وكلنا نعرف انه يستهدف طمس ألموية العربية ويقدم نفسه بنيلا لبيت العرب بديث تكون فيه اسرائيل القوة الاقليمية العظمي وسيعدة الامر الواقع، ولكي يتمكن أصحاب مشروع الشرق الاوسطية من لمواجمة منا الخطر المحدق؟ راية الجامعة ومنعت نلك لانها كانت تُلَقَّى الدعم الكَافي لما، التصدي لبثل مده الاخطار".

سأل الامين العام المساعد لجامعة النول العربية السفير عبد الرحمن الملَّح العُرْب: "ماذا فعلتم لبيتُ العرب؟" أي الجامعة، كما وصفها أمينها العلم عصمت عبد المجيد وقال في الذكرى الـ05 لتأسيس الجامعة: "أن نتبع ما جرت عليه العادة

في ذكرى تأسيسها فنصدر بياتا وتحذر فيه من الاخطار وندعو الى التضامن بعد اكثر من نصف قرن على ولادتماً، ارى لزاماً علي ومن حق جامعة الدول العربية علينا جميعا قراءة مائلة مع النات ومصارحة قد تكون قاسية ولكنما ضرورية، وقد وملنا الى العال التي ندن عليها. فلتتبادل المواقع مرة واحدة وبدل ان نسأل الجامعة ماذا فعلت، تسأل العرب ماذا فعلتم لبيت العرب؟ (...). ان جامعة الدول العربية كأي مؤسسة تُحتاج إلى الدعم المالي والمعنوي كي تنمو وتكبر وتصبح فأعلة في محيطها. فماذاً قَدَمُنَا أَلَى الجَامِعَةَ؟ والأَجَابَةُ بسيطة ومؤلمة؛ ليس هناك من دعم مادي ولا حعنوی یتناسب من قریب او بعید ومستوى الازمات والامال. بل اكثر من نُلك، كُلُما حصل انتقاد لحال عربية معينة، يتجنب البعض نكر الاسماء ويستعاض عنها بتوجيه النقد الى جَلَعة دولهم ويتهمونها بالتقصير". واضاف "أهترت أركبان الجامعة العربية وركائزها في بعض المناسبات،

فمأنا قدمنا اليما! لن ننذل في







الرئيس بري بين الرئيس العريري وشقيقه شفيق خلال تلاوة الفاتحة.



ومن اللواء جميل السيد. الرثيس المريري يتقبل تعازي السيدة ءنى

هاتي فعص، قاضي شرع عيدا الشيخ محمد دالي بلطة، تسمير فرنجية، رئيس بلدية بيسروت عسسد المنعم رديس بعد المين العام السابق للحزب الشيوعي اللبنائي جورج حاوي، العقيد سلطان أبو العينين على رأس وفد من حركة "فتح"، زوجة الرئيس الياس المراوي السيدة منى، محسن ابرهيم، وعدد كبير من السفراء ومخاتير ورؤساء بلديات ووفود شعبية من مناطق عكار، الكورة، طرابلس، جبيل،

البقاع، بيروت، الجبل، والجنوب. وتلقى الصريري برقيات تعزية ابرزُها من: وزير الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل، الامير خالد الفيد بن سلطان، الرئيس المصري حسني مبارك، امير البحرين الشيخ حمد بن عيسي أل خليفة آل ثاني، رئيس وزرا البحرين سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة، رئيس الوزراء السوري محمود الزعبي، نائب رئيس الوزراء السوري الشؤون الاقتصادية سليم ياسين. ويعد ظهر أمس أقيمت نكرى

الثالث وتليت أي من الذكر الحكيم، ثم انتقل الدريري والعائلة الى ضريح الفقيد حيث تليت الفاتمة. ومن المقرر ان يتقبل الدريري التعازي بوالده اليوم وعدا في دارته في قريطم من العاشرة صباداً حتى

الأولى بعد الظَّمر، ومن الرابعة حتى ♣ ورد خطأ في "النصار" السبيت الماضيّ أن مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبائي القي كلمة في تشبيع والد الدريري والصواب ان

مفتي صيدا والغوب الشيخ محمد سليم جسلال النين هو الذي القي

كبيرة، ومن هذا المنطلق لا بد من دعم الخطوات السلبية في مجال زيادة

أيرادات النولة، لكن ليس على حسساب الطّبقة من نوي الدخل وعن اجتماعات مجموعة "تفاهم نيسُان اللفيرة قال: "المهم مو التمسك بهذه المجموعة وعدم السماح

 $r_{\omega} \in \mathbb{R}^{n}$ 

لاسرائيل تحت اي ذريعة بالأنقضاض على مهمة المجموعة وعلى اميركا وفُرنسا اللَّتين ساهمتا في انشائها أن تمنعا اسرائيل من تنفيذ مخطحاتما" واضاف: "أن ما تقوم به اسرائيل من تعديات ومناورات وطرح مشاريع مُشْبوهةً تجاه لبنانَ يِثبت مَرَّة جديدةً أن موقف لبنان المتسمسك بوحدة المسلر مع سوريا هو موقف قوي

ألازمات للعربية، فكلنا نعرفها ونشكر المولى لاننا أستطعنا بفضل ما يتمتع به المكتور عصمت عبد المجيد من

> تسويقه لا بد بداية من سعيهم الى اضعاف دور الجامعة، فماذا فعلنا لقد تمكنت جأمعة الدول العربية من مواجمة ازمات خطيرة وتصدت لها؛ كُمحاولة قيام العراق بغم الكويت، وارسلت قوات عربية تعت

وختم: "تقولما اليوم وبكل وضوح، اردنًا من الجامعة أنَّ تُقُوم بُواجبها كاملا وتدقق امدافنا العربية السامية والتضامن العربي المنشود، فلا مناص من دعمها بكل الوسائل المتاشة ملاياً ومعنويا، ولتعلم جيدا ان لا مكان الامة العربيــة خارج بيت العـرب، وأن أي بديل من البـآمـعـة انما مو نمـاية

لمويتنا العربية وان الله مع الجامعة".

الدكتور نزار نويهض

اخصائي في امراض وجراحة الأنف والأنن والحنجرة

عن استقبال مرضاه على موعد مسبق في عيادته الذاصة من ۱۲ نیسان الی ۲۳ نیسان ۱۹۹۹ مبنى الجفينور - الماتف: ٧٣٨٣١٣ - ١/٧٣٨٤٦١

وفو فلور floor

الأرضية الخشبية الحديثة الأكثر مبيعاً في لبنان

شركة فؤادج. تابت وشركاه

سنتر مارديني أوتوستراد الجديدة. تلفون: ١/٤٨٧٣٣-٢-١/١/

بقرادوني: تحالف تناقضات أوصله والربح مشكلة سياسية

### الحاج رئيساً للكتائب بفارق ٧ أصوات من الدورة الأولى المعارضة والجميل قلبا المعادلة واستعداد لمعارك داخلية



سعائه رئيسا احزب الكتائب بفوزه

وفريق المطمي كريم بقّرادوني. سبعة اصوات هي نفسها آلتي قلبت المعركة قبل سبعة اعوام، وحسمت ل*مس التتبي*جة ا*لنمائي*ة من الدورة



الاولى، في تكتيك انتخابي يكاد يكون نسخة طبق الامل عما حصل عام

& De :---

les plus

belles

marques

du monde,

Simonetta,

Bonpoint,

Floriane.

Replay & Sons,

I Pinco Pallino

se sont

rendez-vous

pour la

collection-

Spécial Rameaux

Et, en cadeau

ala bougie

qui vo avec

Ouvert les dimaaches

donné

المنا المنا

W----

The state of the s

الما سر قا

المراجعة ا

مست مستون ما معاد من المعاد المستون المعاد المستون ال

الم المنطق ا

Ship was the same of the same

الكويت والملت قبول المال الما

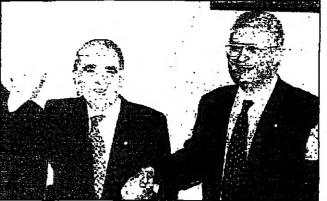
المن الديم الكاني لعاء الله

من النصير المناور والله والله

سعد وسعو العداعة العاد الم والمعادد العربي العامول العاد والمعادد العربي العامول العاد عن سعما يكل الوسائل العاد

ويتعويا، وتنطع جيداً أن ويلاً الم

فيسا نبواهية يشراذ





الحاج رئيسا للمزب بـ ٦٦ صوتاً بغوزه على منافسه الحامي انطوان شادر



كتبت هيام القصيفي: سبعة أصوات جات بالنكتور جورج

علم ١٩٩٢ على منافسه الدكتور سمير وسبعة اصولت جائت بالمحلمي منير

والسأرسة تكرر السيناريو، ودخل الجمَّيل عَلَى الخط، وهو الذي قال قبل ٤٨ ساعة من الانتخابات أنه ليس معنيا بها، وقيل انه ترك لنجله بيار لتخاذ القرار بمآ يراه مناسباء فصوت مكيدوه لمصلحة الصاح، ودخلت المعبارضة بدورها على الخط فيصبوت

من رسَّلة أولاها ما رشح من الاجتماع الذي جمع الماج ونجل الجميل هول "تنليل الصعوبات التي تعترض عودة لم يكن حلف الجميل والحاج وحده المفاجأة في انتخابات الصيفي، رغم ما بين الرجلين من تباعــد، منَّذَ ١٩٧٠ حين خَالَفت ارآدة الشيخ بيار الجميل غَالَبِيةَ المِكتبُ السياسيِّ، فرشح نجله امين في الانتخابات الفرعية عن المقعد

موريّسٌ الجّميل ألّذي توفيُّ اثر عارض صحي أصابه لدى وجودة في المجلس التيايِّي. في ذلك الدين ابعدَ الجميل اقليم المتن لمصلحة أبنم والواضح ان المراهنة على ان الجميل أن يتحالف مع الحاج، ولاسيما مع وجود عضو المكتب السياسي جورج قسيس في هذا الحلف الانتخابي، كأنت في غير مُحلما، "فالخلاف الْمُتي امر يخْتَلَفُ عَنِ المعركةِ الانتخابيةِ بحُسبُ ما تقول أوساط مواكبة لمنا التحالف،

وليست جامدة ، وبهذا المعنى اجتمعت كل الاسباب الموجبة فتحالف الجميل مع الماج، وتوحدوا في خندق واحد مع المعارضة الكتائبية التي وان لم تشارك بكل ثقلها في انتخابات المندوبين، جيرت علنا كلّ ما لديما من اصوات المصلحة الداج. اذاً قوتان رئيسيتان قلبتا المعادلات، في ظل تضارب المعلومات حول من الذيّ قلب الطاولة في اللَّمطة

الاخيرة ومن الذي لم يف بوعده. وبدا ان القسوى التي اينت النساج هي: المعارضة وفريق الجميل وعجموعة جورج قسيس، قاعدة الداج، مؤيدو رشياد سيلاميه، ومن "تمون" عليتهم السيدة ليلى جورج سعاده التي كانت ابتتما وافرادا من العائلة موجودين في البيت المركزي. في المُقَابِلُ "صبت الاصوات لمصلحة

شادر من مجموعة بقرادوني وفيما مندوبون موزعون في بيروت والمتن وبعبدا، وابرهيم ريشاً، ومؤيدي شادر. لكن ثمة من تصدث عن أن أصوات سيمون الخازن انقلبت ضد بقرادوني وهو الذي كان في حلف معه، في حين نْكُرت مُصادر مُزبية ان الخازُن ايدُ بقــرادوني لكنه لم يســتطع اقناع "مجموعة صوت لبنان" بتأييده فصوتت

ما الذي جعل اصوات المعارضة تصب في غير مصلحة بقرادوني؟ معلوم أنه حين بدأ التحيث لانتخابات المندوبين تحديداً، كانت المؤشرات تعب في اتجاه مشاركة اطراف من المعسارضية الى جسافب بقرادوني في معركته، وقد ربحت الاخسيسرة، أصبواتا عسدة في هذه الانتخابات، وحتى حين دعا الدّكتور ايلي كراءة الى تأجيل الانتخابات كانت تميّة مراهنة على قبيول بقرادوني التأجيل أبعد تعرضه لضغوط ولأن من مصلحته التأجيل" بمسب اوساط

بقرادوني و"الضفوط" مع انسنساب بقرادوني وترشيح شادر تغير الموقف، وقيلٌ في الصيفيّ ان الامبوات التي تعطى لبقبرادوني لا تعطى لشادر، واقه يجب على من يتماطُون الشأنُ الأنتخابي أن يعرفوا أَن "لا أُحَد قادرٌ على تَجَيِّبِرٌ أَي قُوهُ ليست له"، وبهذا المعنى فإن المعارضة

مؤينو كرامه لمملحة الماج ايضا فرُجُمًا كُفَّة الميزان، وعاد "الحرس القَّدِيمِ" الذي خرج العاج من صفوفهم وليكونوا الناخب الأكبر في الانتخابات. لكن ما كان متوقعاً عام 1991، كان مفارقة آلى مد المفاجأة عام ١٩٩٩ . ولعل الجميل الذي حاك خيوط تحالف اللحظات الأخيرة بدقة، ادرك تمام الادراك ابعاد هذا التحالف الذي

الرئيس أمين الجميل كفة سعاده على جعجع لانما رأت فيه "الاكثر قابلية

للحوار والافضل والاقل خطورة".

مب في مصلحة خصمه المتنى الذيّ توافقت على تأبيده قوى وجمات سارعت الى تهنئته فور انتخابه. ولا شك في أنه في تحالفه منا وجه اكثر الند للند كي نصل الى التسمُّسام،

المارونيّ في المتن الشمالي خلفًا لخاله

اللازمة . ويذكر ان شادر كان وضع استقالته في تصرف سعاده لكن الاستقالة جُمعت وهو لن يعمد آل تقعيمها مجددا، فعل سيتحرك احد ما قبولها؟

هل انتهت معركة حزب الكتائب؟ أمس دار حديث في الصيفي، عن الرغبة في عدم تصوير الامور وكأن ثمة جهة تريد ان تسحب من الموارنة أي موقع لهم وتدييدا حزب الكتائب وَجْرَى حَدَيثُ أَيْضًا، عَن دور العزب في المستقبل وعن المعارك ألتي خاضماً

وسيخوضها في الداخل والخارج. ومما لا شكَّ فيه أن الصَّرْبِ الذي شفُّل الرأي العام في الأسابيعُ الاخيرةُ سينصرف آلى مراجعة حسابآته طويلا لتقويم نتائج المعركة، ولن تكون لمام المأج تدييدا مممة سعلة في ظل القبوى التي ستطالب بمواقعتما ومصتماء معتبرة أن ذلك مقما عليه

مجريات المعركة للدلالة على "من معنا" و"من ضدنا".

قلة من النافنين نامت ليل السبت - الاحسد، فسمنذ ۱۹۹۲ لم تكن الاعصاب مشدودة كما كانت عليه في الليلة العاسمة، حتى ان البيت المركزيّ بدأ باكرا استقبال اعضاء الهيئة الناخبة والمؤيدين والتنصار والصحافيين النين غصت بهم غرفه. شبح ۱۹۹۲ کان حاضرا بقوة مع

للعام الدراسي ٩٩/٢٠٠٠ بيروت، فردان هاتف ۷٤٣٠٩ - ۷٤٣١٠٤

شأدر وانجاح منيراً الحاج". وعن فارق الاصوات: "لقد ربح الحاج باصوات المعارضة وبفارق سبعة صوات، ومذا الفارق يشكّل بالمعنى حقيقية. وحين دعوت الى رئيس توافقي كنت اعرف ان هذا المل يضمن اكتسر من أي وقت مضى بمشروع التوحيد والتجديد الذي سينتصر ف

تحالف تناقضات. فمن السمل جمع التناقضات ضد الاقوى في الانتخابات، لكن من الصعب ادارة الكتَّائب في ظل هذه الظروف. ونحن نتــمني لرَّفيس التفافنا حوله سيكون بمقدار ما يتبنى

مانا بعد الفوز واعلان الحاج رئيساً. لا شك ان استحقاقات عدة تواجه الرثيس الجنيد واولها موقع المعارضة في المستقبل. وتقول مصادر هذه "المصالحة تعني المشاركة"، ومي تعني المشاركة في القرار وعلى مستوياتُ عدة. فيمل ستعود التصارضة ألى

يقول كرامه انه "ترك للقريبين منه حربةِ النِّيارِ، ويبدو انهم صوتوا للَّحاجِ، نظراً الى التباين الذي عمل ف انتخابات بيروت". وعن دور المعارضة فكسر بما كسان طرهسه في مسؤتمره الصحافي الاخير"، "لقّد طرحناً عشروعنا التوحيدي، والمصالحة لا تكون بدعوة الكَفْرِينَ لَّنَا أَنْ نَنْهَبِ الْيَمِمِ. بَلُ عَلَيْهُم ان يقدّموا طروحات جدية دمن موقع

قد يكون موقع المصارضة اكثر المواقع القابلة للجدل في ظل ما يروج داخل البسيت المركسزي لدظة اعسلان التسائح، أذ بدأتُ تدورُ اساديث عنّ المعارك المقبلة ومنها انتخاب نائب اول للرئيس وتعبين لمين عام جنيد، واحتمال احداث مركز نائب رئيس ثُلِثُ وضم عسضوين الى المكتب السياسي. وهو امر فتح باب الشائعات حول تسمية قسيس امينا عاماً او ايلي داَّفُر آذا تعذرت تسمية قسيس، ونادر سكر وموريس سابا ورشآد سألمه

نواباً للرئيس واحتمال تعيين جورج كساب عضوا في المكتب السياسي. ومما لا شك فيه أن هذه التخبار التى نفاها الحاج قبل الانتخابات وجدد نفيها بعد فوزه، ستظل مدار تداول حتى يعسم الناج الامر مع دخول المعارضة على الفط وطلب مشاركتما

ً الماج ً الذي "هنأ بقرادوني وشادر على نسبة الأصوات التي نالمًا الاخير، لاثني لم اكن اتوقع هذَّه النسب العالَية"، اكد أن أمامه معمة كبيرة واته لن يقسرح ابدا اقطلة الأمين العام"، مشيرا الى أنه من الطبيعي أن ندعو الى اجراً انتخابات لنائب الرئيس الاول بعد الانتصاء من التحضيرات

وهي التي اوصلته الى رئاسة الدزب.

متى فجر الامد كأنت اللقاءات مستمرة في معاقل القوى النافذة في حزب الكتَّاثب، لم تمنأ الاتصالات، وام تقفل أجمزة الظبوي، وظلت لوائح الناذبين الشغل الشاغل تنتقل من يد الى أخرى، مليسة بالاشارات

كل الأجتماعات والتحالفات واللقاءات المانبية على الشّرهات وفي المكاتب الدانبيسة وعلى السلم ألنسارجي، والصحافيون الذين شمدوا خوز سعاده على جعجع تذكروا لعظَّات عُـاشــمـاً البيت المركزي فَبْلُ سبع سنوات مع

# ثانسوية الروضسة

تذكر الاهلين الكرام انها مستمرة في برنامجي: • الــ Highschool من Grade 7 وحتى Highschool • والحضانة المبكرة (٢-٣ سنوات) على الراغبين المبادرة الى التسجيل

سكر في الجلسة. كلمة "ما أبعد الامس عن اليوم". لم تنقطع حركة الاجتماعات الجانبية، في البيت المركزي، وتوزعت

القوى مجمّوعات تقاسمتُ الرَّدْهَات.

كل فريق على حدة، في البدء، لكن

سرعان مآ تداخلت المجموعات يعضها

مع بعض، واتسعت الطقات لتشمل

الأضياد و"ألاعداء" والاصدقاء الذين

وقفوا يتُداولون آخُر "البوانتاجات".

والمفارقة أن كلا من الفريقين كأن

يؤكد حسم المعركة من الدورة الاولى.

ُ في الارقُـام كـان فـريق بُقـرادُونَي واثقـا من فــوز شـادر بـ٦٧ الى 19

صوتاء اما ضريق المأج فكان يعطي

رقما لم يتنازل عنه وهو ٦٧ صوتاً.

والمواجمة لم تكن بين الحاج وشادر،

بل كانت بين فريقين، كريم بقرادوني

وابرميم ريشا من جمة، نادر سك

وجنورج قنسيس من جنهنة اشرى.

المَّاضي والمستقبل والاعيبُّ السياسة ومفزاها، وتجلت "أبمى" مظاهرها بعد

ولم يكن فريقا المواجهة وحدهما

سيدي الساحة، اذ كانت المعارضة

الماضر الاكبر، وان لم تكن كل رموزها

حاضرة في البيت المركزي. لكن جميع

الناضرين كانوا بتساطون عن موقفها

ولهن ستصوت المعارضة". ولا سيما، بعدما حفل السبت بلقاءات بين اركان

المعارضة والمرشحين ومؤيديهم. مع اقتراب موعد الجلسة الانتخابية،

كانت حرارة الالصالات تتكثف في ظل

اصرار الْفُربِقين على ان النتيجة

في الصادية عنشرة بدأت عملينا

تسجيل اسمه اعضاء المؤتمر العام

وسجل مضور ١٢٦ عضواً من اصل

١٢٠ بعدما تغيب الدكتور أبرهيم نجار

بسبب السفرء وفؤك سلوم رئيس

اقليم البقاع الغربي والمعندس بيار

وفي الدابية عشرة و١٥ تقيقة

طلب ألتاج أقفال الابوآب معلناً بدء

اعمال المؤتمر العام التاني والعشرين

ودعا الجميع ألى الوقوف بقيقة صمت

الامين العام انطوان شادر بدء العملية

الانتخابية، وتلا المواد المتعلقة بنظام

الانتسخىابات، واعلن لكونه مسرشسساً

تفويض بعض صلاحياته الى نائبه ايلى

داغر لفرز الاصوات بمعاونة اصفر الاعضاء سناً من اعتضاء المكتب

السياسي وهو الدكتور برنار جرباقة

ورثيس مملحة الانتخابات جوزف عمون

عُلَى أنَّ يعلن النتيجة ويضعُ محضَّراً

وفي ألمائية عشرة و٢٥ دقيقة

دعا شادر الى بدء عملية الاقتراع داعياً

النائب الاول لرئيس المزب منير الماج

الى بدَّ الْعَمَلِيَّةِ. وَفِي الْتَاتِيَّةُ عَشَرَةٌ

وعشر دقائق انتمت عملية الاقتراع

بادلاء عمون بصوته وطلب الامين العام

وخلال المقائق الثلاثين التي

استفرقتها عملية الانتخاب، توزع

اركان المصركة خارج القاعة، وابدى

فريق بقرادوني ارتباحا تاما وأعدم

شك في الذين وعدونا"، فيما قال أحد

ومع اقتراب بدء الفرز، عاد الجميع

الى القاعة وانحبست الانفاس، وسيطر

وجوم حقيقي. تلاحقت الاصوات وتقدم

شادر عند بداية الفرز، ثم تقدم الحاج،

واستمر تبادل المواقع فيما الاعصاب

مشبوبة. فكانت الاصوات تتعادل، ثم

يتقدم احد المرشحين على الأخر، وعلق

أحدهم "كأننا في مباراة كرة سلة"، وما

مي لنظات هيتي عبلا صبوت "بدما

بخفف توتر الأعصاب، فما أن وصل

عدد مؤيدي الحاج الى ٦٢ حـتى بدأ التصفيق متواصلاً حتى ٦٦ صوتاً.

أول الضارجين من القناعنة نادر سكر

معلناً "مبروك شباب". ونسأله "مبروك

لك؟"، فيُجيب وهو يتلقى التماني

في هذا الوقت كان دّاغر يعلن فوز الماج بغالبية ٦٦ صوناً في مقابل ٥٩

صوتاً لشادر، ووجدت ورقة بيضه،

وتقَبل الماجَ علَى الفور تُماني شادر والداضرين، ثم ألقى الكلمة الآتية:

المتساتي وعلى رأسسهسا أتنا لا نزال

متجذرين في مناقبية الروح الرياضية

ألتى طبعت بداية المسيرة ولازمتها

منذ اكثر من نصف قرن، وثانيها اتنا

بدآنا نرسي نمضتنا على المشاركة الديموقراطية سواء في مجال انبثاق

اشكركم على هذا الانجاز الراشع

الذي شــاركــتم كلكم في منصـه

مختلفين ومُتضامنين في أن، مختلفين في اختيار الاسم متضامنين في تقبل

أشكر فريق عملي واحداً واحداً والنين ايدوني واحداً واحداً لانهم

حُقَدُواً لَيْ هَذَا الفُورْ، كِما اشكر النين

لم يؤيدوني لانهم صمنوا ديموقراطية

الانتخاب وآشكر الذيئ نافسوني لانمم

امنوا لي شرف هذه النتيجة ذلك ان لا

نصر بون منافسة ودون مجازفة على

حد ما یقول کورنای فی مسرحیته

النتيجة والعمل بموجب مقتضياتها.

السلطة أم في مجال اتخاذ القرار،

"هذه أحظة تاريخية تعمل كثيراً من

القبلات "مبروك للحزب". كلمة الحاج

وقبلُ اعلان النتيجة النمائية، كان

شنتف". لكن الضحك المدوي لم

مؤيدي العاج، "سنربح بـ17 صوتاً".

من نائبه بدء عملية الفرز.

يوقعه مع معاونيه.

ني الدادية عشرة و٢٧ دقيقة اعلن

بطرس مندوب ندوة المعندسين.

أعلان النتلاج والاحتفال بفوز الحاج.

أماً الرفيق انطوان شادر فاتني اشكره مرتين، مرة لانه نظم الانتخابات منذ بداياتها وحتى خواتيمها بدقة ومرة لانه امّن لي شرف المنافسة. واعتقد اتكم تدركون ولا شك انني لم لكن والرفسيق انطوان وحسينا مرشحين، بل كنان في الاصل هناك مرشحون يتمتعون مثلنا واكثر من مزايا وصفات تؤهلهم لتبوؤ هذا العركز واشكرهم لانهم السحيوا من المعركة لا ليؤمنوا فوز ولحد منا بل ليؤمنُوا فوز الحزبُ. وأعَفُوني من ذكر اسماء مؤلاء الرفاق فلتتم تعرفونهم

أن البلوس على هذا الكرسي، ڪرسي بيـار الجميل وڪرسي جورج سعادة شرف لي لا يعادله شرف آذر. هذا الكرسي يكاد يكون عرشاً، سواً؛

وخموما اذا اتيته بالانتخاب (...). ايمًا الرفاقَ، ان الدكتور جورج سعادة هو المشترك الاكبر والمقترع الاساسي في هذه العملية، فعندما اسس للديموقر اطية كان يرمي الى منف واحد، فأذا به اليوم يصيب مدفين في آن. لقـــد رسخ المنمج الديموقراطي من جهة وأفسح للم الشمل من خلال المشاركة من جهة ثلثية (...). ويجب الا تنسى أن المناخ العام الذي نساد هذا البلد بانتخاب الرئيسُ (أميل) لحود يوفّر لنا الفرصة

المثلى لمتابعة المسيرة وتمقيق عندما نكرت بيار الجميل وجورج سعادة لم اقصد أن اغيّب أهدا عن شرف خط تاريخ هذا الحزب ولرليسنا

العزيز ايلي كرّامة دور في ذلك. ايما الرفاق، هذا هو خطاب الشكر، اما خطاب القسم سيأتي لاحقا لأنه سيكون أكثر اكتنازاً سيكون برنامج عملنا لثلاث سنوات مقبلة، فالى اللقاء

وبعد اعلان النتائج وفوز الماج وما ان بنا يلقي كلمته، حتى خُرج مؤينو بقرادوني متسائلين عما قلب المعادلات. وكان وقع المُفلمِأة كبيراً، التَّفييرات التي ستتم في العزب، فيما كان الداج، يتوجه الى مكتب الرئاسة

ليتلَّقَى التَّمَانَيَ. وَلَاقَى سَلَسَلَةَ اتَصَالَاتَ تَمَنَّتُةُ مِنَ رئيس الجمهورية اديل لحود ورئيسي الجــمـهــورية الســابقين شــارل حلو والياس الْمُراوي ورثيتُسي الْحُكُومةُ السابقينِ رفيق الحريري (وكان اول المتصلين) ورشيد الصلح، نلاب رئيس مــجلس النواب ايلى الفــرزلى، نائب رئيس الحكومة ميشال المُرَّ، المدير العام الأمن العام اللواء جميل السيد، رئيس جـهــاز الامن والاســتطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان اللواء الركن غــازي كنعــان، الى عــدد من

اما الاتصال الابرز، فكان بين الجميل والماج ونكرت مصادر ان عضو المكتب السياسي موريس سابأ اجرى أتصالا بالجميل واطلعه على النتيجة، ثم تحادث ألماج والجميل الذي تمنى التوفيق لرئيسُ الحزبُ في مهمته وفي تُحقيقُ ثلاثة أمداف المصالحة الكتائبية

ووحدة الحزب ودفع المسيرة الوطنية

وبعد الظهر زار الصاج منازل الرؤساء السابقين للحزبء وبدأ جولته بزيارة الشيخة جنفياف بيار الجميل في مُزَلُ الرئيس الجميل في حرش تابت حيث كأن في استقباله نجله بيار والسيدة جويس لمين الجميل وعند من الانصار، ورافقه في زيارته اعضاء المكتب السياسي رشأد سلامة، جورج قسيس، عَابِي الْصَايِغِ، موريس سَابًا، الوزير السابق جوزف الماشم، ورئيس

مصلحة الاعلام جورج شاهين". وفي الاجتماع تمنت الشيخة جنفياف للحاجُ التوفيق في مممته. وقال الجميل: "كأنت معركة كبيرة وقوية ونرى أن للمـزب في يد أمـينة، واننا نضع بدأ بيـد، وكلُّ مـا نتـمناه ان نحقق معا المصالحة وجمع الشمل. وندن مستعدون لكل جُهد يبذل في

سبيلَ الوحدة". ورد الساج: "اتما لعظة تاريخيـة اليوم وهذه اللحظة تأتى لحيانا فجأة او بالمُدفة وأحيانا منَّ عصَارة الأَلم، لقد وجدنا بعد غياب الدكتور سعادة ان المصالحة جاعت في اللحظة التاريخية ولا مصالحة الا تدت سقف النظام

وبالمشاركة في الحياة الدزبية". وذكرت مصادر المجتمعين ان الجميع شهدوا على "العمل معا على تذليل الصعوبات التي تعترض عودة الرئيس الجميل الى بيروت". وقالت مصادر كسَائبية إن الداج الني على دور مناصري الرئيس الجـمـيل في دعم انتخابه مشددا على العمل معا ندت سقف العزب في سبيل جمع الشمل وكل القوى الحربية خدمة للعمل الوطني الواحد".

ُ وبِمَّد ذَّلك انتقل الداج وصعبه الى منزلُ سعادة في النقاش حيث كانت في استقباله السيدة ليلي سعادة. ولآمقا زار الدكتور ايلي كرامة الذي



Are You A 75 Credits Holder

Or A 3 Years TS Certificate Holder

**London City College** 

A section of

**Schiller International University** 





الوجــود الانســـاني ومــقــاومــة الغــزاة الطامعين".

للمحافظة على الوجه النامع لمحذه

المدينة قــال: "تحــاول اتقــآذ الأثار

المنموبة بغير حق، وقد اصبح هذاً البلف في يد القضاء".

وناشد المواطنين "أعادة الآثار التي في حوزتمم بغير حق تجنباً للملاحقة القانونية".

من جعتما، دعت بري في كلمتها الى قافل ما سامت "التكاكين التي

الى حكل في سمور وغيرها" وتابعت: "أن استشمار القليل من المأل في التنقيب عن الآثار العفينة يحب في صناعة السياحة. ولقد عملنا دائماً من

اجل حـمــاية الحـملة من عناصـر

التشويش القابعة في باريس، حيث يعمل عناصر الجمعية على ابلاغ كل

الممات المفتصة عن اي اكتشاف

جميد، وقد ساعدتنا في ذلك قوات

الطوارئ الدوليــة في عــدليــة المسح

المحتلة رغم العراقيل التي وضعه

وختاماً عرضٌ فيلم فيديو عن آثار الجنوب ثم وقع العكــــــور يوسف

حوراني كتابه "المجمول والمممل من تاريخ البنوب اللبناني".

وقسال بو عسون لـ النهـ

التحضيرات للدملة بدأت قبل ندو من

اسبوعين وتمكنت البلدية من تدخير

مئةً حُفَرة على جنبات الطرق وفيً المنحدرات لغرسها بالشتول، لافتا الى

"ان البلئية غـرست في الشــهـرين

المأضيين بذورا وشتولا حصلت عليها

وأشار الى إنه "تم ري مساجة

تقدر بـ٥ ( مليون متر من البلدة، علما

ان ٧٠ في المِثُنَّةُ مِنْ البِلْدِةُ مِساحة

خَصْرا ، وهي تعتبر ربئة بيروت". ورأى

أن الاحراج تعتاج الى عملية تنظيف

وأسعمة، وتسعى مع وزارة الزراعية

لُلمــمــولُ على ترخــيص من اجل

واوضع المشرف عنى سمى سر. والاحراج في "لجنة البيشة" في البلدة و وأوضع المشرف على اعمال الزراعة

يُوسفُ رُوحُانا "ان البُلدة ستَّسواصل

اعمال الغرس على مدى الاسبوعين

المقبلين كحرة من مشروع زراعي

يشمل التشحيل وغيره من النشاطات. ونوه رئيس الميئة الادارية لجمعية

سكان منطقة المونتي فردي وملاكها

التابعة للبلدية فيكتور حاطوم بحملة

التشجير، وقال أنه تم غرس الفي شتلة صنوبر قبل عامين، تشكل الان

١٠ في المِنَّة من الاشتِجار الموجـودة

بعدما تعرضت المنطقة للحرائق.

من وزارة الزراعة".

العدو الاسرائيلي".

الجو العاصف لم يحل دون اطلاقها

حملة لمقاومة اليباس في المونتي فردي

واذ ذوه بالجــهــود التي تبـــذل

عام على بدء الحملة الدولية

بيضون: حيّز واسع لصور

في اهتمام الأونيسكو

عور – من اسماعیل مبراوي: في النكري الاولى لاطلاق حملة

الاونيسكو التولية لحماية آثار صور

اقامت "الجمعية الوطنية للمحافظة على

اثار الجنوب وتراثه أحسسالاً في

الحَدِيقَةَ العَامَةَ فَي صور حضره وزير التَّقَافَةَ والتَّعَلِيمِ الْعَالِي محمد يوسف

بيهمون ووزير العمل والشؤون الاجتماعية ميشال عوسى والنائبان على الخليل وحبسن علوية والسيعدة

رندة بري والمدير الاقليسي لمنظمسة الاونيسكو فيكتور بللي ومحافظ النبطية محمود المولى ورئيس مجلس

الجنوب قبلان قبلان. وَمَنْ كُلُمَةُ بِلَلِي البرت منظمة الاونيسكو الى حملية \*\*

آثار صور بطلب من المكومة اللبنانية،

ووفقاً للاتفاق الدولي لحماية الأثار،

وكان على الدوّلة ان تتابع الميثاث

للمساعدة من أجل حماية الأثار. وقد

شكلت الهنظمة اللجنة العلمية التي

ستزور صور لوضع خطة شاملة لدماية

الاتار التاريخية وستتم الصلة الدولية

ثم تعدث بيضون فقال: "أخنت

صور من محادثات الاونيسكو حيزا

واسعاً، وستالحظون الأمتمام بأثار

اصاف: "في لبنان أثار تشمد له

بصراقة التاريخ، وصور تمثل عراقة

مذه المسنة في الايام المقبلة".

بعد تضافر كل الجمود لمذه الغاية

يلا من الحج

----

- 4.

 $-\tilde{r}^{2},\quad -\tilde{r}^{2}_{\frac{1}{2}-\frac{1}{2}}$ 

4 4 m

يوشير المالت ال

السطية: منسا

- حيث شبي سايد

الله و حسن استندار دانشسند. مشم کشو جسن از ساند ازد

معطاقيق شارات

بع نسر ...

-

 $|x^{1}+y_{1}|=2,$ 

كتبت ماري زعرب غندور:

"قَلَ لَلدَقَ وَأَنْ كَانَ عَلَيْك". أمام

هذه اللافسيَّة الَّتِي عِلْقُتِ فِي السِمِـو الكبير لقصر العدل انتخب امس اربعة

أعضاء لمجلس نقابة الاطباء وعضوان

للمجلس التأتيبي، في جو هادئ قال

فيه كُل طبيبَ الدَّق على طريقته

ووفق ما أملى عليه ضعيره النقابي. وأنت الاتجاهات السياسية المختلفة

دورا ممما وشكلت التكتلات الاكاديمية

والطبية قوى ضاغطة ساهمت في قُوز

وتوزعت الاصوات بين لوائح ثلاث

ضمت الاولى: جو كنعان وعلي غربية

وسمير ملاط ومحمد شهاب النين،

والثلنية هلال واكد وغسان الماج

والثالثة ايلي مسعود وعبد الدميد

حشيشو وجورج دباغ وحيدر دقماق.

اسما العضوية المجلس التأنيبي، وليد

الباروك - "النمار":

رأى مستنشار رئيس السزب

التقدمي الاشتراكي غلزي العريضي "ان

قضية عودة المهجرين لا يمكن أن تحل

اذا كان التقشف سيطاولها (...) ولا

يمكن أن تعالج بالقوة ولا بالانفعال

والتهور والتوتر وتصفية الحساب

والانتقام". واشار الى "اننا لم نر لدى

من جاؤوا تحت عنوان الانقاذ والتغيير

وانقاذ اللبنائيين من التركة الثقيلة

سوى التناقض والتخبط (...)". مؤيدا

الجسراءات الحكومسة في ملف الاثار

وتنظيم هذه المسألة واعتماد معايير

ثابتة ومحددة يتفق عليما وتنفذها

**ねGHAZ! TRAVEL** 

EASTER HOLIDAYS

(Breakfast & Dinner), Full Program \$ 1599

Thailand Tour (12 Days),

Bangkok/Pattaya Airiare, Airpon Tax, Accommodation,

Kuala Lumpur/Malacca

Full Program

Bangkok

Tour (12 Days)

Malaysia Tour (12 Days)

Penang Airiare, Airport Tax, Accommodation,

Malaysia & Thailand \_

Kuala Lumpur/Penang

Airfare, Airport Tax, Accommodation,

Space is limited, book now!

Tel: (01) 363209, 363210,

365705, 366347

TANIA TRAVEL

الاردن (٤ ايام)

فندق الجوم مع اقامة كاملة ١٤٢٥ \$

القاهرة + رحلة

على النيل

(الاقصىر، أستوان و ابو ستهبار

٨ فيام (الفندق+ البِّسَاخْرة ٥ جُومَ) ابتداءٌ من ٧٥٥ \$

القساهسرة

الحجز في الفنادق مع الفطور

لَّلْشَّ حُصِ الْوَاحِدِ: nů**ć** \$**۲**\$

تذكرة الطائرة+ضريبة: ١٥٤ ا

القاهرة، الغردقة ،شرم

الشيخ و منتجع شيراتون سوما باي (المنتجع جديد)

Jel-el-Dib 405783/4 - Journish 913745 - 934465 Bleidhya 982040 - Sakas 7306707722733 Jbell 942744 - 843368 - Sin El Fil 601765 Zahle 806947 - 802592 - Tripoli 827755/602469

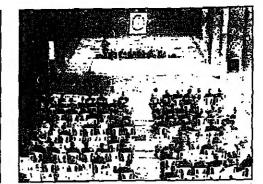
India Tour (II Days)...

Airtare, Airport Tax, Accommod

in 5" Hotels on Halt Board Basis

Delhi/Jaipur/Agra

#### أحزاب وتكتلات ومستقلون خاضوا الانتخابات نقابة الأطباء: فوز ٤ من لائحتين



يحيى وحسين شحرور واحمد المقداد وظمر أسم شربل عازار على كل منها. وفاز سمير ملاط، المرشح المستقل سياسيا، جو كنعان القريب من "القوات اللبنانية"، غيسان الماج من المكتب السياسي لدركة "أمل"، هلال واكد المستقل آلذي يعتبره البعض صنيقا لـ التيار الوطني المر" ، لكنه يقول أنه صديق للجميع." وتؤكد مصادر "التيار الوطني الدر"

ان لا مرشح رسميا له في هذه الدورة

بسبب كثرة المرشدين، ورغم انتماء

جُورَج دَبِاغُ السياسيَّ، "فَمُو تَرشح كطبيب مستقل، وأصوات العونيين توزعت على اكثر من مرشّح واكثر من لائصة. لكن قسرار لجنة الاطبــاء في "التيار الوطني الدر" قضى بألا يكون وبدا وأضحسا أن دعم كستلة

بعيد في فوز علاط، فمو مرشح المستشفى اضافة الى علاقاته الطيبة

وجاءً كلام العريضي في احتفال تكريمي للاعلاميين في الشوف، نظمه الاتحاد النسائي التقيمي في الباروك في ذكرى تأسيسه. وشارك فيه

حشد من الشخصيات والفاعليات.

واستمل العريضي كلَّمته بالحديثُ عن كمال جنبلاط "شهيد الكلمة الحرة

والديموقراطية والعروبة في ابتان". واضاف: "كنا اعتقدنا اننا قد نخرج

مِن الدرب بمشروع يسقط الطائفية،

فَاذَ بِنَا، والاسف، نرى ان الطائفية

تستشرس اكثر، والمذهبية والفثوية والعصبية والقبلية والذهنية الضيقة

تسود هنا وهناك وحصوصا في مراكز

ودافع عن رئيس المسزب النائب

وليد جنبلاط "وخطواته المتقدمة على

طُرِيق أعادة المُهجرين... وسعيه الى أعادة الحياة المشتركة الى الجبل. ولم

تثننا محاولات العرقلة والتشكيلا

والانتقادات عن لكمال مسيرة العودة

ألَّتى لم تكتمل ليس بسبب عـدم

توافّر القرار السياسي، كما يزعم

بعُضَمُم، بلُّ بُسِبُ عَدَمُ تَوَافَرَ الْمَالُ. . وقــال: "نسـمع كــلامــا على تـقــشف

المعجرين. قلفا ونكرر ان اخطأء كبيرة

رافقت هذه المسيرة، لكن تم تعقيق

خطوات كثيرة متقدمة فيها. (...). ولا

نرى أن قَـضَية المهجرين بمكن أن تط لنا كان التقشف سيطاولها".

ودعا الى فتح ملف الأملاك البحرية،

متسائلا: "أذا كنا فعلا تحرص على

المال العلم واستعادة املاك الدولة،

فلمأذا لم نُسَمع اي كلمة عن الأملاك البحرية؟ ولماذا يصر بعضهم على

اعْسَبُولُو إِنَّ العِائِدُونَ لَن تَصِلُ إِلَى

حدود معينة لا تشكل ربع المبلغ

الدقيقي استنادا الى احصاحت دقيقة

مستخدمة ومستهلة، وربما مباعة لعدد

كبير من سياسيين كبار نافنين كاتوا

في المكوميات السيايقية ولا مزال

بعنضهم في الحكومية الصاليية وهو

أستنشأد من الاسلاك السمرية ولا

يرس . وتعنى "أن تكون الموازنة متوازنة، ومدخلا الى مناقشة حقيقية في البلاد،

لان الوضع الاقتصادي يهدد الجميع

مسر منى البواب . وتطرق الى قـضـيـة الاعـتـداء على

صومعة كمال جنبلاط، فاستغرب "عدم

تلقّينا لى اتصالُ يستنكر الطُّدثة، ممأ

يدل علي المستوي الذي وصلت اليه

البساب الملكى لزيارة المضرب

والفقر على الابواب".

السياسة في لبنان".

مستشفى "اوتيل ديو" سامم الى حد

وحكمت المسيني ووليد الصفير، الاختيار من لون واحد. وترشح الباقون منفردين. وعلى اللوائح الثالات توزعت ثالاثة

دعا الى فتح ملف الأملاك البحرية

نقيب الاطباء غطاس خوري رأى

وأكد أن سياسة النقابة ترمي الى توحيد الصناديق الضامنة وضبط الكلفة

مشكلة الاستشفاء". وأسف لجـو الاسي الذي خـيم على

والتسقت "النهسار" رئيس اللجنة المشرفة على الانتخابات الدكيتور سليمان مرمّج، وهو رئيس جمعية جرادي المسالك البولية، فقال "أن منأك أزمة طبابة ناتجة من الاوضاع الاقتصائية. وكلفة الطبابة مرتفعة جيآ في لبنان والعلاقة بين المستشفى

وللطبيب غير متوازنة".

الجدد على حل المشكلات التي تواجه

النقابة، ويكون التفكير علميا ووطنيا.

مع اطباء من اتجاهات مختلفة. وصوّت عند كبير من الاطباء النين يميلون الى الكتطائب و"القوات والاحرار والكتلة الوطنية والتيار العوني او ينتمون اليما لكنعان. السياسة يجب ان تستعمل لتفعيل النقابة وليس للسياسة في ذاتما"، هذا ما قاله الداج مؤكدا ان الاصوات التي نالما لم تكنّ من حركة "امل" هُدستْ، بل بن اصدقائه الاطباء من كل المناطق.

جمعية عمومية

التأمت الجمعية العمومية العادية السنوية لنقابة الأطباء ظمر أمس، وهي تَلْتَنُم عَادة في النصف الأول من أَذَار في دورة اولى، واذا لم يكتمل النَّصابُ تأتئم في دورة تانية بعد ١٥ يوما ويكون النصاب قانونيا بمن حضر. والعطر الغزير الذي انهمر صباحاء

قَابِلُهُ شَحَ فِي الْاقْبَالُ عَلَى الْاقْتَراعُ الذي بدأ في الثامنة صباحا وارتفعت وتيرَّته مع أنتصاف النهار، وحتى الأولى بعد الظمر، عند اقضال الصاديق، انتىخب قرابة ٢٠٠٠ طبيب من أصل • ۷۷۰، بینما سند ۵۰۰۰ منهم فقط اشتراكاتهم لعام ١٩٩٨، علما أنه لا يدق امن لم يسئد اشتراكه الانتخاب. العريضي: عودة المهجرين لا تُحل بالتقشف وفي وقت كانت تتنافس ثلاث لوائح على عضوية مجلس النقابة، فاز المراقب العام لصندوق التسقاعيد

ومساعدوه بالتزكية. ويتـألف مـجلس النقـابة من ١٢ عـهــوا ينتــنب من بينهم النقــيب، وتستنصر ولايتنهم ثلاث سنوات، وتنتمي سنويا ولاية اربعة اعضاء على ان يكون مضى على انتخابهم ثلاث

"أن الأقبال جيد جدا بما أن الأنتَّخَابَات على مستوى أعضاء، وليس على مستوى نقيب، فمي تجديد لجو المجلس بضخ نما جنينا وافكاراً جديدة. أما السياسة الصحية العامة فستبقى على حالها والتغيير لا يطاول الا التفاصيل".

الاستشفائية وايجاد ضوابط الإستشفاء الناص، ألى ما هنالك من أمور باتت ولضحة ونوقشت في مؤتمر السياسة الصحية وبروتوكولات العلاج الطين الذي عقد في قصر الاونيسكو في (1 اذار الحـــالي و١٢ و١٣ منه. وقد طرهنا تصورا عاما لدل مشكلة الطبابة في لبنان، وسنتعاون مع لجهزة موضع التنفيذ، وحان الوقت احل

الاتتخابات والجمعية العمومية بعد تعسرض رئيس البسسم الطبى فى مستشفى الزهراء اسعد غندور لاعتداء وكرر دعوته الاطباء الى التوقف عن العملُ ظهرَ اليوم في المستشفيات والعيادات الفاصة ساعة "استنكارا للمصاب الاليم".

وزير العمل والشؤون الاجتماعية وراق ويطمئن الى ان النتائج ستكون على المستوى المطلوب"، وأكد "أن الانتخابات بعيدة كل البعد عن السياسة، ووصفها بأنها مهمة "اذ

تعني واحدة مَّن أهم التقلبات في لبنان التي تعنى يصحة المواطنين". وتميز اليوم الانتخابي أمس بتوزيع زمور على الخضور في مناسبة عيد الأم، والفكرة للمحرش حسة التي لم يحالفها العظ فيتروز شمس الدين والتي خاضت الانتخابات منفردة لانما تُرفَضُ "التحالفات التي تنتهي مع نَمْلِيةَ الانتخابات" ومي خَاْضَتَ الْتَجْرِبَةُ لأَنْمَا "طبيبة ناجحة" وليس لانما أمرأة. ودعا تقيب المستشفيات فوزي عضيمي الى "العمل على أيجاد عملُ لجميع الاطباء، وان يعمل الفائزون

القوة الدولية

اربعون بطرس ديب

كنيسسة مبار يوسف – الدكمية في الاشرفية، لراحة نُفس السغير السابقُ المولسنيور مارسيل الطوة وحضر

المطارنة خليل لي نلار والياس مودة وبشارة الراعي وجورج صليبا، وفارطان دميرجيان ممثلاً كاتوليكوس الارمن الارتونكس لبيت كيليكيا أرام الاول، والارشــمندريت لنطوان نَصــر مَمثــلاً المطران حبيب باشا، ولفيف من الكمنة. كُذَلك حضر السفير يحيى المدمماني معشالاً رئيس الدكومــة سليم الحص، ووزير العنل جوزف شاوول وسفير

فرنساً دانيال جوانو وشخصيات. وبعد الانبيل، القى المطران مطر عظة تحدث فيما عن مزايا الراحل.

الحرب وأسئلتها القلقة في أجوبة ٨ مجموعات لبنانية





حملة الصليب الأحمر لتقويم اتفاقات جنيف في ذكراها الـ ٥٠

انا أتى شخص من المريخ وسالك عن العرب في لبنان، كيف تصفها له: "اقول له الما كانت لعبة، تعثيلية، كأن بلدتا ناجما وارادوا اضعافه، فاحدثوا فتلة مستغلين نقطة ضعفنا، اي الطلافية". من كان المُقاتَل؟ "الانظمة الموجودة قربنا، شبَّاب بين سن السَّادسة عشرة والعشرين كانوا حجار داما في أيدي مُلِّ تنقدُ مُقَاتِلًا جِرِيْحا قَتَلَ أحد اقربائك؟ "تعم، لانه جريح ولا يملك وسيلة للدفاع عن نفسه".

لماذا يؤذي المقاتلون مدنيين؟ "للانتقام او استعادة الشرف او التخويف او التمجير أو المال". السائلُ: "اللجلة الدُّولية للصَّايب الاحمُر، والاجوبة للبنانيين كثر شاركوا الاسبوع الماشي في بيروت والجنوب في بلسات مناقشة ضمن لطار حملة "الناس والحرب" ألتي تنظمها اللجنة في نُحو ٢٠ دُولة، والْمَادفَة الَّى تقويم فَاعليةً أتفاقات جنيف" ونظرة النأس اليما، في مُناسَبة اقتراب الذكرى الخمسين لأقرارها في ١٢ أب ١٩٤٩. وتُعتُبر هذه الاتفاقات معور القانون الدولي الانساني، وتمدف الى الدفاع عن كرامة الانسآن في حال الحرب. وترمي المملّة الى سماع اموات المتضررين من الحرب وزيادة الراي العام وعياً للقواعد الانسانية وتوسيع نطاق القانون الدوليّ الانساني.

الذين شاركوا في جلسات الفناقشة من المحاربين هو ان يدعوهم يعيشون

تقرير شامل وتشـمل الحُملة ٥٥ دولة عـرفت الدرب او لا تزال تشمدها وستا اذري مي الدول الدائمة العضوية في مجلس الامن وسويسرا بصفتما الدولة المؤتمنة على هذه الاتفاقات. وتستند الى توزيع الف استمارة في كل دولة، وعقد ثماني جلسات نقّاش وندو • ٥ مقّابلة فرديةٌ في الدول التي عاشت الدرب.

وســينشــر تقــرير عن كل دولة، وسيقيم آخر شامل في المؤتمر الدولي أَلَّهُ ١٧ الْصَلِيْبِ الاَحْمَرِ وَالْمُلَالُ الْاَحْمَرُ الذي سيعقد في تشرينِ الثاني المقبل في جنيف، وتستعين اللجنة النوليــة ؤسسة فرينبرغ الامبركية المنصصة لاجرا التحقيقات، يعاولها في كل دولة شُرِيك محلّي، وهو في لبنان "مؤسسة الدراسـات التـسـويقـيـة". ويســاهم تعليب الاهسم اللبناني في الصملة ولاسيما في عملية توزيع الاستمارات. وكلفة الحملة، كما أوضح أحد المنظمين، تناهز ثلاثة ملابين فرنك سويسري.

أيوب حميد وعمر مسقاوي، الوزيران

لسابقيان جورج سكاف ورفيل

شاهين، النواب غسان مطر وميشال

فرعون وحسين يتيم وابراهام دده

يان وفأيز غصن وجماد الصعد، الوزير

شفيق بدر ومروان ابو فاضل، مفتي

طرابلس والشحمال الشيخ طه

الصابوندي، رئيس "جمعية المشاريع

الخيرية السلامية الشيخ حساه

قراقيرة، محافظ بيروت يعقوب

الصّراف، نقيب المحامين في بيروت

انطوان قليموس وامين سر النقابة

فاروق ياغي، نقيب المهندسين عاصم

سلام، النقيب السابق للصطفة زمير

عسيران، نقيب اصداب المطابع جوزف

رعيدي، رئيس حزب النجادة مصطفى

الدكيم، الامين العلم لمجلس الاعلى

اللبناني السوري نصري خوري، وفد

من المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى

ممثلا الشيخ محمد مهدي شمس

الدين الذي يؤدي فريضة الَّحج، مدير

المخابرات في الجيش العقيد ريمون

عازار، السيد سميح الصلح، السُفير

ظيل الظيل، المفكر منح الصلح،

رئيس الاتماد العمالي العلم الياس أبو

رزق، مسدير المراسم في رئاســة

الدكومة رأسز بمستقيية، الملحق

الصدافي في سُفارة فرنسا جان مارك

غروسفوران، المستشار الاعلامي في

السفارة البريطانية انطوان حدادا

المحسلمي نور النين نور النين،

البروفسور وفيق سنوء الدكتور كامل

ممناء السيد عزت قدورةء الدكتور

وتلقى النقيب البعلبكي اتصالات

الطمأنت الى صحته من الرئيس شارل

حلو ووزير الديوان الأمياري الخويتي

الشيخ ناصر المحمد الاحمد الصباح،

فرىد حمادة

غـــيّب الموت في باريس امس

المحامي الشيخ فريد رشيد حمادة عن ٧٤ عاماً امضاها في خدمة القضايا الوطنية الكبرى مناضلاً من اجل سيادة

وستسجسري مسراسم الدفن في

ولد الشيخ حمادة في بعقلين --الشوف في ١٤ ليار ١٩٢٥، وترعرع

في كُنفُ وَالده المرحــوم القــاضي

الشيخ رشيد حمادة خريج السوربون وشيخ عقل الدروز سابقاً. تلقي تصعيله المدرسي في معهد

الحكمة - بيروت. وانتقل الى الجامعة

اليسوعية ونال أجازة في الحقوق

والاقتصاد. ثم التقل الى جامعة لندن

حيث نال شهادة الدكتوراه في العلوم

مارس المحاماة ولمع اسمه فيها.

وتميز خصوصاً في القضايا الجزائية،

وكثيراً ما كان يرافع عن الممتاجين

ألحرب في لبنان سماها "الحرب

على لبنان"، وكان فريداً في كفاحه

من أجل وطنه وجسراً لعبور افكار

التلاقي بين اللبنانيين على اختلاف

طولاقهم وفئلتهم، والتفاقهم حول

القيم الوطنية والإنسائية الاصلة.

فاروق جبر.

وغسان تويني.

لبنان واستقلاله.

العاصمة الفرنسية.

انتخاب الميد بطرس بطرس غالي أمينا علما للادم المتحدة". واجاب المشاركون خطيباً عن ســؤالين هماً: ما الذي أن تنساه؟ ما السبيل الى منع تكرارً التجربة؟ وبينما جات الاجوبة عن الاول شخصية ومرتبطة بذكريات فربية شددت الاجوبة عن الثاني على ضرورة

فورنييه: ايمال اصوات الناس وعن اهمية هذه المملة، قال رئيس بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر في بنان منري فورنييه لـ النمار "، المهم انراك وجود مشكلة كبيرة فر سجم مرات وجود مسحدة حبيرة في العالم اليوم تكمن في عدم ضمان المتسان في العروب يسبب مرجة العنف والضلال التي يصل اليها المشاركون فيها. وحملة كهذه تسمح للضحايا باسماع اصواتها وتشكر طريقة لابراز ضرورة اعتماد قواتين جنينة لسير الدروب. ولتبيان سمولةً احترام القوانين القائمة والتي لا يستطيع اعد أدعاه عدم معرفتها لأنها

الأنسان الإنسان. واضاف: "ما طلبه الاشخاص البسطاء

ممجرات، مُعتَقلُون سَابِقُونَ، صيادو السمك في صور، نساء جرحن في قانا، مسعفو الصليب الاحمر اللبناني، مقاتلون سابقون)، لكن رؤيتهم للترب واحدة وافكارهم متشابهة. وهم عبروا عنها في بلسات دام كل منما ساعتين وتسنر للصحافيين الموجودين في غرفة مجاورة المشاركين، وتمة جلسة واحدة لم يسمح للصحافة بمتابعتها وهي لاتي نبت مقاتلين سابقين.

تضنك تصارب العشاركين في

المجموعات الثماني (اقلاب المخقودين، شيباب ترعرعـوا في الحـرب، نسـاء

الاختلاف الوحيد كان ربعا في طريقة التعبير، اذ ان تمة فارقا بين بساطة كلام ميادي السمك وتدليلات مثقفين اعتقلوا في السجون الاسرائيلية وبسبب استمرار الاحتلال الاسرائيلي للجنوب، لم تقتصر الاسئلة على الحرب التلخلية، بل شمأت ليضا المرب مع اسرائيل، وثمَّة مشاركون كثر، خُصوصاً ني الجنوب، لامـــوا اســـرائيل والفلسطينيين وممتومم مساؤولية

وتبين من الجلسات ان غالبية اعشاء أُمجُمُومُّاتُ تَعْتَبُرُ - أو عَلَى الْأَقَّلُ تَقُولُ - أن الحرب اللبنائية الناعث تتيجة مطامع خـــــرجيــــة، وان الطائفيــــة مي المشكلة الحقيــقيــة، والاســـئلة الاولى مستحدة المستحدة. والاستحداد وولى عمومية، عن الوضع في لبنان اليوم، الذي "تحسن امنيا وتراجع اقتصاديا" في رأي للمشاركين، ويبدأ النقاش عن الحرب من من شيء كنت احبيت ان يكون مختلفاً؛ والاجوية تتعفق: "ان

امنع الدرب. ان أفهم سببها، أن يكون بندنا موحدا". ومِلْنَا كِلَنْ يَجِبُ مِنْعُـهُ؟ "القَـتَلْ الخطُّف؛ التهجير، السرقة، هدم المنازل؛ القصف العشوائي، التعرض للمدنيين، القنص، الخطف على الهوية". واقبح ما

حصل كان "انتماك الكرامة؛ ان يوقفك حاجز لبنائي، الاحتلال والظلم، أن يقتل المقاتلين؟ "نعم، من الدكومة اللبنانية والمجموعة الدولية". واي سلاح يجب منعه؟ "السلاح

الذي تستعمله لسرائيل، القنيفة، المساروخ، السلاح الفردي، لانه يقتل عددا لكبر من الناس". ولماذا يعمد المقاتلون الى ايذاه سرى الدرب؟ "للانتشام ولاخفه

الجرائم، لان المقاتلين مخدرون". واذا قبتل الطرف الاخر اسيرا من طرفك، هل يجهوز أن تقستل بدورك اسيرا من طرفة؟ "لا، لكل شخص الدق في الحياة. وحتى السجين له حقوق". وغالبية المشاركين، تعتبر ان القوة الدولية في الجنوب تكتفي بدور الشَّاهِد؛ في حين يُجِب إن تسَّاعَــُدُ للبناتيين. الا أن البعض ذكر "أن القوة الدولية نشرت تقريراً عن مجزّرة قأتا دفع المتحضررين منه الى منع اعدة

في الاشرفية

احيا رئيسٌ اساقفة بيروت للموارنة المطران بولس مطر قحاساً وجنازاً في المرحُـوم بطرس ديب، وعـاونه النائب العلم الابرشية المونسنيور جوزف مرمح ورثيس معمد الحكمة لتدريس الحقوق

#### قتيلة بحادث سير في الفياضية

ادی حسانت سسیسر علی طریق الفياضية السبت آلى وفاة عفاف الموســوى منصـور زوجــة الزمـيل في "المكتالة الوطنيـة الاعــلام" رمــري منْصُور. وقد شيعت لمس في جبانة الرمل في برج البراجنة. وتقبل التعازي اليوم وغدا في

فحسب. ويجب أن توصل الصلة هذه الامنيات الى من يجب أن يعلم بما، وهم المقررون" تنمية الوعي لدى جيل الشباب وُحلُ مشكلة الطانفية،

تبع من الاحترام الطبيعي الذي يكنه

# رؤساء ووزراء ونواب وشخصيات

محمد للبعلبكي الذي خضع لمراهة القلب المفتوح في مستشفى الجابعة

ومن الزوار على التوالي: الرئيسان رشيد الصلح وامين الحافظ، الوزير عصام نعمان، النائبان باسم السبع

ممثل للحص والحريري واده وشخصات يعزون بنبيل ناصر

النسبوع. ومن المعسزين الرثيس رفسيق للصريري الذي قطع تقبله التعازي بوقاة والنه، وحضر من صيدا الى منزل الزميل ناصر معزيآ يرافقه النائب باسم السبع والوزير السابق آلفُضل شلق. ومن المصرين ايضاً وزراه ونواب

واعلاميون ونقيب المعامين في بيروت انطوان قليموس. وتلقت العائلة اتصالاً من رئاسة حجلس الوزراء بتكليف من الرئيس سليم الدص، وآخر من العميد ريمون انه الذي قيدم التحسازي الى أرملة

الشّيعيّ الاعلَى الشيخ محمد ممديّ شمس الدين الى نقابة المدررين وال ئامر معزياً۔

حسينية البرجاوي - بئر حسن، من الثالثة بعد الظهر ألى السلعة مساء.

# اطمأنوا الى صحة البعلبكي

السنيورة وبميج طبارة والياس حنا

تقبلت عاثلة الزميل المرحوم تبيل ناصر التعاري في مُنْزِلَّ الفَقِيدُ فِي بَثُر حسن، وتستمر التعاري طوال هذا

وأبرق رئيس المجلس الاسسلامي

#### قداس عودة في نيحا الشوف

الشوف - "التمار": برعبأية رئيس العنزب الشقيدي الاشتراكي النائب وليد جنبلاط ممثلاً بالنكتور جورج سعد، اقيم في كنيسة مار يوسف في بلدة نيــدا الشُّوفُ قَداسٌ اُحتَفَاليٌّ في مناسبة تدشين الكنيـسـة. وترأس القـداس راعي أبرشية شيدا المأرونية المطران طانيوس الخوري وعاونه المونسنيور يودنا الملو، وحسّضر النائب مروان حماده وعدد من الشخصيات والامالي. وبعد النبيحة الالمية وتراتيل اداما الفنان وديع المسافي، القي العطران الخوري عظة.

#### لطلاق حملة تشجير في بعض احراج يلئةً بيت مسري – عينَ ســــــــادة، وخموما تلك ألتّي اتت عليما الدرائق في النُميف المُلضيَّ. نظم هذه الدملة التعاد كشاف لينان ونسعد حردان وابرهيم حلاويء التلئب السابق محمد صفي الدين، التائبان

بالتعاون مع بلدية بيت مرى – عين سعادة وجمعية "الخنمات الخضراء"، اشافة الن تاشطين بيثيين في منطقة مونتي فردي، ونلك في لطلَّر برنامج عَايِته اعادة الدفضر الى أبنان. ونجح المشكرككون، الذين بلغ

لم يمنع الطقس العساصف امس

مجموعة من الشبياب والشبابات، ينتمون الى جمعيات كشفية عدة، من

يغرسون تدت المطر، من اليمين، بو عون وفسيس وابو جودة وميقاتي.

عندهم ندو ملة، في زراعة ملة غرسة من اعل ١٥٠٠ مخصصة للمنطقة، فالطقس حال دون اتجاز مراحل الحملة، التي ستتواصل لرفع سواد العرائق ومكافحة اللرها. وقال نائب رئيس لتماد كشاف لبنان سامي لبو جودة، في كلمة القلما مع غرس أول شتلة، "أن المصافظة على المساحات النضراء ومقاومة آتار الدرائق من اولويات عمل المركة

الكشفية"، مؤكدا على توجيهات

رئيس الاتماد معمد سميل يموت في وتولى بوجبودة وأمين العبائقيات العلمة في الاتماد روكـز القـسـيس والمفوض ألعام لمين ميقاتي وممثل رئيس البلدية جوزف بو مونّ، غُرس اول شتلة ايذاناً بلطلاق المملة، وهي شجرة منوبر مثمرة زرعت الى جانب الطريق وعلى تخوم المضدرات التي

التهمتما النيران الصيف العاض.

وقال أنه طالب يموت في أكثر من القاء بالعمل على تجميل شوآرع المنطقة وزرعها بحيث يحمل كل شارع اسم نوع الشتول المزروعة فيه.

محمد العاصى

### مطر وثلج والحرارة الى انخفاض



منذ عشرين يوما تسيطر كتلة هوائية ساخنة على الحوض الشرقي المتوسط، وأرتفعت الدرارة في شكل لم تعرفه المنطقة منذ وقت بعيد

وتخوف الناسُ من جفاف يُؤثر في المزروعات الشتوية والصيفية ومواسم الزيتون والاشجار المثمرة ويؤدي الى الخفاض منسوب خزانات المياه الجوفية التّي تَقَدَّيُ الينابيع. ألا ان كتلة موائية بارية أتية من اوروبا الشرقية عبر اليونان وصلت الى اجواء الا ان حتبه هوانيه برده اليه من اوروب السريب عبر سيرس وست من البرا المنطقة الشرقية للمتوسط، وتغير الطقس ابتدا من ليل الجمعة – السبت، فمبت علصفة هوائية بلردة رافقها سقوط مطر غزير على السواحل والمناطق همبت علصحة مواديه برده راحمها تستوط مصر عرير على السواحل والمنطق المتوسطة الارتفاع، في حين سقط التلج على ارتفاع ١٠٠٠ متر وما فوق. ويستمر الطقس اليوم ملطرا ومثلجا مع الخفاض في درجات الحرارة، فتكون على النسلحل من ٩ الى ١٨ درجة وعلى ارتفاع ألف متر من ٢ الى

١٠ وفي البقاع من صفر الى ١٠ درجات فوق الصفر، والرياح السطدية بنوبية غربية سرعتها من ٢٠ الى ٤٥ كيلومترا في الساعة. وفي نسجل مرصد تقولا شاهين أن كمية المطر التي مطلت في الـ ٢٤ وفي نسجل مرصد نحود نسمهي من تحييد مسمر سي مست عن ما الساعة المنتهية في السابعة من مساء امس بلغت ٢٨.٥ ملليمترا وبذلك صار مجموع المطر لهذه السنة ٢٠٥ ملليمتر يقابله في مثل هذا اليوم من العام الماضي ٢٠٧ ملليمترات، أما المعدل التصاعدي العام في مثل هذا التاريخ فمو ٧٩٥ ملليمترا. الضغط البوي كان مساء امس ٧٦٢ ملليمترا : رَئِيقًا والرطوبة Ar في المئة ويرجة المرارة في بيروت ١٢. ومن مراسل "النمار" في الشمال أن البطر سقط بغزارة وحوّل الطرق انهارا وارتفع منسوب الميلة في الانمر وسقط الثلج كثيفًا فوق الجبال العالية

وخصوصا فوق الارز وبشري وامدن والجوار، ولازم الامالي منازلهم اتهاء وهن مراسل "النمار" في الشوف ان المنطقة عاشت ٤٨ ساعة ولا تزال ومن مرسى مصر في الناس الصعداء واستبشروا بمواسم زراعية حيدة -بعدما كانوا خلافين من بوارما.

Les offres, dûment resuplies, devront être retournées au CDR avant le 30/04/1999 à 12:00 (heure locale).

كازابلانكا + الرياط + مراكش فنادق خمس نجوم وزيارات \* الشرق الأقصى اسبوعان من المتمة والإثارة \* بالأضافة الى برامجنا العتادة تزيارة مصر رحلة نيلية\_شرم الشيخ + الغردقة

REPUBLIQUE LIBANAISE

MINISTERE DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION

PROTOCOLE FRANCO-LIBANAIS SECTEUR DES TELECOMMUNICATIONS Dans le cadre du développement économique du Liban, le Ministère des Finances: Administration des Douanes et le Conseil du Développement et de la Reconstruction (CDR) représentant le Gouvernement Libanais, lancent un appel d'offre pour la consultation des entreprises françaises spécialisées dans le donaine des télécommunications afin de concevoir et d'assurer la fourniture et l'installation d'un

ications privé pour les Dousses Libanaises convrant tout le territoire libanais. Le financement de ce projet est prévu dans le cadre du Protocole Financier Franco-Libanais signé le 5 avril 1996.

Maîtrise d'auvre du projet du nouveau réseau de télécommunications des Douanes - Mise en place d'un réseau d'interconnexion de PABX - Acquisition et installation de PABXs

Connexion des PAEX à un réseau externe (PSTN ou réseau cellulaire) - Mise en place d'un réseau DECT - Acquisition de lignes GSM munies de services spéciary

Les fournitures devront être "d'origine française", le transport sera effectué sous connaissement émis par un armateur français et les assurances seront souscrites auprès de compagnies agréées sur le marché français, conformément aux conditions du Protocole. Le dossier d'appel d'offres sera disponible au CDR à partir du 22/03/1999 contre un palement de 5000 FP, honoré par chéque hancaire

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès du : CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION (CDR) - Tailet El Sérail - Beyrouth - Liban - Fax N°: (961-1) 981 252 - 647 947

البرنامج الصحي

غريب لمر هذا البلد! يقحدتون عن غياب "البرنامج الصحي" وعدم وجود سياسة صحية شاطة، وغيرما من العور العالقة في القضاء المحية.

لَّا يسمعونِ الْأَدَاعَاتُ، أو لا يشاهدونُ معطات التلفزة، التي لا تنفك ثبث "البرامح

الصحية القيمة" على الاناعات والشاشات، من ارضية وفضائية، حتى الك لتستطيع في

اليوم الواحد وفي الوقت نفسه أن تختار بين المنطآت التلفزيونية والثناعية، في "برنامج صحي" قُريد، بحيث صار الغيار ليس فَخَطَ بين عيادة ولذري أو مستشفى وآذر، بل ايضا بين فضائية واخرى او ارضية واخرى، واكان العستوصفات المنقولة وغير المنقولة،

او دكاكين الادوية الشرعية منها وغير الشرعية، المنتشرة في كل مكان، لم تعد تكفي

الرَّضَة رغَّبَات النَّاس، بل لتت حيتان الأعلام والأعلان لتدخل التقديمات الصحية والطبية،

مراحة (حبت عسن بي سعة عيس حصم والدحين المصيحة مستجيد واستجيدة من على الشاشات والمنجاع، للى كل بيت ودار، بحيث صار بالامكان، مثلاً: استشارة طبيب القلب "على الجواء" مع فنجان القموة الصباحي، او الاتصال من المكتب او السيارة المعرفة سبب التقطيش في البول و... معالبته اذا أمكن! هل عام البت المباشر وعلى الفط الماتاي، افضل من الفحوص السريرية والتنافح

سعبريه... ... أن ظاهرة Telemedecine.ll التي يتخبطون بها ويكسرون المفتهم بها في الغرب، من اجل دمج تكنولوجيا الاتصالات بالخبرات العلمية للطبية، والعمل على رخم الغرب، عن اجل دمج تكنولوجيا الاتصالات بالخبرات العلمية للطبية،

مستوى الخدمات الصحية والتقديمات الطبية للمرهى والأطباء معاء عندنا في لبنان تم

الختصارها وحل كل هذه المشاكل على الطريقة اللبنائية، فتحولت الظاهرة من -Tele

ولم تتوقف المسألة عند هذا الحد، فقد ومل الامر الى درجة قلَّك تستطيع ان تطلب

النية على غرار برنامج ما يطلبه المستمعون، بعنوان "طبيب جراح "تجنب المستمعين وترفع الرصيد الاعلاني لمنه الاناعة أو تلك. ومنا السام باغنية عنوائها مثلا: "مداء بالاستثناف" أو "مهندس معماري"؟ أليس السبب مو أن المذكورين أعلام مثلا: "مداء بالاستثناف" أو "مهندس معماري"؟ السيد السبب مو أن المذكورين أعلام السبد المناسبة معادي " السبد المناسبة معادية السبد السبد المناسبة معادية السبد السبد السبد المناسبة السبد السبد السبد المناسبة المناسبة السبد المناسبة المناسبة السبد المناسبة السبد المناسبة الم

يطكون "برنامجهم الصحي "الذي يحميهم من الامراض الدعائية والاوبئة الاعلامية

كان – مع احترامنا للجميع – في استعمال معنة ابقراط لأمداف آخر ما يقال عنما اتما

ندرة من قبرامج تعظج مسألة غلاء الخلتورة الصحية وكيفية خفضها، او ايجاد حلول

للطفرة الزلادة في اعداد شركات التأمين، وغيرها من للمواضيع التي نحن فُعلا في حلَّجة الى اتفاق وطني اجتماعي ونقابي حولها، واست ضد اسطالها الى كل بيت ودار ألى متى سيبقى الطب والصحة في لبنان مينقا لتيرلن الاموال وحقلا خصبا لرجال

أن مُعيار رقي الأمم هو كيفية الاعتناء بالشيوخ والاطفال؛ فأين ندن من تأمين

النين هم فوق الـ١٥ ومن امراضهم المزمنة؛ وأين نمن من تأمين التطفال الرضع الذي

يولدون بأمراض لا نلقة لمم فيما ولا جمل اا لين ندن من التقاعد وضماته، ومن منازلُ

ألم يمن الوقت بعد الجلوس والتحدث جديا في امور الطب والصحة في لبنان؟

ويدل هذه البرامج الصحية المنتشرة على كل الشاشات، تعالوا نفكر ونناقش برنامدا

محيا صحيحاً، برعى الكبير والصغير ويضمن الغني والفقير، فأمام المرض كلنا سواسية. أن الوفاق الاجتماعي والتحالف بين جميع الفائت الاجتماعية مو الكفيل الوحيد خالق منا

في صومعة كمال جنبلاط

صومعة كمال جنبلاط تقع على مرتفع شال، فوق قصر المنتارة، في مكان يعرف

المواحد المحان الذهاب اللها بالسيارة مرورا بجانب القصر، على طريق محانية الى المساورة. بالتمان الذهاب اللها بالسيارة مرورا بجانب القصر، على طريق محانية الى المساور، صعودا الى مرسني، في مكان جميل تحيط بما اشجار السرو والشربين والارز، وقد اختارما المرحوم كمال جنبلاط ليناجي فيما ربه والنفس والوجود والكون والطبيعة، ويعالج مشلكل النسيفسة وقضايا لبنان والوطن العربي بروح جديدة، واستشراف أفاق

في هذه الصومعة، كأن كمال جبرلاط يتعبد لله والدق والمغيقة. كان يتأمل

ويستثنج ويفكر ويستلهم في غمرة الصفاء، ثم يدعو الناس الى التصافي والمدبة

في هذه الصومعة، كان يجلس كمال جلباط الى طاولة خشبية متواضعة متناولا

في هذه الصومعة، كان يقرأ للكتب السماوية متبحرا في كلسفاتها، غلاصا على

في هذه الصومعة المقدسة كلن كمال جنبلاط يختلي في صفاه ذهني مستمدا القوة من تور يمديه الى مسالك التوحيد والايمان وقيقين والمعرفة التي طالما نشدها في

في هذه الصومعة كان كمال جبلاط يتنفس الصعدا – احيانا تنفس استراحة وهنااة

وتأمل – ليطل على الوادي السحيق لعامه. من على شغير الصخرة العشرفة التي تَقوم

عليما الصومعة، مرسلا نظراته المادئة في الوادي صعودا ومبوطا، متأملا الرحاب،

يستقص لدوال الدنيا وشجون الناس واحواتهم، ويستجلي قدرة الله في بديع ما خلق. هذه هي صومعة كمال جنبلاط مكان تعبد وعبادة. يستشرف امور المستقبل في ساعة تبل مع الله ولتبياله الصالدين. من هذه الصومعة قطلقت رسالة كمال جنبلاط

الانسائية ومبادات تنبأ قبل وفاته بمصيره ومستقبله، فقال مدين البيتين،

ونكران أأذأت والابتعاد عن الانأنية والعنف واحلال للفضيلة مكان الرذيلة.

طعلمة النباتي النفيف، مبتعدا عن الرياش النفيس والقاعات العزخرفة.

أغطرها الواسعة، هذا العارف العالم العامل المطلع على أسرارها.

بحيط بجزئياته وكلياته

أموت ولا أموت، فلا أبالي فهذا العمر من نسج الفيال

ثم الدق المكون الف حال

الدكتور عيسى عيسى

الاعمال والتجارة المريحة؟!

للَّى متى ستستمر هذه الظاهرة الطبية الشعبوية، او هذه التسميلات المعطاة لأي

medecine الى ظامرة الـ medecineعلى Tele! بربكم الا تنعتون هذا باللبننة!؟

### وفد من الحكمة في أرنون وقانا



(كامل جابر)

وفد الحكمة مع عدد من أبناه أرنون.



الوفد على ضرائح شهدا قاتا.

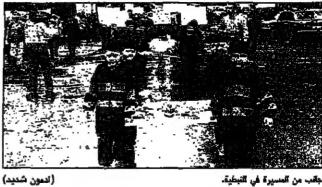
فريق نادي الحكمة الذي اهدى كـأس النوادي العـربيـة لكرة السلة، يوم احرزها للمرة الثانية على التوالي، الى اهالي الجنوب، زار امس يتقدمه رئيس النادي لتطوان شـويري والاداريون والمدرب، بلدة ارنون المحررة ثم بلدة قاتا. ورافقه في هذه الزيارة المدير العام للشباب والرياضة زيد خيامي ورئيس الاتداد اللبناتي لكرة السلة انطوان شارتييه

واستقبلُ وفد الحكمة عند مثلث كفررمان – حبوش – النبطية النائب عبد اللطيف الزين، ابن الحكمة، ومحافظ النبطية محمود المولى وجمع من مسؤولي النوادي والْجَمْعياتُ في منطقة النبطية. وتوجه الجميع الى ارنون في جو عاصفًا وممطر وهنلك استقبلهم المختار عفيف حمدان وعدد من ابناء البلدة النين رفعوا لُّفتاتُ كَتب فيها: "ارتون تدتَّضن من رفع أسم لبنان وِحْصَّ البنوب والمقاومة بكأس العرب" و"عرس ارنون اكتمل بلقاء أبطال العرب". وبعد استقبال حار، قدم عضو النادي الأملي في النبطية محمد قدر الدين كأس العالم رمال رمال الى رئيس نادي الحكمة الذي الق كلمة عبر فيما عن اعتزازه يوجوده في الجنوب وفي أرنون آلتي تحررت بُفضل جهود جميع اللبنائيين وعلى مئات الامتار من جنود العدو وموقعه في قلعة الشقيف

وتُحدَّثُ المحافظ المولى هَرأى في وجود هريق الحكمة في ارنون دليلا على وحدة جميع اللبنانيين وتضامنهم في مواجهة العدوان الاسرائيلي الذي يستعدف جميع اللبنائيين من دون استثناء وَقَالَ النَّائَبِ الرَّينِ أَن أول اقتصارات عمد الرئيس أدود كأن لرنون، والثالي

وُقَالَ كُابِتَنَ الْمَكْمَةُ أَيْلَى مَشْنَتَفَ؛ جِئْنَا اليوم إلَى الْجِنُوبِ وَالَى أَرْنُونَ لِنشارك لمله في فرحتهم بتحرير أرتون على امل استعادةً كلَّ الاراضي المحتلة. ومن ارنون انتقل الوفد الى بلدة قاتا وزار ضرائع شمناء بلنتما. واخيرا كرم الاتعاد اللبنائي لكرة السلة الوفد في استراحة صور.

#### النبطية: مسيرة تضامن مع الجنوب وأطفاله



جانب من المسيرة في النبطية.

وسرج سنج وسانه

المساعد والموالية

مستميدن من ذعبته والأ

. - - -

L. ....

بالرائي الشابي فين يبيق تايم

سر حد برد دود

ال ب سبب ليكنو عجود

1946 L. July Jan 1940

سے سے نے سے تا

多年間にしたこと

ند استان الواليوني

. حد حيث بند كا أنا

المناه المرافعة

سررة لي انخفاض

they have been a second

The state of the s

المستخدم على المستخدم المستخد

White the raine items

مصحت تنسب مدروا بعزامم زراعبة و تعديدة وتستبشروا بعزامم زراعبة و

Samuel Comments

المستراتين والما

النبطية - "الثمار": رعى إمام النبطية الشبيخ عبد الدسين صادق مسيرة شعبية لمناسبة التضامن مع الجنوب والبقاع الغربي ويوم للطفل والامومة للعالميء وشأرك فيها النواب عبد اللطيف الزين ومحمد رعد وياسين جابر وحشد من فاعليات المدينة، وتقدمهم تُلامِدُة المدارسُ الذين حملواُ لافتـات ندنت بالاحتلال الاسرائيثي واعتداءاته. وبعدما جالت المسيرة في الشوارع الرثيسية بمواكبة قوى الأمن الطخلي والجيش توقفت امام النادي الدسيني حَيثُ اقْيمُ احتفال خُطابِي تُحدث فَيهُ

منها ذكرى الاجتياح الاسرائيلي الاول وصمود القرارات الدولية في شأن المحتل للانسجاب فوراً من دون قيد او شرط وعنوان عيد الامومة والطفل العــالمي". ولفت الى "ان لاســرائيل اطماعاً في جميع الاراضي العربية بعد عندوان عـام ١٩٦٧ وبعدما احتلت القَـنْسُ ثُمُّ اجـتـاحتُ لبنان ووصلت وألقى التلميذ جعفر صادق كلمة باسم اطفال الجنوب ولبنان،

الشيخ صادق وقال: "هذه المسيرة المباركة اتت تتويجاً لاسبوع التضامن

مه الجنوب الذي تتخلله عناوين عدة

النيموقراطي العربي و"رابطة الشغيلة".

والقى كلمة الحزب غازي خميس وقال:

تؤكد حقنا المشروع في النضال لتحرير

### رزكاري احتفل بعيد النوروز

الكردي اللبنائي الامطار، ونظمـــوا ممرجانا شعبياً لبناسبة العيد القومي للشعب الكردي (النوروز) قبالة صفرة الروشــة في بيــروت، ورعــاه الرئيس رفَيْق الدريري. ُ . ورفع المشاركون صوراً لرئيس لجمم ورية اميل لحود والرئيس

السوري حُافظ الاسد، وابرق الحريري من يلرثه في مجدليون في الجنوب مَمْنَاً الْاكرادُ بعيدهم القُومي. وحضر النائبان ميشال فرعون وعبنان عرقبي وممثلون لدركة "أملُ" و"البساعة الإسلاميسة" والسرب

ارضنا من رجس الاحتلالُ الصميوني، مع اصرارنا على طلب تنفيذ القرار ٢٥٥ دون قيد او شرط واتما لنعمة أن يصل الرئيس لحود الى سنة الرئاسة، وقد ثبت حسن القيادة والبعد الوطني والقومي والرؤية الدكيمة، فأعلد بناً؛ مؤسسة عسكرية تعتبر المنماك الاول في بناء لبنان ووحدتم وما مو اليوم يعمل لتعميم نلك النموذج الثلجج عبر بناء كل مؤسسات الدولة في سبيلً قيامة لبنان".



FARRA SWEET HOME \$499 \$299 THE DIE ----\$35 **FIARRA** 

MEKALLES - TEL: 01.283885/6 - FAX: 01.283887

### المشروع كلف ٤٢ مليون دولار المواعيد تهاوت على صخور نهر الكلب والموعد النهائي الجديد آخر آذار



الكورنيش البدري في هبيه، وعلى الرصيف مقعد من الاسمنت.



مد شبكات المياه جزء من المشروع.

كتبت ريتا عفير: فيما كان أحد المسؤولين يعبر بنطقة نمر الكلب، اقترح وضع لوحة أثرية الى جانب اللوحات الأخرى تؤرخ" مسراحل المشسروع الذي دام

سلسلة مواعيد تماوت على صفور نمر الكلب، الا أن القيمين على المشروع يعدون اليوم باتماء الاعمال نهايةٌ الشهر الباري بعدما استكمل البرز؛ الكبر من اشفال الانشاء والتأميل اما الكلفة فبلغت بدسب مصادر مجلس الانماء والاعمار نحو ٤٢ مليون دولار، في حين راوح عدد من عملوا فیه بین ۲۰۰ و ۲۰۰ عامل

صحيح أن الازممام الذائق ولَّى قبل أكثر من سنة، في ظل حركة كثيفة تقدر بعبور نحو ١٨٠ الف سيارة النفق يوميا، لكن التحويلات وحواجز ــمنت تكفلت – ولا تزال – التسبب بعدد من حوادث السير.

لمَّانَا تَأْخَر المشروع؟ وماناً شملت الاعمال في الاشمر الاخيرة؟ يعــزو مسوؤول في مجلس الانماء والاعمار أسباب التأخير الى مجموعة عوامل أبرزها: الوقت الذي تطلبت اجراءات التنضمين وقرأرات الايداع ووضع اليد على العقارات التي طاولها التخطيط والتعديلات في أعماق

استقدام معنات خاصة بها فير متوافرة محليا، الى الاجراءات الادارية المتبعة لنقل شبكات مياه الشفة وكابلات الالياف البصرية والكمرباه وشبكات الماتف، او أبدالما، الى الاشفال الاضافية التي نفنت

في نماية آنار الجاري فقد استثنى الأشفال "البديثة" لتحسين حركة السير بين جسر الكرنتينا ومفرق عجلتون واستكمال تأهيل الطريق الجانبية بين ضبيه ومنطقة "المازدا"، علما أن تنفيذها بنتظر انجاز خطوط المياه المبتئلة بين ضبيه وبرج حمود في الاشمر الستة المقبلة، وهذه الاعمال تتولاما شركة المباتي.

وقدرت نسبة تقدم الأعمال حتى نمأية كاتون الثاني، وبائما بدسب مصادر مجلس الانمه والاعمار، بندو

السيارات في نمر الكلب ومدول براد شرابية اللنين فتَحا امام المرور، كُما فسحت طريق الضمات المؤدية الى المصول المذكور جزئياء ولاتهت الاشغال في جسر المشاة، في حين بوشرت الأعمال عند تقاطع ضبيه

حيث ركّبت جسور الاسمنت آلـ11. الى ذلك، البيزت اعتمال الردم البحرية والممرات وطرق الضعمات (Service Roads) وانتهت اعسال الاسمنت في جسر السكة السنيد الذي يبلغ طُّولُه ٢٧٢ مـــــرا. ولا يستبعد القيمون على المشروع فتح هذا البسر امام السيارات، بعد التنسيق مع الجمات المسؤولة عن السير وخموما في فترات الأزدحام. على خط آخر، واستكمالا للبولغار البحري المقرر انشاؤه ضمن مشروع

ردم البدر بين ضبيه وانطلياس، أقيم بولفار بين ضبيه ونمر الكلب (القط المداذي الاوتوستراد) جمز بأعمدة الكمرياء، في عين يتواصل تشييد مقاعد اسمنت على الارصفة.

اما في ما يخص الطريق بين غبيه ومنطقة المأزدا فنفذت نسبة ٨٠ في المئة من المسافة بين جُل الديب واتطلياس ونحو ٣٠ في المئة من الوصلة بين ضبيـه وانطلّيـاس، علما أن الاعمال في هذه الجهة تواجه عقبات كونها تترافق ومد قساطل الصرف الصني من ضبيه الى بيروت واقامة قنوات لتصريف مياه الامطار

وضمن اعمال تأهيل الاوتوستراد رات السيار. وزفت

ويذكر ان المشروع يتضمن تأهيل وثلاثة ممرات سـفليــة، الى طرق خدمات في نهر الكلب وجسر المشاة في هبيه. ويشمل ايضا تشييد جسر في انطايــاس وايجــاد حل مــوقت لطريق نهر الموت - ضبيه واستكمال طريق المازدا وتأهيل جسور الحديد

# المجموعة "تُوازن" في بيانها

نيسان" ان أعمال التدمير المتعمدة للممتلكات المدنية ووضع العبوات الناسفة في المناطق المدنية "تَخْرق

الجمعة في الناقورة، وأصدرت على الأثر البيان الآتي، " "في ما خص الشكويين اللبناتيتين حول زبقين وجبال البطم اللتين حصلتا

### الزين وجابر

النبطية - "النهار": واصل الاسرائيليون ممارساتهم ضد أرتون، فعمدوا ليل الجمعة – السبت ألى جرف بقاياً المنازل التي دمروها في الحارة الشرقية للبلدة، ووسعوا الطريق التي تمر قرب قلعة الشَّقيفُ، وزَارَ النَائِبَانَ يَاسَيْنَ جابر وعـبـد اللطيف الزين البلدة وأدليــا يتصريحين أعربا فيهما عن تضامنهما

أتهت المجموعة منتصف ليل السبت الأحد اجتماعها الذي عقدته صباح

### تفقدا أرنون

مع أرَّنونَ وأهاليهاً، مشددين على انها "ستبقى مدررة"،

الموجمة على مصادر الهجوم الى جرح منتي في منطقة غير مأهولة في جبال البطم وتضرر منزلين وسيارة في زبقين، خلصت مجموعة المراقبة الى ان هُذَا ٱلعمل يُشكل خُرقاً للتَفامم.

منني، مما يشكل ذُرقاً للتَفاهم. واسرائيل الي بذل جعود أكثر لضمان عدم تعريض عملياتهما العسكرية المدنيين للخطر.

في ما خصّ الشكوى الاسرائيلية المتعلقة باكتشاف الاسرائيليين وأولئك المتعاونين معهم في أرنون في تـاريخ ٩٩/٢/١٨، والشكوى اللبنانية أأمتعلقة بقيام اسرائيل وأولئك المتعاونين معما بنسف منزلين وُتَضَرر مَنْزلينَ آخَرينَ في أَرْنُونُ فَي اليوم نفسه، أعلنت المجموعة التأكيد أهمية ضمان عدم استخدام المناطق المدنية لأغرآض عسكرية ومسؤولية الصانبين في الاستحرام الكامل أمواد التفاهم المتعلقة بدماية المحنيين وممتلكاتهم. وانسجاماً مع قراراتها السابقة. أعانت مجموعة العراقبة التأكيد ان اعمال التدمير المتعمدة للمستلكات العننية ووضع الصبوات الناسفة في المناطق المدنية تخرق التخامم لم يكن هناك اتخاق على المعلومات المتطقعة بالشكوي الاسرائيلية ولاعلى الدادث المتعلق بالمنزلين في الشكوى اللبنانية. دعت مجموعة المراقبة الاطراف الى التوسع

الوضع ومعالجته

### التحقيقات مستمرة في سرقة الآثار وتهريب قطع نادرة ألى الخارج

کتب بهجت جابر: وأصل رجــال مکتب مکافـــــــة السرقات الدولية مع مكتب مكافحة العصرائم الماليحة، مهم متازل ومستودعات تحوى قطعا اثرية محسروقية، وضيطواً من منزل في البترون عشر قطع نادرة من تماتيل وتواويس تبين أنها مسروقة من قلعة المسيلحة ويستمر التحقيق لمعرفة سارقي جرڻ من معبد جوبيٽر في خلال التقيب في حي التركمان في بعلبك وتمريبه من ثبنان وبيعه بنحو مليون دولار اميركي.

وكشف المحامي العام المالي خالد حمود أنه لرسل سبعة ملفأت الى هيئة القضايا تحوى معلومات مهمة تتعلق بكنوز أثرية وارفقها بمستندات عن ساهية هذه الكنوز المسروقة والنين كاتوا وراء تماريبها الى الخارج، ومنها كنز "سفسو" الروماني من القرن الرابع السلادي الذي عثر علَيه في قطةً أرض لانطوان ليو ناضر والذي أشترى بعض قطعه اللورد البريطاني نورثمامبتون، وهي محجوزة الآن قضائياً في نيويورك بينما ظلت مجموعة متممة لما في زوريخ في سويسرا. وتقدر قيمة هذه الأثار بندو نصفٌ مُلْيِار دُولار. وُفتح تعقيق أمعرفة من باع نصب "ألمة الماء" الذي عشر

ومرب ألى الولايات المتحدة، القصور في بلنة جزين. مرصع بالاحجار الكريمة، عشر عليه

بعد أجرا جردة لما وتسجيلما في اشراف المديرية العامة الآثار.

عليه في بعلبك وطوله ٣٥ ستتيمترا، كُنْلِكُ كَشُفْتَ التَّحْقِيقَاتِ أَنْ قَطَعَا اثرية سرقت من قلعة محدا، ونقل قسم منها الى أحد القصور في جبل لبنان. كما سرق منفعان قديمان من ضهر القلعة في صيدا، ونقلا ألى أحد ومن المفقودات أيضا عقد نهب

وضيط رجال مكافحة جرائم السرقات الدولية في بورة في انطلياس، ثلاث شاحنات تُحمل ثلاث حاويات مناثى بالآثار، وتبين أتما مهربةً من قصر منري فرعون. وامر القاضى حمود باعادة القطع الى القصر

مراد المعيرية المداد ويواصل حمود اليوم التحقيق في هذه القضية، وسيستمع غدا الى افادة لعطوان عجيل الموظف السابق في مندرية الآثار في حضور وكيله المحامي يوسفُ لحود الذي كان قدم تقريراً طبيا للى القضاء فيه أن موكله تعرض لضرب وتعنيب ونال تقريرا

### في انتظار الامكانات واللوازم لنقلها

#### مسح شامل للآثار في بعلبك

واصلت امس مندرية الثثار بمؤازرة مكتب مكاقحة الجرائم والسرقات الدولية وقوى الامن الداخلي حسلة المسح الشامل والدمم في بعلبك لدصر الموجودات الاثرية وترقيمها وتصويرها، ولم تصادر حتى الآن او تنقل اي قطعـة من مكانمـا لعـدم توافر الأمكانات واللوازم

ويُذكر ان الدَّهمّ يُتَم في حـضـور مختار المدلة وصاحب العلاقة أو اقرباء له، وتبين أن أكثر الموجوبات الاثرية في المنازل والمسحائق للزينة من نواويس وتيجان واعمدة صفيرة وفخاريات لا قيمة لها، لأن النواويس تنتشر بالمئات في الاحياء والطرق ولم يبلغ بعد عن اي قطعة تعود الى

واللافت ان مناك لوائح باسـمـــاء ومنازل وضعت سابقنا للدهم او الْكَشَّفُّ عن الْآثار في وقت ارتَّفْعُ عند النبن تقنموا بتصاريح خطية التبايغ عماً لديمم من قطع ألى تسعة مم: شفيق الطقش، عصام ياغي، خَلْيِل السكَافُ؛ مائي عواضة، سُلِّيمأْن سمعان، عبد الطيم الرفاعي، زكريا رعد، موسى هليباً، قلسم اسماعيل. واعتمدت مديرية الآثار استمارات خُلصة للتصريح عن المجموعات الاثرية الخاصة تدون عليها معلومات دقيقة من الاسم ألكامل والعنوان والمالف

وعدد القطع وانواعها. الطقس الملطر والبارد امس فرض توقف اعمال الدهم التي كان اخرها للمنزل الريفي للفتان عمر كركلا، وستكون العملة اوسع اليوم وقد يبدأ نقل يعض القطع الصغيرة من اماكن عصدة واول الفيث من الطرق

المدير العام للآثار بالتكليف شاكر الفضبان زار قلعة بعلبك يرافقه رئيس قسم الدفريات توفيق الرفاعي والمهندسان خالد الرفاعي وتأنيأ زافين لتأمين مستودعات القطع الاثرية والنظر في انشاء مستودع كبير لا يشوه مظمره مشمد الآثار وحركة السياحة، وكان الاختيار الاول مستودعا قديما في بستان الخان الاثري، وطلب من وكيل ورشةً بعلبكُ تفريغ محتوياته خلال يومين لنقل بعض الاثريات التي يسمل رفعما ونقلما. ومناك اتجاه الى الاستعانة بُّالْدِيشُ ٱللِبَناتِي وقوى الامن الداخلي لأن امكانات مديرية الاثار ضئيلة جداً.



غضبان والرقاعي يجولان في بستان الذان الاتري في ذاعة بعابك (راءز أسماعيل)

وقال الغضبان: "جولتنا للاطلاع ووضع دراسة لمستودعات تستوعب كُلِّ الْقَطِّعِ الْأَثْرِيةِ لَتُوضِيبِهِا والقُرارُ صارم بمصادرة كل القطع ونقلها. وستبدأ بالصغيرة ونبحث عن حلول للامكانات عبر المساعي والتنسيق مع بعض الاداراتُ والاجـمَـزُةُ. ونَحَنَ في حاجة الى عمال فنيين للعمل والاشراف على فك القطع الاثرية ونقلها دون الصاق الاذي بأي قطعـة اثرية، وفي حلجة معسة الى أمكانات بشرية ومألية وآليَّات. والقلَّمة تحتَّاج آلي عمال

### وحراس من ذوي الاختصاص

عكار ~ "النمار": في الشمال المهندس انطوان شديد،

وبعد الكشف علياماً، ثم وضع قطع بروئزية، خمسة اطباق صحون محفّور عليه صليب. وأكد شديد "أن غالبية هذه القطع

#### متحف في مندارة!

كشف معثل المديرية العامة للاثار بمواكبة عناصر من مكتب مكافحة السرقات الدولية بأمرة العلازم الاول عبد الناصر غمراوي على مجموعة من الموجــودات الْتُريَّة في مَنْزِلُ جليلُ ديب في بلدة منيـارة (عكار)، والذي كأن صرح عن الاثريات في حوزته.

لائمة مغملة تضمنت ٨٠ قطعة فخارية بأشكال واحجام متنوعة، عشر عليها زُخْارِفْ، اضافة الى بعض القطع الخرفية و"بروش" من البرونز وحجر

تعــود الى العــمــدين البــيــزنطي

يعليك - "التمار":

تعرضت ليل السبت – الأسد

دورية للجسيش اللبناني في بلدة المشرفة عند الصدود اللبنانية –

السورية في البقاع الشمالي لاطلاة.

مسوريد على مسلحين كانوا يبتهجون رصاص من مسلحين كانوا يبتهجون في حـخلة زفــاف عــروسين من آل الحــاج حــسن، مما أدى الى مـقــتل

المجند ربيع كرم من اللواء التاسع.

وعلى الْأَثْرَ طُوقُ للبِـــيْشِ البلدة ودممها واعتقل عدداً من التُشخاص

للتحقيق معهم وصادر سيارات للتأكد من أوراقها.

ووزعت مديرية التوجيه في قيادة

الجيش البلاغ الأتي، "مساء (أول من)

أمس سمع اطلاق نار كثيف في بلدة

المرمل حي المشرف فتوجمت دورية

من البيش الى البلدة المذكورة ولدى

وصولها آلى مدخل البلدة تعرضت

لاطلاق نار من مجمولين مما أدى الى

أصابة المجند ربيع كرم بجروح خطرة

أنت الى استشهاده وعلى الفور

ارسلت تعزيزات من الجيش وتم

تطويق المنطقة ودهم بعض المنازل

بحثناً عن مطلقي النار، وتم توقيف

كل من عبد علي فوزي صعب ومحمد

خسن الداج حسن ومحمد حسن علي

وعبدالله غازي الماج مسن وعلي

الماج حسن ومحمد شرف الحاج

حسن، وضبط كيلوغرام من الافيون

وأعتدة عسكرية مختلفة وبعض

النخائر، وسلم الموقوفون مع

الجيش طوق المنطقة واعتقل ٦

عرس في البقاع الشمالي

### حول قانونية صندوق الشكاوي

حمل كمال جنبلاط مموم وطنه نبنان. وحمل ألام لمته العربية وأمالها من المحيط الى

حمل كمال جنبلاط معوم ومس جس. وسير الخليج، لكنه رأى ان لا شيء تبنك ولا شيء يتغير. في يوم الذكرى، لوفاتك فيما العملم نستعيد في انماتنا وعقولنا ذكراك الخلادة، ونشعر باعتزاز وعظمة لما تركت وراحك من مأثر واعمال وفضائل. تجيميه ألبعيني

لتي لشديد الاستفراب كيف إن لبنان، موطن اولبيانوس وليونسيوس وأتلطول والامام الاوزاعي، وصل به الزمن الى أن من يمارس تعمناته يوصف بُقه يخلف القانون. ماذا على بجماينة القانون مندنا وأين رحلوا ا أسال لانهم لم يحركوا ساكاً الارد بالنصوص القانونية لاعلام كل من لا يعلم... ولانهم لم يفعلوا، سمحت انفسي، مع لتي لست محلمياً، بيحث هذه المسألة والتطرق البها ككلمة حق نقال ليس الا. العمد الدولي الخاص للحقوق العدنية والسياسية للذي وقعه لبنان بموجب للمرسوم رقم ٢٨٥٥ تغريخ ١ أينول ١٩٧٢ ينص في ماتية الثانية – الفقرة ٢ على ما يأتي:

تتعمد كل دولة طرف في منا العمد الدولي الخلص، أ- ان تكفل تُوافر سبيل فاعل التظلم الي شخص انتهكت حقوقه او حرياته العترف بها في مِنْ العمد، حتى أو صدر الانتهاك عن اشخاص يتصرفون بسفتهم ب- أن تكفل لكل متظلم على هذا الندو أن نبت الدقوق التي يدعى انتهاكها

سلطة قضائية او ادارية او تشريعية مختصة او أي سلطة مختصة أخرى ينص عليما

نظام الدولة القانوني، وأن تنبي أمكانات التظلم القضائي ج- أن تكفل قيام السلطات المنتمة بلغاد الاحكام الصادرة لمصلنة المتطلمين". للَّيس كُل هذا كَافَيا لشرعية صندوق الشكاوي في القصر الجمهوري؟ وما أقدم عليه الرئيس بالمبادرة ألى انشائه ليس سوى تنفيذ ما تعمده لبنان عام ١٩٧٢ ولم ير النور الا قبل مئة يوم. ومع احترامنا لُلُصال من ادعى أن هذا المندوق غير قاتوني، نقول ان كلامه غير بقيق، والدليل على ذلك، بالإضافة الى با اوردفاه سلعقاً أنه شهد شاهد من امله على

ان منا السر ليس بدعة. جمال الشقيفي

#### هكذا تحل ازمة السير

-- ولخيراً صدرت القرارات التي طال انتظارها والتي كانت دوضع مطالبة من جميع المواطنين والميثات الممتمة بالسلامة العامة على الطرق. في ٧ تشرين التاني ١٩٩٦ يَشْرِت "النَّمَار" مَلَخْصاً شَامِلاً عن عراسة اعددتما حول الوسائل والتنظُّمة والقواعد التي تَمِدُفَ الى النَّد مِن حَوَائث السير فَي لِبَنان. كما لرسلَت الدراسة المفصلة والتي تتالفُّ من ٢٦ صفحة فولسكاب الى وزير الداخلية ميشال المر في ١٩٩٦/١١/١ ولرسلتما ايضًا الى بعض الوزراء والنواب أعضاء لجنة الاعارة والعدل واجنة مقوق الانسأن، والى المميد عجاقة خلال برنامج تلفزيوني في تشرين الثاني ١٩٩٦". الدراسة تشمل حلا شاملا للتفغيض من حوالت السير. والقرارات التي محرت بالامس تضمنت نقاطا طالبنا بما لكن الموضوع في حاجة الى حل شامل وعلاج جذري

يرتكز على نقاط تناولتما الدراسة ومي، يرتكز على نقاط تناولتما الدراسة ومي، ( – استحداث انواع ارخص القيادة تمدف الى التأميل التدريجي لطالبي العصول على رخص القيادة والى تأميل السلاقين في حال المذالفات المتكررة. ٢ – تومية المواطن وارشاده حول قواعد الطرق واشاراتها عبر كتيب مزود الصور

يصدر عن وزارة الداخلية ويعشكل مادة الامتدان النظري للبدي لطالبي رخص القبادة. ٣ – استحداث نظام نقاط الدسم وهو الغرامة غير العلاية التي تجنل السائق امام خَيارين: اما الالتزام والتضباط وبالتالي الاحتفاظ برخصة القيادة، وأما المخالفات التي تؤدي ألى صحب الرخَّصةُ منه والعودة ألَّى الامتحان مجدماً والرخْص التجريبية المشروطة. 3- دراسة شاطة عن تأثير الكحول والمخدرات في السائق والحد القانوني المسموح به، وجدول مفصل بالعقوبات حسب نوع المخلفة في هُذَا المجالِّ. ٥- موضوع صلاحية العربة المستخدمة على الطريق واستخدام أخزمة الامان.

٦- موضوع خبط السرعة ومراقبتها. تشرح البراسة تغاصيل للعناوين اعلاه، وتقترح اعادة العمل بنظام المواقف الموقتة على جواتب الطرق في بعض الأسواق وحول المؤسسات والمراكز الحكومية، وهذا الإجراء يسجل على المواطن أيجاد موقف خلال فترة التسوق، او فترة اجرا معلماته في الدائرة الدكومية، ويمنع حصرية هذه المواقف لعدد محدود من الاشخاص، يؤدي أيضاً وبطريقة غير مباشرة ألى حل جزئى لأزمة السير، لان الموظف او صاحب المنجر لن يتصلى له أيحاًد موقف دائم على الطَّريقُ العامة طوال فترة العمل، وبالتالي يتم اعتماد النقل

الدراسة تتطلب تعديلات جذرية وأضافات الى قانون السير في لبنان رقم ٦٧/٧٦ الواردة بالمرسوم رقم ١٦٩٧٧ تاريخ ١٩٦٤/٧/٢٤ والمعدل في ١٩٦٧/١٠/٢٥. أن تطبيق منا النظام الجديد في شكل فاعل يتطلب الكثير من الوقت والمهد، ومن المهم البدء بمنه النطوة عبر التعديلات القانونية المطلوبة؛ ثم العمل على فتخاذ الاجراحات العملية للضرورية الآيلة الى مراقبة التطبيق من جانب وزارة الدلفلية والتنفيد والالتزام من جانب المواطن.

لتَّمَنَّى تَبِنِّي هذه الدَّراسَّة واتخاذ الاجراءات المناسعة، وأنا على استعداد لتقديم أي شرح اضافي عن الموضوع لوزارة الدلظية.

جمال القعقور

# اساسات الدسر في نهر الكلب نظراً الى نوعية التربة البستذيمة فضلا عن

الدالي، تولت، الشركة المتعمدة ازالة جزَّ من ألداجرَ الفَّاصل بين مساري الاوتوستراد لتسميل حركة المرورة المسلك الشرقي بين لتطلياس وضبيه، وجسور الصديد في الدورة – جل

الديب وأنطلياس ونمر الموت. الطريق الساطية وأقامة محولين وجسر للسيارات وآذر للسكة العديد

#### ٨٥ في المئة، شملت الباز جسر الشكويان حول أرنون ظلتا عالقتين

# بين تدمير الممتلكات وزرع العبوات

في العمل العسكري نفسه، أقرت مجموعة المراقبة انه في تاريخ ۱۹۹۹/۲/۱۷ واثر هجوم شنته مجموعة لبنائية مسلحة، أدت نيران طائرة حربية والمدفعية الاسرائيلية

في ما خص الشكوى الاسرائيلية استطَّقة بالبياضة، أقرت مجموعة المراقب أنه في تاريخُ ٩٩/٣/١٧ اطلقت مجموعة لبنانية مسلحة قديفة من عيار ١٢٠ مليمتراً وسقطت في القرية حيث أضرت بعنزلين وجرح دعت مجموعة المراقبة لبنان

في تقويم معلوماتهم بمدف توضيح



صيدا - "النمار": مطرأتية صيدا المارونية كنيسة سيدة البشارة الملاصقة لذأن الافرنح داخل البلدة القديبة بعد اعادة ترميمها واستثبارها ٩٩ مَنَ الْبُهَا القرنسيسكان النبن لم يبق منمم

المارونيـة في المناسبـة ســاعـة من الترانيم الروحية المتنوعة مى الاولى منذ اعوام طويلة في صيحا القحيمة في حضور المطرانين طانيوس الذوري وجورج كويتر وجمع من ابناء صيداً وفاعلياتها. والتى النائب الاسقـفى لأبرشية صبدأ المأرونية الخوراسقة يوحنا الطو كلمة عن أهمية استعادة الكنيسة وأبراز دورها الديني والوطني



افتتاح كنيسة سيدة الافرنج في صيدا القديمة

افتتحت مسأه السبت الفائت أدد في صيدا. واحبت موقة ابرشيبة مبيدا

المضبوطات الى القضاء وبوشرت التحقيقات". ونعت قيادة البيش المبند كرم: "ربيع عصام كرم من الكتيبة ٩٢، من مواليد يأتوح قضاء جبيل ١٩٧٩، عــازب. تطوع في ٢٦/٠١/١٩٩٨. استشمد في ١٩٩٩/٢/٢٠ والمؤر انتاجي

---

アン・イン

----

or an original to

-----

THE LAND

----

----

-: -: -: -: -: -:

- - ----

رغيس وعطست السرااني

·---

-- -- --

ہ" بشہ ،

-- --

مرسان تسارين أأأ

وسادستان بندانا

. -- .-- .--

موضعه سندارد

مغرسار سند السارر

مشت و سار سبد.

مسترعي بيشانا النا

\_\_\_\_\_

\_ \_\_\_\_

الم مستقد ، حدود

\_\_\_\_

مستسد خدد حد

را است. مساور سا

مرابعات المساوية المرابعات المساوية المرابعات المساوية

1

الم المعرضة عند. الم المعرض متستعيدات

د مرا سعد: دمور و رسد در امراز سدد در امراز سدد

أموا تسبيب والسيدان

ماليمست خنسسا.

---

وشرح أن مياه الشرب كافية" لانما

تمثل واحسدا من ١٥ من السَّاحِــة

على لبنان الى الأن، عُدلت ربماً نسبيا في اليومين الاخيرين دع هطول الامطار الغَزيرةُ على الجبالُ والسواحل. كانها تصوض خسارة هذه السنة وتمتلفل بـ"اليوم العالمي للمياه" الذي حددته الامم المتحدة منذ عام ١٩٩٢ في ٢٢ أذار من كل سنة، وسيلة لتوعية الشعوب على أهمية المياه كثروة طبيعية سيفقدها العالم، ما لم يحد من كمياتها المهدورة. في العالم اليوم



وظاهرة الدفيئة وانتزاع فصل الربيع ثمانية أيام من فصل الشته. يحتفل أبنآن باليوم العالمي للمياه للمرة الثانية. وفي هذه المناسبة تعقد اللجنة الوطنية لأهيدرولوجينا التابعة المجلس الوطني البحوث العلمية مؤتمرا محافيا حول موضوع "كلنا سنشرب من رئيس لللجنة الدكتور سليم مقصود تصدت الى "النمار" بالأرقام عن موارد ابنان المائية وما يواجهه من مشكلات. مؤكدا طنه أن لا حروب في المنطقة أو في العالم حول الميأة. لأنَّ شن الحربُ

سيكلف أكثر من اقامة مشاريع مائية

محلية للبلد، ان عبر اقامة السحود

ومشاريع الري، أو بتحلية مياه البحر.

منفذ على المساة الصائمة للشرب.

وتتجه يوما بعد يوم الى الجشَّاف

خصوصا مع ارتفاع درجات الصرارة

وكان هذا للحوار. قَالَ الدكتور مُقصود ان لبنان من الدول المحظوظة، مــقــارنة مع الدول الصحراوية آلتي نفتهر الى المِسأة: مشكلتناً مي في توافر البياه في وقت لا يطابق حاجتنا اليماء الكثير من

نجد العلول الختزان المياه . شتاء قصير وماء قليل المياه يأتينا في فصلُ الشتاء. وفي ُهذَه هذه السنة كان الشتاء قصيرا نظراً لقَلَة الامطار. ما هو العل في هُنَّه العال وبخاصة اتنا لا نخزن احتياطاً؟

 عادة نمدر سنوبًا ثلثي ما يأتينا
 من امطار. وهذه السنة أتاقا نصف مـــا يأتي سنويا. الدل هو في النصرن سنويا. تشجيع يذول البياه الى الخزائلة الجوفية، لأن امكاناتنا في الدَّــزن الارضي افـــضلُّ من الفـــزنّ السطمي، وهذاً ما أكمته الدراسات التي اجرتها الامم المتحدة في لبنان من عام 1977. وكانت نتيجتما ان امكان الفزن الجوفي يناسب طبيعة لبنان اكثر وهو اقل كلفة. ماذا عساتا نفعل؟

٠٠٠٠ مليون متر مكعب.

علينا اولا التقشف باستخطم المياه على المدى القصير. وتصسين ادارة توزيع المياه على المدى البعيد. ومكذا لنجح في توزيع ٢٠٠ مليون متر مكعب من مياه الشرب. أكثر من اربعين مليون مدر مكعب من اصل ۱۶۰ مليون متر مكعب. • ماذا عن الموارد المائية المسلوبة والممدورة في جنوب لبنان؟ – مياه آلمامهاي والوزاتي تمب ضارج الصدود، ويمسّدر من المساه السطمية المجمعة من الامطار نمو ۲۸۰۰ مليــون مــتــر مكعب ويمب

١٥٠٠ مليون متر مكعب من الجوفيات في البحر، لكننا إذا عملنا على تجنب هذه الخَسارة يمكننا أن نخزن سطحيا بدل ألـ ۱۴۰ مليون متر مكعب ٥٠٠ مليون مـــّــر مكعب على الاقل، ومع امكانات وننسية متقدمة نصل الى ١٠٠٠ مليون متر مكعب، ولكن أحيانا تصبح تكلفة المشروع عاليةً. عندها يصبح الأفضل ان نحلي مياه البحر، اذ تحلية المتر المكعب

الواحد لا تتجاوز دولارا أميركيا واحدا. اسرائيل ومياه لبنان 🗣 ما هو العبار أن تضخ اصرائيل

المياه من نَمْرِ الليطَانِيُّ لَمِنَاطُقِ الشَّرِيطُ الحدودي وتبيعها للاهالى؟ ~ لسُّوءُ العظِّ، لم نقم المشاريع اللازمة لكفانة حاجة مناطق الجنو خلال السبعينات عملتا على مشروع لخزن مساه الإمطار امناطق يارين ويارون وكفرا. وامنا المياه للشرب والزراعة ولم تتجاوز التكلفة اما ندفع الثناج التبغ. لكن هذا المشروع لم يتم وسبقنا تزايد عند السكان واوقفتنا الاحداث التي لحدثت خللا بين الموجود وحاجاتنا، ﴿ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ تسقط حق دولة في مواردها الماثية اذا لم تستغلها وتعطي الدول المجاورة حق الاستيلاء عليها. وهذا ما تضغط به أسرائيل للمصول على مياه نمري الحاصباتي والوزاني والمياه الجوفية. - هذا أمر مؤكد. وهنا علينا التحرك للمفاظ على مواريدا. فمع مرور الوقت سندفع غاليا ثمن امسالنا هذا. علينا

التخطيط للمدى البعيد والانكون موضوع اليوم العالي للبياه لمذه السنةُ هو "كلنا سنشــرب من النهــر عينه". أي لا يستطيع أحد نفي حاجة الاذر اذا كانت مياهه مؤمنة. العالم كله مقبل على المشكلة ذاتها. علينا أليده بالتخطيط لتحسين امرين، الاقتصاد في الميــاه، وحـفظ الميــاه التي تصب في

سعر. الصراع التركي – السوري 4 مسانا ترى في صسراع الاتراك والسوريين الديام على نمر القرات الذ والسوريين الديام على نمر القرات الذ يُقُولُ ٱلْآثِرَاكِ ان الدق في المياه يعود البحم كسون الفرات ينبع من داخل

الحدود التركية؟ - هناك مبادئ عامة تعتمد في توزيع المياه. ولعنه القضية وجمتا نظر: الأُولَى تَقَــولُ أَن البلد الذي يَقَع في اعلى النمر له الاولوية على البلد الكائن في اسفله. أما الثانية فتعطى البلد الذي يشغل المياه اولا حقا مكتسبا، ولا يحقّ لَّبِلَد الْاخْرِ ان يُنعَي في مرحلة لُّحْقَة انه تدارك اهمية المصدر المائي وسيبنا اقامة المشاريع حوله. منه المشكلة مي القلامة بين مصر واثيوبيا، لذ لن مصدر المياه المصرية يأتي من اثيوبيا. لكن مصر استغلت مذه الثروة واقامت سدودًا حولها. بينما اليوبيا لا تملك

خزائلت سطحية. بين هاتين النظرتين، من الممكن ان تكون الحرب هي الجواب. 4 لكن العياه ورقة رابعة في يد الاتراك، تُمتكر من خلالما سيأسة المنطقة وتتحكم بمصير الدول المجاورة أو تلك التي ستبيعها الميأة كدول الخليج واسرائيل؟

- لكل هذه العقد حلول. اهمما ان كلفة تطية مياه البحر أقل من اقامة المشاريع وامداد الدول بانابيب تزودها المياه. كما أن المياه المالحة تشكل ٩٥ في المنَّة من مياه العالم. وجميع الدول تتقاتل على خمسة في ألمئة تشكل المياه العلوة. وخلال خمس سنوات او عشر سنين سنضطر الى تعليـة ميـاهُ البحر عبر الطاقة الشمسية. عندها يزول اي خطر لاندلاع الحسروب على الميساه. وكُل ما نامل فيه ان يوصلنا العلم الى تُطية البياه من الطاقة الشمسية التي تتوافر خاصة في الدول الصحراوية

الحاجة الى المياه آنيـة ولدينا ما

ستكلفها اكثر من نقامة مشاريع الاجمالية. وحالياً يستملك لبنان • • ١ لاستخدام البياة او حتى تعلية ميأة مليون متر مكتب من مياه الشرب و٢٠٠٠ مليون متر مكتب للري، من اصل نحو ٩٠٠٠ مليون متر مكتب ربيع لطول سنويا التي تأتي من الامطار، معظمها يأتي في الشتة حيث لا تتوافر لدينا امكانات خزن طبيعية، كما ان امكانات بدأ من هذه السنة، اصبح فصل به بدا من هذه المساه المنبع عصل الربيع ينتزع الكيام الثمانية الاخيرة من خصل الشته. ما مي العوامل المؤدية الى هذا التغيير في الطبيعة؟ الذزن الجوفية محدونة. ومجموع مياه ~ هناك اتجاه عام في الطقس نتع الامطار التي تضيد منها النباتات، من من المياة التي نعيش وعن تصرَّفاتناً دون ري، تتطلب نصو ١٥٠٠ عليـون حيال الطبيعة. فإزنانت الدرارة واصبح متر عكس. ونفسر في عملية التبخر الطقس دلف كاً، وهذا يعني أنه على نحبو ١٢٠٠ مليسون مستسر مكعب

الداُخُلِيةَ للولاياتِ المُتَحدةِ التي تنتج مواد زراعية كثيرة، سيئتقل مناخها الى الـ ٢٤٠٠ مليون عتر مكعب ونعدر نحو كندا فتصبح بالتالي مي المنتجة الاكثر للزرامات. وتصبح بقيسة الاراض الأمبركية شبه صدراوية. منه ألالية بطيئة جداً والى ان يحين ذلك الوقت، نكون اكت شفنا طريقة الاتتاج مواد غذائية لكثر بكميات اقل من المياه. في هذا المجـــال، أين ندن من

حصوله؟ - سنبلغ هذه المرحلة مع الزمن، بما ستفيدنا منه النكري؟ ولكن كفاية الانسان اقوى وفي لمكاتما أن تتحدى البغاف، كما تعدى عوائق طبيعية كثيرة في تاريخه. على الفرد ان پرشد عقله لینتج بدل ان یدمر. في لبنان كما في الصالم، نصار مشكلة التصدر التي تقضي على الطبيعة

يكفي. وانا لا اؤمن بنظرة الحرب حول الميـأه. فـأي دولة ســَـــثـن حــرباً انا

اجرت بعض الدسابات لتبينت أن العرب

وتلوث الموارد الملأية ونه مشكلة أساسية وتستطيع

ونستخدم في الريّ نحو ٥٠٠ مليون متر مكعب والشرب ٢٠٠ مليون متر المدى البعيد المناطق التي تروى بكثرة ستروى اقل، على سبيل المثال المناطق مكعب فيقارب مجموع ما نفيد منه

في ما مضي كاتب هذه الكمية من البياه كافية السكان، ولكن اليوم، ومع النَّمُو السَّكَاتِي المَتَسَارُعُ، أَصِيدُنَا فَي عاجة الى كميات اكثر، لذا علينا ان الجفاف الذي يتـخوف كـثـيـرون من

بحكمة سنصل الى وقت لا نجده. حاورته ندي اندراوس

> نقلاً عن جريدة "لوموند" الفرنسية تبين ان التفاوت القائم في اقتناه التروات المائية الطبيعية ماثل بين الدول. فمناك عشر دول تتقاسم ٦٥ في البئة من مصادر المياه الصائدة للشحرب وأن اربعة ماليين طفل يقضون سنويا من امراض نتجت من استعمال للمياه غير الصحية

استعمال المياه في الري.



المياه على ثلاثة محاوره

ويعـد ٥ سنوات من المبلة الاولى، نظمت دراسة ثانية عن نوعية مياه الشفة في لبنان تمدف الى،

منسوب ١٩٠٠ متر فوق سطح البحر اي في مناطق تتميز بالكثافة السكانية

 المشكلات ألتي تواجه توفير مياه الشفة تكمن، بين علمي ١٩٩٦ و١٩٩٧ في زيادة الكثافة السكانية، كون التابيب متضررة وبسبب النقص

المتخصصة في البنك الدولي أسماعيلُ سراج الدين أن الصاهات الى مياه الشرب ستتضاعف في الوقت نفسه مع تزايد عدد من السكان بنسبة

تَقْتَةُ مَلِسارات نسسمة عَلَى الاقل، خصوصا في دول العالم الثالث. فمشكلة المياه مي كلية ولكن حلها يترجم على اصعدة محلية. وتختلف مشكلة كل منطقة عن

وخطة وطنية لحماية مصادرها

حــول الميــاهُ عــلم (١٩٩١ في اطُار برنامج مــشــتــرك بين وزارة الموارد والكهربائية والجامعة الاميركية في بيروت و"اليونيسيف"، لدرس تُوعيّة اه في لبنان. ونظبت الوحدة عام ١٩٩٣ هملة لجمع المعلومات اسفرت

الشبكات وتعقيم المياه بالكلور. - طرورة الشاء نظام وطني امراقبة



ه تعزيز الدستوى الفني للعاملين في مصالح المياه من طريق دورات في مصالح المياه الفحوص المنبرية وطرق الاستقصاء المصالح. وجمزت المصالح بمختبرات للفحص الميكروبيولوجي والكيميأئي

🔻 وضع نظام امراقبة نوعية المياه

- تقويم ما أنبز على مستوى حملية المصلار وتحسين البنية التحتية. - تَكُويِمِ الْوَضْعُ الْحَالِي لِنَظَّامِ مِراقِبَةَ نوعية المياه

لينلن. وأعطت العملة النتائج الآتية،

البنك الدولى: توظيف أموال في خطوط التوزيع والصيانة

للعزلة ما لم تتضافر الجمود للتعاون. وعلى المنظمات الدولية، كالبنك النولي ومنظمة الامم المتحدة للتربية وللثــقــافــة والعلوم، الاونيـسكو ان تخـــوض مذه المنــــألة وتعض الحكومات على المشاركة. وهذا ما يسعى الى تأكيده سراج النين.

الدول اتخاذ اجراءات تحد من تغاقم

التصحر. لأن التصحر ناتع من أهمال

الانسان وانانيت، ولكن أفائته من

عملية التصحر هي اقلَّ بكثير مما يظنَّ لأن تتلاجما السلبية ستعود عليه قبل

🛊 ترى اليـوم مـا نالتـه بصـــرة

القرعون من تلوث جراء قيام التجمعات

وطالها اهمال لا مبرر له، واسبأب

التلوث معروفة تترجم بأقامة ألصناعات حول الحوض وتصريف المهاري الصحية

للقرى المباورة فيه. لا يكلفنا غالباً الحد من هذا الإهمال.

ولكن اذا تركناها تضاعفت كلفة

معالجتما وتطميرها وتصفيتها

وتكريرها لتمبح صالدة للشرب وكل

ذا سببه الانسان. علينا الشعور بأن

هذا البلد مو لنا وأننا لُسنا في فُندق تتركه إذا لم يعجبنا. علينا الامتمام

ببلدنا الذي لا نملك غييرة. تساعيناً

الدول الاخرى ولكن لتغيد منا وتعستغلنا

نمن في النماية نحتاج الى ترش

استعمال المياه وحسن أدارتماء والى

تَــَــزيـنُ سطَّدي وجــوفي، ونتـــمـُـتع بالامكانات لنقدم على عده الخطوة.

اليوم هو الذكرى العالمية للعياه،

منه النكرى مي لتوعيـة الناس

على استعمال المياة بحكمة، وتوعية

الدول على تحسين استثمارها بعمالح

البياة وشبكات التوزيع، حتى نشعر أن

لمذا المورد نماية. قاذا لم نستغله

وليس امساعدتنا على التحسن،

كتبت جنى تصرالله:

يستأثر موضوع الاملاك العامة

والخلصة التنابعة للدولة وتسوية

المخالفات القائمة على هذه الاملاك

بحيّر واسع من اهتمام المكومة،

وخصوصا أن الرسوم التي ستترتب

عليها قد تشكل موردا مهما يسلهم

في خفض عجز الموازنة وسد جزء من

والبحث في تسوية مذالفة الاملاك

العمومية ليسّ جديدا اذ سبق ان اثير

بعبد انتبها الصرب وتشكيل اول

حكومية بعد اتفيلق الطائف، الا ان

المتأقشة الجدية لهذا الموضوع لم

تبحا قبل تشكيل الرئيس رفيق

الحريري اول حكومة له عام ١٩٩٢،

ثم رافقت هذه القضية جميع

المكومسات التي تولى المسريري

ومن المفارقات، انه في ظل

المديث عن تسوية المذالفات على

الاملاك العامة ولاسيما منها البحرية،

كان يتم وضع اليد في شكل مخالف

للقانون على مساحات واسعة من تلك

الاملاك التي سلمت من التعدي عليما

قد لا يبدو هذا الكلام جديدا

عندما يطاول الدديث الاملاك البحرية

في الوسط التسجياري أو الواجسمية

البحرية لمدينة صيحا او مضاعات

البلديات التي وضعت اليد عليما كلما

في شكل متَّالف للقانون، الا أن ثمة

مخَالفات حصلت في الفترة عينما ولم

تَتْر ضَجَةَ أَعُلَامِيةً كُما حصل في أنفاء

اذ اُتخذ قرار حُكومي بموجب أُقتراح وزير الاشخال أنذاك باقامة مرفق

سياحي على موقع الأري، فضلا عن

مخَالفَّاتَ اخْرَى بِقَيْتَ طَى الكَتَمَانِ

كاستحداث منطقة حرة في مرفأ

سلعاتا وتوسيعه والاجازة له بأستيراد مختلف انواع البضائع.

فصول الرواية

شركة الزيوت ومشتقاتها. وأعطى

الترخيص لهذه الغاية بموجب مرسوم

القرار ١٤٤س/٢٥.

أنشئ مرفأ سلعاتا بهدف خدمة

ونصت المأدة ١٤ من القيرار على

ان الترخيص يعتبر امتيازا أنا كان منشأ كمصلحة عمومية. وأما الاجازة

بالاشغال الموقت غلا تكون لمصلحة

عمومية ". ونصت المادة ١٧ على ان

اجازة الاشفال العوقت تعطى أمدة

سنة واحدة وتحدد برضى الطرفين،

وبناء على هذا القسرار، باشسرت

شركة الزيوت العمل على استجراد

وعندما شكل الرئيس رفيق الحريري حكومته الاولى عام ١٩٩٢،

تقدمت شركة الزيوت الى المؤسسة

العامة لتشجيع الاستثمارات للاستئذان

باستخدام مرفأ سلعاتا لاستقبال

البضائع العائدة الى التجار والصناعيين

في المناطق الحرة في لبنان وشحنها. وبناء على كستساب رفسه وثيس

مجلس ادارة المؤسسة العامة لتشجيع

الاستثمارات، وافق مجلس الوزراء عام

١٩٩٨ على طلب الشركية. الا ان

وزارة النقل، وهي المعني الاسساسي بمنا الموضوع، اوصت برفض الموافقة

أمذالفتها القانون ولاسيما في الشق

ورغم أن وزير النقل آنذاك عـمــر

مسقاوي كان قدم مطالعة قاتونية

المتعلق بأشغال أملاك الدولة العامة.

أي الدولة والشركة المستثمرة.

المواد الاولية لتصنيع منتجاتها.

حتى في أثنَّك الحرب.

الدين العلم المترتب على الدولة.

السكانية حولها؟

وحض الشركنات التي تستشمر المياه، على توظيف لموالٌ في خطوط التوزيع وصيانتها في العللم الثالث، ويجب اقناعها بأن تحدد ثمنا للمياه، حتى في المناطق الاكثر حرمانا، وان تسمعى الى السمسول على دعم من السلطات المختصة، حيث لا طاقة للمستجلكين على دفع ثمن المياه التي يستهلكون، الى جانب ترشيــد

وحدة البحوث": التطهير ضروري للمياه



ً - ضرورة ألعمل السريع لحساية

تدريب يه. ووضع دليلين يشرحان • اقامة وحدات مخبرية في

- غالبية المصادر ينأبيع وأيار. - ٨٠ في المثلة منهما ثقع تحت

في البصادر.

ضرورة مراقبة مصادر البياه وحمايتها. انشئت "الوحدة الوطنية للبحوث

مصادر المياه وصيانة الخزانات واصلاح

وتشئتُ وحدة أمراقَبة نوعيَّة المياه في الوزارة ووضع بروتوكول لمراقبة نوعية مياه الشفة بتحديد المينات وطريقة

روعيه الدين. – المسلممة في انشاه قاعدة معلومات عن نوعية مياه الشقة في

وأظهر تطيل لبعض النتائج أن: الاملاح المعدنية تزداد في البياء

ويقول نائب رئيس البسرامج

الأخرى، لكن الطول ممكنة، غميانين



 الدرارة واللون والكلورة مقبولة. – تَفَطِّيةٌ شَبْكُاتُ الْصَّرِفُ لَلْصَحِي أكبر من السابق. - محطة الغدير تؤمن المعالجة الاولية، وثمة يرنامج لتفطية غالبية البناطق السلطية والداخلية ولم يطرأ

أي تغيير بالنسبة الى علم ١٩٩٢. اي حقير يسمب الى عام المدور عليها او على أتارها تبقى كيميائيا همن المعايير المقبولة من منظمة الصحة العالمية والوكالة النبركية لصاية البئة. - كمية المبيدات قليلة جدا ولا تشكل مشكلة في الوقت الداضر،

واومت الدراسة بالنطوات الآتمة،

المقبات التي تواجه تطبيق العمل

بالتظلم، توفسير الموارد الضبروريا

مصالح المياه من أجل تتفيذ المراقبة

المشترضة، تدريب الفنيين، المحافظة

على صيانة المختبرات التي تم تجهيزها

وتوفيس المواد الضرورية للقيساء

بالقحوص المطلوبة، توقير التطمير

الضروري أمياه الشفة بعبد اجراه

الفحوص، استكمال تجهيز محطات

معالية المياه، تعزيز دور الفريق

الوطئي الذي يراقب نوعية المياة، رفع

الشفة: أن لمنكَّ الاعمَّال التي يُقُوم

بها مجلس الاتماء والاعتمار في قطاع

المياه هي للمديين المتوسط وألبعيد،

ولا يمكن تبين نتلتُجها الآن. ومن المهم

وضع خطة وطنية شاملة لمعطلجة

أتفأيات الملبة لان عدم معالجتها

يشكل معدرا للتلوث.

- على مستوى حملية مصادر مياه

مستوى الوعي في هذا الموضوع.

العظميء

مسمبة فند فيما ألمخالفات وأوصى الفلورايد ضِّئيل في المياه اللبنانية في حُتَامها بعدم الموافقة على الطلب، والبعض ينصح باضافة كميات منه الى علَّد الوزير نفسه ولاسباب لم يبررها ألماً غير أن ثمة خوفًا من أن يؤثر على الترخيص لشركة الزيوت ومشتقاتها بانشاء منطقة حرة في ذلك على الاسنان واللثهة والمسيكل مرفأ سلعاتا وتوسيع هذا المرفأ عبر وضع اليد على الأملاك المجاورة، عامة كاتت أم خاصة، علما أن قرار مجلس الوزرا رقم ٢٠/٦٠ كـان ولفق بناء على اقتراح المجلس الاعلى للجمارك

الميكروبيولوجية للمياه، تكنه طُفيف. – مُياهُ ٱلشَّبِكَاتُ تَدَسَنَتَ فَي شَكَلَ ملموسٌ في بيرُوت والجنوب بعدُّ اعمالُ اعادة التأميل، وفي شكل طفيف في على انشا مناطق حرة جديدة في ما الشــمـال وجــُبلُ لبنان وتراجعت فيّ يتعلق بالعرافيُّ في صيحاً وصور وساحل العتن الشمالي. ولم يأت على التوميات نُكر منطقة الشمال التي تُضَم مرفأ طرابلس التاريخي، وهو لا يبعد كثيرا

عن مرفأ سلعاتًا، عنا عن أنه يشكو من ضعف حركة الاستيراد والتصدير وبدل العمل على تنشيط مرفأ طرابلس، تم الترخيص لمرفأ سلعاتا المنافس، مما اتر سابا في عمل مرفأ

واللافت ان يتم الترخيص امرفأ سافاتا باستخدام المسادات العمومية، مما يجعله يمتد على ٥٠٠ الف مثر مربع، وهي مساحة تفوق تلك التي يقوم عليها مرفأ طراباس!

المذائفات القانونية

ولا تقتصر المذالفة القانونية على اشقال لملاك عامة تابعة للدولة من دون العسودة الى مسجلس النواب وصدور قاتون بذلك، أذ أن العقد الموقع بين المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات وشركة الزيوت بتضمن مذالفات قانونية عية:

أولاً: اتخذ هذا القرار بناء على اقتتراح رئيس مجلس الوزراء ووزير المال من دون اخف رأي وزير النقل المعني الاساسي بهـنَّهُ القَّـَهُـيـة. والمفترض به أن يقدم هو الاقتراح

قصة انشاء النطقة الحرة في مرفأ سلعاتا

مسقاوي فنَّد المخالفات في مطالعته

ثم وافق على الخروق من دون تبرير!

لى مجلس الوزراء. ثلثياً، أن الطرف الممثل للدولة في توقيع العقد مو المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات. وهذه المؤسسة غير مؤهلة لتحميل النولة اعباء او توقيع عقود بدلآ منما ترتب علىما موجبات، علماً ان المهمة الأساسية لمِنْهُ المؤسسةُ، بحسب ما ينص مرسوم تشكيلها، هو توجيبا المستثمرين وارشادهم في اتجأه الاستثمار الافضل.

مضمون العقد ينص العقد الموقع بين الشركة العامة لتشجيع الاستثمارات الذي وافق عليسه مسجلس الوزراء في ١٩٩٣/٦/١٤ على مصنالفات دستـورية حـدّدها مسـقـاوي في مطالعته المسمية على الشكل الآتي: "- حق تصقيق البدلات، على ان تستوفي المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات لربعة في المئة من الربع

القائم من بدلات الاستثمار والايجار والتجاري والخدماتي والتزام المؤسسةً اعطاء الموافقات آل الفريق الثاني والمتعاقدين معه في المنطقة استعمال المرفأ لاستيراد بضائعهم وتصديرها

أياً كان نوعها. – الْتَرْأَمِ الْمؤسسة الحصول على التراخيص اللازمة لاستثمار العرفأ التجاري واستعماله من الشركة ومن شاغلي المنطقة الحرة. - التزامها العصول على البوافقة

على المنطط التوجيهي في مهلة ثلاثة اشــهــر من تاريخ تسلم المنطط المرفق من الشركة. التزامما المصول على رخص البناه اللازمة للمشروع. - الترَّامِها الموافَّقة في كل حين بديث تشمل اي عقارات ملاصقة

تملكها أو تمتلكها أو تستأجرها أو

توضع في أي شكل تُدت تصـرفـمـاً لغايات البنطقة الدرة. - المساعدة بكل ما له حاجة اليه في الدوائر والمؤسسات الحكومية. – الحق في تأجير العقارات المبنية وغير الببئية البنصصة للمشروع، بعد موافقة المؤسسة، لأي شركة مسجلة في لبنان يكون ثلث أسهمها اسمياً. وفي هذه السأل، تلتيزم المؤسسة حار المرسوم امنح الشركية الترخيص اللازم بالاجازة لمدة العقد

كلملة أو لجزء منها. – مدة العقد خبس وسبعون سنة تَجِدد تَلقَائِياً لَمِدة مِمَاثُلَةً. - يتعمُّد الفريق الثاني لمدة ثلاث سنوات بعسدم بيع اي جسز من العقارات او التنازل عنه".

وبعـد أن تشـيــر المطالعــة الى المذالفة في محتويات العقد، تخصص فحصلاً للمعيث عن المضلافية في توصيف الالترامات، وتخلص الى القـول "أن علينا أن نحلل هذا الخليط العجيب من المفاهيم في صيغة مذكرة التــفــامم، ونبين في الوقت نفــســه اخطار المجازفة في نص منسلخ عن

كل تأمل أقتَّصلاي أو تنظيمي، وُذلكُ في التِتائج التي تحديما المطالعة. لولاً، في التناقض بين استبياز المنطقة الدرة طبقاً القواعد القاتونية ومرسومي الاشغال رقم ٢٨٩٥ سادر فی ۱۹۹۲/۱۰/۱۵ ورقم ـــانر في تاريخ

.1995/7/11 ويعستند هذان المرسسومان الى النصوص الأنية: أ- المادة ١٦ من القسرار ١٤٤ الصادر في ١٠ حزيران ١٩٢٥ ضمن معيار الاشغال الموقت، باعتبار ان الاشفال لتسيير مصلحة عمومية يعتبر استيازا ويُصبح محكوماً باصول

الامتيازات. بُ المرسوم ٤٨١٠ الصادر في ١٤ حــزيران ١٩٢٦ والمعــدل بالمرسوم رقم ١٣٠٠ تأريخ ٥ ايار وقسد ثصَّت المادة الاولى من هذا

المرسوم على ان السماح باشغال الاملاك العامة البحرية هو عمل استثنائى موقت ومؤتى تلك اعطاء هذه المسلحة من الاملاك العمومية ترخيصاً محدداً

بالشروط الآتية، - مدة الترخيص سنة واحدة قابلة للتجديد عدم جواز اجرا ای زیادة او

تعديل في النشاءات المرخص بها. – لمكأن الغـاء التـرخـيص بدون تعويض. - عدم جواز التنازل عن الرخصة الَّا انْ تَغْيِيراً حَصَلَ في طبيعة يبرر قعلته. `

التسرئيس المعطى بموجب مذين المرسومين، مما ادى الى تغيير في طبيعة الاشفال في الأمور الآتية: - مدة العقد ٧٥ سنة بدلاً من

– تعويل الاشغال الموقت للارصفة المرخصة لضرورات الشركة مرفأ تبأريآ يسمح أسائر البواخر بالرسو في الارصفة مع وجوب انشاء مركز ركاسة للمسيناء تابع لوزارة النقل

ومعطة ارشاد. – امكان تأجير الغير مستودعات اضافة الى التنازل عن كل المنطقة الحرة او جزء منما، كأنارة المراسيم الخاصة بذلك واستصدارها

ان هذه المعطيات الجحيدة تلقى المرسيومين، اذ لا يمكن أن تكون طبيعة الترخيص المعطأة للشركة جزعا من التزامات الشركة في المساعة البحرية، لانها لا تملك بمقتمض الترخيص المعطى لها حق التغيير النوعي لمذا الترخيص. وهذا يعني أن المؤسَّسة العامة للاستثمار هي ألتي تَمَلُكُ، اضافة الى التراماتها، حقّ تعديل طبيعة المرسومين بموافقة

مجلس الوزراء بنه على ما تقدم، تلادظ مطالعة مسقاوي ان هذا أاعقد يضائف البستور في المادة ٨٩ منه التي تنص على ما ياتي: "لا يجوز منح لي التزام او امتياز لاستفلال مورد من موارد ثروة البلاد الطبيعية او مصلحة ذات متفعة علمة او اي احتكار، الا بموجب

قانون والى زمن محدد". آلی ذلك، مثلك عجم مسلام المؤسسة العامة للاستثمارات في تنظيم العقد رغم التخويض الصائر عن مبدلس الوزرا؛ وتصديقه من المدلس لفسه.

شروط العمل في سلعاتنا

وحتى يصبح العمل شرعياً في مرفأ سلَّماتاً، لَا بدُّ من تحقيق الامور التي حددتها المطالعة على الشكل الآتي: اولاً، وجـوب صـدور قـانون بأعطاء الشركة امتياز المنطقة الدرة عملآ بالقولتين المرعية كما هو العُمل في مرفأي پيروت وطرابلس. ثقياً: وجوب اعطاء صفة المرفأ ألتجارى لمرفأ سلعاتا بقرار مستقل يصدر عن وزارة النقل من ناحية، ومن ناحيـة اخرى، فإن المواتئ البـدرية

والجوية من حيث الاسلس هي من القطاع العام نظراً إلى أرتباطها بأمن النولة وحماية اقتصادها والفاء مرسومي الاشغال المعطى لشركة آلزيوت للتغيير النوعي في لشخال الاملاك العامة البحرية. ثالثاً: يجب التفريق بين العرفا البحري والبرى والجوى وفقآ للمادة ٢١٤ من قاتون الجسمارك، وبين استثماره تجارياً عبر امتياز يمنع بموجب قانون طبقاً للمادة ٨٩ من المستور اللبنائي، وبالتمالي فيان

المعقودة بين المؤسسة العامة لتشجيع ألاستثمار وشركة الزيوت، ورغم تصديق مجلس الوزراء عليها، فهي بلطلة قاتوناً من الوجمة الشكلية. رابعساً، أن نص المادة ١٥٥ من قَـلَتُون الجِـمـارِك النّي يجيـز الشــة المناطق الدــرة على اراض داخلة في -----املاك النولة أو على املاك خصوصية يرتبط بقبواعبد انشباء المرافي في

مفمومها كقطاع عام

الاتفاقية موضوع منكرة أتتفاهم

المنطقة الحرة التي تثمثع بحصانة ويرقابة اجمزة الامن والجمارك الذي لا بد أن يكون في منضمونه جازءاً من القطاع العام. خامساً، أن العلدة 110 من قانون للجسمارك تمنح استتنادآ لمعطسات تنكرها في قرارها انشاء المناطق الحرة بعد مولفقة مجلس الوزراء لكنها

لا تدير هذه المناطق لتناقض المهمات

فمفهوم الأملاك الخاصة في هذا

الاطار يختلف عن مفصوم مؤسسة

الجمركية مع مهمات ادارة المناطق ولذلك فإن المنطقة المائحة، ومي الدارة الجمارك، تحدد في قرارها نظام المنطقة الحرة. وهو في الواقع نظام يفصل بين حرية المنطقة والقيبود الجمركية. فهذا النظام بطبيعته نظام جمركى يحدد المساحة الحرة الخارجة عَن نُطَّاقَهُ باعتبارها مساحة استثناثية عن قواعده.

سادساً: أن المادة ٢١٤ من قانون

الجمارك التي تنص على انه يمكن في كل مرفأ بحري او بري او جوي انشأ منطقة حرة يغيد بأن المناطق الحرة هي التي تكون تابعة لهذه المرافئ". والمفارقة ان وزير التقل أنذاك عمر مسقاوی کان مطلعاً علی تفاصیل الخروق للحاصلة لجهنة انشاه منطقة حرة في مرفأ سلعاتا، ورغم المطالعة التقصيلية أثنى احالما على وزير الدولة للشــــــؤون الماليـــــة في تاريخ ١٩٩٨/٥/١٣ علد ليوافق بصفته وزيراً للنقل على كلّ المنظلفات الداصلة في هذا الاطار من دون أن

إعسلان هسام

يسسر شركة ميدغلف سترايكرز للتأمين وإعادة الــتأمين ش.م.ل. أن تحيــطكم علــما أن الجــمعيــة العمومية غير العادية لمساهمي الشركة التي إنعقنت بتاريخ ١٩٩٩/١/٩ قد قررت تغيير إسم الشركة وبعد أن حازت على تأشيرة وزارة الإقتصاد والتجارة ليصبح

#### إسمها بموجب التعديل كالآتي: شركة المتوسط والخليج للتا مين وإعادة التا مين ش.م.ل. (ميدغلف)

إن كافة العقود والعوالص والمطبوعات الصادرة عنها والإلترامات المعقودة بالإسسم السابق تبقى قائمة بكافة مفاعيلها القانونية. وتعترف بها الشركة وكأنها صادرة عن الإسم الجديد الذي إعتمدناه.

كما نعاهدكم على الإستمرار في تقديم أفضل الخدمات شاكرين لكم ثقتكم.

شركة المتوسط والخليج للتا مين وإعادة التا مين ش.م.ل. (ميدغلث)

<u>ىعوة لحضور جمعية عمومية عادية سنوية</u>

يتنشرف منجلس إدارة شنركة يوئيبناك إتصاد صناعنة الورق والكرتون المضلع شاجل. يدعنوة حسنسوات المستاهمين لعسنسود الجمعية العمومية العادية السنوية المقرر عقدها في مكتب الشركة المؤقت الكائن في مصنع الشركة في حالات- قضاء جبيّل وذلك في تمام السَّاعة العاشرة من صَّباح يوم الجمعة الواقع في السادس عشَّر من شهر نيسان سنة ١٩٩٩ بغية التداول واتضاد القرارات حول جدول

أ - تلاوة الجردة والميزانية وحساب الأرياح والخسائر الموقوفة ب - تلاوة تقرير مفوض المراقبة حول الحسابات الموقوفة قى ٢١/٢٢/١٩٠. ج - تألُّوهَ تقرير مجلس الإدارة العام حول أعمال وحسابات سنة ١٩٩٧ المالية. د - تلاوة تقرير مجلس الإدارة الخاص الموضوع سنداً للمادة

ه - الموافقة على المسابات الموقوفة في ١٩٩٧/١٢/٢١ وترحيل و - إبراء نَّمة رئيس وأعضاه مجلس الإدارة عن إدارتهم خلال ز - انتخاب اعضاء مجلس ادارة جدد لدة ثالث سنوات مالية. - إعطاء الترخيص لأعضاء مجلس الإدارة سندأ

ط - تعيين مفوض مراقبة اسنة ١٩٩٨ ألمالية وتحديد أتعابه.

للمادتين ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة.

٨٥٨ من قانون التجارة،

ي - أمور مختلفة.

مجلس الإدارة

السعيدي في المركز الثقافي الألماني:

الخصخصة تحرر المرافق العامة

وتوفر انتاجية وخدمة أفضل

ظسعيدي يحاهر. (اميل عيد)

تليها الصناعة ٢٧ مليارا، من ثم الزراعة

اوضع ان الدراســات حـــول مذه

التجارب التلجحة تشير الى ضرورة توافر اسس قانونية ومؤسساتية متينة تؤمَّن

صدقية هذا العسار وتعززه. والحكومة عندما طرحت النصخصة عنواناً رئيسياً

في برنامُجها الحكومي الذيّ بَالْتُ عَلَى اساسه الثقة، تنبهت الى الإخطار التي

قد تلدق بالنصفصة اذا لم تأخذ العبر

من تجارب الآخرين في هذا المضمار. ولذلك تشـحد الحكومـة على ركــاثز

أساسية ثلاث هي: (- قانون مضصل وشامل ينظم

الاطار القادوني العبام والشبروط التي ستنظم معلية الذهخصة، ولا سيما البيع

ومن ثم التشريف والرقيابة على

المؤسسات المنصفصة ويهدف القانون

من جهة، الى تأمين الشَّفَافية التأمَّةُ

سيث سينتم اطلاع الرأي العام على

الشروط الذاهة والأسس آلتي اعتمدت

في كُلُّ مِنَ القطاعَاتِ. كَمِا يرمي، من

جُمَّة أخرى، إلى أرساء أسسُ أرقابة

فاعلة من خلال أنشاء هيئة عليا للاشراف

والرقابة على النشاطات والبؤسسات

أأتى ستتم خمخمتها أتأمين حسن

سيّر العمليات في هذه القطّاعات لا سيما لجمة تأمين العنافسة وحماية

٢- قانون يعدد الضوابط الضرورية

التي تضمن تعزيز المنافسة وتفلدي تدول احتكار عام على احتكار خاص لا

آ- منطط متكامل يتضمن خمسة مشاريع قوانين من شأنها المساهمة في

اعادة اطلاق أناء الاستواق المالية في اطابة المدونة لبنان وتفعيلها. وهذه يجب ان ترافق خطة الدكومة لاتعام عملية النصخصة وما تمتاج اليه هذه النطة من سوق ثابتة

تستطيع جذب المستثمرين وتكون

قادرة على مراقبة حسن سيرها. ويضم العك العالي مشاريع القواتين التالية:

اتشاه سلطة عليا لتنظيم مذه الاسواق

ومراقبتما وفقآ للمعايير الدولية

لمعتمدة، وقشاء وديع مركزي، وُنزع

الصافحة الملاحة عن الصكوك والادوات المالية اللبنائية، تنظيم مهنة الوساطة

المالية، لضافة الى مشروع يقع في ثلاثة لمِــزا عي، لدارة المحــافظة الماليــة

وصناديق الاستثمار، وتسنيد الموجودات

الذي يسمع بتطوير ســوق الرُمُونات واخراج قطاع البناء من كيوته .

وَقَالَ: "أَنْطَلَاقاً مِنْ مِدْهُ الاسسِ التي

سيتم لرساؤها فياته من المؤمل انّ

تؤدي النصخصة الى تدرير المرافق

والمؤسسات العامة من الروتين الاداري

وبالتقي توفير انتاجية وخدمة عامة

كذلك سينجم عن الفصفصة خفض

في مسعدلات الفنوائد مما يحتمل

المستثمرين على العزوف عن توظيف

قسم من أموالهم في سندات الذَّرْينة والتوجه ندو المشاريع الانتاجية التي

تقدم عولاد اكبر مما سيزيد من أيجاد

غرص العمل ورفع مستوى النمو

الاقتصادي الذي تدنت نسبته في

كنلك ستبذع النصنصة الى اعادة

اطلاق الاسواق أأمالية اللبنائية لتأمين

التمويل الموازي للتمويل المصرفي،

سواء للمشاريع الوطنية أو في البلدان العربية، الامر التي يحقق خطوة رائدة

في سبيل تدويل لبنان مرة ثانية مركزاً مالياً متقدماً تقصده الرساميل

والاستثمارات الاجنبية الراغبة بالمشاركة

والاستفادة من عمليات الانماء الجارية في

أكــــــــر من مكان في لبنان والبلدان

لَّمَا في ما يتعلق بتحديد التوقيت

الاسب للشروع في عطية النصوصة الانسب للشروع في عطية النصاصة فهذا يعتمد في شكل اساسي على وضعمية كل من القطاعات أو

المؤسسات، وهذا يتطلب درس أوضاع كلُّ منها على حدة بشكل معمق بحيث يثم تحديد نوعية التحضيرات اللازمة

وشكلها لتحسين شروط بيعها وانتقال

ملكيتها. كما يجب رصد توافق مشروع مسيعها. خو النبط الطقة القتصادية التي مي في طور البحث والنقاش، وخصوصاً لجهة تأمين المنافسة وحمساية محسالح

المستملكين، واطلاع الرأي العام بشكل مستمر على ما تم تحقيقه من عطيات

للفصفصة"، وختم؛ بعد عقدين من

التجارب العالمية في الخصخصة، اننا اليوم في وهع يسمح لنا بأن تتجتب اخطاء من سبقنا ونستفيد من النبرات

العسالميسة في هذا الأطار، وفي هذا

الصيد، أؤكد لكم ضرورة درس

النصنصة من جميع جوانبها، والاطلاع

على خبرات دول اخرى".

لفضل بكلفة أقلء

بصلاح المستجلك.

ورأى "ان صدور مشروع الموازنة

سينعكس حركة في البورصة،

وأمميتها تكمن في المَّا ستريَّح كل

فئات الشعب، وتنَّصف الفقير ۗ قبل

الغني، فالعمل يتركز حاليا على وضع

ضريّبة على توزيع الارباح، اي ما يعني

يُماتع في رفّع نسبّةً الضريبة ألمفرّوضةً عليه، أذا تأمنت له اجواء استثمارية

"سوليدير" ولأن الانظار تتجه مباشرة نحو سهم "سوليدير" اكثر من لي شركة

اخرى تشهد أسهمها تراجعا في

الاسعار، كان لا بد من القَّاءُ الضَّوَّءُ

على وضع السنهم ومندى تأثره

عن خلفية ما يحصل، تحدث المدير

المالي في شركة "سوليدير" منيثر

دويدتي قُـرأي ضرورة عُرَضَ الاجـواءُ العامة التي تـشكل جزءًا من اسبـاب

عدة. والاسباب متداخلة وتضغط كلما

على السنمم على نحبو يدقعه الى

رحيد وحدد الأسيلب بالآتي: (— "اوضاع اقليمية غير مؤاتية؛

سياسية واقتصادية، تنعكس سلبا

على التوظيف والاستشمار في لبنان

والظينجيين على التوظيف، نتيجة

– التتمة في الصفَّحة ١٨ –

وسيلة جنيدة للاقتراض والمروب من

أتنفتيش وليجاد موارد حقيقية واضافية

للخزينة لتغطية هذا التغاقء وكذلك التهرب

من أظعار نسبة العجز التقيقية للموازنة،

نلميك بان هذا الاصدار الذي يقترحه الوزير

قرم سيؤدي الى زيادة في مجموع الدين

ماذا قال قرم؟

وكان قرم لفت في حديث تلفزيوني لول من لمس الى آته لـ"تغطيـة العـبـز الكبـبـر، اقدمت الحكومات السـابقة وخصوصا السلة

الماضية على خفض الموازنات المخصصة

لمختلف المصالح الحكومية ولا سيما مجلس

الانماء والاعمار وغيبره، هذه المصالح التي

استمرت في الانفاق بوتيرة متسارعة لمواصلة

المشرومات الماري لنفيذها، وان نفقات

"الاتماء والاعتمار" ومجلس الجنوب وصندوق

المججرين أقرت من دون لحظ الاموال اللازمة

لما في الموازنة العامة، وخصوصاً أن لمنه

المجالس استقلالا ماليا ولا ترتبط بوزارة

المال بل برئاسة الوزراء والانفاق يكون بقرار

وقال، "أذا أضفنا المسالغ المستحقة

للمقاولين وتسديد المبالغ الضرورية لمواصلة

المشروعات المقررة والضرائب التي جمعتها

الدولةُ لمصلحة البلديات، فان المبلغُ سيرتفع

واكد انه "سيطاب من مجلس النواب ان

من مجلس الوزراء".

؟ - تراجع قدرة المستثمرين العرب

عموما وسولينير تحنينا

بالعوامل آلمحيطة به محليا واقليميا...

### خشية من أن تؤدي الضريبة على الأرباح الى نزوح رساميل موظفة في أسهم الشركات

السوق لتلبيته الامر الذي جعله متداولا فعليا عند سعره الوسطي المعلن الذي استقر على ٥٠٨ ( ليرات تبعا لابقاء المصرف المركزي هامش تدخله الموسع على حاله بين ٠٠٠,٠٠ ليرة شرا و٠٠٠,٤٥٠ ليرة بيعا. وهكنا راح يتقلب في العمليات المصرفية بين ١٥٠٩.٠٠ ليرأت و١٥١٠,٠٠٠ ليرة ثم بين ١٥٠٨,٠٠ و١٥١٠,٠٠٠ ليرات والمساقا بين ١٥١٢,٠٠ و١٥١٤,٠٠ ليسرة في سوق متوازنة تلقائيا وهادئة، لم يتجاوز حجمها على مدار الاسبوع 20 مليون دولار تداولتها المصارف في ما بينها بيعاً وشراً دونُها أي تَدخل من مصرفُ لبتانُ الذي لم يضطر الى بيع الدولار نظرا الى التوازن القائم بين العرض

تعثر الدولار في الخارج في الخارج، لم يتمكّن الدُّولار مَّن الثفادّة كثيرا من بعض التطوّرات الأوروبية التي كان من المفترض أنّ تحبّ في مصلحته الاسبوع الماضي، بدءًا بالاستقالة الجماعية لاعضاء المفوضية الاوروبية لتورط معظمهم في قضايا فساد، وصولا للى أَبِقَاءُ الْمَصْرَفُ الْمَرْكَزِي الأوروبِي تَسياسَته النقديةُ مَن دون تغيير، رغم تزايد ضعف أداء الاقتصاد الاوروبي، فيما - التتمة في الصفحة ١٨ -

وهنا لا بد من الاشارة الى ان هذه النتيجة قد تحققت، رغم الزيادة في الاتفاق الناتجة من الزيادة التي طرأت على

رواتب العاملين في القطاع العالم ان لجهية بدء العيمل

بصلصلة الرتب والرواتب بالنسبة الى الموظفين الدائمين او

لَّهِمَةَ اعطَّهُ عَلاَّهُ مُعَيِّشَةً بنسبةً • ا َ في المِّقَةَ الْلَاجِراَّةُ والمتعلملين والمتعلقدين، اضافة الى الزيادة إلتي طرأت على

معاشات التقاعد وتعويضات الصرف التي بدأت وزارة المال

كُما أن الزيادة المحققة على صعيد واردات الموازنة قد

ارتفعت خَلال الفترة المنكورة من هذه السنة الى ٨١٥

مُلِياراً بِدِلاً مِن ٥٤٨ في الفترة تفسِّما مِن السنة الماضية

أما في ما يتعلق بأيرادات الجمارك فإن الارقام الظلمرة

في الجدول المرفق لا تعكس واقع الايرادات المحصلة عبر

الجمارك ومرده الى اعادة فصل رسوم الاستملاك الداخلي

على السيارات والمواد الملتمية والتبغ والتنباك عن الرسمّ

أيّ بْزِيادة مقّدارها ٢٨ ملياراً أو ما نسبته ٢٠٥ في المئة.

بصرفها منذ شهر شياط

مهدت سوق القطع في بيروت الاسبوع الماضي مزيدا من المدوء وميلا الى الاستقرار في اجواء سادها الترقب في انتظار الاعلان عن مشروع موازنة 999٪ بصيفته النمائية برغم أن عناوينه العريضة باثت شبه معروفة، في حين أن مُصَادر بعضُ الوارداتُ التي يعول عليها أسد العجز في الذريئةً لا تزال موضع أخذ ورد تدسبا لاتعكاساتها السلبياً على الاسعار الانتاجية والاستملاكية وتاليا على الاجور في ظلُ الانكماش الاقتَصادي الذي تعاتيب البلاد، في وقتَّ

الرساميل في الثقبال على سنداتُ الفزينة اللبنائية من فئة السنة طمعاً بمردودها المرتفع في ظل استـقرار اسـعـار الصرف وتمسك السلطات المللية والنقدية بدعم الليرة كلما تعرضت لضفوط بلبقاء الدولار الاميركي ضمن الهامش الذي يحدده له مصرف لبنان، وجعله يتقلُّب في نطاقه للحتواَّة المضاريات عليه صعودا ونزولا، وجاء هذا التطور لينعش الطلب على اللبسرة بما يوازي المعسروض من الدولار في

#### يفشى أن يتسبب رفع الضريبة على توزيعات أرباح الشركات (٢١٢) بنزوح قسم من الرساميل الموظفة في الاسهم للتي تصدرها هذه الشركات. الا ان ذلك لم يحل دون مضي شريحة من اصحاء

ملخص الوضع المالي - بملايين الليرات

		•					
	44-14	99-12	94-140	99-64-5	Al-Egystell	البيوع-99	عقرق
عطيات الموازنة							
ا ، الكيرانات	170,111	311,112	SAT. IVV	FYE, T-0	187.430	972,040	FY.471
١,١,١ الايرادات الضريبية	781,7AF	FA3,209	317,412	117,121	279,791	0.4,7.0	
منها ليركدات الجمارك	AAS, TTI	91,7.4	179.A00	97,931	137,727	MIF.OAT	
١٠١.٢ الايرادات غير الضريبية	17.479	15.470	TF7,0A	01,704	1-9,1-5	47.FFE	
1.1 million	200,A-3	175,327	FEYA.	737,767	729.777	AAT, PEY	Y . , . 67
(۱٫۲٫ نفظات علمة	ITT, TY1	133,0A	AY,YFO	191,-15	150.497	T91,E07	
١.٢.٢ خدمة الدين	fvo,fA1	£44,4+0	10700	130,55-	ESA, TTT	221,470	
۱٬۲٬۲٫۱ نین ناظی	TV1.T4.	fr),41)	101	109,	.67,773	177,-73	
۱.۲.۲ بین خارجي	T.991	334,0	1,.00	7,17+	7, - 27	31,942	
بجز الموازنة الكلي	-127.771	77A, (0-	¥\$7,73	-A1.TTV	-1 · · · . 4T£	-177.209	-15,010
نسبته من مجموع النفقات	Z-T0 A	7-12.TY	214.41	7-11-45	2-10.08	Z-14.00	
بجز/ هَاكُمْنِ السوارَنَةِ الاولِي	171.40-	TEO.AAT	163.686	AF. OFF	75¥.£-6	T+4.2VT	-17,957
نسبته من مجموع النفقات	777,70	775.5.	ZA1,1Y	ZTT, EY	70 25	7575	
اً. عطيات الذرينة							
۲.۱ قبض	TO.YAY	57.11¥	671	T0.9£9	41,444	04.111	-17,791
٢.١.١ اباتلت/تأبيتك/كفالات/معجوزات	4.AL.	0,907	17,191	0,990	1011	11.924	
۲.۱.۲ البلديات	19.954	15.400	TA. TOT	117.77	EA, 7 - 1	19,911	
٦,١,٦ حساب الودائح	113,7	7,771	4,52-	1,017	1,707	2,400	
٢.١.٤ حسابات قفير الدنري	O.OAT	1,157	Y12.7	1.11.	A.0	7,7EV	
7,1 يفع	FA37	Y0.0-E	£1.150	17.027	ETI, FF1	177EY	150, 1AE
٢٠٢٠١ المقات/تأمينات/كفالات/مدبوزات	G.QYY	YAP, f	2,719	EYA	1+,197	1,.70	
۲.۲.۲ البلديات	T.1-0	143	L'AAA	1f	2AP.0	1.545	
٦.١.٦ حساب الودائع	IFO.TY	A.E.T	104,13	0.211	310.712	31A.TE	
٢.٢.٥ حسابات گفیر الاخری	1+.444	1,7-9	T,TÃO	2.400	35.575	377.5	
٢.٢.٤ نفقات على حصاب موازنات صابقة	344,771	17,177	117,441	1204V	T)0.140	1.4.ET.	
						·	
عجز/ طَلَاضَ عَمْلِياتِ الفَرْيِنَة	PP1,3A(-	-01,TTY		-152.092	-779.887	-177,971	
نسبته من مجموع النفقات	Z-AT.VE	7-19.75	Z-Y7,YA	Z-VV.71	Z-A-,1-	7-45,97	
10							
7. المجموع العام	<del></del>			F1 117		740 70	
٢.١ مجموع المبالغ المقبوضة	T+1,++A	TTE. E41	TT9.1VA	31:,002	TAT, -31	7£0E0	F04,3

#### بيان للمال عن وضع الخزينة خلال شهر شباط

#### العجز هبط الى ٣٢,٤٩ في المئة وتحقق فائض أولى بقيمة ٣٠٩ مليارات

على التوالي اظمرت النتائج التي تصدرها وزارة العال انَّ لجمالي مدفُّوعات الدّرينة (موازنة ودّرينة) خلال شهر شباط بِلُفَتَ ٩٥٢ مُلِيارَ لِيرَةَ لِبِنَاتِيةَ مَقَارِنَةَ مِعْ ١١١١ مِلْيِارِ لِيْرِةَ لِبِنَاتِيةَ عِنِ الْفِتِرةَ ذَاتَهَا مِن سنة ١٩٩٨ اي بِخفض ١٥٥

وبلغ العجز الاجمالي للخزينة نهذه الفترة من السنة • (٣ مليارات اي ما نسبته ٢٢٬٤٩ في المئة، بالمقارنة مع عجز اجمالي للفترة ذاتما من السنة الماضية بلغ ٤٧٠ ملياراً اي ما نسَّبته ٢٠.٢٥ في المئة لي بتدسِّن مقداره ١٦٠ مليار

أما على صعيد العجز في الموازنة المدقق لفاية شباط من أَلْسَنَةُ الْحَالِيةُ فَقَد بِلَغُ ١٢٣ مَلْيَاراً أي مَا نَسَبَتُهُ ١٨.٥٥ في المِثَّة وذلك بالمقارنة مع العجز المحقق للفترة نفسها من السنة الماضية والبالغُ ١٠١ مليارُ أي ما نسبته ١٥,٥٤ في المئة. كما افادت ان فائضاً اولياً تدقق خلال مذه القترة من السنة الحالية بلغ ٢٠٩ مليـأرات بالمقارنة مع فـائض أولي بلغ ٢٢٧ ملياراً للفترة نفسما من ١٩٩٨.

### الجمركي الموحد ومنا جدول يلخص الوضع المالي لشمر شباط 1999.

	E7 - AP	99 - 12	94-140	99-64-5	المجموع-40	البيوج-94	عقرق
العطيات الموازنة							
ا , ا الایرادات	170,551	317,117	SAT. IVV	FFE, T-0	AP7, A30	040,414	FY.451
١,١,١ الايرادات الضربيية	7£1,7AF	FA3,209	319,415	117,127	£79,643	0-4,4-0	
منها ليرفدات الجمارات	ITT. EAA	41,4.4	179.A00	97,931	f37,7£7	140.114	
١٠١.٢ الايرادات غير الضريبية	17.AT9	12.410	777,0A	01,709	1-9,1-5	Y7.552	
. 1. النظام	100,4-3	737,327	12 YA.	737,765	729,777	AAT, PEY	Y . , . 67
(۱٫۲۰ نفظات علمة	ITT, TY1	133,04	AY,YFO	191,-15	55.,997	103,FV?	
1.1.٢ خدمة العين	TYO,TA1	144,4.0	10700	130,55-	ETA, TTT	281,470	
۱٬۲٬۲٬۱ مین ماظي	141.14.	179,411	101	109,	197,793	178,-73	
۱.۲.۲٫۲ دین خارجي	T.991	334,0	1,.00	7,17+	7, - 27	31,942	
عجز الموازنة الكلي	-127,771	174,10-	25.744	-A1.TTV	-1 · · . 4T£	-177.209	-75,050
نسبته من مجموع النفقات	Z-T0 A	7-12.FY	214.41	7-17-45	7-10.08	Z-14.00	
عجز/ هَائِضَ الموازنة الاولي	171.40-	TEO.AAT	190.201	AF.OST	754.E-F	T+9,5¥7	-17,957
نسبته من مجموع النفقات	771,70	777.5	ZA1.1Y	ZFT, EY	70.55	ZET 1	
اً. عطيات الغزينة							
۲.۱ قبض	TO.YAY	FF.178	671	T0.9£9	41,444	04.117	-17,775
1.1.1 امالات/تأمينات/كالالات/محجوزات	4.A£.	0,907	17,193	0,990	17-,67	11.4EA	
۲.۱.۴ البلايات	19.954	15.400	TA. TOT	1(7,43	£4,7-1	19,911	
٦,١,٦ حصاب الوناثع	f,£11	7,771	4,52.	1,017	1,707	2,400	
٢٠١.٤ حسابات قفير الاخرى	O.QAT	1,157	YIP,7	1,11.	A.0	7,7EY	
7,1 يفع	FA37	Y0.0-E	\$21.150	17.025	£71,171	FF7 EY	-150, 1AE
٢٠٢٠١ امتات/تأمينات/كفالات/محجوزات	a.avy	1,444	2,719	EYA	1+,193	1,.10	
۲٬۲٫۲ البلديات	T.1.0	143	f.YYY	1,f	7AP.0	1.575	
٢.٢.٣ هساب الودائع	150.14	7-3.A	104,13	0.£11	310.712	314.76	
۲.۲.۵ عسابات للغير الآخرى	1 444	1,7-9	T,TAD	2.900	357.31	377.5	
٢٠٢٠٤ نفقات على حصاب موازنات صابقة	344,776	77,777	117,441	1504V	T10.E40	T-4.ET.	
عجز/ طلاض عطيات النزينة	PP7,3A(-	-01,TTY	331,081-	-172.092	-F79.EET	-141,411	
ضبته من مجموع النفقات	Z-AT, VE	77.25	Z-Y1,YA	Z-VV.71	7-4-,1-	7-45,97	
٣. العيموع العلم							
٢.١ مجموع المبالغ العقبوضة	T-1A	TTE.E91	TT9.1VA	T1-,00E	7£-,141	7£0E0	F04,3
٣٠٢ مجموع العبالغ المدفوعة	ATF.ATF	. or. A73	078,183	017,740	1,11075	900.870	-100.158
٢.٢ مجموع العمز/ للفاكض	-T[Y.TF-	-1-2.104	43V,731-	-1.7,171	-EY-,TYY	-F1., F9.	YAP.POT
٣.٤ نسبة العبز/ الفائض	Z-05,15	Z-FF.Ye	7-19,71	Z-79,41	7-27.70	Z-T1.E9	

#### ١.٥ مليار دولار. والتراجع فيه حصل رفع نسبة الضريبة على الاستثمار مِن لاسباب عدّة أبرزُها الآتي: أ ١- الذفض غير المتوقع في هجم ) الى ١٠ في المئلة، والامر نفسه بالنسبة الى سُندات الْخَرْيِنَةُ مَمَا تَؤْدِي لرياح عام ١٩٩٨ (التي ستعلن في نيسان المقبل) من ٧٨ مليون دولار الى خفض الفوائد، وتاليا يوفر على الغزينة مليارات الليرات". ودعا الى العمل للمصلحة العلمة في الى ما بين ٥٠ و٥٥ مليونا، البلاد، "أذ أن الكلام الكثير الذي يوزعً ٢- العا عملية بيع أراض بقيمة 17 مليون دولار. هناك وهناك، يخيف المستثمر العربي ويدفعه الى اعتماد موقف متريث قبل الاقبال على التوظيف في لينان. الا ان

٣- أَجُواءُ عَامَةً تَبِعِثُ عَلَى التريث، علما أن الأزمة العقارية لم تبدأ قبل ٢ او ٤ اشمر، بل منذ ٨ اشمر اي الأخبار التي تتسرب اليوم عن الموازنة تبشر بالخير، فـمي تحمل اخباراً خلال العهد السابق، وقد تسلَّممًّا العهد الجديد؛ ويعمل حاليا على أيجابية، وندن نؤيد ما وصل الينا من معالجتماء الا أن الأمر يستلزم بعض علومات، لكننا لا نملك كل المعطيات ومع ذلك فالظروف مشجعة عموماء والمستثمر العربي، كما اللبناني، ان

٤- اعتماد سوليدير على الدولة لرفع نسبة الدركة في منطقة الوسط التُجَارِي، مع وجود رُغية سابقة في انتقال معظم الوزارات والمؤسسات الرسمية الى منطقة "سوليدير"، وهو الامر المجمد في الوقت الرامن". وعن القطاعات الاخرى، قال "ان البلدان الناشئة تمر اليوم بازمة، ومن الطبيعي أن نتأثر بها، وأن على ندو

الآمال معلقة على الموازنة لانعاش الحركة

تراجع الأسهم في البورصة يثير التساؤلات

صحناوي وعون ودويدي يتحدثون عن تريث المستثمرين

عـون، فــتـــــدث عن وجـود ثلاثة قطأعات رئيسية تختصر سوق

الاسمم، وتتمثل في القطاع المصرفي،

والقطاع العقاري (سوليدير) فيما

يُضِم الثَّالِث مِذْتِلُفُ القَطَاعَاتُ الإَخْرِي.

وأنطلق من تراجع سمم سوليدير

"فهو يشكل اكبر قطاع، ويبلغ حجمه

كتبت فيوليت البلعة:

ما مي ألاسباب الكامنة وراء تراجع

ســؤال يطرح منذ فــــتــرة في

الاوسلط المالية، أذ ان الاسباب تعود

في رأي البعض الى جمود يتحكم في

مبنأ ألعرض والطلب، فيما تماول

أوساط أذرى توظيف البعاد في غير

بخلها، من خلال تفسيرات ترتبط اساسا بمواقف وحسابات شخصية،

مما اوحى وجود ازمة او تدهور خطير.

مأتأ يقول المعنيون ميباشرة

بموضوع تراجع الاسهم؟ هل هي ازمة

ثقة بالظروف السياسية والاقتصادية

المحيطة باجواه البلادا ام هو مجرد

خفض تقني يخضع مباشرة العوامل

المتحكمة في عملية العرض والطلب؟ "النمار" سألت كلا من رئيس لجنة

بورصة ببروت غببريال صحناوي

ورئيس لجنة عملاء البورصة نبيل عون.

وْأَيْضًا ۚ القَّتَ الضَّوَّ عَلَى وضع سعر

سمم سوليدر من خلال حديث مع

المدير المالي في الشركة منير

رئيس لجنة البـورقــة غــبـريـال

عسحناوي، رأى "ان سبب الجمسود

الدالي مو حال الترقب والتريث التي

تسيطر على مشاعر المستثمرين،

وخصوصا ان البلاد دخلت منذ آنار

أماضي اجواء سياسية وانتخابية غير

عاديةً. بدأت مع الانتخابات البلدية ثم

الرئاسية واستكملت بالتغيير

تراجع هجم التداول عما كان عليه

وأقال "أن الجميع ينتظر صدور

مشروع قانون الموازنة العمومية، وقد

بنأت تصدر مؤشرات ايجابية توحي

احتمال خَفْض الفُولاد على الليرةُ،

وتثبيت العجز العام عند حدود ٤٠

في المئة، اضافة الى ليجاد سبل

تمويل جديدة، واحتصال اعتصاد

لنصفصة التي ستنعكس هركة في

السوق الوالية. لا أنها اعبثت حركة

في ألبورصة عند اعتمادها في

الاربعينات، رغم مرور ١٠ عاما على

وعن استباب التريث قبال "ان

المستثمر يريد الحصول على نظرة شاملة وواضحة عن الاقتصاد المحلي، بينما هو يفتقر اليوم الى معلومات

كَافِيةَ عَنْ الضِّرائبُ الَّتِي سَتَغَرِضُ

ونسب العجز والفوائد ... وفي حال

جاءت الموازنة شفافة، وثلامت

وتطلعات المرحلة المقبلة، فمن المؤكد

أن استكمال أطر السياسة الاقتصادية

وألمالية للدولة، سينعكس أيجابا على

السوق المالية، وخصوصاً أنا أقر

مشروع الخصخصة، وتم خفض

الفوالد من دون أن نستقط من

حساباتنا ان لكل سمم عوامل خاصة

ومؤشرات تنعكس مباشرة على

وفي شأن تراجع سمم "سوليدير"

سياسية، في ضوَّه استمرار عملية بناء

البنية التحتية ورغبة عدد من الفنادق

والمطاعم في الانتقال الى وسط

بيروت، وهذا ما كان يجب أن

يتعكس ايجابا على وضع "سوليديرأ

لُولًا حَالَ الجمود التي تسيطر على كل

القطاعيات وتطاول ليضيأ سندات

واكد أن عمل بورصة بيروت لا

يشمل التسويق الاسمم "اذ ان

البعض يعتقد أن البورصة مسؤولة

عن كل ما يتعلق بالسهم لمجرد

ادراجه في الردهة، بينما في الواقع،

هذه مسؤولية الوسطه والشركات

نفسما آتي يجب أن تعد دراسات

خساصسة تروج للسسهم وتجسنب

المستثمرين نحوه... اما عملنا كبورصة

الذرينة وليس فقط أسمم البورصة".

لسعار النَّسهم في بورصة بيروت؟

محدود مع العلم أن أرباح المصارف جيدة وكدنك أرباح القطاعات وطالب بخصخصة بورصة بيروت على غرار بورصات العالم، بما فيها بورصات الدول الشرقية الامر الذي سيفضى ألى اذراجنا من المحاصصة الطَّلَافِينَةُ التي لا تنفع في عـمل

البورصة حيث متطلبات العمل تقضى باعتماد تقنية معينة" ودعا الى عدم التجديد للجنة بورصة بيروت التي أنمت مدة ولايتما في شباط الماضيّ، وطالب بخصخصة البورصة وفق مشروع اعدته البورصة ومنصرف لبنان ووزارة المال، في أشراف الوزير ناصر السعيدي، النبير في الاستواق المالية ومتوضوع

#### السنيورة يرد على قرم: التقديرات مُبالغٌ فيها

واستغرب السنيورة اقتراح قرم في شأن اصدار سندلت خزينة لسداد الببالغ المشار اليسماء وقبال: "أن هذا الاسلوب أيس الا

بغية تمويلها من خارج الموازنة"، وقـال السنيـورة: "ان هذه التـقـديرات جالغ فيها وهي تعود آلى لربعة الواع من الببالغ المستحقّة، الاول للمستشفيات والثاني الاستحمالاكات والثالث للمقاولين والرابع

للمستشفيات والاستملاكات وجزء مما يقول حتحق للمشاولين وتدييدا لحساب مجلس الجنوب، فأن حكومة الرئيس رفيق العريري السابقة كانت تقدمت مطلع سنة ١٩٩٨ بمشروع لايجاد هل لهذه البالغ المترتبة بعد التثبت ملها وبعدما يتم التولفق على تأمين المصادر المالية اللازمة لذلك، وهو ما لم تتم الموافقة عليه. وبالتالي فان منّا ألامر ليس جنينًا وقد تم المنيث عنه واطلاع الرأي السلم عليه بكل وضوح وصراحة في حينه". أما ما يقال عن مبالغ خرى متوجبة للمقاولين، فقال "أن وزارة المال وخلال الاشهر الاربعة الماضية لم تقم بدفع أي مبالغ متوجبة للمقاولين عن أعمال منفذة الامر الذي ادى الى تراكم هذه المبالغ التى يتحدث عنما الوزير القرم والتي قصد من عدم دفعما، عدم لظهار تسبة العجز

المحققة خلال هذه الاشمر الماضية". وعن البيالغ المتوجبة للبلديات، قال: "ان موازنة ١٩٩٨ أنطلاقًا من مبدأ الشفافية، لعظت مبلغ ٦٠٠ مليار ليارة لبناتياة من دساب الذرينة لدفع ما يتوجب على حساب

رد الوزير السابق فؤاد السليورة على ما قاله أخيراً وزير المال النكتور جورج قرم عن "أنفاق مبالغ لم ترصد لما اعتصادات فر موازنة سنة ١٩٩٨، واصطر سلطت طزيتة

في منا خص الامنوال المستنصقية

#### الى أكثر من ١٥٠٠ مليار نيرة لبنانية (مليار فيتركز على تنظيم التداول والدؤول دولار). وهذه الارقام ليست نمائية". دون حصول اشكالات وتحسين للأداء المدورات من السنوات المانسيسة وبشكل العام للتداول بالاسهم". يجيز اصدار سندات خزينة جعيعة لتغطيأ اساسي ما يتوجب من مبالغ لدساب البلديات وهو المبلغ الذي ينبغي لنظ مثيله في مشروع موازنة 1994 كاتفاق من حساب الخزينة، عون اما رئيس لجنة عملاء البورصة نبيل التفقات اذاته لا يمكن أن نصمل الموازنة

the way you build your business. Compact. Hardworking. Competitive.

We build our business machines

#### SPECIFICATIONS

- · Intel® Pentium® II Processor 350 MHz
- 32 MB SDRAM
- 4.5 GB Ultra DMA HDD
- ATI 3D Rage Pro AGP graphics accelerator with 4MB Video RAM
- · Preloaded with Microsoft Windows" 98 (English/Arabic)
- PC Cillin<sup>2</sup> Anti-virus Software · Acer Advanced Desktop Manager
- Acer Monitor 15"

US\$ 1,380



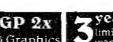


The heel inside Logic and Pennum are requirered trademarks of limit Corporation



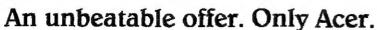


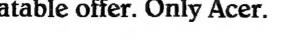




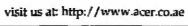








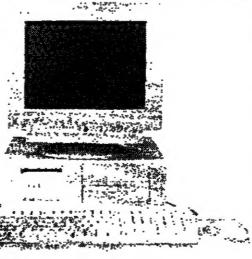




Distributor: Hiperdist - Lebanon S.A.L. Jal El-Dib, Beirut, Lebanon, Tel: 9613-393931, Fax: 9611-601906, e-mail: hyperdist@cis.com.lb Available at the following Riperdist dealers: ADMIC-B.H.V. Tel: 3-474747. Fax: 1-3-474700, e-mail: admic@dm.net.lla. Computouse. Tel: 1-553753, Fax: 1-553953, e-mail: computouse@cyleria.net.lla. Data Links, Tel: 423237. Fax: 1332219. e-mail: datalinks@dm.net.lb. D.E.S. Tel: 1-296699. Fax: 1-234773. e-mail: des@city.com.lb. Expervision, Tel: 4-922204. Fax: 4-9222044, e-mail: ecity@dm.net.lb. Gamma Computers, Tel: 9-642500. Fax: 9-642501, e-mail: gammaco@hotmail.com. G.C.C., Tel: 1-496709, Fax: 1-496701, e-mail: gencom@cyberia.net.lb. 460 Multimedia Store, Tel: 1-582000, e-mail: 60mms@inco.com.lb. Sundi Microtech, Tel: 1-806896, Fax: 1-787475, e-mail: smt@cyberia.net.lb. Teledata. Tel: 1-836337, Fax: 1-601518, e-mail: teledata@inco.com.lb. Trends Teek, Tel: 3-312612.

Reseller: Computel S.A.R.L. Justinian Center. 7th floor. Sanayeh P.O.Box 113-6413, Beirut, Lebanon, Tel: 1-735855, Fax: 1-746584, e-mail:info@computel.com.lb

#### AcerPower 4100



# التجار يلوحون بالسلبية

في ظل الخسائر والافلاسات اضافة الى ارتفاع تكاليف التشغيل

والفوائد المصرفية ومصاريف الخدمات الضرورية كالكهرباء والماتف وغيرهاء كذلك ارتفاع تكاليف البد العاملة". واتفق المجتمعون على ضرورة أعتماد مبدأ التنمية وُضّح الاموالُ وخفض اسعار الخيمات والفوائد كحل سريع لتحريك الاسواق وأنقاذ القطاعات

وقرروا متابعة البحث في الموضوعات

المذكورة واتخاذ التوصيات اللازمة في اجتماع طارئ يعقد (اليوم) الاثنين، وربما التوصل الى خطوات تصفيدية أذا أزم الامر اذ اصبح من المستحيل القبول باستمرار النزف الحاصل على الصعبدين الاقتصادي والتجاري".

وافلاس عدد من تلك المؤسس

ون تبريراء

الدكتور ناصر السعيدي: "أن الكلام الجاد عن النصنصة بنا منذ بد، هذا العمد، وتسلم الدكومة معملتما، وأن هذه الخصخصة ستؤدي الى تدرير العرافق والووسسات العامة من الروتين الاداري وبالتالي توفير افتاجية وخدمة علمة أفضل ويكلفة أقل . عقد في المركز الثقافي جـونيـة أول من أمس لقياً مع الوزير السعيدي في مقر المركز دعت البه "حركة لبنان الشباب" التي خيبت الوزير وحجته بقلة الحضورا وحضر الناقب راجي أبو حيدر، وممثل قَائد البيش العقيد الرُكنُ عَبِـدُ الرحَـمَنُ شـَـدِيتَليُّ، ونقيبُ اصحاب البسـتشـفيات الخاصـة الدكتور فوزي عضيمي، والخبيران في الشؤون الاقتصابية أيلي يشوعي وحبيب الزغبي.

الذار لتعبقنا وعدر

محالا سندار والمتوازي

محمد بعيد ته شيع تفو

الشروط المتراثر للكاتا

سند و در خواکوا

والمرابعة والمستور فتخرك

بدروي المعادد عن بشركم

ساسوني لاشعار التغوية

نات ہے۔ تندیق م

سد د رسری رسوی است

سا الله الم

المنتبية من المان المنافع

ما العراقة الما العراقة العراقة الما العراقة العراقة الما العراقة الما العراقة الما العراقة العراقة الما العراقة الما العراقة العراق

المخطوط عالمة ويتعدد

نت بسند بن منعوم می

من سره الشالة الا

وفيت ضبان العنطقة المبلغة

ما المستخدم المستخدم

ويمنا يطلع المنه مه منطقة المنه مه منطقة المنه مه منطقة المنطقة المنطق

تقى على له بد

النكومية مجمعاتها بدأ الكلاء الصاد والمسؤول عن المصفصة. فقد تبتت مُنْدَ لَلْجُكُومِــةَ في بيـــقهـــا الوزاري الفصفصة كاحدى الوسائل امعالجة مشكلتي الدين العلم وبالتللي العجز في الموازنة والركود الاقتصادي، كما تعمدتُ لجراك خصخصة مدروسة لبقض التشاطات العامة واشراك القطاع الخلص في مرافق الخدمات العامة لتضعيل الاستشمارات الذامة وتدريك عجلة ألئمو الاقتصأدي واستعمال الموارد المالية الناتجة من هذه بالشنش خنش بدائزي

العمليات لذفض حجم الندن العامر". كلنا يعي دقة المرحلة وحاجتها الى القرارات الصائبة لدفع عجلة الاقتصاد والانتقال به الى حال ألنسو والزيادة في الانتاجية، ولتنا نعاني اليوم عجزا ا الموازنة يصل إلى حـدود ١٥ في المئـة من الناتج المحلي لسنة ١٩٩٨ والسياسة للملاية للحكومة الصالية تمحف الن الفغض التدريجي والمستديم للعجز في الووازنة من خلال وضع سـقف للانفاق وتفعيل البباية وتوسيع قاعدة المكلفين وايجاد موارد اضافية، وعبر تدريك القطاعات الانتباحيات في كل المناطق اضلفة الى خفض عجم النين العام الذي تشكل كلفة خُدمِتُهُ 20 في البِثَّةُ مِنْ النفقات العامة

قال وزير الاقتصاد والتجارة

واذا لردنا تعديد الامداف التي تسعى اليما الحكومة من خلال الخصخصة، فنجدها بالامداف للثلاثة التالية، اولا: رفع مستوى الخدمات وخفف

تكلفتها من خلال لنخال ادارة فاعلة - · · · · · · نجف م تعتمد المكتنة والاسلاب التقنية العديثة ووسلال التتاج المتطورة. ثانياً؛ خفض حجم النين العلم تعريجا خلال السنوات المقبلة، وفي هذا الاطار تعمدت الدكومة ان تخمص واردات للخصخصة بخفض النين العام ثالثًا: أيجاد فرص الاستثمار في لبنان

وتعويل هُذه الاستثمارات الى قطاعات منتجة توجد فرص عمل. مقارنة Chiaman -اما بالنسبة الى منافع النصخصة

وأتارها الايجابية، فتجاوب البندان الاخرى نات دلالة مهمة: أولا: حققت النصخصة في عند من البلدأن ايرادات كبيرة الدجم ساهمت في خُفُض الَّدِينَ العَامِّ فِي عَدْدُ مِنَ الدُولِّ. فَـفِي خَلَالُ فِـتَـرَةُ خَـِّسِ سَنُواتَ بِينَ ١٩٩٠ و١٩٩٦ عققت بلدان اميركا اللاتينية ٨٢.٤ مليار دولار اميركي من الايرادات نفكر على سبيل المثال ٦.٢ طيارات لبلد مثل البيرو فيما بقيت الايرادات المصقعة في بلدان الشرق الاوسط وشمال افريقياً محدودة: ٣.٥ مليار دولار اميركي، منما ٩,١ مليار في

مصر و١,١ مليار دولار في المغرب، مما

يعني أن الغرص لا تزال متلحة بشكل واسع في المُنطَقَــةُ لابــــــــقطاب الاستثمارات في عمليات الخصخصة. ثانيا: ساهمت عمليات النصفصة في اطلاق اسرواق الاسهم والسندات وازدمارها عبير استقطاب الرساميل والاستثمارات الذرجية وخصوصا عندما رأفقتها خطة لتدعيم الاطر التنظيمية والقانية للاسواق العالية. وتشير دراسات مؤسسة التمويل التابعة للبنك الدولي (IFC) الى زيادة عدد الشركات المدرجة في الاسواق المالية الناشئة من نحو ١٢ الف شركة سنة ١٩٩٠ الى ٢٢ على شركة سنة ١٩٩٢ أي بنسبة ٢٩ في العثة، كما ارتفعت القيمة الترسملية للأسواق المالية الناشئة من ٢٠٠ مليار دولار عام ۱۹۹۰ آلی زماء ۲۳۰۰ ملیار دُولارُ عَامُ ١٩٩٦ أي بنسبة ٢٨٦ في الشَّة. وتبدر الاشارة هنا قى تبارب بلدان مثل المغرب حيث زادت القيمة

الترسملية للسوق المالية بنسبة ٢٨٦ في المنَّة خلال خمس سنوات. ثالثاً؛ شوات الذصخصة قطاعات عدة فجاءت الايرادات الاكبر حجما من قطاع البني التعتية ٦٥ مثيار دولار اميركي،

دعوا الى "حالة طوارىء" تسبق التصعيد

الاسواق التجارية في بيروت وضواحيها باعلان حالة طوارئ اقتصانية بغية استعجال الدلول قبل استفحال المشكلات التي يئن منها المواطنون". ودعت الى "اتَّخَأَذُ خطوات تصعيدية اذا لزم الامر"

حرد يقيد بان النافلات حرد يقيد بان النافلات حرد يقيد بان النافلات الرافا والما النافلات حيد بنت النافل الن وقال بيان صدر عن اعضا الجمعيات واللَّجَانُ الَّذِينَ اجْتَمَعُوا أُولُ مِن أَمْس بدعوة من رئيس جمعية تجار بيروت نديم عــامي، "أن اوضـاع الاســواق الراهنة تدلُّ على نقص حــــاد في السيولة وخفض في المبيعات لدى اكثر الواسسات التجارية والانتلجية الاسر الذي ادى الى خسائر كبيرة

20

# المعلوماتية مادة أساسية في المناهج الجديدة ونقص الامكانات المادية يؤخّر التزام المدارس





اساتنة ثانويون في صفُّ الكومبيوتر خلال الدورة التعريبية.



نافنة

#### العالم المدهش الذي ينتظرنا

هل تتخيل نفسك ماخل بيتك، والاجهزة حولك تتحرك وتتكلم وترد على تعليماتك، سلبا او ايجابا، حسبما ترى هي مناسبا آ أو مل نعتقد أن البراد في بيتك يمكن أن يوجه تعليمات ألى الفسالة كي تنفض درجة الدرارة، فتتولى الفسالة بدورما أبلاغ جاتية المحون أن تتوقف عند العجل للى أن تنتمي مي من غسيل الثياب في داخلها؟ كل ذلك لانك عن العجل للى أن تنتمي مي من غسيل الثياب في داخلها؟ كل ذلك لانك اعطيت تعليمات اولية في جماز كومبيوتر رئيسي في البيت الا تتجاوز الفاتورة الشمرية للكمرباء الحدود التي رسمتما لها؟ لو طرح علينا احدهم منه الاستلاة قبل عشرين علما فقط لاعتقدنا إنه

بمازحًنا في أطار من الخرافة العلمية. ولكن أن نطرح منه الاستُلة سنة ١٩٩٩ يُعنِي اننا تَأخَرنا جَدا عَما يحصل حاليا في مُفتِبرات برامج الكومبيوتر. هذه المختبرات تدخر الآن سلسلة كاملة من أدوات التطبيق بحيث لا يمر العقد لاول من الالفية الثالثة حتى تكون مصلاع الانتاج قد اغرقت السوق بالإدوات

بيلَ غيتس ومو ذاته جمز مئزله بكل هذه الادوات المفتوحة بعضما على بعض قبل بضعة أعوام متكلفا ملايين من الدولارات لتحقيق بيت الاحلام المبرمح كما كان يراه. ولكن قريبا جدا ستكون هذه الاجهزة "الذكية" في ستاول الجميع باسعار لا تزيد كثيرا عن اي براد عادي او غسالة او ألة اعداد القموة. وسيكون كل شيء مرمجا ابتداء من الباب الذي يفتح لصلحبه ما ان تراه عينه الاسحرية"، مرورا باجمزة الاضاءة والتدفئة أو التبريد، والموسيقي المفضلة التي تنطلق ما أن يصبح صاحب البيت داخل عتبة داره.

وقد لا تصدق ماذا يمكن أن يحصل في البيت "الذكي" خلال غيابك والت موصول به عن طريق الانترنت. قد ينقص البيض في البراد أو زجاجات الطيب، فيتحرك دماغ البراد ويعطيك اشارة عبر الكومبيوتر الموصول بك أن تشتري الاشياء الناقصة قبل عودتك ألى البيت. واذا تجاملت طابه أو أم يكن لنبك آلوقت، تتحرك سلة النفايات الخاصة بزجاجات الدليب الفارغة، مثلاً، وتسجل طلبا عبر الالترنت للى شَركة توزيع الدَّليب لترسلُ الكميةُ المطاوبة، لان ادعاء النفايات في السلة تعلما الى أن الكمية الاصلية في البراد نفدت! واذا شاق قسطل جماز صرف البياه في الفسالة بسبب "ويرُ جِفَافُ الصَابُونِ، قَدْ تَتَصَرَّفُ الْفُسَالَةُ بِمِفْرِّتِهِا وَتَتُولَى تُسْجِيلٌ شُكُونَ لَدَي شركة الصباقة. وهذه بدورها يمكن أن تعرف مشكلة الفسالة وتعالجها عن بعد عبر تعليمات تسجلها على ألة المعلوماتية المتصلة لاسلكيا بالزبائن.

حقاً أنه عالم مدهش ينتظرنا عند المقلب الآخر من القرن. البيت ميرمج: لسيارة مبرمجة، ساعة يدك مبرمجة، مكان عملك مبرمج. واتت المايسترو تراقب كل شيء من بعيد، ربها من ألاف الكيلومترات، ولا يفوتك شيءً. تراهب من سيء من يعيده ربه من احد استوسرسد ود يحرب سيء وتضع كل مختبرات المعلوماتية التي تعد هذه البرامج للتصنيع، في سلم اولوياتها، الامان، الكلفة، السيطرة على الاجهزة وضبط استهلاك الطلقة. لانه بلا امان وسيطرة وضبط للتكاليف تتحول هذه الاجهزة الى وحش يأكل

. تَهَا أَدُواتَ لَلْعَاقَلُ لَلْذِي يَسْيِطُرُ عَلِيهَا. لِمَا الْوَحْشُ فِي الْأَنْسَانُ فَيَفْعَلُ تُلَاتُ مَا لَا يَخْطُر بِبَالِ... وهذه بِسَائَةَ أَخْرَى. مي ضاهر يعقوب



#### كومبيوتر جيب للاقلاع عن التدخين

تنشط المنظمات الصحية الذاصة والحكومية في تنظيم حملات التوعية للتدنير من مضار التدخين وقت لا يزالُ العديدُ من المدخينُ يجملون أخطَار

ال البڻ

atre

سبح. واكنت دراسة أجراها مستشفى بريفهام اند وومان في بوسطن بالتعلون مع جامعة هارفرد في ولاية ماساشوستس ان ٤٠ في المثة من المدفنين غير مقتنعين بان التبغ يزيد من خطر الاصابة بامراض القلب والسرطان ويعجل في قدوم الشيخوخة. وتُقُومٌ عشرات المولقع على الانترنت بحملات توعية صحية تشجّع على

الاقــــلاع عن التــــدخين، ومنهــــا مـــوقع خــــاص وعنواته www.quitsmokingforever.com يعرض طريقة جديدة لاقلاع خوري على ثلاث مراحل تُعتمد على كومبيوتر جيب يعمل كمنبَّه ويصدر اشارات خاصة تحدّد نسبة استملاكنا السجائر. في المرحلة الاولى التي تستمر اسبوعا كاملاء يسجّل الكومبيوتر عدد

السجائر المستملكة يوميا واوقات تدخينها. وفي ضوئما يضع الجماز خطة محدَّدة للمحخَّن تقوم عَلَى تُوسيع الفَلْصُل الزَّمَنِّي بِينُ السَّيجَّارِةُ والنَّشَاطِ الجسدي، مما يكسر العلاقة البحيمية بين الاثنين ويقضي على الرغبة في

وتراوح المرحلة الثانية بين اسبوع وثلاثة اسابيع يسعى خلالها المدذن الى التَّأَقَلُم مع اقلُ عدد ممكن من السجائر حتى الاقلاع النهائي. أما المرحلة الأخيرة، فمي ما بعد الاقلاع، وتمدَّف الى تُعريف المددُّن السابق على "لذَّة الحياة بعد الاقلاع".

ويعرض الموقع لمميزات هذه الطريقة ويعتبر الما الامثل التخلُّص من عادة التقاط السيجارة التي لا تتناولها الطرق الأخرى كرقعة النيكوتين غادمان التبع هو في جزَّء كبير منه ادمان اشعالٌ السيبارة في ظروف حياتيَّة معينة. وعلى سبيل المثال، يرنّ جرس الملتف وترفع السماعة لتجيب تطول المكالمة فتشعل السيجارة تثو السيجارة . وكما ان الادمان يتطور من تدفين سيجارة الى عشر فعلبة كاملة، هكذا

يجب ان يكون الاقلاع تدريجياً. يبب بن يصور المصاحب سريسية تفيد آخر الاحصاءات أن عدد المدخنين في الولايات المتحدة يفوق الـ ٤٨ مليوناً. وتعتبر المؤسسة الاميركية لمكلفحة السرطان أن التبغ هو المسؤول

الاساسي عن وفاة ندو ٤٠٠ للف اميركي سنويا، وفي ضوءٌ منه الارقامُ، يلقى الموقع رولجا كبيرا ويستقبل يوميا عشرات الزوار."



رغم الدّرار مادة المعلوماتية في منامج التعليم الجديدة، فأن تدريسها في المدارس والثنانويات الرسمية دونه عراقيل اهمها عدم توافر مصادر التعويل لتجميز مختبرات كومبيوتر، وهو الشرط الاساسي لتدريس المائة. والعوسسة التربويّة الرسّمية الوحيّدة التي شرّعت في تدريس مادة المعلوماتية، هي ثانوية بشامون الرسمية، بالاضافة الى مدارس وثانويات خاصة.

> كان قرار ادراج مادة المعلوماتية ضمن مناهج التعليم الجديدة ترجمة لمبدأ الربط بين التطور السريع في عالم المعلوماتية والنظام التربوي وتلبية امتطلبات سوق العمل. وهذه المائة تدرّس مستقلة لكنها تخدم ايضا تعليم المواد الاخرى بواسطة جَمَارُ الكومبيوتر. ويقول رئيس وحدة المعلوساتية في المركز التسربوي للبحسوث والانماء نبسيل قسطنطين ان "الهدف الرئيسي من احخال مآدة المعلوماتية هو التعامل الايجابي مع الكومبيثوتر وتدفيز الطالب للاستفادة من التقنيات الدبيثة والانفتاح على الثقافات والمضارات عبر البرامج المنتلفة (Software وشبكات الاتصال -Com (puter Networks) وتنميسة روح الابداع والمنطق من طريق البرمجة

(Programine الى اك الكفيات الاساسية التي تلائم سوق العمل". ويتركز تعليم الملاة في المرطة المتوسطة على محاور عبدة منها مكونأت الكومبيوتر ونظام التشفيل ومعسالجة النصوص والرسم

الالكتروني والجدولة والبرمجة وقد اعتمدت لغة logo لتصميم هذه أما برنامج المعلوماتية للمرحلة

visual basic 4.0 الثانوية فصمم بلغة ويتضمن المعاور الآتية: البرمجة وقواعد المعطيات والتقنيات المتعددة الوسائط وشبكات كل ونبذة عن تاريخ الكومبيوتر ومعالجة النصوص والنشر المكتبي. وتقدمت لجنتا تقويم المنامج

والمعلوماتية باقتىراح يقضي بأن تكون المادة الجديدة اسلسية في الامتحانات الرسمية، على أن تؤخذُ فى الاعتبار العلامات الفصلية التي حازها الطالب في السنة التأسع

اسأسى والثالثة ثانوي. ويؤكد قسطنطين ان "مادة المعلوماتية من مادة تطبيقية. واشترطت لجنة المعلوماتية تجميز المدارس بمختبرات خاصة لهذه الفاية، مع الاخد في الاعتبار تأمين جهاز كومبيوتر لكل تلميذين على الاقل. ويفضل أن يكون لكل تلميذ جماز كومبيوتر واحد في حال تولفر الامكانات المادية". في وقت بدأت المدارس الذاصة،

وان بخسجل، تدريس مسادة المعلوماتية، ام تتمكن المدارس والثانويات الرسمية من ذلك بسبب عدم توافر مصادر التمويل لتجميز منتبرات كومبيوتر والتعاقد مع الاساتذة الاختصاصيين. وقد شكلت ثلنوية بشامون الرسمية الاستثناء الوحيد في هذا المجال، وتقضي

الحاجة بتجميز نحو ٧٠٠ مدرسة

و١٨٥ ثانوية رسمية. ويقول قسطنطين ان تجميز هذا العسدد من المدارس والتسانويات وتأمين الاموال اللازمة لنلك مما من مسؤوليات المديرية السلمة لوزارة التربية الوطنية. اما مممات المركز التربوي، فتقتصر على وضع المنمج وتأليف الكتب وتحسيد المواصفات القنية الأجهزة والبرامج، الى تدريب الاسكنة النين سيتولون تدريس المادة.".

ونظم المركز فعلا دورة تدريبية لنَّدُو ١٧٠ أستاذا ثانويا من خارج الملاك. لكن هؤلاء لم يتسس لهم القيام بالدور الذي أعدوا له للأسباب المانية ذاتما. مما ادى الى الفاء دورة تدريبية اخرى كاتت مقررة لاساتذة المرحلة الاساسية. ويعد المركز التربوي بالتعاون

مع البنك الدولي مشروعا يقضي بتجهيزاا مدرسة رسمية نموذجية لتعليم كل المواد بواسطة الكومبيوتر. وفي حبال نجياح هذه التبجيرية الفُّريِّدة، يبحث المسؤولون في

تعميم المشروع. ومن المقرر ان ينجـز المركـز وضع الكتب المدرسيية أمادة المعلوم اتيحة للسنوات الست الاساسية والثانوية التى يشملها قــرار تعليم المآدة سنَّة (٢٠٠١) عندها يباشر باعادة تقويم شاملة للمنهج في ضـــوء التطورات

التكنولوجية المستجدة. والثانويات الرسمية من البرامج الموضوعة قبل ان يمر الزمن عليها؟ ولأى غاية تعد هذه البرامج ما دمنا عاجزين عن تطبيقها؟ وهل تتمكن المدارس الرسمية من تدريس المائة قبل سنة ٢٠٠١ فيكون لنا تقويم افضل وأدق؟

فانيا فهد

#### المركز التربوي على الشبكة

الخلت المعلوماتية الى وزارة التربية الوطنية والغنون الجميلة في أَوَائِلُ السَّتِينَاتِ. وَجِمَّرْتُ دَائِرَةَ الاحسماكِ في الادارة المركزية باحدث الآلات والاجمزة الالْكتّروميكاتيكيــة في حينه. وعيام ١٩٧٢ أنتيقلت دائرة الاحصاء مع اجهزتما الى المركز التربوي للبحوث والانماء الذي شمد تدىيث الجمزة، وقبلُ سنة ونصف السنة صار للمركز التسربوي مسوقع على الانتسرنت www.cnrdp.edu.lb a ilaic

ويمكن مراسلة المركز للكثرونيا على العنوان:ncrdp@dm.net.lb

#### VXML 9 HTML التعرف على الكلام في الانترنت عبر الهاتف

اي (tensible Markup Langvage تعتير تقنية ملفات HTML اهم ما يميرُ صفحات الانترنت، فقد يمكن تعريبها (مع التصرف) لغة الاشارة القابلة للمد صوتيا. فكل مكنت من انشاء شبكات خلفية للنصوص التي يتم استعراضماء كلمة تقولها بالماتف موجمة الى وهي اختصار Hyper text Markup وهي Langvage وتعني (مع التصرّف) لغة اشارة نص فوقية، اي ان في كل

الانترنت لما رابط Link وتقود الى جواب، فانا قال المتحل، على سبيل المثال، "ازدحام" و"شارع نص على الانترنت كلمات - مُفتلدا العمراء"، فإن الجواب سيكون "عند ملونة ترتبط بصورة او بنص آخر، السأعة الثلثية عشرة ظهرا كان وعندما تختارها بأشارة الماوس او الازدمام خانقا في شارع الممراء". برمز اليد الصغيرة فإن ملفا آخر او اذا قبال "الطقس" و"النبطيــة"، يفتح ضمن النافنة أو في نافذة فيكون الجواب عندها "ماطرا الي

بمعنى آخر ان تقنية هذه اللغة وتقنية الـVXMI هي أهم مولود مكنت ربط النوافذ بعضما يبعض للابداث الماضية في مُجال التعرف عبر اشارات جرت تسميتها فوقية الالكتــروني على الكلام الممكي، Hyper بالانكليزية ويمكن تسميتها والذي دُرِسَ لساسا في مـركـُـز للتسهيل "خلفية"، بمعنى أن الكلمة الدراسات الذاص باللغات الانسانية تخبئ خلفها صورة او نص او ربط في شركة IBM. Link بموقع آخر، اها تقنية ملفات VXML الجديدة

وهكذا يدخل الماتف العادي والنقال الى دوامة الانترنت بدل المطورة لدى ATOT والمحالة استعماله فقط كوسيط بين جماز وMotorola فمي البديل الصوتي من الكومبيوتر والشبكة. .HTML وهي أختصار (Voice ex

الاجتماعية التي تعتبر نفسها معنية بالترقيم العلمي في العالم

لم يعــد الجــمل في قــضــايا

المعلوماتية وتطورات العالم الرقمي

Digital ممكنا بالنسبية للقطاعات

قمدث النمار يصبح من التاريخ مع شروق شمس جنيدة تحت وطأة السرعة الماثلة للاكتشافات الالكترونية، التي وصلت اليوم الى عمق ابداث الذكاء الاصطناعي.

وقد تكون تكنولوجيا التعرف على الكلام المحكي، ابرز المحاور الحالية في اسواق مبيعُ برامج الكوميـــِــوتر واســـــــــــــــا، مع الاكتشافات الجنينة التي توطت اليما مراكز البحوث في شركةً أي بي أم IBM

ضمن دراساتها للفأت البشرية المحكية. التقنية ليست جديدة كليا، فهي حصيلة أكثر من ربع قرن من الابداث في مجال علم الاصوات والترددات الفيزيائي، ولكن الجديد هو تمكين الكومبيوتر الشخصي من استقبال هذه التريدات وترجمتها رقمياً Digital ، عبر برنامج الكتروني، الى كلمات مكتوبة ضمن نص يتعامل مع عشر ثفات بما فيما اللمجات

شركة أي. بي. أم أجّرت وباعث بواسطة عقود تجارية التقنية الجديدة المطورة لعدد من الشركات مثل فيراج Virage التي انزلت الى الاسواق برنامج قيميو لوغر Vidco Logger الذي يستطيع تصويل الكلام في فيلم القيديو الى نص مكتوب، مما يمكّن من ارشفة الفيلم وايجاد نقاط محددة ضمن كلمات محكية في سرعة تحددها لمكانات الكومبيوتر المستخدم، والتي لا تتعدى في أسوأ الحالات لجزاء من الثانية.

في ابطائها الممتدة على مدى ٢٥ علما في مجآل التعرف على الصوت أنزلت شركـةً أيبيلم. مئة برنامج تطبيقي وتوصلت اخيرا الى برنامج قسيماقويس Via Voice الذي يمكن الكومبيوتر المزود سليكروفون من التعرف على الكلام البشري المحكي وتحويله للى نصوص قابلة للقراءة بصوت الكومبيوتر، ويستطيع التعرف على موية المتحدث بواسطة مركبات كلامه المميزة، وفهم معنى الاوامر الموجمة اليه وتنفيذها ضمن برمجة

بكلام آخر، برنامج قياقويس Via Voice او "عبر الصوت" يستطيع، بعد انزاله على القرص الصلب Hard Disk؛ أن يستثمر طلقات جماز الكومبيوتر الذي "يسمع" كلام الإنسان ثم "يكتبه" مباشرة عبر سلسلة عمليات داخل الكومبيوتر تظمر لنا في شكل نص مكتوب على الشاشة امامناً.

#### المتطلبات التجميزية

لكي يؤدي البرنامج مهمته الاملائية -Dic taring يجب أن يتوافر لنا جماز كومبيوتر يتضمن اداء معالج Processor معادلا لـ انتل بنتيوم ITT Intel Pentium ميغاهرتز (اي سرعة المعالج) بتقنية ام اكس MMX مع ۲۵۱ كيلوبايت La KB۲۵۱ ناكسرة

اما من ناحية البرامج التشفيلية كنظام Operating System فيمكن استخدام مايكروسوفت ويندوز ٩٥ او ٩٨ ومایکروسوفت وورد مع استعمال عدد رام Ram (يتعلق بالسرعة) يساوي ٤٨ میغابیت، او عبر استخدام مایکروسوفت ويندوز NT الاصدار الرابع مع عـدد رام -Ram – ٦٤ ميغابيت من آجل تشغيل برنامج Microsoft WinWord اصحار عام

ويجب توافر ۱۸۰ ميغايت فراغ على القرص الصلب وبطاقة صوت Sound Card بقدرة ١٦ بت -- Bit ١٦ -- متوافقة مع ويندوز، اضافة الى مايكروفون حسيث وسواقة اقراص منمجة - - CD Drive بسرعة مضاعفة او اكثر،

#### انزال البرنامج العربي Via Voice Gold

عندما تضع القسرص المدمج الفساص بالبرنامج يبدأ البرنامج بمساعدتك تلقائيا (اذا كاتت ميزة التشغيل التلقائي موجودة في جمازك) حيث يقدم البرنامج في الانزال تَلَّاثَةُ خَيْارَاتْ؛ أمَّا استعماله في اللَّفَةَ العربية او الإنكليزية او الاثنتين معا.

بعد أن يثبت البرنامج نفسه على القرص الملب ويتعرف على جمازك، يبدأ بالتعرف على صوتك خلال مركباته التي تميزك عن غيرك، عبر تسجيك لـ١٢٠ جُملة بطريقة الكلام المتواصل على ملفات البرنامج الذي سينتقل بعدها آلى مرحلة تدريب ثانية تتألف من ٢٥١ جملة، مختارة من كتلب ابن المقفع "كليلة ودمنة".

بعد المرحلتين قد يطلب البرنامج ف

شكل اختياري ان يعيد التدريب لرفع ّ دقةً التعرف على الصوت، ويمكنك ان تباشر استخدامه من دون أعادة التدريب. والبرنامج العربي المذكور من Via Voice يستهدف، حسبما يوضح مسؤولو شركة أَى بِي ام. ثلاثة مجالات: الصحافة، المراسلات الرسمية والتجارية، والقانون.

#### اسمع ولا تقرأ

تنضمن منتجات Via Voice في جميع امداراتها المتنوعةء ملفا يساعد المستخيم على تعلم البرنامج، ومفرنات اسلسية عندها ١٤ الفا – يمكن أضافة ١٤ الفا أخرى النما بالتدريب – وقاموسا يحتوى على ٢٦٠ الف مفردة وبلختصار، يمكن المستخدم استعمال ١٤ ّ الفّ كلمة مُحكية، في قدرة البرنامج

الاوامر الاسلسية

تقنية التعرف على الصوت في الكومبيوتر الشخصي

عشر لغات بينها العربية بلهجاتها المختلفة

الاساسية ان يكتبها، ويمكن اضافة ٦٤ الف كلمة جديدة الى ملفاته عبر لفظ المستخدم كلمة، بحيث يتعرف عليها البرنامج لاحقا. اسا من تلحيـة الاوامـر Commands، فيستطيع البرنامج ان يتعامل مع بيئة Win Word . فَأَذَا أَرِنت، مِثَلًا، فُتِح مَلْف، يمكن لفظ الكلمة فيفتح الملف، وهكذا مع بلقي

ويتضمن، على صعيد آخر، امكان استعمال القــارئ الآلي من اجل قــراءة النصــوص المكتوبة بأصوات مختلفة، شرط تجهيز الكومبيوتر بمكبرات صوت مناسبة، مما يعني أنه اصبح في الامكان مراجعة نصومك أو سماع نصوص مجلاتك المفضلة أو حتى الكتب من دون الاضطرار الى القراءة و"تعب العيون"؛ وحتى عندما تأتيك رسالة البريد الالكتروني اصبح ممكنا ان تُقرأ عليك بدل ان تقرأهاً، وبهذه التقنية يمكنك سماع نص على موقع جريدة "النمار" على الشبكة 🗣، او حتى طلبها مستقبلا من الانترنت بواسطة التلفون في تقنيسة VXML المشابهــة لـ HTML، والبرنامج مجمز للعمل ضمن معظم البرامج العلملة في بيئة ويندوز مثل مجموعة مايكروسوفت أوفيس Microsoft Office وادوبي Adobe Collection وغييرها من

البرلمج المعروفة. "اللغات العشر التي تعمل في Via Voice هي الانكليزية (بريطآني واميركَي)، العربية، الفُرنسية، الإيطالية، الالماتية، اليابانية، الاسبانية، والصينية، ويعترف على "اللمجات المئتلفة، كتحديده للهجة العندرين -Man darine الصينية.

تتنوع الموضوعات بين القانون، والطب، والادارة في متطلباتها المنتلفة، والتَجارة، والمراسلات، وحتى المطبخ ووصفات الطعام، الا أن الاصدارات الضاصة بمده العناوين ليست كلما متوافرة من شركة IBM كونما باعت من شركات اذرى حق انتاج اصدارات في حقول خاصة.

وحتى الان يبدو ان معامل أنتاج طبعات الاقراص المدمجة لم تعمد الى طبع متتوجات Via Voice بكثرة، بدليل فقداتها من الاسواق اللبنائية، مع أن الاصدار القديم الذي يعتمد على الكلام المتقطع متواضر في أسواقنا بعدما نجح عباقرة القرصنة في كسر الرقم المتسلسل الخاص بالقرص المدمج CD Serial Number القديم

#### شركات اخرى

متزامنة مع نزول Via Voice الى الاسواق أتزات شركأت مختلفة برامج التعرف الصوتي لا تقل الممية عن انتاج IBM. فشركة قيراج، لازلت برنامجي أوبيو لوغر وفينيو لوغير وشركة ويزارد سيوفت وار اتزلت برنامج المساعد الصوتي التـــــاعلى -Inter active Voice Assistant، فضلا عن شركة ليسرنوت وهوسسبي ألتي أصحرت "التكلم

ديلوكس" بالاعتماد على تقنية IBM. برثامج فيديو لوغر من فيراج الذي اعلن عنه في مؤتمر "ديمو ٩٩"، مؤمل لفزو معظم محطآت آلبث التلفريوني، لانه يستطيع تُمويل الاشارات التية منّ مايكروفون، أو قـمرصناعي، أو فـيـديو، أو تلفـزيـون، الى نصوص مكتوبة، مما يوفر لخبراء المونتاج، على سبيل المثال لا المصر، امكان ايجاد جملة او كلمة داخل فيلم فيديو مسجل عبر

وصل الفيديو بجماز كومبيوتر. وهو يعتمد على ثقنية VIA VOICE من IBM، ولذلك فعمله مطبق على مستويين، الاول في تعرفه على المتكلم والاخر تصنيف آلاصوات من موسيقي او كلام او ضجة او سكون عبر محرك تمنيف صوتي. وهكذا تصبح الاصوات كلما قابلة للارشفة، وقابلة للحفظ والاسترجاع كمعلومات قييمة للمتخممين،

اما برنامج Talking Deluxe من ليرنوت وهوسبى فمو ايضا يعتمد على التكنولوجيا المقدمية من IBM موفرا التعامل بالاملاء والامر في برامج معروفة مثل مجموعة Adobe و Corel و Microsoft اضافة الى برامج التصفح الشيكي مثل -Netscape Nav igator و Mirabilis ICQ chat (راجع صفحة كومبيوتر وانترنت في "النمار" ١٥ اذار 1999 ) وغيره...

وتقولُ الشَّركة أنَّها في وسع المستخدم ايراد ١٤٠ كلمة في الدقيقة الواحدة. يبقى القول ان قدرات الاجهزة الالكترونية تتضاعف كل سنة تقريبا ومثلها التظمة الرقمية DIGITAL SYSTEMS، ويعنا سيكون من السخافة الانتظار اشمرا قبل الاطلاع على ما يحدث اليـوم، وهذه فـقط البدايةً في عالم لاهث خلف تكنولوجيا تسير احرع من اي وقت مضي.

> موقع النمار". http://w.w.w.annahar.com.lb

#### كثير و مجمع المثال الميداني و"القاموس المديط"... وينوي منتجوه اضافة كل ما توافر من المراجع، والبرنامج خيري من دون مقابل وحقوق الطبع والنسخ متلدة لكل من يقع البرنامج في يده. عنوان الموقع: http: www.muhaddith.com

برامج في السوق

الى الشرح وتصديد تصعيلات البيت التي تكون وزنه

العـروضي، مع توافـر قـامـوس سـريع يعـمل مع أشـلُرة "الهاوس". والقرص من التاج المجمع الثقافي في الوطبي.

برنامج اسسلامي من اتتاج بعض المفتربين في الولايات المتحدة الاميركية، يضم ٤٩ مرجعا من اهم كتب التراث

الاسلامي مثل القرآن والدبيث وألفقه ومختصر تفسير ابن

◄ ديوان العرب قرص مدمج عربي مضمونا وانتاجا، يتناول

١٨٠ أَلُفُ بِيتُ شُعْرً، مع قَابِلَيْهُ لَلْبِحِثُ عُنْ الابيات على مستوى الكلّمة والشاعر، اضافة

🛊 اي. بي. سينيولينكس ABC NEWS Links برنامج من انتاج معطة تلفزيون ABC الاميركية، يعتبر مرجعا صحافيا لكلّ المهتمين بالاحداث العالمية، والاحصاءات، والنشرات العالمية، والتحليلات والمعلومات الخاصة بالدول، والجغرافيا، اضافة الى مجموعة أفلام قصيرة تتصل بأهم الاحداث العالمية المعاصرة. يقدم البرنامج الصحافي فورست سوير Forrest Sawyer. ويمكن قرال (Down load) آخر الاضافات updates على البرنامج من موقع شركة محطة ABC التلفزيونية على الشبكة. عنوان الموقع: http:www.ABC.com



اذا كنت ممن يمضون وقتاً طويلاً امام الثلاجة فلا شك أن "البراد الذكي" سيثير

فقد عرض رئيس شركة "الكترولكس" مايكل تريشو الثلاجة الجديدة في معرض اسوجي، واوضح انما موصولة بشبكة الانترنت ومنها آلى مراكز بيع الطعام، ومكتبات "الطبخ" بوصفاتها المفتلفة، وتستطيع ترك رسائل مسجلة فيها لافراد اسرتك نظرآ لتجهيزها بناكرة، وميكروفون، ومكبرات صوت.

#### أرقام جديدة في نمو الانترنت



أفاد تقرير بعنوان "مستقبل الانترنت" نشر في بريطانيا أن استعمال الانترنت في اوروبا سيتضاعف خلال السنوات الخمس الْمُقْبَلَةَ مِعَ استعمال مزيد من تكنولوجيا

ويضيف التقرير الذي اعده مراقبون مطلون في قضايا الكومبيوتر في بريطانيا "أن مجتمع الانترات العالمي متوقع له الوصول الى ٢٠٠ مليون مع حلول سنة

ويعزو الخبراء هذه الزيادة الى الاستعمال المائل للتكنولوجيا السمعية والمرئية التي تشكل حالياً ٢ في العنَّهُ مَن مَجمل نشاطُ الأنترنت، "وستصل الى ٦ في المئة مع حلول سنة ٢٠٠٦"، ويؤكدون أن من أسباب الزيادة تكاثرمستخدمي الشبكة في آسيا وجنوب القارة الاميركية.

#### كتاب جديد لبيلغيتس

Control of the Contro



المعادد المسادد

----

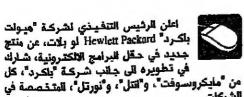
الموادية ا

3 -- 2 -- 3 -- 3

"انارة الاعمال في سرعة التفكير" Business at the speed of thought الذي سيصدر مستقبلاً لرئيسٌ مُجلِّس شركة

مليكروسوفت بيل غيتس. ونكرت وكالة "السوشيتد برس" ان هناك، على ما يبدو، تَنَاقَضاً بِينَ ما يقوله عَيتس في الكتاب وما يقوله احد الشهود الرئيسيين في قضية مليكروسوفت امام القضاء الاميركي.

#### برنامج جديد للصوت والأنظمة



ولشار بلات آلى أن البرنامج الجديد سيوفر علاقة بين الصوت والانظمة المعلوماتية، بديث يسمح للمستخدمين سماع الرّسائل الالكترونية – mail – وقراءة رسائل الماتفٌ علَى شأشات الكُومييوترات الشنصية.

اياد ديراني

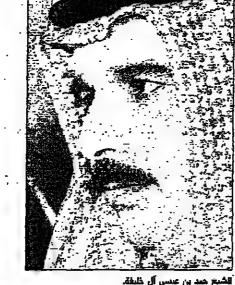
# لحظة وداع أمير

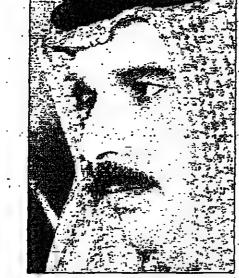


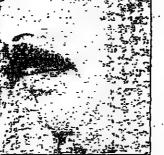






















# راطية من غير مال ولا إصلاح من دون مساواة، إيران وحذر من أميركا وتو-

🖬 "سَنَال عهد الملك بن معروان، متسلمة بن يزيد، وكان من المعمرين: - أي الملوك رأيت اكسمل؟ وأي الرمسان رأيت

- أما الماوك قلم إرَّ إلاَّ عامداً أو ذاماً. وأما الزمان فيضع اقواما ويرفع أقواما، وكلهم ينم زمانه، لأنه يبلي مديدهم، ويقرق عديدهم، ويمرم مغيرهم، ويملك كبيرهم". 🗆

لابن علصم الفرنلطي

كانت البحرين أول بلد عرفته في الظيج العربي قبل نحو ثلث قرن. وكانت البحرين أول بلد فتح عيني على منطقة الخليج وأهميتماء وعامني مفاتيح السياسة الفليجية. واحببت البحرين، أرضاً وجزيرة ورجالاً، منذ ذلك اليوم الذي وطئت مطاره الصفير في "المدرق"، قادماً من عدن عامً المعلم ال حينه، وأمير البلاد بعد الاستقلال – أول حاكم خليجي عرفته وجُلستُ في مضرته وتحدثت معه وصرت من زوار مجلسه، فَّي قصر وألده الشيخ سلمان المتولَّضعَ القَديُّم في "الرَّفاع" بمندسته الهندية ونوافذه العالية والصور الملونة المرسومة على جنرانه، والمراوح التقلينية في سقفه، قبل أن تأتي معالم المدنية الدديثة وتزيله لمصلحة قصر جديد، فيتغير المجلس ويتغيّر معه الزوار.

من و حديث أستعار الثم

والمستحدد المستحدد

يترايد استنسار درسان الم

د به حدی شده در شدی عنوا وقد دی در منتب از منتفوقه مواصعهای در منتب در منتفوقه

flere of the same

معبدة والدربية التي تشكل علالة

سند تدرت وسنعالا

المال من ويوكنون ال ما

تىدى شىگە ئى أسا رەۋە 1

a Bi

Ī÷

A.J.

TITE O

و الاعتمال عبي تسريقة التفكير المنافقة و الاعتمال عبي تسريقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة

موستسنر عستقط لرثيس يبلس

رسی و من فقت میں عیدس، ان معاللہ یا یا و ان من من من من ان معاللہ یا یا ان مقالد عیدس فی انکاب یا یا

ميستين دي قضية عليكروسوندا شيستين دي قضية عليكروسوندا

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

برنامج جديد عوت والأنظمة

له مسلمان المسلمان ا

ان المبرنامج العليد مسيوفر عانا معاصلات المسيد العلمان

المعنوملتية بسيت يسمح العسنه العنوملتية بسيت يسمح العاماء الا العنوونية والالالماء الماء الماء الماء

ت الكومبيوترات الشنعية

وكان الشيخ عيسى، رحمه الله، رجلاً متواضعاً إلى أبعد الحدود. ليس في حضرته أبمة الامارة ولا ترف السلطة. كان أميرا شعبياً قريباً من الناس، يتصرف بيساطة وتواضع لافتين، يستمع في مجلسه كل صياح الى مطالب الناس ويستقيلهم بيشاشة ويتسلم عرائضهم. كان يملك شيمة الماكم الذي يجبيد الاستماع الى صوت المواطنين بكل فئاتهم، مترَّفعاً عن صفائر الامور. حتى في الاضطرابات التي عصفتُ بالبُدرين في السنوات الَّذَعِسُ الأَّذْيرة؛ ويلغت حدُّ العنف، ظُلُ الشُّيخ عُيسي "أمير الشَّعب"، ولم ينقسم الاجماع حوله ولم يختلف البحرينيون على أمارته.

وكانت زيارة الشيخ عيسى عند كل وفادة الى البحرين، أمراً أسانسياً لأي صَعافي، ولا أعرف عند المرات التي استُقبلني فيمًا خَلالٌ هذه السَّنواَت؛ لكَنني لا اذكر أُنني زرتُّ البحرين، الا توجمت في الثامنة صباحاً صوب مجلسه في الرفاع، وعادة في رفقةً وزير الاعلام أو وزير آخر أو أحد الزملاء أو الاصدقاء، وكان الشيخ يسأل أكثر مما يصرح. ويستفسر من الصحافي القادم من خارج البحرين عن أحوال البلد الذي جاء عنه. وكان شفوفاً بالاخبار وبمتابعة الاحداث وسماع التحليلات السياسية، وكانت الجلسة معه تمتد من نصف ساعة الى ساعة. ومما يذكر أن الشيخ عيسى كأن قبل سنوات خلت من

المَدُنْيَنْ، قَبْل أَن يِقَلَّعَ عَنْ هَذَهُ العَادَةَ، ثَم يَعُود اليِماَ، اللهِ أَن أُوقِعُما أَن طبيعةً المنخنين، وكنا نحن معشر الصحافيين المنخنين تنفرج أساريرنا عندما ندخل مجلسه ونرى مجموعة "المنافض المِنتَشَرِة على الطاولات، فنعرف أنّ الجلسة ستحلو. كان هذا بالطّبع قبل "حُملات الأضطماد" التي يتعرض لما المدننون في أرجاء العالم، باسم الدفاظ على الصحة العامة اهِ الْخَاصَّةَ، تَاهِيكَ بالْحَفَاظُ عَلَى الْبِيئَةَ وسُواهَا مِنَ الادعا-أَتَ

ولا أُدَّعَى على الاطلاق أنني زرت الشيخ عيسى أكثر من غيري من الصحافيين؛ لكن عُشُرات الصور في حوزتي والتي رافقت كل زيارة وتراكمت عبر السنين تشُمد على ذلك وُكنت كلماً خُرجتُ مَن لقاءُ الشيخ عيسى، وعدت الى فندقي، أسجل على أوراق صغيرة انطباعاتي وما أظنه معلومة جديدة، أو رأياً سمعته منه. ولعل هذه الأوراق تشكل يوماً ما، فصلاً في كتاب. ولم يكن الشيخ عيسي يعلي بأية تصريحات الآ في ما ندر. وكان يحيل استلة الصحافيين على الوزْراء المختصينُ. وكانت مُجمَلُ أحانيتُه المنشورة مَنْ النوع الفَّامُ الذي ينشَّرُه الصحافي ليبرر زيارته للبدرين ويؤكد أنه

ومكناً يمضي القرن ويعضي معه هذا اللاعب الاسلسي في الساحة الخليجيَّة طوالَ ثلثيه، وقد مرت عليه وعلى البحرين، سنوات سمان وسنوات عجاف، لكنه ظل بتواضعه وفهمه السياسي يعرف من أين تهب الرياح، فلا تطيحه او تطيح بلاده. خَصُوصاً أنه عاشَ في سنيه الأخيرة مجْموعةَ أزماتً باخلية وخارجية، استطاع الصبود في وجمما وتجاوزها.

الى المرفيسي استفياني الشركة الله المرابع الم غير أن رَحيل الشيخ عيسى سيترك فراعاً كبيراً في حياة بلاده ويفلق كتاب البحرين في القرن العشرين، ليبدأ عمد جديد بامارة الامير الجديد ابنه الشيخ حمد بن عيسى أل غليفة. ولكن قبل أن نصل الى ذلك، لا بد من وقفة مع البحرين القديمة فيما ما يذكر عن ماضي الايام التي ولَت، في مُحاولة لتُحليلُ حاضر الايام الآتية وماذا تحملُ لُمدُه المَرْيرة البميلة، فنفهم بعض ما يحدث في البحرين

رجال الأفق الواسع

ما أضيق هذه الجزيرة الصغيرة وما أوسع أفقها وما أرحب أهلما. منذ كانت البحرين "دامون" في التاريخ القديم تنافس فينيقيا على سواحل الذليج، حتى اليوم، وهي مركز نشاط سباسي وتجاري كان يشمِل كل الجزيرة العربية. وكنت تحتار وأنت في البحرين مع من تتحدث وأين تبدأ وماذا تسأل. وُكنت تُعتارُ أكثرُ في فترة من فتراتُ أزَّدهار البعرين كموقع ساسي من مواقع التستماع في الظبح اذا أردت أن ترصد عرب المزيرة والطبع أو شرس أيران في زمــان عـرش الطاووس الشاعنشاني: ألى زمان الثورة الاسلامية اليوم. كانت الميرة مفادها أن كُل الاستُلة مسموح بما وكل الاشخاص يغيضون في

فَبِينِي وبين البحرين علاقة صفاء وود تعود آلى أكثر من ثلاثين سنة (ولن اتقطعت عنها في السنوات الخصس الاخيرة) ليس فيما الاُّ مُتَّعَة للبحث عن كلُّ جديدٌ من الأراهُ والتحاليلُ والاقْبار، استطعت خلالها أن أعرف أكثر رجالاتها من قبل أن تصير من دولة مستقلة ويصيروا هم وزراً ومديرين واغنياً. والصحافي القادم الى البحرين كان لا بد، بعد أن يزور أميرها، من أن يُبِدأ حديثه من أحدى الجمات الأربع التي تعدد معالم الرباح التي تمر في المنطقة، فتعطيها اتجامها الصحيح وسرعتما القُّمُوَّى وَّمِدارُهَا ٱلْدَقِيقِي ومصدرها الاكيد.

في تلك الأيام؛ كأن الراحل الكبير (الذي فقده لصنقاؤه الصحافيون وفقعته البحرين قبل أن تفقد أميرها بأسابيع قلبلة) طنرق المؤيد وزير الأعلام وأحداً من هذه الجمات، عنده كان يبدأ الدديث وعنده كثيراً ما كان ينتمي. فقد استطاع هذا الشاب الذي ترك اعمال اعرق البيوت التجارية في البحرين ليبني خلال سنوات قصيرة مؤسسات اعلامية هي اليوم الارقى فَّى ٱلطَّلِيحِ عَبرِ مُوارِّنَةَ مِتُواضِعَةً ومِداخِيلِ اقَلَّ تُواضِّعاً، وليحافظ على البحرين كمركز اعتمي للذليج كله، تصب فيه الأخبار وتنطلق منه التحليلات. وكان معظم المراسلين الاجانب ووكالات الأنباء يقيمون هناك، حتى احداث السنوات الاخيرة،

ومن عند طارق المؤيد لا بد من أن تمر على عـــ الصمافيين البحرينيين الطامدين الى أعلام متميز في بلادهم، ليجولوا معك في أفاق السياسة البحرينية والذليجية، محللين الدور البحريني الفريد في الخليج منذ وقع البحرينيون في موس السياسة والشجارة من اقدم الازمان الى اليوم، رابطين بين الاحداث التي تديط بالمنطقة وردود فعلها في الخليج وتأثيراتها

ومن الأعلام الى الديبلوماسية. هنا لا بد من ان نقف امام مخاتيح الولوج الى قلب الديبلوماسية البحرينية التي جعلما الشيخ مدمد بن مبارك آل خليفة وزير الخارجية نموذجاً أما يجب ان تكون ديبلوماسية الدول الصفيرة التي ليس عندها لا مال ولا سلاح في بُحر من الدول الكبيرة والغُّنية، متمنين لو أنَّ الشيخ مُحمد بن مبارك وزير الخارجية دولة أكبر واقوى، أو لو أنه كان أستاناً في علم الوضوح والصراحة الديبلوماسية في احدى الجامعات الكبرى، أما وجوده في منا المنصب بعد ۗ أكثرُّ من ربع قرن من الاستقلال، فيجعله ثاني اقدم وزير خارجية في

العالم بعد الشيخ صباح الاحمد، وزير خارجية الكويت. ومن الديبلوماسية آلى صناعة الاحلام. الاحلام الكبيرة التي لا يقدر عليها الا اشخاص من طراز يوسف الشيراوي، وزير التنمية والصناعة السابق واحد المخضرمين في حكومة البحرين حتى عام ٩٩٥ ( . لا شك في أن يوسف الشيراوي – أمدُّ الله في عمرة – يملك أحد أَخْصُب ٱلعَقُولِ السياسيَّةُ والعملية في كلُّ الذليح. عقله "مدينة ملاه" لكثرة ما فيه من ضجيج وادلام. تسمعه فتعتقد ان البحرين سان فرانسيسكو او نيويورك أو حتى الماتيا الذليج. ينتقل بأفكاره من سوضوع الى موضوع بسرعــة تكاد لا تُلحق بهــا. واذا لم تلتق يوسف الشــيـراوي فكأنك لم تزر البحرين، ويوسف الشيراويُّ لَحد الاوفياء الفَّلاثَالُّ لجامعة بيروت الاميركية وهو من أوائل خُريجيها من البحرينيين وآخر الأسفين على ضياع مطعم فيصل والانكل سام القديم، والمفتقد باستُمرار لصحبة رفاقه من عجائز رأس بيروت. واحلام يُوسف الشيراوي مي التي أسست صناعة البحرين وتنميتها. وهي احلام كل ألبحرينيين الطموحين والناظرين ألَّى أبعد من الشواطئ الضحلة لجزيرتهم

وَمَنَ الْاحْلَامِ وَالْافْكَارُ الْخُلَاقَةَ الى السياسة وتعليلاتما في عهدة الدكتور علي فخروء وزير الصحة ومن ثم وزير التربية والتعليم السابق في حكومات البحرين من قبيل الاستقلال حتى عام ١٩٩٥، حين خرج منما ليصير سفيراً لبلاده في باريس ولا يزال. وهو مخضّرم كّزميله يوسفُ الشيراوي بِحتَّفظ للجامعة الاميركية في بيروت، الذي تُخرِّج منما طبيباً ومعه رعيل من الاطبة "المناضلين" من امثال جورج حبش ووديع حداد وعشرات سواهما من مؤسسى الدركات والأحزاب القومية، كل ود وحنين. ففيما تعلم السياسة الى جانب الطب، ودخل احزابها، وتشرب الفكر القومي العربي. وكان الحديث مع عَلَي فَخْرُو دَائُماً حَدِيث جولة أفق في دنيا العروبة والافكار القومية الضائعة. وكان مطلاً واقعياً للاحداث التي مرت وتمر بدول الطبيع، بقدر ما كان كثير التمنيات لدياة ديموقراطية وعلاقات أكثر تنسيقا لدول مجلس التعاون.

وثمة اتجاه خامس، كان من الضروري أن يعرفه ويتحدث معه الصحافي، هو رئيس الوزراء الشَّيخُ خليفة بن سلَّمان أل خليفة (شقيق الأمير الراحلُ)، الصريح في رأيه، الاثيق في

كلماته والجريَّ في واقعيته. والحديث مع الشيخ خليفة هو دائماً حديث يخرج منه الصحافي برأي أو خبر.

#### الخوف على ايران

ومن الاشخاص الى الافكار، الى الواقع الذي تعيشه البحرين يوماً بُعد يوم في ظل طَروفُ سيلسيَة صَعبةً تعيط بها من كل جانب، ومتغيراتُ تتبعل بسرعة كبيرة. لقد تعرضت البحرين بسبب فوض الاوضاع السياسية والاقتصادية التي مرت في أبران، تضفوط كثيرة أبتداء من زمن الشاه ومطالبته بما، وصولًا الَّى قَيام الثُورَة الاسلامية. وقد سامم ذلك في اعانتما الى دائرة الصراع السياسي التي كان يفجرها نظام الثورة الإيرانية بين حين وآخُرٌ في مَدَاوِلَةً لِتَخْفِيفُ الْمُغْطُ عليه مِن الْدَاخَلِ. فَأَذَا بُهُ يَفْتُح مُّكَ عُرُّوبَةَ البَّحرينِ عَلَم ١٩٧٩، تَأْرَةَ بِأَسْمِ الْبَقَاعِ عَن حَقَوقٌ مثات السنين. وحيناً كان آية إلَّك صادق روحاني يعدد بضم البحرين مجدّداً ألى أيران، وحيناً أخر يدعو أَيَّة الله حسين علي منتظري حكام البحرين الى "اتباع الاسلام" خوفاً من مصير "أسوا

لعل البَّحرين هي البلد الوهيد الذي قرر عروبته وقوميته باشراف دوليّ سَاعَة أمتـدن ولاؤه الوطني. لقد حسم شعب البحرين هذا الموضوع، تاريخياً وسياسياً، عام ١٩٧٠. حتى الايراني الامل الموجود في البحرين منذ مشات السنين قال لمنْدُوبُ الامم المتَّدِيةُ في حَيِنَهُ: "أَنَا أَست بعربي، لكنني بدريني والبحرين جزيرة عربية"، لذلك فإن ما يجري في ابران يؤثر بُشُكلُ مُبَاشَرٌ عَلَى المُنْطَقَةَ ككل، وليس مِنْاكُ مَكَانَ كالبحرِينَ تَسْعرُ فَيه بِتَفَاعِلُ الْهَزَاتِ الايرانيةَ كَبِيرِهَا ومغيرِها. وإذا سأُلتُ في البحرين عن موقف ليران من دول الذَّليج العربي، لجـاءك الجواب؛ ولكن أولاً ما هو موقف ايران من ايران. وأنَّا سألت ليضاً عن القلق الذي تسببه السياسة الأيرانية للمنطقة الخليجية لَجَاءُكُ ٱلْجَوَابُ قَبَلُ ذَلَكَ؛ نَدَنَ فَي الْمَنْطَقَـٰةً قَنْقَـونَ عَلَى ايرانَ وليست ليران هي مصدر القلقُّ، أن عبرب الذايع هم الذين

بحملون المموم الايرانية وليس العكس، وفي البحرين تسمع التساؤل التاريخي، من هم اصدقاؤنا ومن هم أعنَّدَاؤُنَا. فَيَّ الماضيُّ كان الْآتماد السَّوفياتي وهذه يُعرفُ لصدقاءه ويقف الى جاتبهم، وكان يصنف في الخليج في خاتة الاعداء. أما اليوم فليس مِناكُ من يميِّز الاصدقاء من الاعداء. العرب يحبون أن يعرفوا دائماً من هو العدو ومن هو الصديق. الولايات المتحدة مزدوجة الولاء بين العرب واعدائهم. مناك شبه اقتناع بأن لمبركا لا تميز اصدقاعها من أعدائها ولا تعرف حتى مصالحها. فرنسا وحدما ضمن مجموعة الدول الفربية حددت صداقتما بالعرب ووقفت مع مصالحها عندهم. أما بريطانيا، الدولة التي حكمت

النَّفيج من القرن الثامن عشر، فمي اليوم مدرد نيلَ لامبركا، عرب الظيج لا يحبون ازدوأجية الولاء، حاصلات الطائرات الاميركية والبريطانية والقطع البحرية الغربية التي تجوب مياه الذليج تسمع تدركاتها وانت تقف في "مينا؛ سلمان"، كما تسمع قنابلَما وهي تقصّف العراق. كذلك تسمع سخرية الكلام البحرينيّ عن العملاق الذي يملك قدمين من طين، لا أحد يصدق أن امبركا ستقف مع أصدقائها، أنا كان لما اصدقاء، حتى بعد ار هاصات حرب "عاصفة المحره" وُحصار العراق، ويضيف البُحرينيون أن حماية مصالح أميركاً لا تبدأ من ظُمر حاملة طُائراًتٌ يُتَقَّفُ بُوقاحة على سواّحل الطَّلِيجِ، الطَّلَاقا مَن بحرُ العرب ومضيق مرمز، وُصولاً الى سواحل الكويت، حتى خليح البصرة.

#### للشيعة مظالم تأريخية

ان اضطرابات البحرين التي بدأت في خريف ١٩٩٤، لم تكن أزمة بدرينية بالمعنى المحلّي المجرّد، بقدر ما كانت احداثا مكانما ومسرحها في البحرين، وموجَّهة ضد الاوضاع الخليجية بشكل عَامٍ. فَالْبَحْرِينَ، مَجْتُمَعَ مَسَالُم ومَنَالَفَ مَنَّدُ الْقَدْمِ. وَأَلَّ خَلَيْفَةً، الأسْرة الْجاكُمة، غير مُختلف عليها بين البحرينيين، سنَّة وشيعة. فهم منذ جاؤوا الى البحرين من الزبارة في جنوب شبه جزيرة قطر علم ١٧٨٢ (أي قبل نحو ٢١٥ سنة)، مراعون لاوضاع البحرين الخاصة. لكن الذي حدث في البحرين انه لما قامت الثورة الإيرانية في ﴿ أَ شَبَّاطُ ٩٧٩ أَ، خَافَتَ نُولُ الْخَلِيحِ مِنْ المد الاسلامي الشّبعي الذي مثّلته ثورة أيات الله في طمران، ولخنت تضفُّط على النظام في البحرين التي يشكلُ الشيعة نسبة كبيرة من سكانما البالغ عددهم نحو ٢٥٠ الف نسمة، بهنف عزل الشيُّعة عن مسار الدياة السياسية والاقتصادية في البلاد وعدم اشراكهم في وظائف الدولة، خوفاً من تعلطفهم مع ايران. وبمنا العمل الاخرق، تم بشكلُ غير مباشر، رمي شيعةً البدرين في احضان أيرأن.

عُبْرِ التَّأْرِيخَ، كَأَنْ لَلْشَيعة مظالم في البدرين. وهذه المظالم تعود الى غيامب تراث الدولة الفاطمية وقيام دولة القرامطة في البحرينُ. لكن هُذه المظَّالم كانتُ تَخْتُفي في الستينات والسبعينات، ومع عمد البحبوحة المالية والطفرة الاقتصادية التي شَهِدَتُهَا البِلَادُ مِنذَ عَامِ ١٩٧٣ إِلَى عَامِ ١٩٨٣. فَفَي غُضُونَ عقد كامل من الزمن، غطت الوقرة المالية الفوارق بين الطائفتين واسكتت الكثير من المطالب، الى أن حدث المبوط الاقتصاديُّ في الطّيج وتُدمُورُت اسعار النَّفُط ّوبدأ شحَّ المألُّ. واخذت الصَّائقَة الاقتَّصائية ثصيب أول ما تصيب من ليس له نُفوذ سياسي في البلاد. فأعابت بسمامها شيعة البحرين،

وازدادت أعباً؛ البحرين الاقتصادية عندما تفجّرت قضية الحدود بينها وبين قطر الر الفلاف بينهما على جزيرة "حوار"

وجزيرة "فشت الديبل"، بازدياد تفقات التسلح، مما المي للدولة عن التطلع الى مشاكلها الاخرى. وقفزت موازنة الدفاع في البحرين، من ارقام متواضعة لجيش صغير لا يذكر، الى ٠٠٠ مَلِيُونَ دِينَارُ عَامُ ١٩٩٤. ويسببُ هذه المشكلة رزدت البحرين تحت ضغط اقتصادي جديد. وما زالت قضية الذَّلاف الحدودي على الهزر، مدار دعاوى قانونية وتحكيم تنظر فيها محكمة العدل الدولية في لاهاي، حتى الآن. سلاح الجماهير المقموعة

كان لاضطرابات البحرين اسباب أساسية ثلاثة، كلما داخلية. وِما نَكُر عَنْ تَدَخَلَ خَلْرَجِيَّ، جَهُ مَلْحَقًّا بَهْذَهُ الأسباب، وعاملاً

يُستَفَلِّاً لَمَا، والاسبَابِ هَذَهُ هِي، 🔲 أولاً: الوضع الاقتصاديّ السبيء في البلاد، والذي ازداد البطالة في البحرين ولزنياد العمالة الادنبية المستوردة من مختلف انَّحه العالمُ (الأسيوية في غالبها) للتي زاحمت اهالي

ا ثَأْنِياً: الوضّع الطائفي المتدهور بين السنّة والشيعة من المالي البحرين، الذي ازداد أيضاً تدهورا منذ حرب "عاصفة المحَّراءُ"، وكَاتَت معاَّلُمهُ قد بدأت تظهرُ في الدرب العراقية – الإيرائية، مما دفع الى التمييز بين الطائفتين على حساب حرمان الشيعة فرص العمل، او التساوي على الاقلُّ مع السنَّة. 🗋 ثالثاً: الوضع الاقتصادي المتردي لفياب أي نوع من انواع

الدياة السياسية منذ تعطيل دستور ١٩٧٠ (عام ١٩٧٥) الذي أقرّ ميدا مجلس وطني منتذب وحكومة خاضعة للرقابة والمساطّة والاستجواب،

وقد تُدرك الشارع أول ما تحرك في البدرين صيف ١٩٩٤، عند المطالبة بالدستور التي تعاطفت السنّة من الطبقة الوسطى وما دون، فيها مع الشيعة، كذلك تعاطف معهم المتقفون الُسنَّة مَن مَعَامِينَ وَاسَاتَدَة مِدَارِس وَجَامِعَات، وعَلَى رغم أنَّه ليس للشّيعة نفوذ اقتصادي يتماشى مع حدِمهم السكاني؛ الآ ان الامير الراحل الشيخ عيسى بن سلمان أل خليفة ظلَّ رمزاً لكُل البَّدرينيين غير مُّذَتلف عليه وفوق الجميع، وابقى الأمير أبوابه مُفتُّومَّة لكلُّ لمالي البَّمرين، سنَّة وشيعة، محاولاً التُقَريب بين كل الافرقة واستيمان المطالب والخلافات، ولم يفضب الشيخ عيسى الا عندما بدأ التخريب في الشوارع واحراق المدارس وقتل رِجال الامن، ومع نلك ظل الامير محتفظاً بشفرة معاوية، يرخيما أكثر مما يشدّما.

ولم يكن الشيخ عيسى - رحمه الله - ضد الاستماع الى مطَّالبُ النَّاسِ، أَتَمَّا رفَّضَ أَن يُبِدِثُ فِي هٰذَهُ المطالبُ تُدِتُ سيطرة الغوغَّاء على الشَّارع، وخصوصاً بعد حوادث التخريب التي وقعت في الارباف والقرى الشيعية، من حرق وسرقة وقتَّلَ. فقد كأن همَّه أن يحمَّى هيبة الدولة أولاً، ومُكْناً رفضُت السلطات أن تفاوض المعارضة ما دامت عناصرها تقوم بعمليات تَخْرِيبٍ، ولَجَأْتُ الْحَكُومِةُ الْي حَمِلَةُ اعْتَقَالَاتُ واسْعَةُ بِلَغُ عُدِد المعتقلين في مرحلة من مراحلها أكثر من ثلاثة ألاف شخص، وجدير بالملاحظة أن "عمليات التخريب" التي عرفتها البحرين طُوالُ أَشْهِرِ الاحتجاجاتِ؛ لم يستعملُ فيها السلاح اطلاقا، ولم تَجَد قوى الأمن أو تصادر قطعة سلاح واحدة اللَّمم الَّا "قنابل مُولُوتُوفٌ ۗ وحُجَارُة بِنَرْيِنَا وعصيا وقَصْبِانَا، وهي كُناية عن السلاح الشرعي للجماهير المقموعة.

#### العراق هو "المشكلة"

كلام كثير كنت تسمعه في البحرين في سالف الايام عن التعاون الظيمي، فالبحرينيون يعتبرون أن دول الظيج تتمتع بانظمة سياسية واقتصادية متشابهة كمآ تتمتع باوضاع جغرافية واجتماعية متخاربة. لذلك يجب العمل على التنسيق دورياً وبشكل منتظم بينما. واذا كان العراق ما برح يمثل مشكلة دَّائمة في الخليج، فقد بات "المشكلة" بعد غزّو الكويت صيف ١٩٩٠ وسيظل كذلك لزمن طويل آت.

وأمن الذليج، ماذا تسمع عنه في البدرين؟ لقد صارت قضايا الامن في العالم معقدة الى درجة أن ليست ثمة دولة في العالم قادرة علَّى حماية نفسها ينفسها. حاولت دول الخليح؛ انَّ يكونُ لها دفاع عسكري موحد. لكن الخطة الخليجية لم تتم. وخطط الدفاع اليوم أما أن تكون ضمن استراتيجية اقليمية وأما ضمن استرآتيجية دوليةً. والدُّفّاع الاقليمي مرتبط دائما بدولة كبرى او بكتلة من الكتل. ولا تستطيع دولة من الدول اليوم الدفاع عَنْ نَفْسِهَا بِمِتْزِلِ عَنْ جِيرِانَهَا. كَانْ هَنَا ٱلْكَلَامُ فِي ٱلْمَاضِي، أمَّا اليوم، فقد حلَّت اميركا هذه المشكلة وصارت هي الدولة

كأن الدبيث في الماضي عن الدور الاميركي في الذليج يصل الى ان لا جديد فيه، بعيداً من الرغبة في ان تبقي دول الجزيرة العربية خارج الصراع بين الدول الكبرى، وبعيداً من الرغبة في اقامة علاقات متينة على أساس مصلحة الاطراف المشتركين، أمّا اليوم وبعدما باتت هناك دولة واحدة كبرى، فلم يعد يثق أحد بالدور الاميركي ولا لحد يعرف تماماً أين مصالح أميركا ومع

#### البسر وجزيرة الفنمات

كنت تسأل في البحرين أواسط السبعينات عند بدء الحرب الإملية اللبنائية، ومن بعدها في الثمانينات، عن دور جزيرة

الفدمات. فيأتيك الهواب ان البحرين لم تعاول ان تأخذ مكان بيروت. واو حاولت لفشلت. فالبحرين لا تريد ان تكون سنفافورة الذليخ. لمأذا؟ لانما تعرف أن حجمها وأمكاناتها لا تسمح بُنْك. وُلِّنْما لا تريد ان تصير كبيروت بالنسبة الى العالم العربي، شيئاً نادراً خارجاً عن المألوف. ولا تريد كذلك ان تصير كسُنُفًا فورْة بالنسبة ألى جنوب شرق أسياء شيئاً صعباً يتحدّى يومياً كُلُّ مَا يحيط به. فَأَن البحريْن تريدٍ أن تبقِّي ٠ بكل شفصيتها المتميزة وخلفيتها الفريدة – جزمًا لِا يتجزأ من الْخَلِيجِ، لا أَكِثر تقدماً مَن بعض دوله ولا أكثر تخلفاً من بعضها الآخر. تريد أن يسمح نما يبعض ما لا يسمح به لغيرها، شرط ان يكون غيزها غير قادر عليه أو لا يريده، ولانها تستطيع السَّيْعَالِهِ، أَكْثَرُ مِن جَيرِاتُهَا. لقَد بات هم البحرين في فترة من الفترات أن تنفي عن نفسها صفة التفوق عندما هي توجد.

أما المسر الذي ربط بين البحرين والسعوية واتمى يناؤه جفرافية البلاد وكأنه أنشيء من عشرات السنين، واذا كان الظن أنَّ السعوديين سيغُدون بَّالَّالِفُ أَلَى الْبحريِّن فَي عطلةٌ نماية الاسبوع، فقد اتضع أن البحرينيين هم النَّين يعبرون الدسر بالمثات كل يوم. فالبحرين جزيرة ضيقة مل سكاتها عدودهم الصفيرة، ويريدون الانقلات الى عرض الصحراء. ولان البحرينيين اقل دخلاً، قد وجدوا في المنطقة الشرقية فرصة التغيير والتسوق الارخص سعرا اللذين يبحثون عنهماً.

#### لا مال، لا ديموقراطية!

في موضوع الديموقراطية، يقول البحرينيون أنه لو كان عندهم المال تُكان عَنْدهم الديموقراطية. وينضربون مشألاً في المقدارنة بينمم وبين الكويت التي لولا المال الذي تملكه لما توافرت لها الديموقراطية آلتي تمارسها. فالحياة البرلمانية التي تَعْيَشُهَا الْكَوِيتَ بُعَدُ التَّدريرَ ، مَنْ أَجَرَاءُ لَتَخَلِّاتَ وَقُيَامَ مَجَلَسُّ امة وعودة آلى الحياة النستورية، سببها الاساسي توافر المال الذي وقُر لمَّا حرية الافتيار، وبالتَّالي فمي لا تُنفَّفُ الدولُ الخليجية الاغنى منها في هذا المجال لانها ليست في حاجة مالية البها، بشا البحرين دُولة فقيرة تدتاج الى مسأعدة الجيران الأُغنياءُ، وبالتالي لا تُستطيع أن تلعب ورقة الديموقراطية، ما دامت مذه الورقة مرفوضة لَّدى الجارة الكبرى التي يربطها بما جسر لا تمر عُلِّيه الانتخابات ولا يمر عليه النستور ولا تمر عليه الْمِشْلُرِكَةَ النَّسْعِبِيَّةَ، ولا يمكن أن تَمرُ عليه أي دركة أحتجاج على

سان حال البحرينيين يؤكد أن المال يعطيك الصرية، وبالتالي يمكن أن يعطيك الديموقراطية، أذا توافرت الأرادة النُشعبيةُ وتوافرتُ التقاليد الليبيراليةُ في مجتمع قُبلي كالمجتمع البحريني. لذا يرى اركان النظام في البحرين، أن تجربة مجلس الشوري المعيِّن، هي تجربة منسجمة مع تجارب مجالس الشوري الأخرى في دولٌ مجلِّس التعاون الطيبي، وكلما مجالس يختارها الحاكمُ ولَّيْستُ منتَّخبةٌ. فالنمو "الديمُوقُراطي" في البحرينُ يجب أن يبقى مُتساوياً مع نمو بقية دولَ الخليجِ؛ لا سابقاً لَّهُ. أما الكويبة فهي حال استثنائية وفرتها سأبقة تاريخية عند الاستقلال، وتصنّها المال. وعندماً حاول آل الصباح التّلاعب بها، لرتدعوا عنما اذ واجمتهم المطالب الشعبية العارمة والضغوط الأميركية المتتالية. وهذا أمر فير متوافر للبحرين،

هموم البحرين ليست قليلة. لكن هذه الجزيرة الصغيرة القليلة الموارد، المرمية على الساحل الشرقي للخليج العربي، اذ كانت لا تَمَلَكُ مِن ثُرُوات الْطَلِيجِ التَقَلِيدِيةُ شَيْكًا، فَهَى اتَمَا تُملك اضخم الثروات، الانسان، واذا كان المحار لم يعد من زمان يحمل اللوَّلوُّ، وآبار النفط قد جفت، فأن البحرين لا تزال منبع الرجال. ومند غياهب التاريخ وهي لا تملك الا الرجال. فأهل البحرين يعرفون أن أزمة بلادمم هي - أولاً وأخيراً -

ازمة المشاركة في القرار السياسي والاقتصادي، مدركين أنهم مقبلون على القرن الدادي والعشرين في ظل أمير جديد يِأَمَاوِنُ مَنه الْاعترافُ بأن الزَّمَانُ يتقدمُ وَالعَلَّمُ يتغيَّر. قَالِحرين بلد يعلن عادة مشاكله لانه بلد صفير، لا أسرار فيه، يعيش فيه شعب حضاري، حي، مالك لتاريخ عريق في الانتفاضات

ولعل لسان حال شعب البحرين ورجاءه من أميره الشاب الشيخ حمد بن عيسى أل خليفة، الأمير الثاني لدولة البحرين المستّقلة، هو لسان حال الامير أسامة بن منقدْ ورجاؤه في "تباب الأداب"، عندماً روى ما قاله له احد الحكماء: يجب على السلطان ان يعمل بثلاث خصال:

تأخير العقوبة في سلطان الغضب، وتُعجيل مكافأة المُحسِن، والعمل بالاتاة في ما يحدث. فان له في تأخير العقوبة امكان العفو. وفي تعجيل المكافأة المسارعية في الطاعبة من الرعيبة. وفي الناة الفيساح الرأي

وانضاح الصواب". ونَعُم هذه الخصال في خافق البرين وسلطان البدرين!. 🗌

قراءة "الفترة العرجة" أسبوعيا على شبكة الانترنت: http://www.riad-el-rayyes-books.com.lb

### اتهامات متبادلة بين الرياض وبغداد في شأن عودة الحجاج العراقيين

الامير نَايِفُ بن عبد العزيز اعلنَّ السبت "ان السلطات العراقية أمرت

الحجاج ان يعودوا للي العراق"، معرباً

عن "ألم وأسفُ خَلَاءُ الْحَرِمِينَ الشريفين وولي العمد والشعب

السعودي والحكومة الستودية على

منا التمرف". وأوصح أن المسؤولين

عن الـ١٨ الف عراقي طالبوا في

البداية بتمويل مصاريف مؤلاء أمأا

هو محجوزً في المصارف العربية

والسعودية بالثَّات". وأَصْلَف: "طبعا

أعا عرض هذا الاصر وقد تبلغته

وعرضته على سمو ولي العمد (...)

صدر أمر هادم الدرمين الشريفين

بان يبلغ اليهم أن المملكة يسرها أن

تستضيف للصماج العراقيين في

المسؤولين عن المجاج وافقوا في

البنداية قبل ان يغيروا رأيهم

و"يبلفوا الينا انمم قرروا العودة ألا

الموقف العراقي

في المقابل، نفى المســؤول عن

المجآج العراقيين المستشار في

مكتب الرئيس العراقي فميم فرمود

صحة الاتمامات السعودية بأستفلال

موسم الحج لاغراض سياسية وقال ان الحجاج اضطروا الى العودة بسبب

أساءة السعودية معاملتهم. وتساءل

كيف يستغل العراق الدج في دين

ان غالبية الحجاج من كبار السن إو

المرضى أو المقعدين، مشيراً إلى أن

يقبلون احساناً من أحد. وأوضع أن

السلطات السعودية أبلغت آليه في

البداية انما حصلت على تصريح

باستذدام الاموال العراقية المجمدة

لتسبيد نُفقاتُ الرحلةُ، لَكنها قالت

الغارات الاميركية على العراق وعلى

منطقتي حظر الطيران،

يدخلوا أراضي المملكة".

للعراقيين من السعودية من غير أن يؤدوا فريضة الدح. وتبادلت الرباض وبخداد الاتماماتُ، فقالت الاولى انّ بفداد ارغمت الصماح على العودة بعدما أخفقت في استّغلالُ العناسية لاغراض سياسية، بينما نددت الثانية بالمملكة وحملتها تبعة منع مؤلاء من اداء فريضة الدج "تنفيذا" للمخططات

#### الموقف السعودى

واتهمت الرياض بغداد بالسعى

آلى استفلال الُحج لأغراض سياسية عبر المطالبة بان تمول الامم المتحدة رحلة الححاج العراقيين واعتبرت انما فهد بن عبد العزيز تكفُّل كل نفقاتهم، وكان ندو ١٨ الف حاج عراقي، سُمِحَت السلطات السعوسة الجمقة بدخولهم عبر مركز عرعر المدودي، قرروا السبت العودة بعدما رفضوا التوجه الى مكة ما لم تفرج الهنظمة الدولعة عن اصوال عراقية مجمعة لتفطية نفقاتهم وقَالتُ مُحْنِفَةَ "عَكَاظ"، "لا يمكن انْ يتصور عقل أو منطق أن تتحول شعيرة من شعائر الله الى مادة لعرض سياسي بهذا الشكل إياً كانت الدوافع والاسباب (...) أنّ المراقب لتصرفأت النظام العراقي وسلوكته سيتلاحظ آنه نأب على أفتعبال الازمات التي تؤثر على استقرار بلده ومصالح مواطنيه واستنقرار النفطقة دون وضع الاعتبارات في حساباته". ولأحظت محيفة "المدينة" أن المملكة تتولى توفير كل أسباب الرامة للمجاج (...) لَذُلِكُ تَتَسَاقَطَ كُلُ الْإِدِعَاءُكَّ والمزاعم العراقية أن للمملكة يدا في رجوع الحجاج النين منعتهم بغداد من اداء الفريضة في محاولة للدس السياسيِّ الرخيصُ واستُغلال هذهُ المناسبة العيئية".

#### السُعودية قطعت امدادات المياه عن مركز تجمع الحجاج ولم تقدم الطعام الى مؤلاءً، وشيد على ان العجاج العراقيين رفضوا عرض الملك فمد تممَّلُ نَفُقَاتُ حِجْهِم لِأَنَّ العَرِاقِيينَ لا

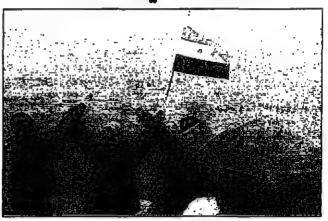
مبارك قام بزيارة قصيرة للكويت المصري حسني مبارك السبت الى القامرة في ختام زيارة قصيرة للكويتُ اجرَّى خَلِالْمِا مُحادثاتٌ في

> وافعادت وكعالمة "انبعاء المشرق الاوسُط" البصَرية لن مبارك للذي قَلْمُ بزيارة لم تكن متوقعة اجرى خصوصاً

العربية الذي دعاً شمناً إلى وقف

مدادثات مع أمير الكويت الشيخ جابر الاحمد المباّح في شأن العراق وتطورات عبلية السلام. ً وتَأْتَى هذهُ الزيارةُ بُعد يومين من انعقاد المجلس الوزاري نجامعة الدول

### عيد الأم في الجولان



طلاب سوريون يرغمون اشارة النصر لامماتهن في للجانب الاخر من هضبة الجولان للسورية

دمشق - من ثناء الأمام: وقفت بعض الجولانيات يبكين عند حافة وادي الصراخ من الجانب السوري وقعت بعض الجومعات يبدين عند حامة ولدي السراح من سبعب السوري عندما اكتشفن أن الامطار آلتي أتممرت بغزارة على مضبة الجولان المحتلة، حللت دون قدوم امماتهن ألى الجانب الآخر المحتل لتلقي التماني في عيد الام، مما دفعمن الى تدميل بعض النسوة اللولتي تمكّن من بلوغ مذا الجانب تدياتهن الى

وَلَمْ تَمِنْعَ دَرِجَةَ الْدَرَارَةَ الْمَتَدَنِيةَ في الْمَضْبَةَ السورية عشرات للجولانيات من القدوم في أوتوبيسات من العاصمة ألى وادى الصراح المعايدة امماتمن، ولبدي بعضمن اسفُمن لعدم تمكنمن من التحدث مع امهاتمن، لكن رداءة الطَّقس لم تُمنعمن من الاحتفال بالعيد على الطريقة الجولانية، فعقدن حلقات ببكة وانشدن اغنيات وطنية وشعبية مرتبطة بتراث منطقتمن،

Rondo Veneziano

Théâtre du Casino du Liban

Samedi 10 et Dimanche 11 Avril 1999

En vente au:

Billets a 60 000, 100 000 et 135 000 L.L.

Theatre du Casino du Liban 09-932932

Maison du Disque - Gemmayze 01-562221 Mozart Chahine - Achraffen 01-215000

Top Ten Media Store - Dunes 01-795102

منشورات وزعت على الصجاج جـــا٬ فيما أن السعوبية تتعاطف مع الشعب العراقي الذي يعاني العقوبات الدولية. وخُلصُ الى أنَّ الدُّجاجِ ركَّبوا الاوتوبيسات علئدين الى وطنمم وهم يهتفون: "بحيا العراق" و"الموت لاميركا" لانمم يعتقدون أن الولايات بالغ وسيعني هذا الهيار عملية السلام من الجلسن"، واعرب عن اعتقاده ان المتحدة مسؤولة عما حنث لمم-وعرض صورتين قال انهما تظهران الذاسطينيين أن يتجرأوا على اعلان العبابات والجنود السعوديين وقد أحاطوا بمركز التجمع.

من جسمة لخبرى. ابدى وزيـر الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف في حُديَّت الى صحيفة "العالم اليوم" المصرية بلاده لمناقشة أسباب غزوها الكويت وربما ارتكابما خطأ في ذلك، وقال أن العراق الاسرَّائيَّالِيتَيْنَ أَنَّ أَجْرِا ۗ الْفُمُّ "يُزُنَّر سلبا على وضع اسرائيل على السلمة مستعد لذوض "حوار جاد ومسؤو معفه حل الاشكال والذروج من حال التردي والانقسامات الى حال أفضل حتى تُخُم مصالحنا كُلُنا بضُمِلِنَاتُ تطمئن الدميع بحيث لا يشعر كل أخ عربي، كل قطر عربي بانه مظلوم" وأوضّع ان لا حساسية "اطلاقًا" لُبِلُانهُ مَيْنَالُ فَنَحَ أَيْ مِنْ الْمَلْقَاتَ أماذا مخلفا الكويت، أماذا ضرب العراق". وسئل: هل مقبول عراقيا أنه من المنكن أن يكتشف من خلال اخوانه العرب انه اخطأ "، فأجاب: "تَحَنَّ مِقْدِماً نَقُولُ ذِلْكَ، ويمكن أن تكون الكويت أو السعودية أخطأتا ليضاً في قضاياً كثيرة (...) ندن مالنا حال الآخرين، لا يوجد قطر عربي معصوم من ان يخطىء، ولكن قبل ان اوحي بأن العراق اخطًا أو الكويت اخطأت أو السعودية اخطأت

#### وضعه ويحصل على حقوقه". المعارضة العراقية

دعنا نتفق على المبدأ السليم، ثم

نَحَنَ سَيَّأُسَيُّونَ. دَعَنَا لَتَغَقُّ عَلَى

التوازن بمعنى أن كل طرف سيدخل

في الدوار يشعر بوضوح ومقتنع بان هذا الدوار لديه ضمانات لان يطرح

🗣 في طهران، نقلت وكبالة الجمعورية الاسلامية للانباء " أرنا" الايرانية عن مصادر المعارضة العراقية في دمشق ان الابن الثاني للرئيس العراقي قصي صدام حسين وقائد المنطقة الجنوبية على حسن المجيد قد يكونان قتلا في مجوم شنته المعارضة العراقية على مدينة قاميني في جُنُوب العُسراق، وكَسَان ممثَّلُّ "المجلس الاعلى للثورة الإسلامية في العراق" في لندن حلّمد بياتي قال أنّ "وحدات المقاومة في الجنوب" ماجبت الممعة وهدة للميش العراقي قرب مدينة عمارة على مسافة ٢٥٠ كيلومترآ جنوب بغداد ودمرت دبابات

🗣 في ليونلمي، تشرت صحيفة "هندوسَّتأنَّ ثايمسَّ" أنَّ السكرتير الثاني في السفارة العراقية في نيوبلمي محمد النبئي قر أخيراً الى الولايات المتحدة قبيل انتماء مممته مفارة العراقية أن "أَخْتَفُهُ" الدبلوماسي الذي تَرك في نيودلهي "اسرته الكبيرة" واغراضه الشخصية كان "مفاجاة".

#### وحدات انتحارية

🛊 في لندن، نشرت صحيفة ا الصنداق تنغراف" البريطانية ان محاولاتُّ الرئيسُ العراقيِّ لتشكيلُ مجموعة من الطيارين "الَّانتحاريين" لمهاجمة اهداف عسكرية بريطانية واميركية قد منيت بنكسة نظراً الى عُدِم ثُقَّة صدام بالمتطوعين للقيام بهذه المهمات وقالت أن مدام الذي عين نفسه اذيرا قائدا عاما لسلاح الدفاع الجوى يسعى الى تحقيق نصر في مولجهته الرامنة مع الطائرات الأميركية والبريطانية وان الغرض من القوة الانتحارية مو اغراء الطائرات الطبغة بدخول فخاخ للدفاع الجوى، ( و ص ف ، رويترز، ي ب)

#### باسر عرفات تنقله بين العوامم العالمية لتأكيد حقه في أعلان دولة مستقلة على أساس الاتفلُّقلت الموقَّفة مع اسرائيل، هند رئيس الوزراء السرائيلي بنيامين نتيامو بالرّد "بَحْزُم بالغ" على اعلان الفلسطينيين الدولة في ٤ ايار، مددرا من انهيار تأم لعملية النَّسلام. وقبال نُتنيَّلُمو خُلال زيارتُه اوكرانيا: "أذا كان الزعاء الفلسطينيون لا يزالون راغبين في اعلان الدولة من جانب واحد، فسترد اسرائيل بحزم

الدولة. "ومن تم فأتي أحض القيادة الفلسطينية على عدم الاقدام على أعمال استفزازية في القدس". وكان نتنياهو هدد مرارا بضم اراط الصَّفَّة الفربية وقطاع غزَّة التي لا تزالُّ خَلَضْهُهُ لِلنَّسِيطَرِةُ الْأَسْرِلْثَيْلِيةٌ فِي حُالً اعلان النولة الفلسطينية الكن صَّحيفة "بعيعاوت المرونوت" نقلت عن مسؤولين في وزارتي العدل والخارجية

### الملك عبدالله يصدر عفوأ ويطلق ١٥ من "الأخوان المسلمين"

سعى الملك عبدالله بن الدسين ا الانفتاح والتسلمح على عمده الذي

رئيس الوزراء عبد الرؤوف الروايدة باعداد الترتيبات القانونية لاصدار عفو علم" دّبل حاول عيد الاضحى الذي يصادف السبت، أضافة الى "اطلاق ١٥ عضوا من جماعة الاخوان المسلمين" في خطوات مماثلة لما قَام به سابقاً والدُّه الراحل الملك حسين. ويشمل العقو العام نمو ٦٠٠ سجين احتجزوا لأسباب "سياسية او الدارية ألم "الدوةوفين من الاشخاص المخالفين لقانوني الاقامة والعمل ويستثنى منه سجناء التجسس والقتل

المد وقضاما المخدرات، والاعتداء على العرض، وجرائم الاحتيال والغش وقدمت الدكومة الاردنية لمس الى سلَّطَاتُه البستُّورية، والطلاقا من

الروضاع الماثية للمملكة في غضون اسبوعين"، مؤكدا ان على "كل وزير تسلم المسؤولية ان يكون على قدر التوجيمات المعطاة له". وجُند الروابدة في تصريحات صحافية أمس رفض الأردن التفاوض مع اسرائيل لتسوية الذلاف حول البياه وقال: "حقنا قائم وموجود ولا مَجُكُلُ لُلتَفَاوض حولهُ، ونصر على تَنفَيدُ حقوقناً مِنْ خَلالُ اجتماعاتُ لَجِنهُ البياه المشتركة" بين الجانبين.

ليومين الاخيرين الى أضفاء طابع وعد في مستهله التطلاقة جديدة في مسيرة المملكة،

فَقُد اصدر اول من امس اولمر الى

البرلمان مشروعا لقاتون العفو العام سيأفذ صفة الاستعجال، وجَاء في السبابه الموجبة، "في مناسبة لربعين المفافرور له جلالة الملك الدسين وامتدادا لمكارمه ومآثره على شعبة وفي مناسبة تولي جلالة الملك عبدألله الرغبة الماشمية في التسامح والعذو، ورغبة في فتح صفّحة جديدة لبعض مَّنْ صَنُواً سُولُهُ السبيل، فقد وضع مشروع مذا القاتون".

### كذلك اطلق ١٥ معتقلا من اعضه نتنياهو يحاول اغراء موسكو اقتصاديا



وثيمي الوزراه الاسرائيلي بئيامين تتنيامو ووزير النارجية اربيل شارون يقفاني دقيقة صعت تداداً على ضعفها المعرقة التارية في اوكرانيا. (أ ب تىلىغوتو)

على صغيد أخره نشرت صحيفة

"معاريف" أمس أن شركة "غمّل"

الاسرائيلية التابعة لكيبوتز ساريد

وقعت الأسدوع الماضي في معرض كولونيا الدولي في المانيا، عقودا مع ثلاث شركات ليرانية لبيعها معدات

مناعية، وأوضحت لن الشركة ستزود

ثلاث شركات ايرانية كبيرة، عبر

شركة وهمية في اليونان، معدات لقطع

الإخشاب والمعادن والحجارة ونقلت عن رئيس "غمل" امنون شوهام أن العقود وقعت في الجناح الاسرائيلي من

للبعرض وأن معتلي الشركات الأيرانية

الثلث قالوا إن طمران يمكن إن

تسمح قريبا بمبانلات تبارية مباشرة

وفي كييف، وقع تتنيامو والرئيس

لاوكراني ليونيد كوتشماً منكرة تَفَاهم لمني قال انما "ستتبح لوزارتي الدفاع

في البلدين استكشاف مجالات

ولتفق الرجلان أيضاً على توقيع

وعقد تتنياهو وشارون اجتماعاً مع

وأشارك ركيس الوزراء الاسرائيلي

في احتفال تذكاري لضحايا العجرقة

النَّارَية في وادي بأب يار الصِّيق في

تعاصمة الأوكرانية ولداط به مثلث من

الاوكرانيين اليمود في المكان الذي

قَتُلُ فَيهُ ٢٦ قَفَ يَمُونِي فَي يُومِينَ

عــام (١٩٤)، وقسال رئيس الوزرة

الإسرائيلي: "لقسم هناء على أرض بأب

يار، أن شعبنا لن يكون من دون

الاتلية اليمودية في بلاده وضمان

حقوقها. ويعيش في أوكرانيا ندو

ووعد كوتشما نتنياهو بحماية

(وص ف، رويترز، أ ب)

لتفاق لتفلدي الازدواج الضريبي وحملية

الاستثمارات الإسرائيلية في أوكرانيا

كوتُشما ووزيرُ للَّفارِجيَّة الإوكراني

اتني تعاني وضعأ التنماسا معبآ

فاليري بوستوفويتنكو.

حماية محدداً".

٥٠٠ آف يمويي.

بين اسرائيل وايران. في أوكرانيا

التعاون

وصل أمس رئسيس السوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو الى موسكو في زيارة تستمر يومين بعد توقف قصِّيرٌ في اوكرانيا حيث التَّقَى الرئيس ليونيد كوتشما ووقع منكرة تفاهم أمني، على أن يتنقل للمقاً الى جورجيا. ويسعى تتغيباه والى أقناع المسؤولين الروس بوقف التعاون العسكري والتكنولوجي مع ايران، في حين المحمد حزب العمل المعارض بالقيام بالزيارة لأغراض انتخابية ونشرت محيفة "معاريف" الاسرائيلية أمس أن شركة اسرائيلية تستعد ابيع

الاسرائيلي لأذي يرافقه وزير الذارجية آرييل شارون صباح الينوم رثيس الوزراء الروسي يخفيني بريماكوف ووزير الذارجية ليفور ايفانوف وصرح للاذاعة الأسرائيلية أن لقامة علاقات أقتصادية مع روسيا تؤمن لما ارباحاً ملموسة قد تؤدي الى تقليص ظَّاهِرة عَـقَد صَفَقَاتٌ خَطَرة عَلَى اسرائبل بين جمات روسية وابران. وأضاف: "لا أبالغ لنا قلت أن ثمـة أمكاتات وطاقات اقتصابية ضخمة يمكن روسيا الاستفادة من التعاون آلاسـرَّائُـيليَ ~ الروسي (ــــ) وثـمُــةُ فولاد اقتصادية كبيرة تفوق مئات أَضْعَلَفُ مَا قَدَ تُحْمَلُ عُلَيْهُ رُوسُيّاً نَتَيِجَةً تعلونها مع أيران (ـــ) أنوي أن أقول للمسؤولين الروس نحن مستعدون

ونقلت الإنَّاعة عن وزير الخارجية آرييل شارون نفيه أن تكون أجولة نتنبأهو لهناف انتخابية لكن حزب للعمل اعتبر أن مذه الجولة تدمل طابعاً التنخابياً وأن تتنياهو يأمل من خلائما كسب أصوات النلقبين المهلجرين

أيران معدات صناعية. ويفترض أن يلتقي رئيس الوزراء

لتوسيع مجالات التعاون لتشمل المجالات المدنية بصورة ملحوظة للتعاون بين روسيا وليران خطر ليس فقط على أسرائيل بل على جميع الدول

المديظة بالران

#### عرفات يلتقي شيراك اليوم وكلينتون غدآ ونتنياهو يهدُّد برد بالغ الحزم على الدولة الدوليــة". ودعا هؤلاء الحكومة الى

وكان عرفات بنأ السبت حولة اوروبية جبيدة لشرح وجمة نظره في تمنير عرفات من أنه "قد يجد نفسه شَأْنُ البولةُ، وانطلقَتْ مَذه البولة من في دولة مسخ لأنه لن يعود في وسعه اتيناً حيث الَّتقى الرئيس اليُّونانيُّ مظلبة اسرائيل بتسليمه اراضي اذرى كوستيس ستيفانوبولوس ورئيس اذا انتمك اتفاق أوسلو". الوزراء كوستاس سيميتيس. ومن وأضافت الصحيفة ان اجمزة فبينا انتقل الى استوكمولم، ثم توجه الاستخبارات الاسرائيلية ترى ان ليلا الى باريس القاء الرئيس الفرنسي عُرِفَات سيؤُجل اعلان الدولة على الأقل جَاك شيراك، على ان يسافر بعد ذلك الى واشغطن للقاء الرئيس الاميركي الى ما بعد الانتخابات العامة الاسرائيلية في ١٧ أيار. وتتوقع أيضا أن يجسد بيل كلينتون الثلثاء، كما سيلتقي في عرفات نياته ابتدا؛ من ٤ ليار بدجة ان اليوم نفسة الامين العلم للأمم المتحدة

> الى انه قـد يوافق على ارجـًا؛ أعـلانّ الدولة. وقبال السبث عنَّقب لقباً والمستشأر التمسوى فيكتور كليما في فُيينًا "أنَّ من الوَّافَح، وفُقًا لاتَحْاقُ اوسلو، أن لنا الدق في أعلان الدولة عند انتهاء الفترة الانتقالية المدددة بخمس سنوات". وعندما سئل عن موعد الأعلان، لجاب أنه "موضع مناقشة

السياسية لـ"الاذوان المسلمين"

احتجزوا "لاسباب أمنية" استجاباً

المناشدة المراقب العام لـ"الاخوان" عبد

المجيد ننيبات الملك عبدالله في لقاه

جمعمما الخميس، اعرب خلاله ألعامل

الاردني عن "رغبته واستعداده للتعاون

مع القوى الوطنية كافة". وتمنى مع الحوى الوسية التنمار" منه ننيبات في مديث لـ"النمار" منه "اللغتة البلكية السامية" واعتبرها

'مبادرة ليجابية في العمد الجديد".

الى ذلك، شدد الملك عبدالله على

"ضرورة وضع برامج قصيرة المدى

مواجمة شع المياه" الذي يحدد

المملكة الصيف المقبل بعد شُمُور من

الجفاف، وبعد رفض أسرائيل تزويد

آثردن ٥٠ مليون متر مكعب من

الميناه بموجب معناهدة للسلام بين

البلدين وأمرارها على خفض الكمية

الى اكثر من النمذ. ودعا حكومته

في جلسة لَّها رأسها السبتُ الى

"التعامل مع قضية المياه بكامل

وطلب منها "تقريرا تفصيليا عن

الشفافية والوضوح حتى لا تتفاقم

اسرائيل انتمكت تعمداتما في اتفاق

واي بلانتايشن والتي كان يفترض

بموجبها أن تخلِّي مسأَّحة ١٢ في المئة

ُ وسبق للزعيم الفلسطيني ان أمح

وقال مصدر غربي مستوحيا العبارة المخفلة للزعيم الفلسطيني: "مذه المرة سيطلب القمر فعلا". وأوضح مسؤولون فلسطينيون آنه يعود بضمانات ان تسعى واشنطن الى توقيع معاهدة سلام أسرائيلية ~ مع كل اصدّقائنا بلخل الاتّعاد الاوروبي وفي الولايات المتعدة". فأسطَّينية خلال سنَّة اشْمَر. وقال الامين ألعام الرثاسة القلسطينية الطيب عبد الرديم انه سيطلب من

كلينتون الاعتراف بحق الفلسطينيين في تقرير المصير، منكراً بان الرئيس الأميركي قال عندما كان في غزة ان المقلسطينيين الدق في ممارسة حقوقهم السياسية على لرضهم الحرة "ونريده الان أن يخطو خطوة اضاكية". وكان المنسق الاميركي لعملية السلام السفير دنيس روس أبلغ الى عرفاتُ ان الانكرة الأميركية تنفضل ان يكون اعلان النولة نتيجة للمفاوضات وليس اعلاناً من جلنب واحد. واستبعد اي تفيير في هذه السياسة لان الولايات المتحدة لا تريد ان تعفع اي شيء قبيل الانتخابات الاسرائيلية.

كوفي انان. ولن يواجه عرفات مشاكل

في اقْنَاعُ فَرِنْسَا بَنَجْنِيدِ تَأْكِيدِ دعمها

لدَّق الفَلْسَطْينِينَ في أعلان الدولة، الا

ان قلوضع لن يكنون مماتلًا في

اعتقد أن الأمر أستغرق بعض الوقت ولكن يبدو أننا بلغنا المدف". تأیید عربی وفی عمان اکدت حکومتا مصر بالشروط التي حددتها حكومتا والاردن دعمهما لحق الفلسطينيين في ألولايات المتحدة وبريطانياء لرفع أعلان دولة ما دام التوقيت ينسجم العُدُّوبات التي فرضتُما الامم المتحدة واتفاقات للسلام. ومدر هذا التأكيد على ليبيا علم ١٩٩٢ وشددتها علم عقب اجتماع حضره وزير الخارجية ١٩٩٢ أوتشمل العقوبات حظر الادرلي عبد الاله النطيب ونظيره الرحلات البوية من ليبيّا واليماء المصري عمرو موسى ولمين سر اللجنة ومادرات الاسلحة وبعض انواع التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية معدات النفط اليما. ممود عباس (ابو مازن) ووزير الحكم القانوني للامم المتحدة هانس كوريل

المحلي الدكتور صلاب عريقات وجا ً في بيان مشرك، "في ما يتعلق بالتاريخ المصدد في اتفأق اوسلو لتتماء المرحلة الانتقالية، أن الأطراف الشلائة، يؤكنون حق القيادة الفلسطينية الكامل في المطالبة باحترام الاطار الزَّمْنِي المتفق عُليه، كما يؤيدونُ حقماً في أعلان النولة في موعدة في لظار التزامها شروط مرجعيات عملية السلام والاتفاقات الموقعة"، ودعا دول السالم الى تأييد هذا الدق والاعتراف بالدولة الفلسطينية فور

من جهة لذرى، طالبت اسرائيل السلطة الفلسطينية بتسليمها سبعة فلسطينيين يشتبه في شنهم هجملت على اسرائيل. وفي خُطوة هي الاولى من توعمًا مَنْذُ لِتَفَاّقِ وَأَيّ بِالْنَتْلِيشَنَّ، صدر بيان لرئاسة الوزرة تضمن خصوما طلبأ لتسليم تلاتة فلسطينيين يشتبه في علاقتمم بتفجير سيأرة مُفَخَخَة فِي نيسان ١٩٩٤ أَفِي قَطَاع غزة مما ادى الى مقتل سبعة جنود اسرائيليين وطالب اسيركي، والفلسطينيون الاربعة الاخرون متهمون بالمشاركة في قتل حارس مصنع في احدى ضواحي تل ابيب في شباط ١٩٩٣ ، وفي القيس أعتقلُ الجيش الاسرائيليُّ أَنَّ ا شَاباً فَلسطينياً ينتمون الى "الجبَّهُ الشعبيَّةُ لتَدريرٍ فُلسطينَ

"تقُن حماس" الى نلك كررت مركة المقاومة الاسلامية "حماس" نقيما لما اورنت مصادر لمنية فلسطينية الجمعة عن اتصالات بين مسؤولين معتقلين في الحركة والسلطات الإسرائيلية في شأن وقف العمليات العسكرية.

بتهمة القاه زجاجات حارقة ورشق

وقال مصدر مسؤول في المكتب السياسي للحركة في بيآن ان "ما زعمته بعض الشخصيات في السلطة الفلسطينية من أن هذاك رسالة وجمها بعض الأخوة المعتنقلين في سجون العدو الى قيادة حركة حماس تتعلق باتصالات مع العدو لا صحة ألما على الاطلاق"، واضاف أن "قيادة صركة حماس في الداخل والخارج لم تتسلم رسائل من هذا النوع من مجاهديما الإبطال المعتقلين في سجون الاحتلال". ونفي زعيم الدركة الشيخ احمد ياسين أيضاً أي اتفاق مع السلطة على وقف العمليات المعادية لاسرائيل. وقال في مقابلة صحافية أن "العنف هو اللغة الوحيدة التي تَقْمَمُهَا اسْرَائِيلٌ"، مؤكداً أن حركته غيرت منذ اشمر تكتيكما ولم تعد تستمدف المنبين غير المسلَّحين" بل "قوات الاحتلال

(وص ف، رویترز، أ ش أ)

#### اسرائيل: المحكمة العليا أقرت طرد البدو

القيدس -- وص ف -- وافقت محكمة العدل العليا الاسرائيلية أمس على طرد نحو ٢٠٠ بدوي تسللوا خلسة من مصر الى اسرائيل. وأفانت مصادر قضائية ان المدكمة اعتبرت ان البدو مخلواً "بشكل غير شرعي" الأسبوع الماضي الى الدولة العبرية وان السلطات السرائيلية الدق في طردهم. ورفعت المحكمة ليضاً المطر الموقت على اجراء الطرد الذي فرضته الأسبوع الماضي ريثما تدرس

يجري ذلك أبنداً؛ من اليوم.

طلب البدو البقاءُ في اسْرائيل.

وبات أي أمكان للجيش الاسرائيلي طرد البعثو في أي لحظة ويمكن أنَّ وتعمدت السلطات المصرية ضمان أمن البدو لدى عودتهم واقامت مخيما لاستقبائهم في الجانب المصري من

### تلقت رسالة رسمية من طرابلس الأمم المتحدة تتخذ الاستعدادات لنقل المتهمين الليبيين الى هولندا



الامين المام للامم المنحدة كوفي قلن – الى اليمين – لدى تسلمه الرساقة الليبية من المندوم

الخبراء القانونيين الامم المتحدة وليبيا أكد الامين العام للامم المتحدة وفي حضور مراقبين دوليين يعينهم كوفي أنان أنه يتخذ ترتيبات لنقل الَّامِينَ العامُ لَلْأَمَمُ الْمَتَحَدَّةَ، وَبِالْتَشَاوِرُ الليبيين المشتبه في تورطهما في تفجير طائرة تابعة لشركة "بان مع جمهورية جنوب افريقياً والمملكة اميركانٌ فوقٌ لوكربي في اسكوتلندا المحاكمتهما في هولندا امام قضاة القربية السعودية. آ- يــوُدي المشــيــوهان اذا صــدر ... حكم بحقمما، عقوبتمما في اسكوتلندا . اسكونلنديين.

غرارات الامع المتحدة على انها

مسؤولية مكتبه. وقال انه "شعر

بتشجيع كبير لهذه النطورات (...)

وتَّفَي الرسالة على ما يبدو

ومسرح دوردة أن المستش

والسلطات في طرابلس اتفقوا على

أجراءات تسليم الرجلين، وانه تفرض

ووقع الرسالة امين اللجنة الشعبية

العَأْمُةُ للمُكتب النَّصَعبي للاتصال

النارجي والتعاون الدولى (وزير

الذارجية) عمر المنتصر، ومما جاء فيها،

ان الجماهيرية الليبية موافقة على أن

يتم تسليم المشبومين الى الأماثة

ألعامة للامم المتحدة في السادس من

تيسان ١٩٩٩ او قبل هذا الموعد

لبمثلاً أمام المحكمة، وترتكز هذه

١ – تجتمع محكمة اسكوتلندية ا

هولندا لمحلَّكمة المشبومين طبقاً

للقانون الاسكوتلنني وعلى أسأس

الاتفاق الذي تم التوصل اليه بين

الموافقة على نقاط الاتفاقُ الاتية،

سرية على هذه الاجراءات.

في أشراف الامم المتحدة مع ضمان ومو تلقى في ساتة متقدمة من حقمما في الاتصال بالقنصلية الليبية ليلُ البصعة رسالة من طرابلس، التي ستقام في اسكوتلندا طبقا بواسطة المندوب الليبي لدى الامم الاتَّفاق الذي تم التـومل اليـه مع المُتحدة أبو زيد دوردةً، تنضمن الحكومة البريطاتية. موافقتما على تسليم الليبيين المشتبه ٣- تعلق العقوبات المفروضة على فُيمِما الى الامم البنشنة في موعد ليبيا فور وصول المشبومين الى مولندا. وترفع العقوبات، بعد أن يقدم الامين العام خلال ٩٠ يوما الاستعدادات تجرى حالياً لاتخاذ الترتيبات اللازءة للتسلم، ألتي تنص

تَقريراً الى مُجلس الأمن يؤكد فيه ان البماهيرية الليبية احترمت قرارات أ - إن الجماهيرية كما اعلنت مراراً في السابق، تعارض كل اشكال الارهاب، وتندد بكل الاعمال الاجرامية

التي تنم عن الدقد. وكما تعرفون أن الجماهيرية نفسما ضحية لمثل مذه الاعمال الارهابية، التي لا يمكن أي قانون ديني أو انساني أو دولي التَعْاضُي عنها. ٢- أن الجماهيرية تتعمد في اطار

القوانين والتشريعات الليبية، التعاون في التَّحقيقُ واجراءاتُ القَطَّاهُ ٣- ان الجماهيرية تؤكد ما سبق

لما أن أعلنته عن التعويضات، أذا دانت أأمحكمة المشبومين، أو أصدرت حكماً نهلاياً في حقهما. وفي ضوء ما سبق، ترى الجماهيرية ان على مجلس الأمن ان يتخذ قرارًا حول هذه الترتيبات يحمل طابعاً مازماً

لكل الاطراف". وكنان رئيس جنوب افتريقيا نلسون مانديلا اعلن الجمعة في طرابلس للمرة الاولى الاتخاق على تسليم المتهمين الليبيين في موعد أقصآهُ ٦ تيسانَ، وشارك في جمود الوساطة، إلى الرئيس الأفريقي الجنوبي، السفير السعودي لدي واشتطن الامير بندر بن سلطان،

(رویترز، و ص ف)

#### الاسد راغب في تعزيز العلاقات والاردن

عمان — وص ف — جدد الرئيس السوري حافظ الاسد رغبته في تعزيز العلاقات بين سوريا والزدن. وقال في كلمة بثما التلفزيون الاردني ليل الجمعة في ذكرى اربعين الملك حسين ان "ما يجمع بين سوريا والاردن الرابطة القومية والتاريخ المشترك ووشائج القربي"، ونكر أن بلاده "سعت دائما الى تعزيز الاواصر الاخوية مع الاردن وسائر الاقطار العربية". واضاف في الكلَّمة التي جاءت ضمن برنامج تأبيني خاص للعامل الراحل: "ندن

العرب أحوج ما نكون في الاوضاع الرّاهنة الى وحدةً الصفّ والكلمة والمدف لدرًّ الاعطار المحيطة بوطننا العربي والتغلب على التحديات التي تجبهنا في كل اقطارنا (...) سيظل جمعنا موجمًا نعو الانتقال باللمة العربية من عال الذلافات والخمومات الى حال التضامن والتعاضد".

#### رسالة سعودية الى على صالح

صنعه – وص ف – تسلم الرئيس اليمني علي عبدالله صالح السبت رسالة من الملك فمد بن عبد العزيز وولى العجد الأمير عبدالله تتعلق بالمشاكل الحدودية بين البلدين نقلما اليه وزير الخارجية السعودي الإمير سعود الفيصل. وأَفَانَتُ وَكَالَةَ الْانْبَاءُ اليمنيةُ "سَبَأْ" أَن الرسالة تناولتُ "مسَائل الدود اليمنية المسعودية والقضايا والموضوعات التي تمم العلاقات الاخوية بين البلدين

وكان وزير الخارجية السعودي عرح لدى وعوله أن الرسالة "تتمل بالعلاقات ريكا اسي الثنائية بين البلدين" وان زيارته تأتي اثر زيارة نظيره اليمني عبد القادر بلجمال للرياض الشمر الماضي. وأفادت مصادر ديبلوماسية آنذاك أن وراء زيارة بلجمال الخلافات القائمة بين البلنين في شأن ترسيم حدودهما المشتركة . وأعلن سعود الغيصل في شباط الماضي انه مقتنع بان البلدين سيتمكنان س تسوية الذلاف بالطرق السلمية واستبعد أي تحكيم دولي كما طالبت صنعاء.

#### الانتخابات الرئاسية التونسية في ٢٤ ت١

لاستقلال البلاد في ٢٠ أنار ١٩٥٦، أن هذه الانتخابات "ستشكل خطوة جبيدة على طريق تطوير العملية الديموقراطية والتعددية بفضل الاصلاحات التي بدأتها

وكآن بن علي اقترح على مجلس النواب أواخر كانون الثاني مشروع تعديل للدستور يرعي ألى السَّماح لاحزاب المعارضة الشرعية بتقديم اسماء مرشديها في الانتخابات المقبلة وفقا لشروط معينة. وسيتيح هذا المُشروع بعّد موافّقة المحلس عليه للمسؤول الاول في كل حزب من المعارضة الشرعية ترشيح نفسه شرط ان يكون يمارس مهماته منذ خمس سنوات وان يكون حزبه ممثلاً في المجلس. وَّمَن الْمُفْتَرِضُ أَن يُتَرِشُح بَنْ عَلَي اَولَايَةَ ثَالِثَةَ مَن خَمِس سنوات. وكان أعيد انتخابه في أذار ١٩٩٤ بنسبة ٩٩.٩١ في الْمُثَة.

#### ولد دادا أمام محكمة نواكشوط

نولكشوط - وص ف - أكد رئيس اتعلد القوى الديموقراطية المعارض الموريتاني أحمد ولد دادا براحته من تممة "الدعوة الى عدم التسامح والتعرض للنظَّامِ العَّامِ والامنُّ في اليوم الثاني من محاكمته أمام محكمة نواكشوط الجنائية، ونفى الاتمامات الموجمة اليه بعد تنديده في تجمعات سياسية بمشروع طمر تُفَايِّات نُووِية مصرها اسرائيل. وقال ان مهمته كرئيس مزب تقرض علي توعية الرأي العام المخاطر عملية طمر النفايات"، واضاف ان حزيه الذي يشعد على "روح التسامح" يولجه القمع منذ سبع سنوات. وطلب من المحكمة تأليف لَّذِيَةً نَحُقَيقٌ في القَضِيةُ التي يحاكم بسببها.

ولمح الادعاء العام، عبر الاسئلة التي وجمما الى المتهم، الى مسؤولية ولد دادا عن نشر صحيفة "القدس" في لندن معلومات عن هذا الموضوع.

and the same of the same of

بسيين الى عولاء

الدخان يغطي سماء الاقليم والآلاف ينزحون

### العنف يلف كوسوفو والطرفان يتبادلان الاتهامات وهولبروك ينقل الى ميلوسيفيتش انذاراً نهائياً



### دول الخليج تؤكد تأييدها لاتفاق خفض انتاج النفط

وزير النفط والثروة المعدنية السعودي علي بن ابرميم النميي في اجتماع وزراء النفط في دول مجلس التعاون الظيمي السبت في ابو ظيي. (1 ف ب تيليفوتو)

اعلنت خمس دول عربية خليجية

تأبيدها التام للاتفاق الذي توصل اليه

عبيد من الدول النفطية في لاهاي

لصَّفْضُ الانتَـاجِ العَـالْمِي لَنَفْظُ لَحَـوْ مليـولي برمـيل يومـيا لُدعم الاسعـار

العربية السعودية والكويث والامارات

المربية المتحدة وقطر والبحرين بياتآ

رسمياً اطلق عليه "بيأن ابوطبيّ" وهه

فيهُ: "تؤيّد دول منجلس التعاون المجتمعة التوجمات الاخيرة التي لتفق

عليها في اجتماع لاهاي في هولندا". وتقسرر في لاهاي أن تخسفض دول

منظمة البلدان المصدرة للتفط "أوبيك"

اتتلجها ١٠٧ مليون برميل يومياً، بينما

تخفض الدول المنتجة من خارج

بومياً. وقبالُ للهيانِ، "أكب أَثُورُراُّهُ

ضرورة تعاون كل الدول المنتجة

للنفط دلخل منظمة اوبيك وخارجها لدعم اسعار النفط المتدنية ومحاولة

الوصول الى سعر عادلُ للبرميلُ".

ولضاف ان الدول المجتمعة ستعمل

التعاون مع الدول المنتجة الاخرى

على دعم الاتفاق الذي تم ليعيد

الاستقرار الى الاسواق ويعمل على

تدسين الاسعار من خُلالُ الاجتماع

المقيل المنظمة أوبيك يوم الثلثاء" في

وتوقع مسطلون ان تتسوصل دول

"اوييك" في فيينا ألى اتفاق من دون

 $\mathcal{F}^{2}: \mathcal{H}$ 

والشراق عبد المساعلة

----

المرادين والمستعل المرافق

the state of the s

ر بدر در در دره ما ما در است. در بدر در دره ما ما در است.

المراجاتين

Warren war and and and and

سر سب سند المسالة المارية الم

Celes Bury - The said

Mary Company

20 July 20 Jul

The Marie The Control of the Control

مراجع المعلولة الم

از بر کان انتان عثری ا در بر کان اسمه بردم در بدا شعری شدیده اسمه بردم

الأول ال المصروف من يتنافر المساور الأول الأول

من تعدد الشوى النبيوقراطية له المساوع له المساوع المساوع له المساوع ا

من منطق الما منطقة الواكتوبية

والمستوند وعليه عن العملاء

ت تتمتعم. لمن مسؤولية به تتعت أن تتمتعم. لمن مسؤولية به تتوسس من الموضوع.

معمد المسلمة المنافئة المنافئ

إكتوط

نسية عي عمنا

يبق الا بعض التسويات. وقد انتمى ورأى وزير النفط والثروة المعدنية

وقال وزير النفط الاماراتي عبيد بن سيف النّاصُري ان يلادهُ سُـتـــُـفضُ انتاجها نحو ۱۵۷ الف برميل يوميا،

على ان تسري الخفوضاتُ اعتباراً من واعرب وزير النفط الكويتي الشيخ

ونكون واقسيين فليس المهم قبرار الدفض بل المهم هو التطبيق". 🗣 في بغيداد نقلت وكيالة الأنباء العراقية "واع" عن وزير النفط العراقي عامر محمد رشيد قبل توجمه الى فيينا أنه سيطلب من المجتمعين العمل من لجل اشاعة الاستقرار في أسواق النفط العالمية وانهاء تدهور الاسعار وقال ان العراق سيطلب من "اوبيك"

(رويترز، وص ف)

صعوبات كبيرة على خفض جوهري الانتاج من اجل رفع الاسعار. وقالُ

# المحرومون المياه النقية الى تزايد

تحت شعار "المياه مصدر العياة لنا جميعا" يحتفل اليوم في القاهرة باليوم العالمي للمياه وغليته توعية الرأى العام للعالميُّ لضرُّورةٌ التَّعاونُ من اجلُ ٱلحقاظُ على هُذَا المُصْدِرِ الْحِيوِي الَّذِي يَتَناقَص بأطراد واقتسامه. وُحذرُت الامم المتحدة من تزايد عدد

عدة من العالم وخصوصا الشرق الاوسط ستواجه ازمة مياه اذا استمرت اساليب استخدام المياه ومعدلات الزيادة السكانية الدالية على ما هي، وَدُّنْر مَن تَفَاقَمُ تَمَديداتُ حَرُوبَ الْمَيْآهُ

المستندامة وافق عام ١٩٩٨ للمرة

واكد رئيس اللجنة الدولية للمياه المصري اسماعيل سراج النين في

وتمثل المياه مضدرا للتوتر حاليا

يِّين دُولُ تسعىٰ الى الدصول على مزيد وكان مؤتمر باريس للمياه والتنمية

الاولى على اعتماد مبدأ "المياه العنبة عبر المدود" الذي يشمل اكثر من ٢١٥ نمرا وساقية في العالم، وكذلك على "الإدارة المشتركة" لهذه المياه مع مراعاة مصالح الدول المعنية فهناك قمار كبيرة مثل يأتفتسي في المين، ثم تعد تصل إلى البحر خلال فترة طويلة من السنة بسبب الاستخدام الكثيف للمياه في مجاريها العليا.

(أ ب تيليفوتو)

مصدر قريب من "اوبيك" ان اجتماع الثلثاء الذي سيحضره الاعضاء كافة سپكون قُصِيراً ذلك ان الدول قد لتَفْقَتُ سَلَقاً عَلَى الْنَفُوضَاتُ وَالْمَ

السعودي علي بن أبرهيم النعيمي أن فرص لجاح أتفاق لاهاي اكبر من فرص الاتفاقات السابقة لانه جاء بناء على أقستراح أعلى سلطة في كل حكُّومة شارُّكُّت في عملية ألْقرارُ ويمساندتها وتوجيهها. واعرب عن لمله في ان يرتفع سعر خلم تكساس الذفيف القياسي في نيويورك الى ما بين 1⁄4 و1⁄7 دولاراً الجرميل بعدما ترجّح الجمعة شول ٢٥،٢٥ دولاراً البُرميُّل. وأكد ان السّعودية ستخفّضُ انْتَأْجُمَا ٥٨٥ الفُّ برميلُ يُومياً، أي مَا نسبته ٧.٣ في أَلْمُنَّةُ مِنْ مَجْمَلُ

سعود ناصر الصباح قبل سعود الى فيينًا عن ثقته بأنَّ الدَّفوضاتُ التي سُنَّهُ ررما دول الطيح سيكون لماً تأثير ايجابي على السوق النقطية. عد وزير الطأقــة القطرى عبداتله العطية على وجوب احترام النول المصدرة للنفط قرارأتها بخفض الانتاج. وقال: "يجب أن نتعلم الدرس

خلال الاجتماع خفض الانتاع 6.3 مليون برميل يوميا وان تتحمل السعودية، وهي اكبر مصدِر للنفط في المنظمة، هذا الَّخفض كلملاً. ونسبت وكهالّة "رويتسرز" الى

مسؤول ايراتى رفيع رفض ذكر أسمه أن بلاده لا ترى أي عسقسبات في الدقائق الاخيارة تصول دون توصل "اوبيك" الى اتَّفْاق لَفْفُضٌ الانتَّاج

ولجنة عالمية لوضع رؤية جديدة

المحرومين الميأه النقية على مستوى العالم الى نحو مليار تشخص خلال ربع القرن المقبل ليرتفع من ١,٤ مليار نسسة في الوقت الحاضر الي ٢,٢ ملياري نسمة سنة ٢٠٢٥، ودعاً تقرير للمنظمة الدولية الدكوميات الى أن تتعامل مع هذا التحثير باعتباره ازمة حقيقية تُحتاج الي مشاريع ضفمة وتعَـلُمُل لفَـضُل مع مـواردُ الميـاه ومصادرها المتاحة حاليا وفي المستقبل. وُقِيْلَ أَنْ طَفِيلًا بِمُوتٌ كُلِّ ثُمِانِي ثُوانِ بسبب أمراض مرتبطة بالمياه وأن في المئة من الاحياء البحرية التي تعيش في الميـاه العـنبة توشك ان تنقـرض بسبب تلوث المياه. ان المياه النقية يمكن أن تصل آلي المحرومين أياما في العالم بتكاليف زميدة تقدر بندو ٥٠ دولاراً للفرد في المناطق الريفية و1٠٥٥ دولارات في المناطق الدغرية، وأن ذلك يمنّع ٣٠٢٥ مليارات حال مرض و٥٠٦٥ ملايين حال وفاة تحصل سنويا نتيجة نقص المياه التقية، واضاف أن مناطق

اجتماع للمجلس العالمي للمياه، الذي بدأ اعتماله السبت في القاهرة، انَّ "النزاعات الناجمة عن المياه في تزايد مستمر، والمطالب المتعلقة بالمياه يمكن ان تشكل سببا لاندلاع نزاعات

بين تركيا من جمة والعراق وسوريا مَنْ جَـهـة اخْرى بسبب المشاريع الضخمة التي تنفذها انقرة على دجلة والفرات، وثَّمة خلافات بين اسرائيل والدول العربية المجاورة على المياه، وَكَفَلُكُ بِينَ بِعَضِ دُولٌ حُوضَ النَّيلِ. وهناك لجأن تعمل لدل التوتر حول نهسر الغساقج ولهسر الميكونغ بحض الشعوب المتشاطئة على الاتقاق من طريق الالرة مشتركة للصوض، على غرار ما يُجري بالنسبة الى نُمر الران بين المانيا وفرنسا وسويسرا. وسيعلن الثلثاء رسميا أنشاء اللجنة العالَميَّة لَّلْمياه اللَّقْرِنَّ الـ ٢١]. وقال سراج الدين الذي يرأس هذه اللجنة

ان مهمتما مي "آدارة البياه اليوم من منظور حساجسات القسرن العسادي والعشرين". وابرز انه على رغم تدقيق تَقَدَم تَكُنُولُوجِي كَبير حتى ذَلَك الدينَ، فـآنه ينبـغي تأسـيسِ رؤية جـديدة التوسع العمراني وتأمين مياه نقية. واوضح ان اللجنة هي هيشة فسريدة تجمع بين خبراء المياه والبيئة والتنمية والعلماء وتلقى تأييسدا من كل المؤسسات الدولية. وشدد علَى ان عملما سيكون أمكملا لعمل بقية للميشات وليس منافسا لما" ومي تُستِّعي لَذَلُكُ إِلَى تَفْعِيلَ مِنظَمَّاتُ الشباب والنساء، والتعاون مع البرامج التى تعنى بمشكلات السكان والطاقة والتَّغنية، ومع لبنة خاصة تضم عددا من الزعماء السياسيين السابقين. وخلص الى أن مفتاح نباح منا

البرنامح يكمن خصوصاً في توّعيـة

الجمهور، وتمعيل عاداته وتفعيل

لادارة المياه".

الأرادة السياسية حتى تعطى الاولوية ا وقيالت ان المجلس دعيا الامين العيام

# منع الاحتفالات الكردية في تركيا

فجر أمس بياربكر التي تعتبر نقطة مركزَية في الصراءُ التركي – الكردي، ومنعت الشرطة الاحتفال بالعيد

وألقى مجمولون زجاجات حارقة على فرع أحد المصارف ومبنى مهجور تملكه بلدية المدينة فأوقعوا فيهما اضراراً من غير ان يصلب أحد باذي. أما في اسطنبول، فقالت وكالة "أنباء الانافول" التركية شبه الرسمية أن مِتظاهرين اطلقوا النار على الشرطة ان المساوي الكربية وجرحوا اثنين من رجالما، غير أن منظمة حقوق الانسان المستقلة قالت أن الشرطة

واعتقل العشرات في حملات تفتيش وسمس المسرات هي حمدت الخيش للمقر الريخي لدرنب النيموقدراطية المواتي الاكتراد ولمركز بلاد ما بين النمرين الثقافي المقرب من الدزب وصرحت للطفة بلسم جمعية الدفاع المرحة الأدراد لم المستحدة الدفاع عن ُ حقُوق الانسان في ألمنينةً ان قنبلةً وممية وضعت امام صقر الجممية. واوضحت ان للشرطة طوقت المنطقة وتبين ان الرزمة المشتبه فيها لا تحتوي على مواد متفجرة.

وَأَعِيْقُكُ الشرطة في اليوم تفيمه

ويسعى الكراد الى التعبير عن غضهم بعد اعتقال زعيم " حزب العمال الكردستاني" عبدالله أوج ألان. ودعا

منازل تحترق في سربينشا امس.

متجاهلة تهنينات حلف شمال للطف خافيير سولانا الى مواصلة مشاوراته مع عواصم الدول الاعضاء. ويعدد الدلف منذ أشـمر بتوجيـه الاطلسيُّ؛ قَصفتَ القُّواتَ اليوعُوسلافيةٌ السبتُ والاحد بعنفُ سواقعُ أُجيشُ تحرير كوسوفوا ما أدى آلى موجة ضربات الى القوات الصربية. وعلى رغم نزوح واسعة وحمل واشنطن على ليفاد انه خول سولانا اصدار الأمر بذلك، فَانَ المبعوث الاميركي السابق الى البلقان ريتشورد موليروك الى بلفراد حاملاً المجلس لا بد أن يحدد ترتيبات هذه الضُرِّباتُ وهلُّ تَكون مُحْسدودة أو

وكان زعيم الغائبية الجممورية في وأعلنت وزيرة الخارجية الاميركية وصل رحم المبيوخ الاميركي ترنت اوت مرح الجمعة أن واشنطن ترغب في اعطاء الصرب معلة أسبوع اضافية أبل ملعلين أولبسرايت في واشنطن أن السفير مُولبروك سيتُؤكُد للرئيسُ (اليوغوسلافي سلوبودان) ميلوسيفيتش العمل العسكري. وربط الدراقبون بين مذه المهلة بالزيارة التي يعترم القيام انه يجري الأعداد لضربات جوية لحلف شمال الأطلس لجمهورية يوغوسلافيا التحسلاية (...) وسسيسوشح ان ميلوسيفيتش يواجه خيارا صعبا بوقف بما للعاصمة الاميركية رئيس الوزراء آروسي يفغيني بريماكوف الاسبوع المقبل، وأبدى المست شارون الكبار العدوان على البان كوسوفو وقبول تسوية موقتة مع قوة التنفيذ التي يقودها حلف شمال الاطلسي والا تدمل الرئيس الاميسركي بيل كلينتون السياسة الذارجية السبت في اجتماع عقد في البيت الابيض قلقهم الشديد" من البرة العبد الجديدة. تبعة عواقب العمل العسكري للحلف كَلَّهَاهُ". وَقَالَت أَنْ مَمْمَةٌ مُولِّبِرُوكَ هِي الْفُرِمَةُ الْاخْيَرَةُ أَمَامَ يُوغُوسُ لِافْيَا كِي ونقل مصدر في الرَّئاسة الاميركية عن مُـــــاولي الرئيِّس، وبينهم أوليــرابــــ ووزير الدفــــاع وليم كـــــومين، اثر لتجنب مجوما عسكريا مشيرة الى أنّ مولبروك سيلتقي الرثيس اليوغوسلافي مُحَانِثات استُمرت ساعَتين أنهم مساء اليوم. سيواملون مراقبة تطورات الوضع عن

وشدد مستشار الرئيس الاميركي لشؤون الامن القومي صمويل برغر على ان زُيلَّرة هُولِيـــــــُــروكُ "لَنُ تَـُوْجِلُ الاستعمادات العسكرية". ورفض ان يضوض في الموعـد المصند لعـملي لُحتَمِلِةً، مُكْتَفِياً بِالقَولِ الما ستكون "فعالة".

تدمور الموقف في الاقليم الصربي ذي الغالبية الالبالية حيث افادت وكالات الانباء أن النيران لا تزال تشتعل في منازل بلدة سربيتشا والقرى المهاورة لها وان اعمدة الدخان ترتفع في الجو والافُ ٱلسكان ينزهــونُ النَّ التَّــلالُ

الُمكنسوة بالثلوجُ واصوات قسنائف مدهمية الدبابات والماون تتردد في وروی مراسلون ان سربیتشا خلت من السكان باستثناء عدد قليل من العجائز، فيما كانت دوريات الشرطة الصربية تجوب الشوارع وتكخذ مواقع لها على سطوح المنازل لحماية مداخل البلدة البالغ مدد سكاتما نجو ١٣ الف شخص. وقالوا ان الجزء المنوبي من البلاة تُعرض للتخريب، إذ عظمت النواف ونمبت المصال التجارية والسيارات. وترددت اصداء قتال شديد جُنوب سربيتَشا وعلى الطريق الرثيسي الذي يربط البلدة وتقاطع كومورين في

نفعل. متى سيأتي الأميركيون؟".

وتزامنت هذه التطورات العسكرية

مع أكتمال انسماب جميع المراقبين

الدوئيين التابعين لمنظمة الامن والتعاون

في أوروبا وعددهم ١٣٨٠ من كوسوفو

الى مقدونيا السبت، وقدرت المفوضية

العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة عدد

الذين فروا من قراهم السبت بلكثر من

خَمْسَةُ أَلَافُ وأَحْمَتَ عَشَرَةَ قَتَلَى،

مشيرة ألى أنَّهُ تَعَذَّرُ نَقُلُ ٱلْجُرِحَى الَّي

اليوغوسلافي الاتمامات بشن مجوم على

القُرِيُّ والبلُّنات الالبائيةُ وقال أنَّهُ يحدُ

هجمات اتخصالية على مواقعه يهدف

ُجيش تدرير ڪوسوفو" من خلالما الى سندراج رد فعل لحلف شمال الاطلسي،

وأفادت وكالة "تانيوغ" اليوغوسلافيّة ان "المجمات الارهابية الاذيرة تهدف

الى تصعيد الوضع العسكري والأيحاء

بأن كارثة انسانية تصمل وايجاد

ر. المبررات والظروف لتحذل اطلسي في صريبا بعد انميار مفاوضات السلام في

غير ان زعمه الفالبية الالبانية في

الاقليم نفوا هذه الادعاءات وأكدوا أن

بلغرانُد تُسعَى للى تطهير عرقي، ووصف

الزعيم المعتدل لبرهيم روغوضا الوضع

بأنَّه "مَخيف". وصرح في مؤتمر صحافي

في بريستينا لدى عودته من باريس أنّ

الْجِلْبُ الْالْبِلْتِي "أَنْجِزُ حَصِيْهُ مِنَ الْعَمِلُ في عملية السلام" بتوقيعه الاتفاق الذي

اقترحته مجموعة الاتعال ليوغوسلافيا

السابقة والتي تضم المانيا والولايات

المتحدة وفرنسا وبريطانيا وايطاليا

وروسيا. ومعلوم أن بلغراد رفصت

تُوقّيع هذه الونيقة الّتي تنص خصوصا

علَى تُشَر نحو ٢٦ الف حنديّ من حلف

شــمــالُ الاطّلسي في الاقليّم. ودعــا روغوفا المجموعة الدولية الى اتــفاذ

"أُجُراءُاتُ عاجلة لتجنب وقوع مأساة في

كوسوفو حيث انت المعارك خلال الايأم

الأَخْسِرة ألى نزوح الاف الالبسان من

في غـضـون ذلك، تقف السـفن

الدربية والمقاتلات التابعة لطف شمال

الأطلسي على أهبة الاستعداد لشن

غارات على أهداف عسكرية صربية في

كوُسوفو. غير ان مصادرٌ ديباومُاسيةٌ في دروكـسـيل أوضـحت ان المجلس

النَّاتُمُ للخلفُ على مستوي السفراء

الذي أتعقد امس لم يتخذ أي قرار في

منا الشان، وقد وجمت الدعوة الى

عقد اجتماع جديد للمحلس اليوم

الساعة ٠٠,٠٠ بتوقيت غرينيتش.

باريس".

منازلهم".

بريستينا بسبب ليران القناصة.

ونفى ناطق باسم الجــــ

"أن موقف روسياً من الضربات الجوية معروف جداً. ونعتقد أنما لن تسامم وسط كوسوفو. وسمع الصَّحَاقيونُ في دِّل المشكلة كما نعتقد أنَّ أي عملُ عُسكري ينهفي ان يخضع أمصُّادقةً مسجلس الامن "، ولفت أيضساً الي "الانعكاسات الانسانية السابية جداً" اصوات تبادل لنيران الاسلمة الصفيرة والاليدة واتفجارات لقنائف الماون. واعترقت قرية دوني بريكاز التي كأنت وكترفت فري بريمار التي المساوفو" على القائل شمال شرق سريبتشا. وشاود مراسلون دخلوا القرية اعدادا لأى تدخل اطلسي. وأكبد ان مسوسكو لم تسبعب موطَّفيها من الفراد عكس الكثير من الدول الفربية، ونضم الجالية الروسية كبيرة من رجال الشرطة المربية الخاصة في بلغاراد لماو ٢٠٠ شخص بينهم يرتدون مالبس الميسان وقلوات من الَّجِيشُ اليوغُوسلافيُ الاتدادي، وابتسم لعد البنود للصحافيين قائلاً: "ترون ما

• أَهُ أَ نَيِبُلُومِاسِياً وَعَائِلَاتُهُمْ • وفي منا الاطار، قسررت الحكومسة الاوسترالية اجلاء العاملين في سفارتها في بلفراد. وجددت واشنطن دعواتها الى الرعمايا الاسيسركسيين لمفسائرة يوغوسلافيا. واعلنت شركة الخطوط الَّجُوبِةُ البريطَانِيةُ "بربِتيشُ آيرويز" الَّمَا الفت كل رحلاتها من لندن الى بلغراد

سيوامعون مراهبه المورات الوقع عن كثب في الاقليم الصربي. وحذر وزير الخارجية البريطاني روبن كوك من ان الغارات الجوية هي مسألة

أياُم" ما لم يغير مبلوسيفيتش موقفه.

وَبَعَـدِما وَصفَ فَي مُحدِثُ الى مَيـلـة الاناعة البريطانية " بي بي سي" الوضع بلته "خطيـر للفـايـة"، قـال لنه "مـا لم

يحصل تقدم فان المرحلة الزمنية التي

نعتزم خلالما البدء بعمل ما ستكون مسألة أيام"، واضاف أن "الوقت الذي

ستستفرقه مرتبط في الدرجة الاولى

بالرئيس ميلوسيفيتش. والمذّرج الوحّيد هو المجيء الى طاولة المفاوضات وقبول خطة السلام".

لكن موسكو كبررت موقيفها

المعارض لأي عنفل فنسكري. وأمل

الناطق باسم وزارة الفارجية الروسية

فلاديمير رفمالين ان "تبذل مساع

ديبلوماسية جديدة للمسأهمة في

التوصّل الى حل سياسي"، معتبراً أن "تعليق المفاوضات المشتركة ما هو الا

عمل موقت واپس نهایة للمسار ""

التــــفـــاوضي". وشــــدد على "أن الديباوماسيين الروس على اتصال دلام

مع شركائنًا في مجموعة الانصال" قائلًا

كتدبير أمني. • في الفاتيكان، ناشد البابا يوحنا بولس النَّاني "اولئك النين في أيدَّيْهم مصير سكان كوسوفو" أن تكون لديمم "الشـــجــاعــة لايــخــاد الدلول المستوحاة من المصلحة العامة". وطلب من المؤمنين الذين تجمعوا في ساحة القَّديسُ بطُّرس"الصلاة لكي يلمم الرب جميع المسؤولين عن مستقبل هذه

(أ ب، ي ب، و ص ف، رويترز)

#### سياسيون يحضون دوما على الاستقالة

باریس – و ص ف – اعتبر رئیس مجلس الشيوخ الفرنسي الديفولي كريستيان بونسايه وشخصيات يساَّرية ويمينية السبت، أن على رئيس المجاس المستوري رولان دوما المتورط في قضية شركة "إلف – أكيتين" النَّفطية الاستقالة من عنصبه. وحض بونسليه دوما على أن يحذو

حذو المفوضية الأوروبية، التي استقالت بعد اتهام بعض اعضائها بالفساد. ويعتبر بونسليه، بحكم منصبه، الشُخْصية الثالثة في الجمهورية، في حين بعتبر دوماً وزير الخَـارَجيـة الاشتراكي السابق الشخصية الخامسة. كذَّلكُ دعت شخصيات اخرى مثل وزير العدل اليساري السابق موريس فـور والمعارض اليميني ألان مادلان، دوما إلى الاستقالة.

ويواجه دوما رسمياً تممة "التواطؤ في استفلال الأموال العامة" ونَلكُ لملَّابِينِ الدولاراتِ التي دفعتما "إلف – أكيتُينَ " إلى عَشيقته السابقة كريستين دوفييه – جونكور التي كان وراء توظيفها في الشركة.

وفي تطور مثير، اتهمت كريستين يومًا أمام قضاة التحقيق، بأنه كان المستفيد الاكبر من مبلغ الـ٦٦ مليون دولار الذي تقاضته من الشركة. ُ وَمُنْذَ بُدَايِةَ التَّحِقِيقِ رَفْض دوما الاســـتـــقـــالة من رئاســـة المجلس البستوري، ونفى مجمل التمم الموجمة اليه والتي طلب اسقاطما لعدم كفلية

#### واعتقال المئات من أنصار أوج ألان فرضت السلطات التركية أمس في عيد النوروز الذي يحيي فيه الأكراد رأس السنة، تداير أمين محددة في تَركيا عبر الصحون اللهقطة، الإكراد الَّى الَّاحِتَـفُال بِالنَّورُوزُ "بطريقة تَظَمُّر الوفاء لأوج ألان والمقاومة".

أنحاء البلاد وشنت حملة اعتقالات في صفوف اتصار "خبزب العيمالً الكردستاني" في مدينة دياربكر، فيما حصات مواجمات عنيفة بين قوى الامن ومستظاهرين أكسراد في اسطنبول

وبثت شبكة أان تي في" التركية الخاصة التلفزيون ان الشرطة اعتقلت ١)٠ اشخاص ليل السبت - الاحد لدى مشاركتهم في الاحتفالات المحظورة في انقرة وتَّسازيانتب في

في العانيساء أعلنت مستسائر ف رطة الالمانية ان ألاف الاكسراد اعتفلوا السبت بعيد النوروز بمدوء

وان أكبر تظاهرة لهم ضمت نحو ثلاثة

آلاف شخص في دورتموند، كما تظاهر في ساربروكن تدو ٥٠٠٥ شخص. وفي ساكسونيا السفلى في شمال

البلَّادُ أَنْجِمِعِ بضعُ مُثَاتِ مِنَ الاكْبرادِ في ماتوفـر وفي براونشـفــيغ. وفي اولم جنوبا جرت مسيرة بالمشاعل ضمت نحو ٢٠٠ شخص.

وفي برلين وهاله طالب مسلسات

المتظاهرين بأطلاق زعيم "حزب العمال

الكردستاني" المحتجز في تركيا، ودعــا وزير الداخليــة الالماني اوتو

شيلي، الأكُرادُ المقيمين في بلاده الى

مَنَعَ \* مَرْب العُملِل الكُرْدَسُدَائي \* مَنْ استغلال عيد النوروز لمصالحه الذاتية

وحنر "مَن حصول مُواُجمات قد تدمر الطابع الخاص لعيد الربيع هذا".

وفي فيينا، قالت الشرطة ان اكثر من الف كردي بينهم معتلون لـ"حزب العمال الكردستاني" شاركوا مساء السبت في مسيرة بالمشاعل، ومع ان منظمة "المبادرة من اجل السلام في

كردستان" التي دعث الى المسيرة

أكدت الجمعة انها غير مرتبطة بالحزب الكردي الانف مسالي، ألا ان بعضُ المتظاهرين حملوا مورا لعبدالله أوج

غواصات لتركيا

على صعيد آخر نشرت صحيفة

"بيلد" الالماتيَّة الشَّعهيَّة في عنَّدها

الصادر السبت ان مجلس الامن الفيديرالي الألماني برفاسة المستشار

الاستبرائي الديموقراطي غيرهارد شرودر قرر تسليم تركيا اربع غواصات مسن طسراز "يسوه ٢٠٠٠١". وستتسلم تركيا قطع الفواصات

وقال النائب ديتيرتش اوسترمان

العنصور في المعارضة الديموقـراطيـة "

المسيحية وفي لجنة الدفاع البرلمانية أن

حزب النضر الذي كان يعارض حتى

الآنَ الطلب التركيُّ وافقَ عليهَ أَخْبِراً. وتدرس بون طلب اتركياً أخر

"التنديدات الدولية العديدة لانتماكات

حقوق الانسان في ايران". وفي رسالة اخبرى، أشارت مبريم

رجوي الَّى "التقدم والانتصارات التَّيّ أحرزتما المعارضة خلال العام العاضي

في الوقت الذي لم يعرف "نظام رجالٌ

الدِّينُ سوى الفُّشَلُّ والْفَصْائِحِ"، ورأتُ

أن الانتخابات البلدية الاخيرة في أيران

كانت عرضة لاستنكار السكان الذين

قاطعوما بغالبيتهم". وكان "المجلس

الوطني المقاومة" برئاسة مسعود

رجوي انتخب مريم رجوي رئيسة

لأيران في المنفى.

جنوب شرق البلاد.

واعتقلت نحو ٥٠٠ كردي في العدينة. وأفادت أن المعتقلين حاولوا القيام بتظاهرات تعظرها سلطات المدينة.

اطلقت النار أيضا واصابت متظاهرين

وفي وقت سبابق طوقت الشبرطة ٣٠٠ رُجِلُ وامرأة تُجمعُوا في سُوق للمــواشي في المدينة ومم يرددون أناشيب مؤيدة لـ"حـزب العـمـال الكردستاني". وروى شمود عيان أن المتظاهرين رشقوا الشرطة بالمجار فردت بأطلاق النار لتفريقهم واعتقلت

وجاءت الأجراءات الامنية المشددة على أثر مجبوم انتحاري شنه السيت رجل يشتيه في أنه لأشط كردي في محافظة قلن في جنوب شرق البلاد. إذ فجر نفسه أمام مركز للشرطة وجرح اثنين من رجالما.

لمرأة كقت تستعد أتفجير قنابل مربوطة بخصرها في محافظة سيرللند وكان "حزب العمال الكردستاني" حاول في التسعينات أن يجعل هذا العيد الزّرادشـتي، الذي يقّـام مع بد الربيع في ( ؟ آذار، يومـاً رمـزياً لنضـاله، وحَّصات فيه عام ١٩٩٢ مواجمات دامية بين انصار "حزب العسال الكردستاني" وقوى الامن أوقعت ٥٠

### للحصول على مئتي ناقلة جند مدرجة من نوع "فسوكس"، ثم على اجسازة لتصنيع ١٨٠٠ منها في تركيا. طهران في رأس السنة الفارسية أملت في تحسّن الوضع الاقتصادي

أهسيت ايران أمس رأس السنة الفارسية، عيد النوروز، واستيقظت العائلات الايرانية قبل الساعة 0.10 صباحآ لتسمع عبر الإذاعة والتلفزيون الرسميين اعلان بدُّه السنة الجديدة في للْجُمِهُورِيَّةُ الْأُسْلَامِيَّةُ الَّتِي لَمِ تُعْتَمِدُ قَطَّ التقويم الاسلامي القمري بل اعتفظت بتـقـويمما الشـمـسي الموروث من الزرانشتية، النياقة التي كانت تعتنقما بلاد فارس في التاريخ القديم.

ولهنده السنة معنى ضاص عند الانرأتيين ذلك أنها تصادف الذكري المثنة لولادة الاسام الضميني الراحل، وتوجـهت حــشــود الى مــدينة قم المقيسة لدى الشيعة حيث أفادت وكالة الجممورية الاسلامية للانباء "ارنا" الايرانيـة أن التنافع أدى الى مـقــّال ووجه مرشد الجممورية الاسلامية آية أَلَلُهُ عَلَيْ خَامِنتُي وَلْرُكْيِسُ الايراثِي محمد خاتبي رسالتي تمنتُهُ بالعيد الى الترانيين لفَّتًا فيمَّا للى الصفوبات

طاجيكستان وافغانستان"،

والدرية مقرونين بالروحانيات والمثل الاخلاقية"، وحيا الشباب الذين مكّنوه من الفوز في الانتخابات الرئاسية قبل سنتين، طالباً منهم المساهمة في "بناء مستقبل أفضل عبر استخدأم كل الامكانات التي يوفرها العالم الحديث وبالاستناد الى "مويتـم الناصة". والاط أن العام الماضي شمد "صعوبات كبيرة، خصوصاً الضغوط الاقتصادية على الطبقتين الدنيا والمتوسطة". وذكر أن اتميار اسعار النفط في الاسواق العالمية سبب" مشاكل لكلِّ المنتجين بما فيهم بلننا. ولحسن الحظ ومن خلال جمودنا وتعاون منتجين اخرين توصلنا الى اتفاق في الايام الاخيرة من العام الماضي سيتسطن شكلا محدداً في المستقبل القريب"، في اشارة الى اتفاق منتجي النفط الكبار على خُفض الانتاج من أجل زيادة الاسعار وغسرت ايران ندو ستة مايارات دولاًر من عائدات النفط العام المأضى

مستويات المبيشة بسبب الأرتفاع الكبير في التضخم ومعدل البطالة. "مجاهدينْ خلق"

و"الانتصارات للمقاومة". وهـاه في رسـالة لزعـيم المنظمـة مستعود رجوي ان "السنة التي بدأت ستشهد تزايد المراءات بين مختلف فصائل النظام الصاكم". وتصدت عن النجازات المعارضة الايرأنية والتظاهرات المتحدة المصائية للنظام في داخل لَلِلاد وخارجها في كأس العالَّم لكرة القدم في فرنسا وخلال زيارة الرئيس الايراني مُحمد خاتمي اللامم المتحدة في نيـويـورك وايطاليـا"، كـذلك لفت الى

امرأتين وجرح اثنتين أخريين ورجل.

الأَقَ تُبَصَّادِيةَ التي تُواجِبَهُ البلاد بُعد انخفاض اسعار النفط، ونقلت وسائل الاعلام الرسمية عن خَامِّنتُي أَنَّ "أَلْحَام الَّذِي لَرْكَنَاهُ وَرَاخَا كان كالمعتاد حلفلا بالاحداث حلوها

ومرها. ما كان مرآ بالنسبة الينا هو الاحوال الاقتصابية الصعبة وأرتفاع الاستعبار"، وأضاف ، "ادعبو الله العلى القدير أن يساعد المسؤولين الايرانيين على حل كل المشاكل التي تواجه الامة الايرانية في حيياتها بما في نلك بشأكلها الاقتصادية"، وأشاد بمشاركة التيرانيين في انتخابات مجلس الخبراء واحتفالات يوم القنس وتأسيس الجممورية الاسلامية. وشمل خامنئي بالتمنئة أالدول الناطقة الفارسية مثل

. أما خاتمي فاشاد في رسالته بالثورة الاسلامية التي منحت البلاد "الاستقلال نتيجة انخفاض الاسعار، وتدنت

ُوتُعَمَّد خاتمي مُواصلَة السياسات الاستثمارية في قطاعي النفط والفاز. في المقسابل، اعستسبسرت منظمسة "مجاهدين خلق" الإيرانية المعارضة ان السنة الفأرسية الجديدة ستحمل مزيدا

من "الفسشل لنظام رجسال الدين"



البندقية (ايطاليا) – أ ب – بدأ الرئيس الصيني جيانغ زيمين في ايطاليا السبت جولة اوروبية تشمل ثلاث دول، سعياً الى تعزيز العلاقات التجارية بين بلاده ومنَّهُ الدُّولُ ومواجمةُ الانتقاداتُ التي تتَّعرضُ لَمَّا الْمين في مجالُ دَّقُوقُ

وتأتَّى هذه الجولة التي ستشمل ايضاَّ سويسرا والنمساء قهيل الاجتماع السُّنويُّ للجنة حقُّوق الانُّسان التبابعةُ للامم الْمُتحدَّةُ في جنيف التِّي يتوقع انَّ توجه أنتقادات اخرى الى بيجينغ. ولوحظ ان جدول اعمال زيارة جيائغ لايطاليا لا يتضمن اجتماعاً مع البابا يوحنا بولسُّ الثقيُّ الذيُّ ينتقدُّ الْعَقَّمَاتُّ الَّتِي تَصْعَمَا الْحَكُومَةُ الْصِينِيةُ أَمَامُ انتَشَارِ الايمان الكاتوليكي.

#### تنافس شديد في الانتخابات الفنلندية

ملسنكي – رويترز، أ ب – توجه الناهبون الفنلنديون امس الى عناديق الاقتراع الادلاء بأصواتهم في الانتخابات العامة التي يكتنف الغموض لتأثيها، مع اظهار استطلاعات الرأي تساوي شعبية ثلاثة لحزاب تتنافس في هذه الانتخابات هي الدزب الديموقراطي الاشتراكي بزعامة رئيس الوزراء بافو ليبونن والمعافظين الذِّين يَشاركونه في الَّحِكم وحزبُ الوسط المعارض. لكن أحدث استطلاعين الأسارا إلى تراجع التأييد للمرزب الديموقراطي الاشتراكي. وقالت وكالة "تاوستونكيموس" الاستطلاعات الذميس أن هذا الحزب حصل على ٢١.٥ في الملة في مقابل ٢٨ في المئة حصل عليما في انتخابات ١٩٩٥، وحصل المحافظون على ٢٣.٢ في المئة وحزب الوسط الذي يتزعمه ابسكو امو رئيس الوزراه السابق ٢٣.٨ في المئة.

#### الابرهيمي متفائل بمحادثاته في كابول

تابول — و ص ف، أ ب، ي ب — صرح الموقد الدولي الخاص الى اغفات الاخضر الابرويمي في نهاية اليوم الاول من زيارته لكابول ان حركة "طالبان" الاصولية وتدالف المعارضة الشمالية يريدان الاستمرار في مفاوضات السلام التي باشراها في عشق أباد عاصمة تركمانستان الاسبوع الماضي، وقال، "نأمل في تُحديدُ موعَّد المولَّة الثانية من المفاوضات قُريباً (…ُ) لننا سُعدُه بالتَّائج التَّى

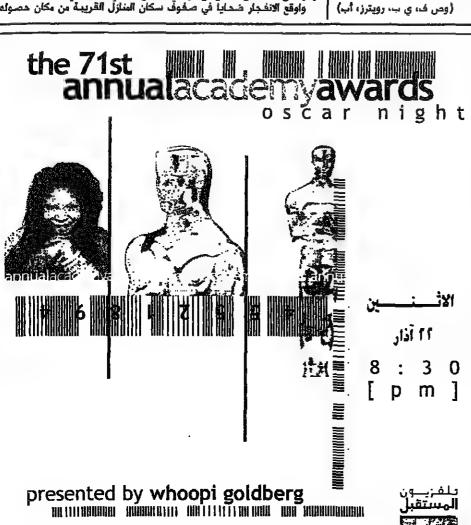
حققما اجتماع عشق اباد". ولم يعلق على القَسَال العنيف في الايام الأخيرة بين "طالبان" والمعارضة ولم يعلق على القَسَال العنيف في الايام الخيرة بين "طالبان" والمعارضة الشمالية، الذي يمدد جمود السلام التي تبذلها الامم المتحدة منذ اسبوع. ونقلت وكالة "ليتار - تاس" الروسية الرسمية عن مراسلها في اسلام اباد ان قتالاً نشب بين قوات "طالبان" وقوات القائد الطاجيكي احمد شاه مسعود شمال

من جهة اخرى نشرت صحيفة "الصنداي تلغراف" البريطانية أن الاسلامي أسامة بن لادن الذي تتهمه واشنطن بالوقوف وراه الكثير من العمليات الارهابية والذي اخْتَفَى الشَّهْرِ الماطي من قاعدتهُ في قندُهار في أفغانستان، لا يزال في

#### مسخادوف نجا من اعتداء في غروزني

غروزني - وص ف - صرح الناطق باسم الرئاسة الشيشاتية أن الرئيس اصلان مسخادوف نبا من معاولة اعتدا استمدفته، عندما انفجرت قُنبلة أسر،

اللحد قرب مقر اقامته في غروزني. وقال ان الرئيس لم يصب بأي اذي لتيجة الانفجار القوي الذي حصل قبيل وقال ان الرئيس لم يصب بأي اذي لتيجة الانفجار القوي الذي حصل قبيل مرور موكبه في وسط غروزني على مسافة ١٠٠ متر فقط من القصر الرئاسي. وهو كان عائداً من اجتماع مع موظفي القطاع النفطي الشيشاني. ُ وَاوِقَعُ الاِنفَجِارِ صَحَاياً في صَفُوفٌ سكانَ المِنارُلُ القَرَيبةُ من مكان حصوله.



فرص التقدم

اذا كنت نشيطا, طموحاً, متحمسا ومستولك العلمي لا يقل عن شهادة البكانوريا القمم الثاني أو ما يعادلها. وراغبا بالتقدم لتحقيق هدفت المادي والمعنوي معا, وتعمل بنفسك لنفسك لتكوين ملكيتك الفردية وبنون وأسعال. لا تدع الفرصة تفوتك! اتصل بنا على الارقام ١٠١ /٠٠٧٨٠٠



وت، هاتف ۱۹۸۲ و ۱۹۹۶ و ۱۹۹۶ و ۱۹۹۳ و ۱۹۳۶ و ۱۹۹۳ و ۱۹۳۳ و ۱۹۳۳ و ۱۹۳۳

يرادات أميركية جديدة بأسعار مخفضة

مؤسسة فؤاد سليم سعد تعرض برادات أمير كية،

٢- مكمولة ٢-تسلم إلى المثرّل بأسعار مخفضة من ٢٠٠ إلى ٢٠٠.

علماً أنها تعرضت الى ضربات خفيفة أثناء عمليات النّفريغ أو النسليم. البشوان المسبخ الزلة القديسة تبريز اخلفون المعاداتان

Cars REGALO CARS S.A.R.L for sale ou

1997 MERCEDES BENZ 230 SLK KOMPRESSOR, AUT. 4:0 LEATHER, 21000 KMS MIDNIGHT BLUE, FULL OPTIONS, MUST SEE PRICED TO SELL 1997 SUBARU IMPREZA 2.0 16V 140 9HF; HATCHABCK FACTORY TURBO LOCK. RACING SEATS, AWD, ALT ALC. ABS, SAIRGBAGS, SUNFROCE RACKS GOLD ALLOY WHEELS, SUPERB 555 BLUE, 20000 KMS, RARE VEHICLE. 1998 VW PASSAT 1.8 20V BLACK, TAN LEATHER & ALCANTARA INTERIOR, AUT. A.C. 2

AIRBAGS, 22500 KLIS, LIKE NEW. 1998 NISSAN PRIMERA 20 16V TIVIN CAM 150 5HP. A.C. FULL OPTION, 12000 MMS AZURE BLUE, UNREGISTERED CAR ALL CARS CARRY A 3-MONTHS WARANTEE + A FULL MAINTENAUGE PROGRAM.

CALL NOW FOR DETAILS ON THESE & OTHER EXCITING CARS. TEL 03-5345-7

**NEEDED FOR TRADING ESTABLISHMENT** IN THE ACHRAFIE AREA:

EXECUTIVE SECRETARY-ASSISTANT. UNIVERSITY GRADUATE, EXCELLENT COMMAND OF ENGLISH LANGUAGE AND COMMERCIAL CORRESPONDENCE, FRENCH ASSET. MASTERING WORD AND EXCEL, EXPERIENCE IN COMMERCIAL SIZE IN COMPERCIAL SIZE IN COMPERCIA EXPERIENCE IN COMMERCIAL FIELD.

SALES REP. YOUNG AND DYNAMIC WITH GOOD KNOWLEDGE OF ENGLISH OR FRENCH, FOR THE SALES OF TECHNICAL PARTS. SALARY +

SEND C.V. BY FAX TO 01/200159

المنافقة الم

ن مساعدین مدراء 0 مدراء ٥ مراقيين ن رؤساء أقسام

ستحسن على جميع المتقدمين أن يكونوا من حملة الإجازات الجامعية ما يتناسب و العمل للمعراي. أو خبرة لا تقل عن عشر سنوات. تَرسل السيرة الذاتية لعَاية الساعة الرابعة على الفاكسُ التالي: ١/٨٦٩١٤٨ -ويعد الساعة الخامسة على الأرقام الثالية ١١/١٢١/١٧٠ و ١١/٨٦٠٢٠٠ آو صندوق برید: ۱۳-۵۷۵ و ۱۳-۵۷۵ بیروت ـ تبتان

تعالج الطلبات وسرية كامة



1----

Filiale du Groupe France Télécom Mobiles International

**Agent Contôle Clients** TS en Comptabilité plus 2 ans d'expérience dans le domaine bancaire (service des crédits).

cherche

Merci d'envoyer un C.V. à FTML, Palm Center, Furn el Chebbak. 5 ème étage Direction des Ressources Humaines, ou par fax au 03-391509, et ce avant le Lundi

Veuillez spécifier le titre du poste pour lequel vous vous portez candidat.

#### Société d'études

demande jeunes filles/ dames, dynamiques, ayant un langage facile, pour un poste d'animatrice de groupes, avec suffisamment de compétence en analyses des comportements et des attitudes des gens eu matière de marketing qualitatif. Diplôme de psychologie exigé. Possédant parfaitement l'anglais et le français.

Prière envoyer CV par fax au 01-485719 ou téléphoner au 01-500703.



The International School of Choueifat

REQUIRES TEACHERS

for its schools in Lebanon

\* Native Speakers of English for . Nursery & Kindergarten English & Social Studies

\* Mathematics at all levels

\* Science at all levels for more information Please contact the Administration Offices at:

Choueifat: Tel.: 05-430430 Fax: 05-433254



Tel.: 03-324160/3 Fax: 03-598089 E-mail: isckoura@sabis.net

للبيع سيبارة BMW 540 1 موديل ٩٣، بكل التجميزات، لون اسود، فرش جلد، باج، سعر ۲۰۰۰ ک. ت ·T/1.7198

أولدزموبيل كاتلاس كنالي ٤٨ شول أوبشون أبيض سطع اررق حالة جيدة جدا ٠٥٧٤٤٠ ت ٧٥٥٧٤٤١٠

للبيع شروكي جيب موسل Limucd 88 رمـــامي اللون. التلف.ون ١/٢٠٧٢٢١/٧/٨/٩/٤٠

للبيع سيارة Cadıllac Seville STS م ٧٠٩٠ كلم في حالة جيعة جماً المراجعة التلفون ٢٥١٧٢٧١٥ - -13TAAA\TE

مطلوب جيب لادا للاتصال بالماتف

مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل مودرن تحفُ وثريات ذهبُ ولومات وبيــــانو انكليـــزي باي ثمن ۲/۸۱۲۰۷-۰۱/۲۱۸۰۱۰ رضا

للبيع بيانو 1/4 De Queue الماني المزرعة طلعة محمصة الطبي محلّ عجوز البياتو. التلفون ٢٢٢٢-١١٠

A vendre Potain 643, 1300 kgs à 39m option extension 5 m Contacter: 01/283689 - 03/

مفقود جواز سفر في أميركا بأسم جماد يوسف بشاروش من يجده الاتصال بالرقم ١١٧-٢/٣٠٠

فقد جواز سفر باسم انطوان كبريال مراد ممن يجده الاتصال بالرقم .1/TE -- 1T

فقدت هوية وبطاقة اقلمة وقسمة دخبول وأوراق خناصة باسم أتجنال ممران اشخاتيان (سورية الجنسية) الرجساء ممن يجسدها الاتصسال ١/٤٤٨٥٣٣

فقدت هوية باسم نبيلة يوسف غوراني بتاريخ ٩٩/٢/١٥ من يجدها الاتصال بالرقم ١/٨٥٤٩٦٤ وله مكافأة

كل السطر ١٨٠٠٠ ليرة لبنانية كل سطر أضافي ٥٠٠٠ ليرة لبنانية

للبيع دوبلكس ٢٣٠م. عين سعاده

أرض للبيع من المالك في النقياش

اً ۱۲۲مم زَاوَّية عَلَى طَرِيفَيْنَ، مشرفةً على البِّدر ١/٤٤٢٥٠١ كاروكينَ

للبيع شقة دولوكس الزيدانية الطابق

التأسع ٢٠٨مم. المراجعة التلفون

للبيع شاليه الماليبو المعادلتين ٩٠مم

للبيع ارض صناعية فئة اولى نصر الموت مثالة على مسرفية بيسروت ٢٠٠٠مم. الماتك ٢٢٢٠١٢٠

A Rabieh/Mtayleb deux appts

luxe 250 & 175m2 (\$950/in2)

A/C, piscine, park. Tel: 03/

لبيع شقة في دوحة العص سوبر

بولكس مديثةً ١٥ امم عوقع ميز

مطّل على البشر وبيروت سعر مفر. التلفون ٢/٢٨٨٦٧٧

ارض مفروزة للبيع - 150مم- في

منطقة شمَرُّن مع رَحْصة بنا وطابقً مر موقع مميز جداً ومطل بانوراما.

برسم البيع شقة طابق ساسر مطلة

على البدر منطقة عبن المريسة مساحة

• 11 مميُّ السحر النَّمَائِيُّ ٢١٠٠٠٠ المسراجعية بلا وتسيط التافيون

رسم البيع شقة طه شارع تقي

القَنْطَارِي بِنَايِةِ السِّحْمِراتِيِّ التَلْقُونِ ٢٨٨٩-٢٨٩ (جورج)

للبيع شقّة عدد آ في حارة حريك

سوبردولوکس تبعد ۱۰۰ متر عن

طريق المطار/الطابق الثناني + الطابق

الأولُّ مساحتها ٢٥ مم مؤلفة من ٧

غرف وع حمامات مغروزة سند ملكية

موقف سيارة بثر ماء، ومولد كمرباء.

مكتبان ١١٠ و١١٢مم + مواقف

-510/المتسر فيرن الشبياك قيرب

اوتوستراد التحويطة التلفون

ادما

تريبلكس فذم جدآ

مساحة ٥٥٥م.م.

منظر خلاب

السعر مفر

لمزيد من المعلومات

·T/Y·OTTT :=

RESTAURATION

& RENOVATION

Renovate your house,

building, office, store, "chalet", garden. Change & our specialized team will execute

your ideas: Paint, Sanitary, tiling, electric,

toilets, kitchen, water-

Call: 03/664880

حالياً للحضور شخصياً أو من ينوب عنهما شاتونا الى قلم البحكمة في زطة اتباغ

والذي يطلب بعوجيه ازالة الشيوع في

العقار الرتم ١٦١٩ منطقة المعلقة اراشي

وللمستدعى ضدهما مهلة عشرون يوم

ن تاريخ النشر لابدا ملاحظاتهما والا

فكل تبليغ لمما لصقا على باب ريعة

المنكمة يعتبر محبحا سا فيه الدكم

اعلان قضائي ندعو المحكمة البندائية المشية فر

بوشروش من البرامية والمجمول الأقامة

استحضار الدعوى ٩٨/٥١٢ المقلبة من

سميارةً وسليَّمةً وعَفَافَ وتسروشُ ورفاقهم بدوضوع ازالة الشيوع في العقار

118 البراميه وأتخاذ محل الأنمة بنطاق

المدكمة والجواب خلال عشرون يوما من تاريخ الاعلان والايتم أبلاعك بقية الاوراق

والقرارات بواسطة التعليق علي اوهمة

رئيس القلم

محمد حيمور

اسعد الإسماعيل

proofing.

173017/1 · (A-31)

التلفون ٣/٢٨٨٢٧٧٠

التلفون ۲۰۰۱۸/۳۰

·T/A1 - · 1 ·

مفر. تـ ۲/۲۱۱۸۸۲.

· \$230F/2.

للمراحقة ١٥/٩٥٢٤٩٠

بناية The View بيت يسري مناظر منين وضمر البيدر قياسات عنتلفة من ١٠٠مم ال ٢٠٠مم التــسليم في ربيع ١٩٩٩ ت ٢/٢٢٢٨٠ – -1/A11-10

للميخ البياضة الرابية كابق ارمي ١٥٠ مم مع حديقة مزروعة ٥٠٠مم مع مسبح مشترك + شوفاج وتبريد +1/A11+10 - -T/TTTA-

للسيع شاليته دوبلكس عبد ٢ ١٢٥م مع مسولقت وغسرف في السفان قبالة مصاعد الروفوع ومشروع مزار ۲۰۰۰ التسليم آخر سينية ۱۹۹۹ – ۲/۲۲۲۲۸۰ – +1/411-10

الهج إو الإيجار

بداعي السفر للبيع او للايجار شقة مخروشة دولوكس ٢ نوم صالونان وسفرة السعر مغر بعبدا مغرق القصر الجمهوري ١٠٠، من مستشقى كلب يسهوع، التلفهون ١/٧٠٤٤٨٠ -

للاينجار

لتيجار شاليه اكوامارينا (٢) على الغَمارُون التأفسون ٢/٧٣٦٦١١ -١/٤٩٢٩٩١ صباحا

مكتب للايجـــار في المرفــــا بيـــروت مساحة ١٥٠مهم ت ٢/٢١٢١٨٤ للايجار بناء مؤلف من مكاتب وعيادات وصالات عرض مكيف وسعر مدروس غلليري سمعان. ت ٥٩٠ ٥٠/٣٠.

الددن الصلح قسريحام راس بيسروت بسادة «١٧مم، السفر التماثي للابجار شقة ٢٠٠مم. مفروشة \$17،۰۰۰ للمراجعة بلا وسيط تولوكس الاشرفية طأأأ موقع سكني جيد + موقف التلفون ١٢٨٠ ١/٢٢ --T/TO-TTA -للبيع شقة • ١٥مم طابق سادس

للابجار شقة فخمة مغروشة في مار تَعَلَا الْمُنْزَمِيةَ مِسَاحَةً • • ٥ مِهِ. كَامِلَةُ التجهيزات للإثمال ٢/٧٣٢٥٤٥

للإيجار شقة على الاونيسكو صالون كعام ٣ نوم ٣ حمامات مكيفة بعد العاشرة. التلفون ١/٧٤٩٠٨٥ - --1/7-0100

للايجار مكتب او عيادة ١٠م.م مكيف موقف مؤمن ضمن مركز تجاري مهم في موقع مميز على اوتوســــراد جل الديب ١٦٦٨ - ٢/٣ ،

FIML Filiale du Groupe France Télécom CELLULAIRE Mobiles International cherche مشروع Bel Horizon

**Customer Care** Licence en Gestion ou équivalent plus 4 ans d'expérience dans la gestion d'équipe dans

secteur de services. Trilingue. Merci d'envoyer un C.V. a FTML, Palm Center. Furn el Chebbak, 5 eme étage Direction des Ressources Humaines, ou par fax au 03-391509, et ce avant le Lundi

Veuillez spécifier le titre du poste pour lequel vous vous portez candidat. cellis



كمخاولة مزينة رغنية على مستريي الضمون والشكل حورج دورليان (السغيرة ٢٠/٢/٢٩٩١)

خطة الهويّة في حرب، ملؤها الحب والاذي، بين " إبن الحرام " والأم " الزانية " داخل النسيج الزغرتاوي الحاضر بخيوطه كلها . . . ان في رواية " ليرنتغ انفلش " بعضاً من قوة وذرنغ هاينس الاميلي برونتي، و الخلاعة الفيتولد غومبروڤيتس، و المتهاوي التوماس برنهاردت، و موسم الهجرة الى الشمال" للطيب صالح. . . .

فارس ساسين (ملحق النهار، ٦/ ٢/ ١٩٩٩)



وظائف

شركة عالسة تبحث عن شباب متحمسين للعمل لدوام جزئي وبراتب مضر في مجال الاحتماءات للراغبين المضُّورُ الى فندق كوينز لاند جونية قرب التلفريك من اجل أجراء مقابلة يومي الثلثاء الساعة الدادية عشرة

شركية تطلب موظفين وموظفات النبهم النبرة في الدال معلومات على الكومبيوتر. التَّلفون ١/٧٠٤٨٨٠ (سامی بکتل) Société d'import à Hamra

cherche j. secrét. Français exigé. de 15h à 18h au 01/366830 - 366843 Darwiche مطلوب رئيسة محاسبة لشركة

المون لاسال، مناظر جميلة، السعر <del>كومب ي</del>وتر في بدارو. الماتف ٢/٦٠٨٢١٥

French pharmaceutical company needs pharmacists medical representatives, for Saudi Arabia and the Gulf area. Qualifications required: \*Pharmacy degree. \* Fluent in English, French is an asset, \*Age: less than 29 years old. If you are interested, call us on: 04/524869/

نطلب اختصاصياً فنياً لديه الشهادة والكفاءة لمسلقة مكنأت لمناعبة رصاص توازن ألدواليب وتشغيلما، فْمن تتوفر لُنيه الشروطُ اللازمةُ عليه التوجه الى وزارة العمل مصلحة القوى العاملة، او الى شركة هاتكو شمم. التلفون ١٤١٩٠٠ - ٢٤١٩٠١

Sté Akl frères - Badaro dem, Assistante PDG. Plein temps. Interpréte, age 24-28 exp. nécessaire, Tél.: 01/393259

Saint-Georges Hospital - Beirut is looking for a mechanical & electrical engineer - 25 - 30 years old, univers, degree in B.E or M.E. preferably with 3 years experience, fluent in French & English, Tel. 01/ 585700 Ext. 3133

FRESH GRADUATES: Bank requires fresh graduates for its operation in Beirut. Send C.V & Recent phto to: P.O.Box 113-5424

Job Opportunities 5 stars Hotel in Beirut various positions needed. - Managing director. -Sous chef, - Maître restaurant, - Waiters/Waitresses, - Hostess/ Cost Controller. - Human resources manager. Minimum 2 years exp. fax your C.V. 01/

Parm Co. looking for BH sciences or pharmacist as Medical representative. Tel. 09/835063 09/638645 from: 9:00 am -

Graphic Designer: Stationery Manufacturer in Kesrouan area is seeking a recent college graduate full time employment Fax C.V 09/903888 Tel. 09/

Sales & Marketing: Stationery manufacturer in Kestouan Area is seeking a recent college graduate full time employment Fax C.V. 09/903888 Tel. 09/

Soft machine s.a.r.l is looking for visual C++ programmers with good MFC experience. Send your C.V. to Soft Mach @ inco. com. ib or Call 09/ 635936 - 03/628292. Attractive

Demandons jeunes filles pour travail part time les Mercedis soir et les Jeudis plein jounée. à Fanar Tél.: 03/807315 (Ja-



مطلوب جامعيون ملمون بالامور الروحية مؤسسة مسيجية اعلامية بحلهة الى موظفين لبنانيين ذوي مؤهل جلمعي والملم جيد بالامور الروحية ومعرفة الكتاب المقدس, واللغتين العربية و الاجليزية ١ -للعمسل فـــــي حقـــل العلاقـــات العامـــة ودروس

٢-للعمل في قسم الاذاعة وكتابة البرامج الروحية (العمر ٢٥-٠٤ سنة) الاتصال يوميا (عدا السبت والاحد) من التاسعة صباحا حتى الثانية والتصف بعد الظهر

\* \$/\$ \* A \$ Y 1 - \* \$/\$ \* T = A =

Ets. ABDULRAHIM DIAB S.A.

Requires for its Ras Beirut Office

CHIEF ACCOUNTANT

Past work should include experience with Large Trading Company (Turn over above 20 Million Dollars and more than 100 staff) should have Excellent Accounting & Computer Knowledge, familiar with Local Regulations (Taxation & other Legal Requirements) and totally capable of

ONLY CANDIDATES WITH ABOVE **EXPERIENCE SHOULD APPLY** 

Managing Acct. Department & Staff

V. Good Conditions and Several Benefits including Medical Cover. For Interview and C.V. Presentation, Please Contact

Miss Noura Najem, Tel: (01) 364310/11

SOCIETE DE DISTRIBUTION CHERCHE

Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable

Expérience minimum 5 ans . Connaissances informatiques (Word / Excel )

Motorisé

RESPONSABLE VENTE

Parfaite connaissance du Français

. Age entre 30 et 40 ans

Salaire intéréssant et autres nombreux avantages selon qualifications et expérience.

CONTACTER DE 10H00 A 13H00 POUR RENDEZ-VOUS

خبراء علاج طبيعي وتجميل

واحد من أفضل منتجعات الخمس نجوم في العالم الذي يقدّم

على المتقدّمين للعمل التمتع بمظهر جيّد، وقدرات عالية في يفضل من لديهم خبرة سابقة في العمل بنشاط مماثل، والإلمام بلغات أخرى.

■ فمن بجد لدبه الكفاءة والرغبة، إرسال السيرة الذاتية

**CHEF-COMPTABLE** Parfaite connaissance du Français

. Age entre 30 et 40 ans

Titulaire d'un diplôme universitaire . Expérience minimum 5 ans sur le marché

. Motorisé

**DEBUTANTS S'ABSTENIR** 

**TEL: (09) 22 44 88 LIGNES GROUPEES** FAX: (09) 21 20 26

رويال مريديان البحرين

خدمات تراثية خليجية مصقولة بأناقة العصر، بحاجة إلى موظَّفين على كفاءة عالية بالتخصّصات التالية:

ا – إدارة ناد صحى

ب - إختصاصي علاَّج طبيعي ج - إختِصاصيّة تجمّيل ولياقة بدنية

د – موظفو إستقبال

فن التحدّث والعناية بالزيائن، وخبرة لا تقلّ عن ثلاث سنوات.

إلى العنوان التالي: ص.ب. ١٦٦-٥٢٨٨، بيروت، لبنان.

#### كتاب

مع اقتراب شهر أيار من العام ١٩٩٧ موعد الانتخابات الرئاسية، لم يكن بقي لدى غالبية المراقبين للوضع الايراثي ادتى شك في أن نتيجة الانتخابات محسومة لمصلحة مرشح السلطة رئيس البرامان الشيخ علي اكبر ناطق نوري، إلا أن قلَّة من العارفين بتسفياصيل الوضع الدلخلي الايراني رأوا أن الامور تغيرت في تلكُّ الفترة، وانه من الصعب القول بامكان فوز شخص لمجرد كونه مرشح السلطة، في ظل تنامي تيار شعبي عارم يطالب بالتغيير ويبحث عن رمز يقود مسيرته التغييرية من داخل الاطار العبقيدي العبام النظام. لكُّن حتى هذه القلة، لم تُكن تتـوقع ان يكون رمز هذا التغيير، ذلك "السيد ألعالم والسياسي والمفكر والمنفتح، ألى درجة أن السلطة المحافظة ضغطت فر أتجاه استقالته من حقيبة وزارة الثقافة والارشاد الاسلامي لينزوى داخل المكتبة الوطنية الايراتية، محبطاً من لتجاه الاحداث وامكان التفيير.

وفي غمرة الصديث عن المرشحين واسمانهم، بدأت الضغوط على السيد محمد خاتمي الزاهد في السلطة اساساً، لترشيح نفسه الانتخابات، منافساً لرئيس البرامان، وكان ان حسم أمره بعد لقاء مطول مع مرشد الثورة متخفاً معه على عناوين سياسته، وأولما الدريات.

P.55.2

PRINTER IS A

1111 · 1212 ·

3.7 mm

g 1.1111 - 1

guilden gen

2.23.12

 $\subseteq \mathcal{B}^{\ell_1/2^{d+1}}$ 

(1) 100 To

OFFE !

4050

بشويد الدرا ويهيد وحرة فتشية

demande jeungs (14,5%)

m langage faction poors

groupes, avec ---

मार्गाद्ध वृद्ध (त्यावकारत

Bits en matière de trus

Diplôme de populações

ment | anglais et la fran

Priere envoyer CV 5-7

The Interno

REQUIRE

Native 2be

ion and surger

\* Mathemat

Please connections a

Science

بهارات تترسره

وما ان أعلن عن ترشيح خاتمي، حتى الطلقت حملة التأييد والدعم له من أوساط شعبية، وتنظيمات وشخصيات ليتوج رمزاً لتيبار حمل اسم الخاتمية، وهو عنوان الكتاب\* الذي وضعه الكاتب السيد محمد صادق الحسيني، الوثيق الصلة بالسيد خاتمي، ومدرسته الفكرية والسياسية.

يقول المؤلف؛ "اذا كان صحيحاً القول ان الرجل لم يأت من خارج النظام، بل هو ابنه البار ومن تتاثجه فان المحيح أيضاً انه دخل على ميكلية الميئة الملكمة من دون مـقـدمـات، وفي غـفلة من الزمن ودون استثنان من أحدُّ من الحاكمين، ومن غيرً تصور او تخطيط مسبق، بل اشهه ما يكونُ، في الشَّكل، بالانقلاب الذي احدثه

وهكذا خِرج خاتمي من الظل، ليـقـود تياراً كبيراً، كُشفت الانتخابات الرئاسية ومن ثم البلدية عن حجمه، في وجه تيار السلطة التقليدي الموسـوم بـ "المصافظ" والذي ساعد بدوره في ظُمُور للمُاتمية خلال "الاعلام النائب للقبوي التي لم تستبوعب تصولات المجتبع الجحيد ولا احست بارماصات التغيير، فكانت كأما اشتدت حملتها للمناوقة للسيد خلتميء كلما بدا الاخير وكأنه الامل الوهيد المتبقي لإصلاح الأمور والضروج من المأزق" (ص

وأذا كاتت الفاتمية حمات هذا الاسم منذ الانتخابات للرئاسية، فان بداية ظمور هذا التيار المتطلع الى التغيير، سبقت ذلك بسنوات عدَّة، وتُحديداً "منذ بداية الولاية

يعقوب العوضى

وفطنت أليه في ذكرى غزو العراق الكوبت. يقول الذبير أن المؤرخ الكويتي عبد الله

الفنيم الذي يرأس مركز البحوث والدراسات

التبابع لمجلس ألوزراء في الكويت يعسد

براســـة تقـــول أنه من الممكن "ووأد ان اشدد منا على كلمة من الممكن" أن تكون

الكويت نشأت قبل نحو قرن من العام

• ١٧٥ ومو التاريخ الذي يسود الاعتقاد

بأنه تاريخ نشاأة الكويت الاولى كدولة.

ويؤكد الغنيم ان الوثاقق والسجالات تُدل على ان الكويت وجدت قبل ذلك التاريخ

بندو ١٣٠ سنة ويضيف "ندن دريصون على

جُمعُ المعلومات مِنْ جُمِيعِ الْمَصَادُرِ الْمُتَاحَةُ لكي تبني دراستنا اعتماداً عليماً"، وما لفت

نظري في هذا الذبر مجدداً، ليسِّ الدقة

العلَمْدِةُ التي يتمتع بما المؤرِّخ للكويتي بانكبابه على جميع المصادر ليؤكد صحة

نظريته، لتما لصدور قرار في الكويت يحض على استخطم التاريخ كساحة صراع دعائي

لاثبيات أن الكويت ليست وأم تكن أبدآ

جَزَءًا مِن الْعَرَاقِ كُمَا تَدْعَى بِغَدَّادُ وَانِ الْعَرَاقِ يَفْتَـقَـدَ اللَّهُ ذَلِكَ الدَقِ التَّـلِيخِي الذِي عَلَى

أساسه قام صدام حسين بتوجّيه النبابات صـوب الكويت زاجـفـاً عليـمـا في ذلك

"التميس الاسود" في الثاني من أب ١٩٩٠

يتابع الريس "واست انا بصدد مناظرة الغنيم في اكتشافه "مرجعاً هائلاً" أمؤرخ

عربي اسمه العيسى يقول أنه جاب الذُّليح

السربي في العلم ١١١٦ حيث وردت اول

اشارة تاريخية الى الكويت، واشارته الى وجود مؤرخ عربي آخر ورد نكره في هذا

وجود مورح عربي بن علوان يقول أنه زار الكويت في العام ١٧٠٩ ووجــدما "بلدا مزدمراً ومنظماً فيه اسواق" وكأن هذا

الاكتشاف لو مح يلغي تبعية الكويت

سريعية سريق . ويمضي الريس بقوله: "ما أنا بصدده أن المركز الذي يرأسه الغنيم، مهمته دراسة الموضوعات ذات العلاقة بالسياسة المعاصرة،

كمسألة ترسيم المدود عن طريق اعادة

كتابة التاريخ، وتساؤلنا كيف يمكن ان

يستخدم تاريخ ما اهمله التاريخ في ابطال

ادعا؛ موثق بلاعا؛ مشكوك في صحته اصلاً من اجل الوصول الى حالة تكانب سياسي

لاحداث أنية يجري خلالما تمرير وهم وطني

مرحلي، بفية ترسيم حدود مع العراق او مع

الســعــودية او مع ايران. كلّ هذا من أجلّ

الثنائينة للرئيس السنابق اكبر هاشمي رفسنجاني والذي ساهم في الارهاصات الاولى لظمأور قأوى المجتمع السياسي الجديد" (ص ٣). مع التأكيد على ان الكتل والتجمعات التي لنضوت في هذا التيار، ربما تكون متباعدة في التفاصيل، الا اتما تجتمع على هدف علم، هو التغيير والحريات والمجتمع المدني. ويضع المؤلف أصبعه على لساس الصراع الذي يجسري بين التهارين، الأصالحي والمحافظ فيرجع نلك الى رأيين فكريين،

الاول يتبناه المحافظون، وهو الذي يقول بببدأ التسيير، فهذه الشريحة من رجال الدين ترى أنَّ "الناس مــسَـيِّــرُونَ في أمورهم البنيـوية طبق مـقــولات ثابتــة وقوالب معدة سلفآ عبر السياق التاريذي للسلف الصالح، فيما التيلر الثلقي يدعو الى اعتماد مبدأ التخيير، في أن الناس مخيرون في انتخاب الاصلح بين المقولات المستجدة في ادارة شؤونهم الدنيوية خلال استخدام عقولهم واجتماداتهم، مع الاخذ في الاعتبار سيرة السلف الصالح". ومن هنا يبدو التباعد كبيراً بين التيارين رغم ان كالأ منهما يتحدث من قلب المنظومة الاسلامية

وفي صفحات الكتاب التي تقرب من الاربعمئة يمكن الوقوف عند عوامل اتبثاق التيار الذلتمي ونقاط قوته والعوامل الاخرى التي ساعدت في ترسيخه وانتشاره. واذا كأن نشو و هذا التيار يعود الى عهد الرئيس السابق رفسنجاني فأن "تشدد اليمين المدافظ في شعاراته الانتخابية، لا سيما في مجال التعامل مع الرأي الأذر، سلَّمَ كَثَّيراً في خلق جبمةٌ عريضة، وأن لم تكن موالية بالضرورة لطروحات خاتمي الانتخابية، الا انها بالتأكيد رافضة طروحات الانفلاق الفكري التي كان يرددها جناح المحافظين وأجهزة اعلامه من صحف ومجلات ووسائل اعلام أخرى" (ص ١٦٢). وما ئم يرد في الكتاب هو أن كل المواقف المعارضة أخاتمي التي ظل التيار المدافظ يتذذها منذ الانتخابات، وغالبيتها تستمدف عرقلة مشروعه الاصلاحي، أخنت تصب في مصاحة هذا التيار خلال تعميق قاعدة التأبيد الشعبي للرئيس في ما

يشبه حال التعدى لمواقف المحافظين، أما خاتى فتبدو تفاصيل شخصيته وفكره وخصاله، مبعثرة على صفحات الكتاب، وربما أهمها أنه "يتعدر من عائلة دينية مستثيرة شديدة الالتصاق بالقكر التحرري، ورائدة في محقولة الحوار والمناظرة بين الشقافات والاديان وبين الرأي والرأي بالأخر ...".

ولد خَلَقُمْ في مُحافظة يزد المعروفة بتعدديتما الطَّأَفَية. والده العلامة الشمير بالتقوى والفضل وهو روح الله الناتمي رئيس الدوزة الدينية في المُدينة المذكورة. درس العلوم الدينية، والغلسـفـة في الموزة والجامعة وشارك في المركات الاحتجاجية ضد نظام الشأه، وتعرف حينها

على المرحوم احمد الخميني نجل مرشد الثـورة الراحل. وفي العـام ١٩٧٨ "كـان ذاتمي يستعد للانتقال الى مهمة جديدة تجمع بين التقليد والتجديد وفيها من تعديات الموار وتأصيل الفكر النيني في أن معاً، عندماً عرض عليه أية الله المردوم النكسور بمشيسي التنوجه الى منينة مامبورغٌ في الماتيا أتسلم مهمة الاشراف على المركز الإسلامي هناك، وظل فيه حتى اعتاب الثورة" (ص ١٦٤).

واذا كان خاتمي وجد عام ١٩٨٢ فرصة، خلال حقيبة وزير الثقافة والرشاد الاسلاميء لترجمة افكاره واقمآ عمليآ استمرت عشر سنوات، الا لنه اضطر أخيراً وتدت ضغط التقايديين الى الاستقالة والانزوا في لحدى زواياً المكتبة الوطنية، وكأثه، ينتظر نضوج التيار الذي سيختاره فيما بعد، زعيماً، ويصبح اسمه رمزاً له. هل يصح لطلاق منفردات، "اليسمين

والحسار" على التجارين المتنافسين أو المتصارعين داخل أيران اليوم؟ يجيب المؤلف بالقول: "لعل اليمين" و"اليسار اقل مقولتين تملحان لوصف الذريطة السياسية الايرانية، وعلمما كننك لأن تطبيقهما على النموذج الايراني هو من باب

الاخترال الذمني ليس الا" (ص٠٦). لكن المؤلف برى ان وجود خاتمي على رأس السلطة يمثل صمام الامان أعدم تُعدي الددود المسموح بها. أما أهم ميزات الذاتمية كتيار سياسى يمثل الطبقة السياسية الجديدة فهي المصالحة بين الدين والدرية والتأسيس لتقافة القاتون ودولة المؤسسات حيث الظلمرة الذاتمية الَّتِي نَشَـــَأْتُ مِع تَولِّي الرَّئِيسُ الْجِــدِيُّدُ السلطة باتت بعثابة المرأة العلكسة لحقيقة الذريطة السياسية - الجغرافية -الانتروبولوجية للانسان الايراني، والرئيس الايراني نفسه يقول ان أيران اليوم تمارس سياسة تثبيت وتكريس مقولات المجتمع المنني النيئي التي افرزتما توليفة الجممورية الأسلامية وفي طليعتها مقولة الدرية (ص ٢٢٠).

يقدّم كتّاب "الذاتمية" معلومات غزيرة عن هذه الظاهرة ورمزها وتفاصيل تجانبها مع التيار التقليدي، وخلال ذلك ترشح الأفاق ألمستقبلية لمذا التيار، وعلى رغم أن الكتاب كان بماجة آلى منهجية أكثر ومصادر للمعاومات؛ فضلاً عن الإخطاء المطبعية التي تفسد المعنى أحيانا، وهي مستوولية الناشر، وليس المؤلف، الا أن ذلك لا يقلل من قيمة الكتاب، كأول مطبوع يسلط الضوء على هذه الظاهرة التي منا زّالت في طور التنبلور على هندٌ تعبير بعض المتابعين الشأن الايراني،

سالم مشكور

صدائي متخصص في الشؤون الإيرالية الفائبية، البصائمة بين الدين والدرية، سعمد صادق الدسيني، دار الجديد، الطبعة الاولى، ١٩٩٩.

# تاريخ المسرح العربي بالمعاناة والتجربة الحية

مسعود هاهر

ليِس مِن شك في إن ما كتبه عبيدو باشا أمالك من خضب، المسرح العربي عند مُشَارِفُ الثَّلَفُ الثَّالَثُّ، الصادر عن دار الريس في مطلع 1999 لا يشبه أياً من الدراسات الكُّلاسيَّكيـة حـول تاريخ المسـرح العـربي المحيث والمعاصر، وقد يأخذ عليه محترفو النقد بأنه دبج £81 صفحة من الحجم الكبير دون ان يذكر مرجعاً ولعناً بالعربية او بأي من اللفات المتداولة الآن. عناوين الفصول بأكملها تعبير عن

تطباعات شخمية لمشلودات عيانية، ومـُقـَالِلات المؤلف مع رواد المسـرح العـربي المعاصر، فجـاءت مكثـفة نتـيجـة مالحقات متأتية، وتم صوغما بدقة على الشكل الآتى المسرح في لبنان: تجربة تعدد. ومواكبة، وفَّ مصر، عبَّرة الاسكندرية، وفي تونس، لتجأز النهشة، وفي سوريا: أيست المورة ما يمنع فيلماً، وفي المفرب والدِرَاثِر، هوادج التراث، وفي الخليج، غسانية التكوين، وفي العبراق، الانقلاب الدراماتيكي، وفي فلسطين، الاقلمة والترحال، وفي الأرين، طبائع المدينة، وفي لسا، البحث عن منصة.

لكن عبيدو باشا بين قلة من المسرديين العرب الذبن عايشوا المسرح منذ نعومة اظفارهم، وتابعوا تجاريه في معظم الدول العربية، وكانت لهم دراسات نقدية في الصحافة العدلية، ومسلعمات على المسرح، وعن للمسرح، تمثيلاً ونما ونقداً. وقدم كتأبه، أبيت النار، الزمن الضائع في المعسرح اللبتاني"، الصادر عن دار الريس النشر عام 1940 ، اضافات مهمة العرفة الجلهات الدركة

المسرحية في لبنان. لقد مبغت مقدمة الكتاب الطويلة بدب كبير دفأعاً عن المسرح والمسرحيين في العلام العربيء توقع فيما المؤلف موقفاً سلبياً كالعلاة من نقاد مسرحيين دأبوا على تدبيج مقالاتهم بلعصاب باردة، ومناهج خشبية اللغة، واليحه، وبليعة الدَّلالة، لذلك نبه مُراراً الى أَنْ عَلِلْمِ الْمُسْرِحِ مِذْتِلُفُ تَمِلُما ۗ عَنْ تُلْكُ لِلْافَةُ للذشبية للتي يوصف بهاء اته مملكة مترلمية الإطراف، ارضماً من خشب مشدود الى حيز ضيقٌ من الارض، لُكن ملوكها، وفرساتها،

وفاتسفتهاء وعشاقهاء وناسما العاديين يمثلون عركة التاريخ عبر كل زمان ومكان. مكَّذَا يُبدو مثلًكُ المسرح الفشبي اكثر أمالة من مثله التاريخي لأنه يابس جسداً من لم ودم، وقادر على الخروج برجلين بشريتين من صفيحات الأوراق الصفيراه الى رهاب التفاعل الذلاق مع النفس، ليعيد صوغ شكله وانتقاء كلماته منتملاً لفة جديدة لكل عصر،

وفوق كل خشبة جديدة. خُثبة السرح لدى عبيدو باشا مى نقطة الضوء الوحيدة الّتي جَذِيتَهُ مِنْ أوحالُ الحارة الفقيرة وازقتما الى حلم ما زال براوده منذ الصَفْرُ الاُ وَهُو خُوضَ الْتَجَرَبُةُ الْمُسُرِحِيةَ والاتخراط فيما حتى النفاع الشوكي. كان يُعلَم بُشِغِفَ طَغُولِي أَنْ يَعَتَّلِي مِبْرِ ٱلْمِمْكَةُ النَّشِينِ مِعْلَا، ويُعِنِي النَّفُسِ فِي أَنْ يَكِيرِ

تردد بطريقة ببغائية".

لباتـقي بالمسرحيين المعروفين وليـقـول لهم بأنه سيعيش من اجل المسرح، وسيبارك كل من وضع حَسَّبَةَ من حَسَّبَلَتَهُ فَي مُكلَّمَا الصحيح. وكطفل برئ مسحور بعشق المسرح، راح يمال لكل ممثل مبدع، او مدرج ني رؤيّة فنية متميزة، او كلتب جمع الناسّ فيَّ رَحُلُب هِذَه المِمْلُكَة التِّي ارضُها مَنَّ خَشَبٌ الخشبة ومن يتحلّق حولها. وروائها ملائكة شول رؤوسهم دوائر لنجوم مَنْ كُلِ هُوكِب وزمان، كيف يدرك الناقد البليد ان تلك المملكة

يئتت أشبه بقطب جانب لهذا العاشق الذي وجد في المسرح خشبة خلاصه الوحيدة، فنذر نَفْسهُ للنفاع عُنْها يِكل ما اوتي من قوة. انهُ دِهَاعِ عِنْ النَّاتِ اولاً، وعن شُعَّفُ مُضِنَّ لَفن التمثيل كمنطلق للترقي الاجتماعي ثانياً، وعن لفتيار ثابت لهذه المهنة المليثة بالمتاعب ثلاثأه فاشتعلت علاقته بهذآ الفنء وراحت مداركه الدسية وقدراته العقلبة تتفتح على وقع طموح جائع الى تحقيق حلم الطفولة. ومع اكتمال التجربة بدا الآن لختياره المسرح اسلوب حياة، وحقل اختبار يومي، ووظيفة كلملة التوصيف بعناش منما العامل في حقل المسرح ويتال حلاوتها والمرارة في كأس

مترعة على اللحوام. مكذا التخذ عاشق المسرح قرارة الذي لا رجوع عنه: أن يتجرع هذه الكأس حتى الثمالة مَثَلُ القترابُ الفراشة البريئة طُوعاً مَن النور الصوفي حتى الاحتراق، فانخرط في أيالي التبريب القاسية والمرهقة بدثأ عن دور يظَمَّرُ مِـا في مُكنونُاتُ ٱلنَّفُسُ مِن قَـُدواتُ فِداعِيةَ نَتَفَتَحَ عِلْمُسَةَ راعِيةً مِن آبَةً مُسرحيين أمن بقدرتهم السدرية على اكتشاف المواهب الواعدة على مقاعد الدراسة في معهد الفنون فَى الجلمسَّة اللبنانية، وتدربتَ على لهاديهم

لَجِيَّالُ مُتَعَلَقِبَةً مِنْ الْفُنَاتِينُ الشَّبَانِ. وما أن موسم الحصاد قد حان قطاف، فجآه هذا الكتأب مغموسا بالنمع والدمء ليرسم بنقة متناهية معلناة الجذب وألتنجذاب فكريأت علاقق المسرح واحلامه وأحباطاته العلاقة الصوفية مع رفاق الدرب والاسلافة ومملكة الخشب، فكان هذا الدفاع الحار عن المسرح العربي لألف سبب وسبب كأن عليه ان يبدأ بنقد النقد الظالم للمسرح، فمب غضبه بقسوة على نقاد تخلوا عن وطيفة النقد الاساسية ألتي هدفها تصويب مسآر أأعمل المسرحي وليس خنقه في المهد تحت ذرائع اكادبينة باردة أو جهلا بالصعوبات الهائلة ألتي يعاني منها المسرحيون والفنانون عموماً داخلُ انظمة عربية لا تقيم وزناً للثقافة في شكل

وجه الخصوص. "دفاعناً عن المسرح، يقوم ضد المبريالية النبرية او الأمبرلطوريّة الأعلّامية، لأن مُتّأتقّي النقد او مدعيه، لا يكتفون بطرح اسالة تقليدة وتكرارها. بل يتعدون ذلك الى طرح استلة غبية حول حقيقة وجود المسرح ويمبلون الى تغييجه بعد اطلاق تجربته في العالم العربي، بعد ما يقارب القرن ونصف القرن على مارون النقاش. ذلك ان طرح الاسثثة التقليدية يدفع المسرح لكي يراوح امام التقايدية. الثقاد التَّقايديونَّ، أَنَا وجُدُواً، يَحَامَرُونَ الْمُسَرِحِ بِتَقَلِيدَيْنُهُم وَيَخْتَقُونَهُ بأينيهم الجاهلة وبالسنتهم الحافظة عناوين

علم، ولا للتُقافة المسرحية منما والفنية على

ُ مثل هذا النقد لغو خالص لا يمت بصلة الى وظيفة المسرح الاجتماعية، فللمسرح وظيفة

ثقافية لا جدال في أهميتها لأن الجماعة البشرية المؤمنة بالعمل المسرحي تخلق مناخاً يسمح بلاراك المشكلات الحقيقية التي يعلني منها الناس ويقترحون مناهج شجاعة لطهاء بعيداً عن الوعظ الاخلاقي والنبرة الايديولوجية الخلاعة. فالمسرح لقاة تفاعل بين من يعتلي

وخلال ذلك التفاعل تزداد قدرة النشبة على الجنب والاستقطاب وتتسع هلقة المشاركين في النقاش، وفي منا الصوار التـفـاعل النفـلاق والمتطور يـومـاً بعـد يوم، والمتابع لدورة الحياة وأبداع لتما التي لا تُتُوقِفُ، تَنتُفُى للحاجة الَّى فَقَمَاءُ المِسْرِحِ وشاهري الشرآدع الثأبتة والصالحة لكل زمأن وُمكانْ. فَفَقَهَاءُ ٱلمسرح حُريصون فَقُطْ عَلَى ابرلز تَاريخيته، اي موقّعه الثّابت كاحد فروع الثقافة الانسائية وغالبا ما تختصر باك التاريخية بالعصور الذهبية، وبالعودة للبلاسة الى أُحيَّاءُ التراثُّ، بعد أَقْتَلَاعُهُ مِنْ تَارِيخَيِتُهُ. هكذا تقتل روح المسرحية تحت ستار الدعوة آلى لحياثما عبر اعلاة زرعها في بيثة غير بيئَتَهَا ٱلاصلية وُفِّي زمانٌ غُير زماتُماً، المسرّحُ حركة متواصلة ذات ابعاد تاريخانية، أي الامتمام بدركة التاريخ في تبدلاتها المستمرة وليس بالتأريخ المؤدّلج والمنقول على الدوام

مَنْ مَكَانَ إِلَى أَخْرِ وَمَنْ جَيْلُ الى جَيْلِ. اته تذكير بصرضة الكاتب الفراسى ستقنال في وجه مقلني شكسبير تد نريعة خانعة من الاعجاب بروابته الرائعة والدعوة الى اعادتها باستمرار، نون ابتكار اي جديد في تقديمها او التأسيس لابداعات مسرحية جديدة، فرد ستاندال بأن الاعجاب بعظمة شكسبير ومسرحياته أمر طبيعي. لكن من غير المغيد تقليد شكسبير على الدوام، ولكي نْكُون أوفياء حقاً لتقاليد شكسبير في رح عُلِينًا أَن نَعَظِي لَعَصَرِنَا مِنَا اعْطَاهُ

بعض الملاحظات الختامية ليس كِتَبَابٍ "ممالك من خَشَبِ" بِعِثًا

لَّلَكَتَّابِ انْنِ، في جَاتَبُ اساسي منَّه، دفاع عن المسرح العربي في مواجمة الصعوبات الكبيرة التي يعاني منها. ويحمل في صفحاته رداً مباشراً على التلقد الذي رضي لنفسه دور موظف بيروقراطي مسيطر يتوقف على مزاجه ورغبته مصير المسرحية والمسرح"، وكأن مُؤُلاءَ النقاد ليسوا على دراية كأفية بقمع الدولة، ومشكلات التمويل، وتسلط اصحاب

تلتمم كل جممور المسرح وتمدد حياة المسرحيين بلقمة عيشهم. وبدل أن يكون . النقد عوناً للمسرح والمسرحيين يتحول أأى سلاح يفتك بهم، فيبرتاح هذا الشكل من النقاد من ذوي "النزعة الشبقة العابرة" لناو الساحة من أي مسرحية جديدة، وتكثر

شكسبير لعصره، فالمسرح اولاً حُركة لا تقليد لأن دورةً المياة في تبدل مستمر، وعلَى المسرح أن يكون حاضراً في صياعتها، وتقديمهاء ونقدها لتصويب الأتجاهات الخلطئة غيماً. والمسرح فن نقدي من الطراز الاول، لا يستقيم دورة الا بنقد ما يمثل من الجامات ثقافية. وما يُمثل على خشبته من تجارب فنية هي، بالضرورة، من صور الحياة الاجتماعية كما تراما عين الفنان، ألا أنمنا لينست الصور الدقيقية بالتأكيد

اكسانيسياً بارداً في تاريخ المسرح العسري، ومسراحل تطوره، وابرز رواده، وافسطل الْمِسرِحْيات التَّيُّ قَـنَّمْتُ فَيُ الوطَّنَ العربيُّ خلال العقود الثلاثة الاخيرة التي عايشها المؤلف وكتب على مسرحياتها مقالاته التقيية. مع ذلك، فالكتاب مانة غنية جداً لهـواة هذا النوع من الكتـابة المسـردـيـة "المراقية" التي يدعي كاتبها، منذ البداية، العرص على "الموضوعية والديلد العلمي".

الصالات، ووسائل الاعلام الاخرى التي كانت

والشوامد على الاتهاتات باستقلالية

الاولى في ١٧ كلتون الاول عام ١٩٢٣ عتى

لتتمى في ١٩٢٤/٣/٢٥ ومن اراد تفاصيله

فليرجع ألى كتاب الملك عبد العزيز ومؤتمر

الكويت عسام ١٣٤٢هـ الموافق ١٩٢٢ –

١٩٢٤م تأليف موضى بنت منصور عبيد

### الرياح الموسمية لا تصنع التاريخ

رياض نجيب الريس في كـتــابه "رياح الشمال"(\*) يقول: "قبل فترة وقفت عيني وشبه الجزيرة العربية على خَبِرَ تُجِـّاُمِلْتُـه في حينه الا أفني عَنْتُ

وكائت مصر وكان المفرب وغيرها من البلاد الْعربية الأَخْرَى التي كانت اصلاً منتمجة في اراض واحدة لا حدود وأضحة لما منذ الأذأ. خُمَّوصاً بهد نزولَ الرسالة النبوية على سيدناً محمد – صلوات ألله وسلامه عليه – حتى انميار الامبراطورية العنمانية بعيد الدرب العالمية الأولى، وكُذلك التاريخ العربي

فُالشَّعْبُ العربي لا يمكن له أن يتنكر يوماً أن هناك عراقاً ولم يزل وكانت سوريا

ولعله من المغيد العودة الى الريس في كتبابه "صراع الواحيات والنفط" و"مموم الخليج العربي" بينُ ١٩٢٨ ُ و١٩٧١ ُ الصادرُ بتاريخ ١٩٧٢ عيث نرى السلاسة في قوله بعريم ١٠٠٠ ، عيث مرى استعماله في موسطي ما يتعلق بعلاقة الكويت مع العراق دون القفز على مجريات الاحداث التي اشار اليما بخصوص المسعى الكويتي الذي بدأ في حزيران علم ١٩٠٠ ، عندما يقول بأن الشيخ صبأح الاحمد وزير الخارجية الكويتي اوفد السيد راشد الراشد الوكيل الدائم لوزارة الخارجية الكويتية الى الرياض وبغداد للبحث في أمكان دعوة وزير خارجية المملكة العربية بعودية السيد عمر السقاف ووزير خارجية ألعراق وقتئذ السيد عبد الكريم

وخمسين عاماً، والكويث في تأسيسها كُـانَت قُـبُل هِذَا التُـارِيْخُ، والمُملكة الْاردنيـة عَامِ ١٩١٢ بِنِ الاميرِاطُورِيةَ العِبْماتِي

اكشر من ذلك أن الولايات المتحدة لم تكن تسمى بهذا الاسم قبل اقل من مئتين الماشمية لم تكن تسمى بمذا الاسم قبل (١٩٢ وتأسست بعد الحرب العالمية الاولى بقرار بريطاتي وتدددت حدودها بعد ذلك التَـاريخ، وكلِّ الْبِلاد العربيَّة التي كانت تخضع للحكم العثماني قبل الحرب العالمية الاولى حيث الحدود لم تكن واضحة المعالم بينُها ٱنذَاك ما عدا الكويت بموجب اتفاق وبريطانيا، وان تأسيسما لم يكن اقتطاعاً مَنْ الاراضي العراقية، فالحدود التي رسمت الكويت كانت بين المبراطورية العثمانية وبريطانيا باعتبارها معتلة عن الكويت بموجب أتفاق علم ١٨٩٩ الذي عقد بين الكويت وبريطانيا أنذك، مبتعبين في ذلك عَنْ الْخُلَافُ الذَّي كِيانَ قَالَما بَخُصُوص مدافظة الموصل في ما أنا كانت تتبع العراق لم سوريا أم تركيًا وهذه أمور سنتجاوزها

وجاء الرد العراقي بالقبول وأبلغ الشيخا وزير الذارجية الكويتية موافقته على الاجتماع الى زميله السعودي، فمده العبارات السلسة المنمقة المنتقاة لم ترد على لسانه في كتابه "رياح الشمال" كما جاءت في كتابه الأول "صُراع الواحات والنفط"، وكنَّان ما يكتبه الانسَان تنساه الاجهال ويطويه الزمن ويتلاشى مع مرور الأيام وهو الكاتب الذي من المفترض أن يعي ذاكرة التباريخ والشعوب وصعوبة تسياتها أما تسطره الاقلام وتعويه الكتب

قضية سياسية معاصرة لا بد وان تُتغير بتفير الزمان والاشخاص لا بتفير التاريخ تكتَّفي بهذا المقتطف، من كتاب "رياح الشمال لنجيب الريس وتساؤلنا الَّذِّي يفرض نفسه في هذا العجالَ هو أن يعددُّ لنا الاستلذ رياض نجيب الريس حدود دولة العراق الحديثة قبل تأسيسما في عام

الشيخلي الى لقساء في الكويت من أجلًا تدارس أوضاع المنطقة وازالة سوء التفاهم

الصديث لم يهدأ بقيام النظام العلكي في العراق بتاريخ ٢٢ لب ١٩٤١م فمو تاريخ (١٩٢)، والتي حسنت حسودها بريطانيسا العظمى عُندما كانت تسيطر على معظم البلاد العربية بعيد الدرب العالمية الاولى منيث في دقية الشعوب وعمر الأمم ولا يمكن أن يكون معيناً يستند اليه الاستأذ وكذلك حدود سوريا ولبنان وشرق الاردن اذا ما اردنا عدم تجاوز بقعة الملال النصيب رياض نجيب الريس او غيره في تثبيت ادعاء ما يقوله بصحته وهو بالتأكيد لا يملك

ما يدعيه من وثلاق وخرائط ومخطوطات اتحديد حدود أية دولة عربية صغر حجمما او كبر رغم ما وصل اليه من علم وثقافة. وقوله في إيطال البهلة موثق بمضاد مشكوك في صحته أصلًا، ويقصد به الددود العراقية دون الكويت وحدودها فمو هنا قد عجز عن أن يقدم تدديداً واضع المعالم تتلك الحدود الدولية العراقية. وبطبيعة المُألُ إن قَضِية الصدود بين للكويت والعراق قضية سياسية معاصرة تتغير بتغير الزمان والاشخاص لا بتغير التاريخُ والجِفرَافياً كما يُعُول وهذه حقيقة لا يمكن نكراتها، وقد نشأت المشكلة كما

يتضح انه لا يعلمها بعد تسلم الملك غازي الاول الحكم في العـراق بثـلاث سنوات أي في عام ١٩٣٦ (حيث لم تكن مناك قـضايا مدودية بين الكويت وألعراق بعد قيام الملكية في العبراق عبام ١٩٢١ على يد الملك فيصل الاول وقد تصددت الددود بين الكويت والعراق والمملكة العربية السعونية بموجب اتفاق العقير عام ١٩٢٢ بعضور مندوب العراق وزير الأشغال صبيح نشأت وعبد الله الدماوجي مندوب جلالة الملك عبد ألعزيز رحمه الله وبيرسي كوكس معتلاً عن

حكومة الكويث فُــالنظامُ في الكويت ليس وليــد نبابة يرتقيما من يستطيع حكمها بالحديد والتار والتسلط ولعله ادرك معنى وقوف الشعب الكويتي برمته خلف قيادته السياسية عندما غــزا مــدام دــسين الكويث بتــاريخ ١٩٩٠/٨/٢ وما يقال عن تُغير الجغرافيا لا معنى له على الاطلاق، التناريخ لاِ يثبت أنِ الْكويتُ كانتُ تَبْعِ العَراقِ تَلْرِيثِياً وَاجْتَمَاعِياً وثقافياً واقتصادياً وتعليمياً.

فَالْعَارِاقِ لَهُ مِنْ الْتَارِيخِ الدِّ والانساني مُضَرباً في عمقه حَيثُ كان يعيشً على الزراعة والصناعة التحويلية بما يملكه من أثمار، وما تنتجه ارضه من زراعات متعددة مختلفة تكفى حاجته اليومية وتزيد وتصدر الى الضارج، وكالنت أرض العراق تسمى قديما بأرض السواد لخصوبتماء غير الكويت التي لم تكن من هـــمن ارض الحويت عني حم حس من السواد التي تتبت الزرع والضرع بل مي بلد محراوي يعيش ابناؤه على السغر والغوص على اللؤلؤ والتجارة البدرية مع العراق ودول الظيج والهند وشرق افريقيا كما في تجارتُما البرية مع أراض نبد والدجار ودلبُّ والشام والعراق أيضاً لالتصاق الحدود بين البلدين. والذي كــان يؤمل ذَّلك النَّـــــاطُ موقعها الجغرافي البحري على شواطئ الذليج. وحيث له كان في شحيح حاجته الى الماء المأدة الاساسية للحياة فقد كان يجلبها بسفنه الشراعية من شط العرب بسواعد أبنائه دون مساعدة من لعد حتى بداية خمسينات هذا القرن، وبالكاد كان معظم شعبها يعيش على كخاف الدياة وشظف العيش ومأ كلتت تنبته ارض العراق لا يمل الى الكويت الا معفوعة

خَيِمُتُه دون أن تمد حكومة الامبراطورية

العثمانية امذا الشعب العائش في صحراء قـلطة ورمال حـارقة يدما له أذا كـانت تعتقد أنه من ضمن رعاياها حقاً ولا الحكومة العراقية بعد ذلك عند قيام النظام العلكي في العراق اذا كان في يقينما ان الكويت

وشعبها جزءً من مملكتما.

وانا كان الاستاذ رياض نجيب الريس لديه ما يقدمه مادياً بالاعلان عنه في كتبه او يدل المؤرخين والباحثين العضيصين والقراء على تبعية الكويت للإمبراطورية العثمانية ثم الدولة العراقية نرجوه الا يبذل علينا بشي منه كالتثار الاسلامية التي ينتما الأمبراطورية العثمانية فرضا على أرض الكويث مسثل المنارس والاس والمستشفيات والقلاع والخأنات والتكايأ والزوايا والاسبلة، أو على الاقل المساجد لتثبيت الاسلام ونشره في البلاد التي تقع تحت نفوذها حيث بنت في سوريا المساجد وسوق الممينية، وقصر العظم بنمشق للذي بناه الوالي اسعت بأشأ العظم عنام ١٧٥٢ – ١٧٥٢ء وزقاق البريد بدمشق اضافة الى الحمامات التركية وجامع المرادية بالسويقة في دمشق ومباني وآثار اخرى كثيرة ما زالت شامعة على العمد التركي في سُوريا، كما شيد العثمانيون في مصرّ الأبنيــة التي خلدت ذكــرهم كـــالجــوامع والاسواق والضانات والمستشفيات للبيمارستّانات" وغيرها كثير، كما بني مراد باشاً في العراق عام ١٥٧٠ - ١٥٨٢ جامع المراديةً ومرقّد الدسين في بغداد، كما عمر والى بغداد سنان باشا عام ۱۵۸۷ جامع الصاغة وجلمع الذفافين وأعاد بنا تكية المولوبية كما بنَّى خانات واسواق في يغناد.

كانت تدتل موقعاً استراتيجياً على الذابح

العربي جزءاً يسيراً من هذه الأعمال الكثيرة

التى كانت تقيمها الدولة العثمانية وتبنيها،

وقّد انسحب هذا التَصَرف العثمانَي أيضاً حيال الكويت من النولة العراقية الحديثة

التي تشئت عام ١٩٢١ وامتد منا التمرف

حتَّى العام ١٩٢٦ ذلك التَّارِيخ الذي يدعو

له رياض الريس باكتشافه كحق تبعية

الكويت للعراق عنصا اوعزت الصحافة

العراقية الملك غازي الاول المتخلف عقليآ

بدعوته لاتشال منطّقة النابح العربي من

تَخْلَقُهَا الاجتماعي والتعليمي والمحي كما تبعي، وتالياً مطالبتها الملك غازي بضم

للكويَّتُ حيث أنه لم يقدم للعراق خلالُ

فترة حكمه ما يستدق تقديمه له كملك ولم

يكن بمقدوره أسعل ذلك، ومن هنا تحدث

آلاستناذ رياض نجيب الريس، عما سماه

تاريخ ما أهلمه التأريخ وأبطأل ادعاه موثق

بلاعة كما يقول مشكوك في صحته املًا

أُلخ حيث الكلام بلقي على عبواهنه دون

وعمر العثمانيون المساجد والجوامع والتكايا في اليمن، وقد انتشرت الطرق أحنيثية ولا سيبمنا السكك ألحنبنية والنطوط الملاحية وتوسعت الموانى وخاصة في البُـصـرة وعكاً وبيـروت والاسكندرية وبورسعيد ومثل هذه الاعمال كانت خاضعة وبورهاية رسل بعد المسال المسراطورية العثمانية العمرانية كذلك الحجاز وفاسطين ولندول الاوروبية الخاضعة لنفونها وهي كثيرة لا حصر لها كما شعلت كل قرية والكات ومحينة داخل حجود الدولة العشمانية لمترامعة الاطراف ولم تنل الكويث التي

عون من صل المعرفية بشرية ماء. خبر والدولة العراقية بشرية ماء. فالكويتيون في اسفارهم قبل انهيار الامبراطورية العثمانية لم يكونوا يحملون الجوازات والمويات العثمانية أو شعاراتما بل كأنت تصدر تلك من جانب حاكم الكويت، وعندما قام الشيخ مبارك الصباح طيب آلله ثَّراه بشراءُ أَراضٌ شَاسَعَةً في البَّصَرةُ والفاو تقدر بمئات الكيلومترات واراد تسجيلما والمصول على صك ملكيتها استنعت السلطات العثمانية عن تسجيلها باسمه

مقالات الندب والتبشير بنماية المسرح على غرار "نماية التاريخ" و"نماية الإيديولوجيا" و"نماية الفلسفة" و... فتنتفي تاليا الحاجة الي لَّانَقِدُ وَالنَقَابُ أَمَا عُبِيدِهِ بِاشًا فَأَخْتَارِ الْكَتَابُةُ. "الجواتية" الممزوجة بالعرق، والمعالة؛ ﴿ الكتباب، اولاً، انفتاح على عالم المسرح، ودعوة للحوار مع الأخر المختلف قد يكون مَّذَا الَّآخِرِ فُرِدًا بُعينه، أو توعاً آخر من أنواع الثقافة وفنونها. لا ضير في نلك طلاما أن المسرح فن من فنون الثقافة بقدر ما هو

مهنة من المهن الانسانية التي تضم جماعة من الناس لما تقافتها المتميزة، ونقابتها المهنية الناطاع من قضايا افرادها المعيشية، ومقولاتها التَقَافَيةَ التي يُؤْمنُ بما العاملون في الْحقل المسرحي، ويدَّافُعُونَ عَنها. والكتـاب، ثانياً، صرحة عـتب ضد "زمالاً المهنة" من الكتاب النين بخلوا بكتاباتهم على " المسرح فعاش ازماته المتالاحقة التي كان ; لِفيابُ النص المسرحي الاصيل دور بارزٌ فيما،

والكتاب، تالثاً، "دفاع عاشق مسرح قبل ان بتصور نفيت مهنياً فيه". أنه دفّاع عن أ ــفــة المســرح كــفن من ارقى الفنون ا البشرية، وعن حقّ الحيَّاة الحرة الكريمة للعاملين فيه بعدما نذروا أنفسهم للدفاع عن ٰ هذا الفن الذي يحظى بكل اشكال الدعم في ر الدول الراقية في دين، "أن مشكلة مسرحنا

العربي، مَي في كَثَرَةَ التعديثُ عنه وقلة الانجاز، من العديث وتفاوته بالواقع". شق مــوفي، بنمي المؤلف مقدمته قائلاً، "أننا مجبرون على الدفاع عن المسرح بالعمل فيه ورد الأصوات النشاز عنه، أنه دفاع مسردي عن المسرح، لأنه لا يمتلك . غيره لحظة هية هميمة تجعل الغرد يخرج من ذاته لبغتني بجماعيته، فلا يفقد أتاه، بل تزداد ألاخيرة تُفتحاً وحرية". ليس هذا تفاؤل كَأَنْب كِمَا يُخْشَى عَبِيْدُو بَاسًا بَلُ حَدْس بزَمَن عَرِيهِ، تَتَمَاهُ قَرِيباً، حَيثُ يَحْتَل المُسرح المُكَافَة التي يستُنحق، شَالمسرح من أرقَّي أشكال التعبير عن الثقافة الالسا مظاهرها. والدفّاع عنه هدف نبيل لأنه يعتاج فعلا الى مدافعين من نوع جديد بعدما كاد المسرح يتوقف في غالبية الدول العربية، ومن ادري بمشكلات المسرح من العاملين في

بنكران ذات؟ الكتاب صرخة ألم وانطباعات وجدانية بقاماً عن المسرح العربي على مشارف الألف الثالث للميلاد، ألا أنه تُعْبِير حي وصادق عن مزال السياسة الثقافية في الوطن العربي وما تعده الانظمة العربية للأجيال المقبلة على مشارف القرن للحادي والعشرين.

 عبيدو بنشا، "معالك من خشب، المسرح العربي
 عند منشارف الآلف الثالث"، دار الريس النشر، يروت، 1999 ، في 366 صفعة من المجم الكبير.

ليلول عام ١٩٣٢ ونزل بضيافة الملك فيعل

الرَّافَدين وعاد الى اماراته بعد اسبوعٌ، ولما

لراد الملك فيصل رد الزيارة في العام الثاني عمل الانكليز على منعه من القيام بما".

وحبيث أنه لا يمكن أبراد كل الوقائع

والأُحداثُ والحقائقُ في عَجَّالَةً كَمَدُّهُ وَالبَاعْثُ عَنِ الحقيقة لا شك أنه واجدها معماً عسر

البحث وطال الوقت وتعسدت المراجع،

وأخبرا نقول أن كُل الرياح "موسمية" وُهي

مُتَفْيَرةَ وُلَا يَمْكَنَ لَهَا أَنَّ تَكْتُب تَأْرِيفاً أَوَّ تَمِدِم شَعِباً أَو تَزِيل دولة.

الأولُّ، حيث قلنه صاحب الصلالة وس

#### 1۷٤ °ان للشيخ احمد الدابر المباح شيخ الكويت واميرها الكبير زار بفداد في اول وقلاع ودليل مادي ملموس سواه أكان كتاباً او وثيقة او رسالة او حجراً تاريخياً او بناة العثمانية التركية.

الكويت عن الإمبر اطورية العثماينة والعراق أَثْرِياً، فكل هذه الأمور لا يملكها الاستاذ رياض نيب الريس. ان تاريخ تأسيس الكويت وأن كــان الملكية كثيرة ومتعددة ومن امثلتها عقد في الكويَّت فيُّ ٧٪ كَـاتُونُ الْأُول عَـام ٩٢٢ أَ حديثاً مقارنة بمصر والعراق والشأم فمو لا مؤتمر ضم العراق والاردن ونجد والصجاز بركاسة الكولونيل توكس S.B. Koox أحلُّ يقل اهمية عن تأريخ الدول الاخرى التي بعض الفلافات القائمة بين العراق ونجد نُشأتُ في عصور وازمأن متأخرة كألولاياتُّ المتحدة الأميركية والمملكة الاردنية الماشمية واستحر نلك المؤتمر منذ بداية جلس

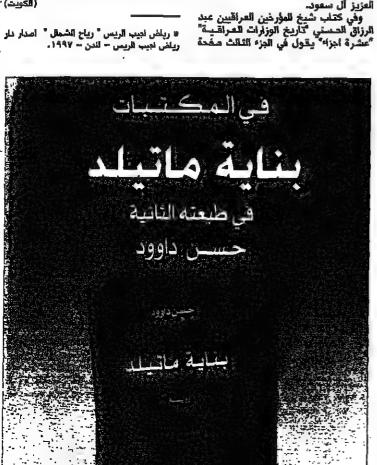
أنَّ التاريخ ملي النشأة مثل هذه الدول؛ واذا ندن سرنا على منطق الاستاذ رياض نَجِيبِ الرّيسِ فَاولِ ما يجبِ أن يعمل به أن تعود البلاد العربية خاضعة للامبراطورية الرومانية والامبراطورية الفارسية قبل الفتع الاسلامي البلاد العربية ثم للدولة التركية حيث سيطرتها عليها لا تحتاج الى تاريخ يؤرخ او يوتق او يهمل، فكثير من الاجيال التي عاصرت العمد العثماني ما زالت حية ترزق ولا يحتاج اتبات سيطرتما لكثب ووتائق وسخطوطات واوراقء وانا أعتمدنا على منطقه فمن يجرؤ على المطالبة بلواء التسكندرونة القريبة من مسقط رأس رياض

واذا لم نرد ان نسلك منا المسلك بموجب رأيه فَــَأقـَّرب مـسلك لنا هو ذلك الذِّي يتمثل في العمد الاستعماري الفربي الحديث الذي ما زالت له سنتان من الوقت كي يكون قد مـَـفي على تركــه العنطقــة تلاتين صنة فــهـو الأقـرب والاولى بالادعــاه

والعودة الى سابق عهده في منطقتنا.
ان منطق الامور والاشسياء والتاريخ لا تخضع امعليم الميول في الامواء والرغبات، وان تدخلت "المعايير" في بعض الاحيان التغيير الموقت للمسار لظروف مختلفة الا اتما لا يمكن أن يكون لما الدوام، فـلا بد لها من العودة آلى مسارها الصحيح، فانهيار الاتماد السوفياتي وعودة دوله آلى سأبق عمدها مي شاهد، والصراع البلقائي في تشكيل دوله الجديدة شاهد وهذه الحقائق يجب في ضُوئما أن يَعْمِم التَّارِيخِ لا على ضـــوءُ "الرياح" التي تمِب على المؤلف

فالكويت نشأت بداية على أيدي أل الصباح الكرام للنين لم يعترفوا معنى التكاذب السياسي لتحقيق امداف أنية ولم يدر بظهم تمرير وهم وطني مرحلي، وانا ما اراد الاستاذ رياض الريس الحقيقة فليقرأ تاريخ نشأة الكويت وكيف عاش أمنُّما على الجَّفاف ولكن بعمق الحياة حيث جابوا البحار وصادفوا المدن والاعاصير بسفنهم الشراعية الخشبية وسط الأموال الطبيعية وفقدما لأعز ما تملك مم شبايما دون لن تدن الامبرلطورية العثمانية بكسرة

بحجة انه لا يحمل جنسية الامبرأطورية



19 11

F9 F.

TI

المرحلة الـ ٢٤ من الدوري المصري الـ ٢٢

الزمالك خسرأمام مزارع دينا

10 SE

3 1

37 Y

37 0

النقاط الخمس الذي يفصله عن اقرب

منافسيه بفوزّه على البندقية ؟-- في

البياراة التي أجريت بينهما امس على

الملعب الاولَمبي في روما وحضرها ٥٥

الف مـــَــفُــرَج في المرحلة الـ٢٦ من الدوري الايطالي لكرة الفدم.

أي من مبارياتُهُ الـ١ أَ الْأَخْيِرة ويسعيُّ

لاحسرار اللقب للمسرة الاولى منذ ربع

القَرِنْ، النتيجة في الدقَّائق الـ٥ [

الاولى عبر ساعد الدفاع البرتفالي

سيرجيو كونسيكاو في النقيقة ٨ التر تمريرة من جيوزيبي فُلفالي، والمدافعُ

اليَوْغُوسَلَافَي سَيْنَيْسَا مِيمَّايِلُوْفيتشُّ في النقييقية ١٤ من ضربة حيرة،

وأصاب صاتع العاب قريق البندقية

الاوروغواياتي الفارو ريكوبا عارضة

مرمى لازيو في الدقيقة الثانية، بينما

تعَاضَى الدُّكم عن هربة جزاءً "بنالتي"

للخاسر بعدما اعأق حارس مرمى لازيو

لوكا مأركيجياتي ألمهاجم تودور مأخّلُ المنطقة في الدقيقة ٢٦.

وعلى ملعب "أرتبميو فرانكي" في

فلورنسا وامام ٠٠٤٠٠ متفرج، فأز

فيورنتينا الذي صعد الى المركز الثانى

على بياتشنزا ٢–١، وسُجِلُ الْمَهَاجِمْ

الارجنتيني غبريال باتيستوتا العائد

بعد غياب خمسة أسابيع الإصابة الاولى

افيورنتينا في الدقيقة السادسة أتر

خَطَأُ بَفَاعَى رَّافِعا رَميده في صدارةٌ

لائمة المخافين الى ٩٦ اصابة بفارق

ثلاث اصلبات عن مهاجم بارما مواطنة

مرنان كريسهو. وفي الشوط الثاني

تسبب مدافع فيورننينا التشيكي

توماس ريبكا بضربة جزاه "بنالتي" في

للدقيقة ٢٢ سجل منما سيموني

انزاعي لصابة التعادل لبياتشنزا. ثمّ

طرد آلدكم ريبكا نفسه بعد دقيقة

وأحدة لمخاشئته لاعبا منافساً. وفي

الدقينقة الإخبرة، خطف المصاجم

كارميني اسبوزيّتو اصابة الضورُ لفيورنتينا اثر تمريرة من الألماني يورغ

وتعادل آسي. ميلان الثالث وباري

٢- أ امام ٦٠ ألف متفرج. سَجَلُ

تلأول الالملتي اوليسفسر أيسرموف

وماوريتسيو غائز من ضربة جزاء

"بنالتي" في المقيمة تين ؟٤ و٠٠،

وللئساني الاسسوجي يكسيل اوسملتوفسكي في الدقيقتين ٦ و ٨٠. كـذلك تعـادل جـوفنتـوس بطل

الموسم الماضي وآباس. روميياً ١-١

امامُ • ُ \$27 مُتفَرجٍ. سَجَلَ للمضيف مـارك ايوليــاتو في الدقــيــقــة ( ٧ ،

وللضيف ماركو باقيكيو في العقبقة

وفاجأ اودينيزي الذي صعد الى

المركز الخلمس، بأرما الرابع وفاز عليه

٢-١. سجل للفائز الارجتليني روبرتو

كارلوس سوزا والبرازيلي مارسيو

أموروسو في الدقيـقـتينَ ٢٢ و٨٩،

وللخاسر باولو فانولي في الدقيقة ٦٩

من ضربة شرة. وطرد العكم مدافع

بارما فابيو كاتافارو قهيل انتهاه

الشوط الأول لاعاقته اموروسو وهو

الاتداد الاوروبي، خسارة ساحقة امام

مضيفه سمبدوريا والعسجها

فينتشنزو مونتيلًا (٣) والثلقية من

الدقيقة ١٨ لتعاركهما. ودفعت

منفرد في طريقه الي المرمى،

وحسم لازيو الذي لم يخد

ليستر سيتي الاميركي كايسي كيلر

كرة سددها لنروبي ستيفن ليفرسن.

واكسل توتنمام موتسبر الدقائق

الدلا الاخيرة بعشرة لاعبين بعدما

طرد الحكم مدافعه جاستين أدنبرغ

ومي المرة الاولَّى يحسرز توتنم

موتسبر احد الالقاب منذ أحرز كأس

انكلتــرا عــام ١٩٩١، وقــد مـــمن

مشاركته في كأس الاتماد الاوروبي

سيُتي في احراز الكأس للمرة الثانيةً في السنوات الثلاث الإخيرة.

اسكوتلندا

في المرحقة الـ ١٨ من الدوري

الاسكوتلندي اذ فساز السنبت على

الرينجرز متصدر اللائمة ١-٠ على

ملعب "الايبروكس" في غلاسغو وامام

أكثر من أكمَّ الله مُتفرج، ومده

الخسارة الرابعة للرينمرز الذي كان

يسعى ألى فوزه العاشر على التوالي

يصلى المسابقة. وسجل الاصابة الاسوجي كييل اولوفسون في الدقيقة 32 بقديفة من 18 متراً اثر تمريرة من

مواطنه ماغنوس سكولدمارك رافعا

رصيحه الى تُمحاني اعطابات هذا

ألموسم. وطرد الحكم سكولدمارك في

الْنُقَيْفَةَ ££ لنيله انذارين بعد

مخاشَّته نيل ماكان. وهي الحسارة

الاولى للرينجرز في ١٦٠ مُبارَّاة منذ فُاز

عليــه السلتــيك ٥-١ في تشــرين

التَّاتِي من العام الماضي. وكان نُجم

المهارأة حارس مرمى دندي يونايت

المولندي سيب دايكسترا الذي حرم

غبريال اساتو اصابة التعاثل في

وللسلتيك الثباني ومضيف كيلمارنوك الثالث سلباً ٥-٠ ابس.

دنفرملین { – سأنت جونستون •

الرينجرز ٠ – مدي يونايتد ١

ومَذَا تُرتيب فرق الطليعة، ١ – الرينجــرز ٢٢ نقطة من ٢٨

كيلمارنوك • - الساتيك •

٢- السلتيك ٥٣ (١٢–٢٥).

۲- کیلمارنوك ۲۱ (۲۲-۲۰).

المقبقة ٧٢.

وهنا التتائج،

دندی ۲ – هارتس ۰

منرول ۱ – ابردین ۱

– السبت،

الإحد:

مباراة (٦٢–١٤).

فجر دندي يونايتد مفاجأة كهيرة

الموسم المقبّل، بينمّا فـشل ليــُ

لخشونته على روبي سافاج.

مهاجم توتنهام موتسبر الدانعاركي ألان نيلسن يحمل كأس النوادي الانكليزية بيد وجائرة نجم

۵- مذرول ۳۱ (۲۷–٤۱).

احتفظ بايرن ميونيخ متصدر الثحة الدوري الالماني "البوندسليفه" بفارق النقاط الـ18 الذي يفصله عن وصيفه

اف، سي. كايزرسلاوترن بطل الموسم

الماصي، بفوزه على فيردر بريمن ١--

في ميونيخ في المرحلة الـ11. ويلتقي الفريقان مجدداً في نمائي كأس

المانياً على الملعب الأولمبي في برلين

في ۱۲ منزيران. وقد حطم حبارس

برمى بايرن ميونيخ اوليفر كان الرقم

القَيِّاسَيُّ الْمَلِيُّ الْأَلَمُّ تَمَتَّزُ شَبِأَكُهُ مَنْدُ ٧٢٣ دَقِيقَةً بِفَارِقِ ٨٢ دقيقَةً

عن الرقم السَّابق الذيُّ سَجِلْهُ حَارِس

مرمى فيردر بريمن اوليافر ريك في

موسم ۱۹۸۷–۱۹۸۸. ویشار آلی آن

يايرن ميونيخ فاز في مبارياته الثماني

الأخيارة في الدوري. وسجل اصابة الغريق البافاري، الذي غاب عنه بعض

"مَفْلْتَيْحَه"، كَارِستن ياتكر من زاوية

ضيقة قبل انتهاء الهباراة بثلاث

دقيائق. وكنان فيبردر بريمن الطرف

الافضل، وحرم القلام ساعد نفاعه

الاوكراني يُورِّي مكسيْموف لصابة في التقييقية ٧٥. وصرح محرب بايرن

ميونيخ اوتمار ميتسقيك ان فريقه

كان محظوظاً ووجد معوبة في دخول

جو اللعبة في غياب البرازيلي جيوفاني

أأبر وساعد ألنفاع ماريو باسآ

والمدافع ماركوس بابلّ. واضاف ان ما

اعتجبته أن ضريقته سعى الى الشوز

وفاز اف، سي. كايزرسلاوترن على

فياف. ال. بوخسوم ٢–١. وســجل

الترياس تساير أصابة بوشوم في

العقيقة الثالثة ورد كايزرسلاوترن

عبر ساعد الدفاع البرلزيلي راتينيو

واوقه روسلر في الاحقيقيّين ٥٩

بايرن ليفركوزن ١ – شالكه ٤٠ ١

فولسبورغ · – بوروسیا دورتموند ·

تورمبرغ ؟ - اينتراذت فراتكفورت ؟

بايرن ميونيخ ١ - فيردر بريمن ٠

ام. اس. ف. <del>دویســــبـــورغ</del> ۱ –

آفی، آف، ہی۔ شــتــوتـفــارت ۲ –

وليس الى التعادل.

ومنا النتلئج،

-- الجبعة:

فريبورغ ٠

### نتائج أنتر ميلانو أطاحت مدربه وتوتنهام هوتسبر أحرز كأس النوادي الانكليزية

مدرب انتر ميلان الروماني ميرسيا لوسيسكو مخادرا الملعب بعند هزيمة ضريقته لمنام سمبدوریا ۰–٤. (ا ف ب تیلیفوتو)

الانتر ماسيمو موراتي الموجود حالبا في نيويورك. وكان أوسيسكو تولَّى منصبه في اول كانون الاول الماضي خلفا ليجيجي سيموني الذي اقيل بسبب ضعف النتائح عقب حصوله على جائزة افضل مدرب في الدوري

ومنأ التتائح ونذكبر اولا الفريق بولونيا ٤ - فيتشنزا ؟ کالیاري ۵ – امبولي ۱ فيورنتينا ؟ – بياتشنزا ١

لازيو ٢ – البندقية ٠ آ. سي ميلان ؟ - باري ؟ بيروجيا ( - ساليرنيتانا • سمپدوریا ٤ – انترناسیونالی

اودينيزي ٢ – بارما

أ - لازيوه ٥٥ تقطة من ٢٦ مباراة (٤٥ – ٢٢). ۲ – فيورنتينا ۵۰ (۵۳ – ۲۹). ۲ – آ، سي. مسيسلان ۶۸ (۲۹ –

غ – بارما ٤٧ (٢٦ –٢٧). ٥ – أودينيزي ٤٢ (٢٦ – ٢٢).

قاد ساعد الدفاع المولندي فيليب كوكو فريقه يرشلونة الّي الْفُورْ على مفيفه ريال سوسييداد ٢ - ٠ في المباراة ألكي أجريت بينهما على ملعب "أنويتا" في سان سيباستيان وحضرها ٢٢ ألف متفرج، والابتعاد في صدارة اللائمة بفارق خمس نقاط عن أقرب منافسسيك في أنمرحلة الـ٢٧ من

وُنَّتِي "اَتَـرِنَاسِيوِنَالِي مُبِلَّانُو وَصِيفَ بطل الموسم الماضي وحسامل كسأس

تبريرة من البرازيلي سولي أتدرسون. ومعد سلتا فيقو الى المركز التاني بفوزه على راسينغ سانتاندر ٣ – • سجلها البرازيلي سازينو وضوان سلند يَـــزُ وَلَارُوسِيَ ٱلْكَسَنْدرِ موستوفوي في النقائق ٢٨ و١٤

عراكا وتوقع المناوية

٢٤ اذار لمصاودة التدريب وافادت

وكالة "اتسا" الايطاليــة ان رونالدو

سيبقى في ريو دو جاتيرو امتابعة

علاج خاص لاصابة في ركبته لا يزال

يعدانيسها منذ فستدرة طويلة. وهو

فيورنتيناً في 2 ليسان بعد توقف الدوري الايطالي في ٢٨ اذار بسبب

مباراة أيطاليا وروسيا البيضاء في ٣١

منه في تصفيات بطولة الامم الاوروبية

زيدان يغيب

عن مئتخب فرنسا

لكرة القسم وفريق جسوفنتسوس

الايطلاي زين الدين زيدان عن مباراة

بلاده وأوكرانيا المقررة في بلريس في

٢٧ اذَّارُ فَي تُصفيِّاتٌ بِطُوَّلَةَ ٱلاممُّ الاوروبيـة الحادية عشرة التي تقام

أَدُوْلُرُهَا النهـائيــة سنة ٢٠٠٠ في

وقحد اميب زيدان افيضل لاعب

اوروبي وعالمي في كاحله خلال مباراة فريقه ضد اولمبياكوس بيرايوس

اليَـوناتي الاربعـاء الماضي في أياب الدور ربع النهائي من كأس اوروبا

وبطال الدوري، وتصحه الاطباء برلَّحُهُ

فوز لاوكرانيا

على جورجيا ١–٠

في مباراة دولية ودية في كبرة

القَدْم اجريت في تبيليسي امَام ٤٠

الف مشفرج، فازت اوكرانيا علي

جـورجـيــا ١–٠ سـجلمــا سـرغي

يغيب صاتع العاب منتخب فرنسا

سيش

العاديةً عشرة.

مولندا وبلجيكا.

تأمة عشرة أيأم

ارك في مساراة الانتسر ضد

مليون دولار رشاوي لانتخاب بلاتر ؟!

نشرت صحيفة "الصنداي اوبزرفر" الاسبوعية البريطائية قي عددها الصادر امس ان 10 عضواً بارزاً في الاتداد الدولي لكرة القدم "الفيفا" قبضوا رشاؤى تقارب المليون دولار (٩١٨ الفا) من أجل انتسف السويسري سيب بلاتر رئيسا للاتعاد الدولي في حزيران الماضي قبل لتطلاق نعطيبات كاس العبالم الـ11 في

ونقلت عن كتاب سيصدر قريبا لمؤلَّفه البريطاني ديفيد يالوبٌ عنوانه "كيف مارسوا الفش" أن كالا من الاعضاء العشرين قبض ٥٠ الف دولار من رئيس دولة في الشرق الاوسط، وقسد ارسل الاخسيس المبلغ بطائرته الناصة لضمان انتخاب بلاتر رئيسا. واستصدر رئيس "الفيفا" امرا بمنع

الت

les

Are

LA

توزيع الكتـاب في سـويـسـرا وطالب مَحْآمُونَ بِحَظْرِهُ فِي بَرِيطَأَتَيَا. وكان بلاتر خاص معركة انتخابية قاسية الميف الولفي مع رئيس الاتصاد الاوروبي الاسسوجي لينارت يوهاتسون مَنْ آجل خلافة البرازيلي خوان هافلانج.

> رونالدو ثاني اسوأ لاعب برازيلي !

اختارت صحيفة "لانس" البرازيلية الرياضية مهاجم فريق أتترناسيونالي ميلانو الايطالي لكرة القدم رونالدو ثلثَّى انسـواً لاعبُّ برازيلي عـَـامُلُّ، في استُطلاع اجرته بين قراتُها. وحـصل رونالدو على ٧٢ صــوتـا، خلف مماجم فريق كورينتيانس

مياراندينيا الذي حلمل على ١٣٠ من جمة اخرى، توجه رونالدو الى البرازيل بعد اتفاق مع المسؤولين في نادية على ان يعاود الى ايطالياً في

كونوفالوف في الدقيقة ٧٧. ُوهُو ٱلفورُّ الخامِّس على التـوالى لاوكرائيا. واقيمت المباراة وسط اجراءات امنية مشددة تفاديا لاعمال شغب بين انصار البسم وريتين

السوفياتيتين السابقتين.

استقالته التي قبلها فورا رئيس نادي

**حوفنتوس ١ - أياس. روما ١** 

ومذا ترتيب فرق الطليعة،

الدوري الاسباني. وقدم برشاونة الذي حـقق فـوزه الأول على ملعب "أِنويتاً" مِنْدُ الفتتاحة عام ١٩٩٣، عرضاً مُذيباً في الشوط الاول على رغم ان كوكو سجّل اصابة السبق في الدقيقة ٢٨ عندما تلقف أيعتما دفأع ربال سوسيبيك وهو خارج المنطقة فتخطى لاعباً ثم سُدُدها مِن ٢٠ متراً في قلب شياك عارس مرمى الفريق الباسكي البرتو لوبيسر وطرد المكم لاعب ريال سُّوسييندادُ ميغيل فوينتيس في

الدَّقِيقَةُ ٧٢، قَبَلُ أَنْ يَسَجَلُ كُوكُو الاصابة الثانية في الدَّقِيقَةَ ٨٢ أثر

ضَربة جزَّا "بْنَاتَتِي" وَالْأَرْجِنْتَيِنِي لَرِيبِلُ اورتيها في الدقائق ١٢ و٥٠ و٦٥ و79. وطرد الدكم سأليو لاسيسي من سمبودريا ونيكولا فتتولا من الانتر في الخسبارة الثبقيلة المدرب الرومياتي ميىرسيا لوسيسكو الى تقديم

سيتوبال ا كويميرا (

تشافیش ۱ وهذا ترتيب فرق الطليعة،

٤- سبورتنغ لشبونة ٥١ (٤٨-

في المرحلة الـ٢٧ من الدوري

خُسارتُه الثانية هذا الموسم، جان – بول فان غاستل في الدقيقة ٩٠ من

وفشل اجاكس امستردام بطل

منافع الفريق الفلسر فيردي فيركلاو في الدقيقة ٢٠. وصعد بياسفي. ايندموفن الي المركز الثالث بفوره على مضيفه سبارتا روتردام ٥-٠ سجَّلها أرَّنولد بروغينك ورود فان نيستلروي وبيورن فُسَّان در دولين والفنلنديُّ يوناس

الدقائق ١٧ و٥١ و٨٠ و٨٨ و٩٠. وهناً النتائج: افسي. تونتي انشكيــــده ۲ –

وتراجع فالنسيا الى المركز الثالث بتعادله وريال سرقسطة ( - ١. سجل الأولُ الرومانيُ أدرياني ايلي في الدقيقة ٤٨، وللثاني غوستافو لوبيز في للدقيقة ١٨. وخسر ريال مايوركا على أرضه

أمام ديبورتيفو لاكورونيا الرابع ( -- ؟ . سجل للخاسر أرييل ليباغازا في الدقيقة ٨٩، وللفائز مارتشيلينو أيلينا خطأً في مـرمّى فـريقـُه والفُـرنسّي سِـتـيفـان زياتي في الدقيـقـتين ٢٠ وفاز ريال معريد، الذي خرج من كأس أوروبا تأبطال الدوري الأربعاء

سجلمما راوول غونزاليس وخواتيتو هيـريرو خطأ في مرمى قـريقـه في الدقيقتين ( 1 و ٥٢ . ومنا النتائح: أسبانيول أ - أتلتيكو بلباو ا ألافيش ٢ – أتلتيكو مُدريد

ریال سوسییداد ۰ – برشلونة ۲

فالنسيا ١ – ريال سرقسطة ١

أ - برشلُونة ٥٣ نقطة من ٢٧

۲ – سلتا فيغو ۵۸ (۵۲ – ۲۷).

٤ – ديبورتيفو لاكورونيا ٤٧ (٣٩

٥ - ريال مـــبريد ٤٦ (٥٤ -

البرتغال

الدوريُ البرتغُاليُ بُقُوْرُهُ على مضيفه

سالفويروش بورتو ٣-١ في المرحلة

الـــا ؟. وسُـــجَلُ السلوفــيني زلاتكو

زاهوفيتُّش الاصابة الأولى لبُّورتُو في

الدقيقة الثالثة. وحرمت العارضة زميله

لاسرازيلي ماريو جارديل اصابة في

الدقيقة ١٥ عوضما باثنتين

عزز افسي. بورتو صدارته للاثمة

٢ – فالنسيا ٤٧ (٤٢ – ٢٧).

سلمنقة ١ – ريال بتيس ٢

وهذا ترتبب فرق الطليعة،

بباراة (۹۹ – ۲۰).

125

تيئيريف ٢ – فَيارِيالُ ٢ُ

(24-29). سلتافيغو ٣ – راسينغ سأنتاندر • .(10-07) 10 ريال أوفييدو ، - ريّال فالادولّيد. اتكلترا ريال مايوركا ١ – بيبورتيفو واصل الارسنال ثقي لائحة الدوري لاكورونيا ٢ ريال مدريد ٢ - أكستريمادورا -

الماضي ضفطه على مانشستر يونايتد متصدّر اللائمة بفوزه على كُوفْنتُري سيتي آ—، على ملعب "هايبيري" فيّ لندن السبت في المرحلة الـ ٠٠٠ رافعًا رصيَّده الى ٥٩ ُ نقطَة، دونما حُسَّارة فَى مَسِسَارِياتُهُ الـ ١٢ الانسيسرة في المسابقة. واتيح للفريق اللندني ان يخرج من اللقّاء آلذي شمّده اكثر من ٢٨ للف متفرج بفلة اوفر، لكن المولنديين مارك أوفرمارس ودنيس برغكامب والضرنسيين نيكولا أنيلكا وايمانويل بوتي والانكليسزي راي بارلور، الذي استسدعي الى المنتسخب الأنكليزي الاسبوع الماضي، لمدروا الفرص تباعا وخصوصا في الشوط الاول. وبدأ مسلسل الغرص الضائعة في ربع السباعية الاول من المهاراة عندماً سند اوفرمارس وبوتي الى جانب القائمين الايمن والايسر على التوالي قبل ان يفتتح بارلور التسجيل في النَّفيقة ١٦ أذَّ تَخطي مِدافعا ونَّخَل المنَّطقة ثم اطلق الكَّرة قنيفة بيِّمناهُ في الزاوية اليمنيّ البعيدة لمرمى كـوفئتـري سـيـتي. وانقـد ــارس كوفنكري سيتي مرماه من اعلابتين محققتين لاوفرمارس في الحقيقة ٣٦ ولاتيلكا بعد خمس بقلائق، بينما حرمه الُحكم شربة جزاء "بنالتي" في النقيقة ٣٩ مُندمّا راُوغ سُتيتُّفن قُروعُات حارس الارسئال الدولي نيفيد سيمان بَلَخُلُ الْمِنْطَقَةَ الْمِحْرِمَةُ، فَأَعَاقَهُ الْآخِيرُ وهو على الأرض بساقية، بيث أنْ الْحَكُم الشَّارُ بِمُواصِلَةً اللَّعْبُ. ولَمْ يضمن غريق العلصمة للفوز والنقاط الثلاث الا عليما سجل له أوفرهارس

الاصابة الثلثية قبل انتهاء المبلراة بعشر دقائق، وصرح مدرب الإرسنال المفتلفة، أن فريقه لم يلعب كما

ينهفى هجوما لكنه مرتاح الى اداه وفاز ليدز يونايته الرابع على دربي كاولتي عام 1-6. وسلمل الايطالي فرنشيسكو باياتو اعابة دربي كاونتي من ضربة جزاه "بناتي" في المقيقة الرابعة. ورد ليدز يونايتد باربع عبر

لي بوير والهـولندي جـيـمي فلويد مُّاسِيْلِبَاتُكُ وَالمُولِندِيِّ فَيلِيمٍ كُورسَتَن وايان هارت في الدقسائق ١٨ و٢٢ و20 و40. وامس، اعاد ماتشستر یونایتد متصدر اللائحة فارق النقاط بينه وبين الارسئال الى اربع بفوزه على افرتون 1-1 في المباراة التي اجريت بينهما على ملعب "اولدترافسورد" في ماتشستر وحضرها ١٨١٨٥ متفرجآ. سبجل للفيائز النروجي أولي فيوتار

سوأسكيار وغاري ليقيل وبيفيد بيكلم من ضربة حرة في الدقائق \$٥ و٦٢ و٢٧، وللخاسر دون متشيسون في الدُقيقة ٨٠ من ضربة حرة أيضاً، ` وحمقق تشلسي الذي استعماد المركز الثالث، فوزا سهلاً على مضيف استون فيلا ٣-٠ في المباراة التي اجريت بينهما على ملعب "فيلابارك في برمنغ هام وحبضرها ٢٩٢١٧ متُّفُرجا، وسجلُ الإصابُّات النروجي محترب، وتصبي المسترب توريه الدريه فلو (٢) والدامأركي بيارن غولداك في الدقائق ٥٩ و٩٠ و٨٦، وهذه الخسارة السليعة الأستون

فُيلًا في مبارياته الثّماني الأخيرة. وهنا النتائج: 🕏 الدوري:

- الست، ارستالُ ۲- كوفئتري سيتي، بلاكبيرن روفرز ٣- ويمبلدون ١ ليدز يونايتد ٤- دربي كاونتي ( توتنفهام فوريست ١- ميطسبره ٢ ساوتمبتون ١- شيفيلد ونسداي ٠ ويستمام يونايتداً ١- نيوكاسل

يونايتد • - الإحد: استون فیلا ۰- تشلسی ۲ مانشستر يونايتد ٢- افرتون ( وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- مانشستر يونايتد ٢٣ نقطة من ۲۰ مباراة (۱۸-۲۱). ٦- ارستال ٥٩ (٦٤-١٢).

٣- تُشلسي ٥٦ من ٢٩ (٤٤\_ ٤- نيدز يونايتد ٥٤ (٤٩-٢٧). ٥- ويستهام يونايند ٤٦ (٢٤-

من جمهة اشرى، احرز توتنهام هوتسبر كأس النوادي الانكليزية المُدترفة بفوزه على ليستر سيتي أ-• في المداراة التي اجريت بينهـمـا امس على ملعب "ويمبلي" في لندن محضّرها ٧٧٨٩٢ متفرّجا. وسجلّ لصابة المباراة ساعد الدفاع الدانماركي الن نيلسن برأسه في الدقيقة الثالثةُ من الوقت المستنسب بدل الضائع

ازد. الكمار ، – فورتونا سيتارد ەيسرىنفىن ٤ – غسرافسىساب دوتنشیم ۱ اوتريشت ٢ – ان آسي. بريدا سُـبُـارتا روتردام ٠ – بياسـغي. ايندموفن ٥ اجاكس امستردام - - فيتيس ارنهیم ۱

فيللم؟ تيابورغ ٤ - فينورد

روترىلم ١ ومنا ترتيب فرق الطليعة، ١ – فينورد روتردام ٥٨ نقطة من ۲۶ مبارات (۸۸–۲۰). الماضيّ، عَلَى أكستريمادورًا ٢ - ٠ ۲- فیتیس ارنمیم ۵۰ من ۲۵ (X3--T). َ ٣- بي اس.في. ايندموفن ٤٦ من ٢٥ (٢٢–٢٨).

٤- فيللم؟ تيلبورغ ٤٦ من ٢٦ 0- أجلكس أمستبردام \$\$ من

الانكليزي هذا الموسم وبطل الموسم

الدقيقتين ٢٦ و٧٧ رافعا رعيده الى ٢٩ أُصِـابة هذا الموسم، قـبل ان يسجل سالغويروش الذي لم يخز في تسع مماريات، اصابته عمر فيليبي كاتبيدو في الدقيقة ٧٩. وتعادل بوافيستا بورتو الثانر وفيتوريا سيتوبال ١-١. وسجلّ لْلْتَاتِّي فُلْسَيلي كَاسْوَمُوفَ فِي الْدَلِّيقَةُ ٤٥، وللأول أيو كولَمي في الدقيقة

وفاز سبورتنغ لشيونة للرابع على ماريتيمو فونكال ٢-١. وسجل للفائز أومَيْلُسُونَ بِيمِنتاً (٢) وكُويم برتو في الدقيائق ٤٩ و٢٦ و٠٨، وللخاسر لابرتينو الغيش في الدقيقة ٩٠. ومضيفه اوليون ليريا الخامس ١-١. سُجلُ المشيفُ سيرجيو نونيش في

الدقيقة ٨٩، وللضيف خُوان بينتو في الدقيقة ٢٤. وهنا للنتائج ماريتيمو ١ – سبورتنغ نشبونة ٢

سالفويروش بورتو ١ – لفسي. بوافيستا بورتو ١ - فيتوريا

برامار افييرو ( – ريو آفي ٢ فارنزي ( – أستريلا امادورا ( فيتوريا غيمارش ( – اكاديميكا

سبورتنغ براغا • كامبومليورنزي ٢ الفيبركا ٢ – ديسبورتيفو اونيون ليريا ١ – بنفيكا لشبونة ١

أَ – افسسي بورتو ٥٩ نقطة من ٢٦ مباراة (١١ – ٢١). ۲– بوافسستا بورتو ۵۱ (۲۲– T- بنفيكا لشبونة ٥٣ (٥٣-٢٠).

٥- اونيون ليريا ٢٨ (٢٦-٢١).

هولندا

المولندي، سقط فينورد روترنام سقوطا عظيما امام مضيفه فيللم؟ تيلبورغ (-2 لكنه احتفظ بصدارة للْأَثُمَةُ بَعْارِق ثماني نقاط عن اقرب مَنَافْسِيه، سُجِّل لَفَيْلُم ۗ تَيلبورغ الذي صعد الى المركز الرابع، أرنو ارتس من صربة جزاء "بنالتي" وسلمي هيبيا ويلتُّو سُيِّ سَايُّ والْمُغَـرِبِيُّ يِاسِيْن عبدالقوي في الدقائق ١١ و٢١ و٤٥ و١٨ ، ولَفْسِنورد روتردام الذي لقي

ضُرَبَة جزًّا "بنالتي"، ّ المؤسم الماضي والبني تراجع الى العركز الخامس، في الثار لخسارته امام فيتيس ارتَهيم ٢-٢ ذهابا، وخسر امامه للمرة الثانية هذا الموسم هُ--( على ملعبه في امستردام. وسُجلُ اصابة المباراة اليوناني نيكوُس ماخلاس في الدقيقة الثانية وطرد الحكم

كولكاً والروسي دميتري خوخلوف في

ان اي سيء نيماغن ٠ كَلَمبور ليوفاردن ١ – ام في في.

الصدارة لكرامنيك ولوتييه أسقط كاربوف

(ابيض) (اسود) 1. d4 Nio e6 Вь7 d5 Nxd5 Nxc3 Nd7 8. bxc3 c5 9, e4

2. c4 3. NB 4. a3 5. Nc3 6. cxd5 7. Qc2 10. Bf4 11. Bd3 12. Qa4 a6 13.0-0 b5 14. Odl 15. Ne5 16. Oh5 f6 17. Ng4 Na4 كه .18 c4 19. Bc2 20. Rfe1 21. d+e6 22. Qh3 Bd4 23. e7 R/7 24. Nh6+ kg7 25. Qg3 26. Rxe2 27. e5 65 28. Nxf7 29, Qh4 Qcti 30. Oxh7+ 31. Qg8+ 32. Bg5+ 33. Rd2+ ke7 34, Q17+

ايلى، يجب ان السي مسلراة اليوم وأبحث عن السبب".

وفاز مويا المصنف اول ملى الايطال وكوريتيا المصنف رابعا على التشيكي مارتن دام ٦-٢، ٦-٢، ورافتر المصنف خامسا على مواطنه اندرو ليلي ٦-٦، ٧-٥، والبريطاني ليم هنمان المصنف سادساً على الأميركي سيسيل ماميت ١٦-٢، ١-٢، ١-٢، والمــــــولندي ريتشارد كراييتشيك المصنف سابعا على مولطنه سينغ شالكن ٦-١ ، ٤-٢ ، على موسد سبع حسس 1-(، والتشيلياني مارتشياو ريوس المصنف ثلمنا على الاوسترائي سكوت درابر ۷-۲ (۸-1)، 1-7، والأوسترائي مأرك فيليبوسيس المصنف عاشرا على مواطنه لايتون هيويت ٦-٣، ٦-٤، والسلوفاكي كارول كوشيرا المصنف حادي عنشر على المتولندي بول مارمويس ٢-٠، ٢-١، والبيريطاني غريغ روسيدسكي المصلف ثاني عشر على الروماني ادريان فوينيا 1–6، 7– المصنف رابع عشر على الاميركي يوب المستدري المستدرين البرت بريان 1-2، 1-3، والاسباني ألبرت كوستا المصنف خامس عشر على التشّيكي سلافا دوسيديل ٢-٣، ٣-٣، ا -ع ، والباراغواياني رامون دلغادو على التشيكي بوهدان أوليمراتش ٢-٠١، ٢-٤، ٢-٦، والسلوفاكي يان كروساتك على الاسوجي توملس يوملنسون ٧-٦ (٨-١)، ٢-٦، ٦-٢، والاســــوجي يوناس بيوركمان على الاوكراتي اتدرية ميدفييديف (-٦، ٦-١، ١-١، ١-١، والكوسـتـاريـكي خـوان انطونيـو مـارين على الاسباني البرتو بيراستيفوي ٢-١ تم بالانسخاب، والاوسترالي جاسون ستولتنبرغ على الزيمالوياتي ولين بلاك ٢-٤، ١-٦، ٧-٦ (٧-١)، والروماني اتدريه بافل على الســويســري مــارك وُلُرْيمبلوياتي بليرون بلاك على الفرنسي نيسكـولا أســكـوديــه ٢-٤، ٢-٢، والتكـــوادوري نيكُولاس لابنتي على الاماني طومي ماس ٥-٧، ٧-١ (٧ــ T)، ٦-٦، والروسي مارات سافين على الالماني بوريس بيكر ٧-٥، ٦-٠، والاسبألي فرانشيسكو كلافيت على النروجي ڪريستيان رود ٧–٥، ١–.

تُمُ بَالْانْسِحَابَ، وللْفَرْنَسِي جيروم غولمار

على الإسـوجي مـاغنوس نورمـان ٦–٤،

٦-٦، والمواندي يان سيميرينك على

وَفِي خَلَّكُم مِباريات الدور الاول، فارّ نايماستنوب آ-(، آ-،، ودام على الاوســـــراني تود وودبريدج ۲–٦ (٧– على الاميركي جيف تارافو ٦-٤، ٧-٥،

وكبراني أأجأ

عادريق في سيق الماريد

اچه مش نیسا هم انجسات کارمان آن مشکل دار

ومستعدد في شيخ والسال

وسقتار فني بالحل المسلي

الإيارات المستراك ال

امر الما<u>قت المتعمل الترب</u>

من <u>مثلث</u> الصاد التاني

مائك مليكان تدبر سنسبت بهار

وميتا وتبسق أسارا أأحادها

وأنتي المتيانية المراسس

----

بنتوييش نبست أأستند

-----

معرجه لائت حدين

منسق مستدري

 $\lim_{n\to\infty} \lim_{n\to\infty} \frac{1}{n} = \lim_{n\to\infty} \frac{1}{n} \frac{1}{n} \frac{1}{n}$ 

مستعده فيشتريس حديق

م نیس سے عدی ایار اواضہ سے عدی اوار

وم بسد در بدا بدر

رفوط به هستند موطونته ۱۱ سستند موطونته ۱۱ سستند

المحترف المحتر المحترف المحتر

الأشراء المراجعة

----

· .-- .--

ميدقيديف على الميركي هاستين ٢)، ٢-٤، ولاينتي على ألاسوجي ميكليل تيلكستروم ٢-٠، ٢-١، وهارهويس وكروسيلاك على المايتي روناك اجينور وفي بطولة السيحات، حققت

اللوكسمبورجية أن كريمر مفاجأة في الدور الثباتي يفوزها على الاسبباتيا ارانتشا ستنشيز فيكاريو المعنفة خامسة وبطلة الدورة عامي ١٩٩٢ و۱۹۹۲، ۲-۱، ٤-۲، ۱-۲، بينم خسرت الفرنسية سائدرين تستود

البصنفة حاذية عشرة امآم الالمانية مارلین فاینفارتز ۲-۲، ۲-۷ (۲-۷). وفازت السويسرية مارتينا هينفيس الممنفة اولى على السلوفاكية كَـارْيناً ليندسأي دافنبورت البمنفة ثاثية على

٦-٤، ٦-١، ١-٠، والاسبانية ماغي سيرنا على مواطنتها ميريام رامون ١-١، وفي خلم مباريات الدور الاول، فارت

### بوروسيا موينشنغلابباخ ؟ – التتمة في المقمة ١٨ – دورة موناكو الدولية في الشطرنج

الروسي اناتوني كاربوف بخسارة قوية لمام النَّجم الفُرِّنسيُّ جويلُ لوتيِّيه في الجولة الرابعة من دورة موناكو الدولية

فِي الشَّطْرَاجِ التَّي أَجْرِيْتَ بَينَهُـمُـا

ويشارك في الدورة الى كاربوف ١١ من اشمر الاساتذة في العالم، وتجبرى وفيقا لنظام مسختلف عن المسابقيات العيانية، إذ بلعب المشاركون الاثنا عشر دوريا كاملا من مرهلتين، ويلتــقي كل لاعب نظيــره مرتين، أولا بطريقة الشطرنج للسريع مدة ١٥ دقيقة مع لضافة عشر ثوان لكل نقلة بلعبب مسا اللاعب. ثم استدبارياً (من دون النظر الى الرقعة والدجارً أ مدة ٥٦ دقيقة أيضًا مع اضافة عشرين ثانية لكل نقلة يلعبمآ

اللاعيب وتعادل كاربوف ولوثيات في جولتهماً السريعة، أما في جولةً الاستنبار فقد سقط الروسي امام الفرنسي اثر ٤٠ نقلة وُهناً نَتـــُائج الجــولة الرابعــة في الشُّطْرنج السرِّيع؛ فأَرْ النَّجُم المنديُّ فيسوقاتان أنقد على لاعب بلغارياً الاول فيسيلين توبالوف، والاسباني اليكسي شيروف على اليـوغـوســلافيّ لوبوميّر لوبوييفيتش، والاوكرانيّ فَأَسْيِلَيْ أَيْفَأَنَتُ شُوكُ عَلَى الْمُولِنَدِيُّ جـيـــرُون بيكت، وتعــــادل الروسيّ فـلاديميــر كـرامنيك والمولندي لويك فان ويلي، والاسسرائيلي بوريس غيلفاند والبوسني بريدراغ نيكوليتش. وفي الاستدبار تفلب توبالوف على اناند، وشيروف على لوبوييفيتش،

وكسرامنيك على فسان ويلي، وايفـاتــشــوك على بيكت. وتعــادّل نيكوليتش وغيلفائد. وبأت رأس التــرتيب اثر الجــونة الرابعة كالاتي: ( - فلاسمبر كرامنيك ٦ نقاط.

۲ – جویل لوتییه ۵٫۵ ٣ – اتاتولي كاريوف ٥ ٤ – فيسيلين توبالوف ٤,٥ ٥ – اليكسي شيروف ٥.٤ ٦ – فاسيلي أيفائتشوك ٤,٥ ٧ – بريدراغ نيكوليتش ٤ مذه جــولة الفــرنسي لوتيــيــه

والروسي كاربوف بطريقة الاستدبار ولتي انتمت باستـسـلام الاخيـر في النقلة ٤٠،

الدفاع الثمزو – مندي

Be7 Oc8 Nb6

0-0 Nxc3 Bc5 Ne2+ Bxal kxf7 ke8 kxe7

kd7 kb8 35. Rd8+ Bc8 36. e6 Ra7 37. e7 Rxe7 Qc7 38. Oxe7 39. Qe8 kb7

واستسلم الاسود.

40. Bd1

سـقط اربعـة مـصنفين من ألعيـ الشقيل في الدور الثياني من بطولة ليبتون الاميركية الدولية لكرة المضرب التي تقام في كي بيسكاين، فلوريدا ومي اولى الدورات "الســوبر التــسع" والبِالغة قيمة جوائزها ٤٠٧٥ ملايين

١-- الأعلى

٢ - الزملك

7— الاسماعيلي

2- المصري

٥– البنمورة

۷– مزارع دینا

١٢ – عزل المحلة

الدقيقتين ٢٧ و٨٤.

alikn \_a

7 - البقاولون العرب TE V

۱۲- الكروم 31 Y

ع ا الله المحلة ع ٢٥ م

من جـمـة اخـرى، تعــادل الاهلي

. كافياتيكوف المصنف ثالثا فرصة اخرى للمنافسة على المركز الاول في لائحة التصنيف العالمي، بَحْسُارِتُهُ امِام الاميركي فينسنت سياديا ٧-٢ (٨-٢)، ٦-٧ (٤-٢)، ٢-٦. وفــــشل كافيلنيكوف في حسم المجموعة الثانية لمصلَّمتُهُ بعدمًا تقدم منافسه ٦–٥ والارسال معه، ثم تكرر الامر مرة أخرى عندما تقدم ٣-٠ في الشوط الفاعل

"تلي بريك" ُقبل ان يُنْمار في المجموعةُ الثنائيةُ ليفوز سياديا بالمباراة بعد ساعتين و١٢ دقيقة. وبخسارة كأفيلنيكوف لنمصرت المنافِّسة عَلى انتزاع المركز الاول من الاسبالي كارلوس مويا، بين الاميركي بيت سامهراس والاسهاقي أليكس

كُوريتيا والأوسترالي باتريك رافتر. ولم يكن حظ الاسيسركي الدريه اغلسي المصنف تاسعنا وبطل الدورة ثلاث مُسرات السفيل، اذ خُسْسَر اسَلَم السلوفاكي دومينيك هرباتي البصنف

ساعة ولاا دقيقة وصبرح الساسيء الست في لمسن

وولمال الكرواتي غـــــوران الماتيسيفيتش المصنف ثالث عشر سلسلة نتائجه السيئة وسقط المام الغاتماركي كبينيث كبارلسن المصنف ١٠٦ في العالم، ٦-٢، ١-٣، ١٠٦ في أول لقة للاعبين منذ احترافهما. وسدد أيفُلْنِسِيفِيتَشُ ۗ ﴿ ضربة أُرسَالَ سَاحقة

وسقط البرازيلي غوستافو كويرتن المصنف سادسا عشر وبطل فرنسا السابق، امام الفرنسي سيباستيان غروجان ٢-٦، ٦-٧ (٤-٧). دافيدي سانفينيتي ٦-٣، ٤-٣، ٦-١، وسلمبراس المصنف ثانيا على مواطنه جــيم كــورير ٦-٦، ٧-٣ (٧-٢)،

منشنة يد حزيد الجيج يتيبون فيأ أييد أييد المحافظة المستدادين مأنس لنب است المستنب الساء م بسيء السنة تدار المرابع السنة السنة المرابع السنة السنة ومستند لمن شيئ حدست المحاصني استنبت وتسديد وم معوض المؤخِّرة کلن کرق سید المنافقة المعانية والكولومبُ يه فياييولاً زولواضا على الكرواتية ايف مايولي ٧-٥، ٧-٥، والرومانية روكسائدرا دراغومير على مواطنتها ايرينا سبيرليا ٦-٠، ٦-٤، والكندية مورين درايك على الزيمبابويانية كارا بلاك ٦-١،٦-٢، والغرنسية ناتالي وتمكية جيل كسسري دوشي على الاميركية ميّغانَ شوغنيسي ٧-٦ (٩-٧)، ٣-٦، ١-١، والايطاليــة ار ما سد است. از نسب است از ایمام ایری است. د سيلفيا فارينا على المولندية ميريام أوريمائز ٦-٠٠، ٦-٣، والاسيركية أم فرأيزر على مواطنتها ماري جو فرناتديز

> Y-0, 1-3. أوريماتّز على الفرنسية أن – غليل سيدو

والاسماعيلي ٢-١ في مباراة اجريت خسر الزمالك امام مزارع دينا ١-٦ بينهما امس على ملعب القاهرة الدواي وحضرها ١٠ الف متفرج تكريما لرضا في المباراة التي اجريت بينهما بعد ظمر السبت على ملعب المقاولون عُبِد الْعال لاعب الاهلي السابق. سجل العرب في الجيل الأخضر في خسام للاملي الذي لعب في عفوظة مدربه الالماني راينَر تسوبيِل ١٥ دقيقة، المصرى الـ 21 لكرة القيدم. سبجل حسآم حسن ومحمد فلروق في للزمالك طارق السيد في الدقيقة الرُّبعة، ولمزارع ديناً حسن عواد في

75

T)

71

TE.

الدقيقتين ١٥ و١٨، وللاسماعيلي حمام ابرميم من ضربة جزاء "بنالتر ومجمد سمير في النقيقتين ٦٢ و٧٨. الدورات الدولية في كرة المضرب تجدد المنافسة على المركز الاول عالمياً

الاميـركي اليكس اويرلين ٧-٥، ٧-٥، والضرنسي ضابريس سانت ورو على الأميركي جان - مايكل غامبيلُ ٧-٥، ٦-٦، والالملتي مندريك دريكمان على الافريقي الجنوبي وابن فيريرا ٦-٤، ٦-٤، والأسباني فليكس مانتيالا على التشيكي دانيال فاشيك ٦-١،٢-٠٠ والالماني نيكولاس كيفر على الفرنسي لرنو كليمان ١-١، ١-١،

البلجيكية سابين ابلمقس ٦-٠، ٦-٢، والاميركية مونيكا سيليش المصنفة ثلاثة على مولطنتها بري ريبئر ٦-٢، ٧-٥، والتشيّكية باتا نُوفُوتَنا المصنفة رابعة على الاسرائيلية أنا سماشنوفا ٢-٠٠ ٦-١، والاميتركية فينوس وليتامس المصنفة سأنسة وبطلة الدورة العام الماضي، على مواطنتها تارا سنايير ٦-المحتى، حتى حراف ٢٠ ٦-٤، والأمانية شتيسفي غراف المصنفة سابعة على الأميركية جنيفر كابرياتي ٦-٠٠٦-(، والفرنسية ماري بيرس المصنفة ثامنة على الأميركية ليلياً أوستراوه ٦-١،٦-١، والافريقية الجنوبية اماندا كوتزر المصنفة تأسعة على الاوكرائية ايلينا تاتاركوف ٦-٢، ٧-٥، والفرنسية تاتالي توزياً المصنفة عاشرة على الالمانية بربارة ريتنر ١-٢ ثم بالأنسـحـاب، والسـويـــرية باتي شنايدر المصنفـة ثانيــة مــشــرة على الافريقية الجنوبية مأريان دو سوارت ٣-٦، ٦-٦، والروسية آنا كورنيكوف المصنفة ثالثة عشرة على الأميركية کریستینا براندی ۲–۷ (۹–۱۱)، ۴–۰، حريسيد برحبي. ٦-٦، والفرنسية أميلي موريسمو المنفة رابعة عشرة على الصينية فانة لي ٦-٦، ٣- • ثم بالاند<u>، أ</u> والإميركية سيرينا وليامس المصنفة سُادسَةُ عُشرةَ عَلَى الاوسترائية اليسيا موليك ٦-٦، ٦-٦، والامبركية تشاندا روبين على الالمائية ايلينا فَاعْنر ٦-٤، ٦-١، والكرواتية ميرياتا اوكيتش على البلجيكية دومينيك فان روست ٢-٤، ٦-٦، والروسية أيلينا ليَخْوْفَتسيفا على الرومانية كاتالينا كريستيا ٢-٢، ٦-٤، والفرنسية جولي الآر – تيكوجيس على الاميركية ميليسا ميدتون ٢-٣، ٦-٠٠ والسلوف اكية هنريبتا ناغيوفا على النمسوية سيلفيا بليشكه ٤-١، ١-١، ٧-٦ (٧-٢)، والاسبانية كونشيتا مارتينيز على السُلوفاكية تيناً بيسنيك ٢-١، ١-(، والالمأتيـة اتكة موبر على الروسية تاتيانا باتوها ٤-٢، ١-(، ١-أ ، والأسبانية فيرجينيا روانو باسكوال على الايطالية ريتا غرائدي ٦-٤، ٦-١،

البريطانية سمانتا سميث ٤-٢، ٦-٤،

٦-٦، ٦-٤، والنمسوية بربارة شيت

على البابانية ميمو سايكي ٥-٧، ٧-٦

(٧-٠)، ١-٢، ونأتاشا رفيريفا من

روسيا البيضاء على اللبانية اندريا غلاس

كأس الاتحاد الأولى ١٩٩٩ لكرة القدم

عاجم الانصار الترينيعادي بيتر بروسبار

(الوقت الاصلى (-1) الشوط الاول

منافع السلام زغرتا تدت المطر.

ميسمى حريب لكنه، مع نلك، ثبح في فرض ايقاعه معظم فترات الشوطين بفضل نشاط

مايك كيد في وركيبان أفي الوسط ومشاكسات وارطان وسطا ومجوماً؛ في

حِينِ كَانِ المَالِي بَيِنِيهُ تَمِورا بِعِيداً عَنْ

لمَّا الجبليون النين خاشوا اللعبة في غياب الاجانب فافتتحوا التسجيل بعد

مرور ١٩ دقيقة من ضربة للبداية

بواسطة مماجمهم الدولي زاهر العنداري بكرة ألي الزاوية الأرضية البسرى

مستثمراً بيسُراه وهو في وضع صعب عرضية لاحمد منصور (--، وفي الدقيقة

٢٦ آصاب وارطانً غازاريانُ ٱلعارضَة الببلية بقنيفة من داخل المنطقة. وفي الشـوط الثـاني نشط لاعـبـو

المومنتمن ولطبقوا على منافسيهم ونجح ولرطان في الدقيقة ٦٨ في التزاع اصابة

التعادل مستفيداً من كرة لاحمد منصور

ارتنت من صدر هايك كيفوركيان اذ

أمها بيمناه وحولها بيسراه من بين قدمي

محمد على ديلي، إلى قلب المرمى أرضيةً خاطفة ١-١. ولاحت المجبليين اخطر

الفرص في الدقيقة ٧٨ لكن كرة زامر

العنداري المنفرة ارتدت من العارضة. وفي البقيقة Af اعلن النظ وقوفه الى

جانب الفريق الازرق حين صدت العارضة

الزرقاء قذيفة من الميمنة لمحمود ناصر،

ثم لينتمي الوقت الاصلى بالتعادل

التيجابي ويتدوض الفريقان شوطين اضافيين جاءً خلوا من الفرص واللمحات بسبب الرماق الذي ثال من اللاعبين، وفي الدقييقة ١٤٤ تمكن وارطان

غازاريان نجم اللعبة من اقتناص اصابة

التعزيز حين اكمل كرة تمبورا المرتدة

من وجه مامر حمزة أثر مقص خلفى

مسجّلاً عبر الزّاوية الارضيّة اليمتي احدى

وعقب المباراة تنبه الفريقان الى ان

تمديد الوقت ليس منصوصاً عليه في قَلَقُونَ الْمُسَابِقَةُ، وَلَذَا يِنْتَظِرُ أَنْ يَبِتُّ

الاتداد في داسته بعد ظهر اليوم الأمر،

وقد يعتبر كلا الفريقين، لأنتماء المباراة

في وقتما الاملي بالتعلال ١-(، ثَالَثُا

وينال كل منهما جائزة هنا المركز

مثل المومنتين الطرس أعمد خليفة

واللاعبون زمير قدورة واستيبان

مُفْتَسَارِيْانَ وَغُرْبِيْسَ خُضْرِيانَ (مَهْيَرُ بريريان ٢٦، أوهلنس لزمريان ١١٩)

وملروت كوثوزيان ومايك كيفوركيان

وترو كهيايان وفاتشيه جاكريان

(موسیب مآمدیسیان ۹۱) ووارطان غیزاریان ودیدیه تمبورا واغیوب

ومثل الاخاء الاهلي عاليه، الحارس علي مُمدى واللاعبون مممد بملوان (محمود

ناصر (٧٥) وعلى حسون وحسّين الصالّح (ماهر حمزة ٧٥) ومحمد على دياب

وعمك البنا وخضر فيلض ورامي كغوري

أقباد المباراة المكبر الدولي طالب

رمضان وعاونَه الحوليان يزبك يزبك وممياح رميتي ومحمد حوماتي حكماً رابعاً

احتياطياً وراقهما معده خوري، وأتذر

الحكم عماد البنا وخضر فياض ومحمد

على دياب وسلمان عبدالدالق وماهر

حمرة من الأحَّه الاملي في الدقائق (٢)

وعًا ولا و٥٩ و١٠١ وطرد كسابتن

المومنتمن ترو كميايان في الدقيقة ١٠

لضُرِّبه لاعَّب الدِّخاءَ الدِّملِّي حَسين الصالح

الأنصار ٠ – السلام ٠

ولم يكتب لمباراة القمة المرتقبة بين

الأنصار والسلام زغرتا لن تكتمل إذّ

اضطر الدكم السلوفاكي النولي لوبس

ميشاَّل الى أيقافها بعدُّ ٢٨ نَقِّيقَةَ من

ضربة البدأية بسبب رداخة الطقس

وغنزارة الأمطِّار التي حولت الملعب

ساد الأنصاريون الساحة ثلث ساعة

وكانوا أحسن من منافسيهم انتشاراً وأكثر ضغطاً واصراراً على التسجيل

وأمدر أهم الترينيدادي بيتر بروسبار فرصة اقتناص اصابة السبق في الدقيقة

١٩ إذ أطاح الكرة فوق العارضة. ولجأ

الزغرتاويون الى تأمين عمقهم الدفاعي

واعتمدوا على المرتدات التي كلنت تؤتى

تُمارِها في الدقيقة ٢٥ أَو لم يتكفل

الدارس الأخضر وسام كنج كرة غسان

أسعد المنفرد إثر عرضية لفادي العمري

وتوجه نحو الحكم الرابع الاحتياطي الدولي

نبيل عياد، وبعد تشاور تابع اللعب، بيد

أنَّهُ، في الدقيقة ١٨، أضطَّر الى ايقاف

المباراة نمائيا بعدما استدعاه الدكم

المساعد الدولي حيدر قليط والاحتياطي نبيل عياد والفقوا معاً على استحالة

استكمالها لتعذر دوران الكرة بعدما غطت المياه جزءاً كبيراً من أرض الملعب

مئل الأنصارِ، للمارس وسام كنح

واللاعبون عزت الأغا وكيفورك قره بتيان

وفادي عياد وعلي عيد وأحمد سقسوق

وجمال طه ومالك حسون وهنري ايكوبو

وبيتر بروسبار وفائي حُلاق. ومثل السلام زغرتا: الدارس كريم

مناصّري واللاعبُونُ يونسف بركّاتُ واينّاي سابا وطوني بوفرنسيس وكلود خرما

وفادي العمري وصموئيل بوغوصيان

وفؤاد فمد وممتد نعيم لويس وسايد

قاد المباراة الدكم السلوفاكي الدولي

لوبس ميشال وعاونه الدوليون حيدر قليط وروبين ترزيان ونبيل عياد حكماً رابعاً احتياطياً وراقبما عبده خوري. ولم ينذر الدكم أياً من لاعبي الفريقين.

الهومنمن غدآ

والجيش السوري

يلتقي فريقا المومنمن بيروت ممثل لينان في مسابقة كأس

الكؤوس الأسيويَّة، والمِيش السوري

بطل سوريا السادسة مساء غد الثَّلْتَاءُ

على ملعب بلدية برج حمود في مباراة

وبية في كرة القدم.

بوأنطون وغسان أسعد

وفي الدقيقة ٢٦ أوقف الحكم اللعبة

من دون کرة،

ستثقعآ كبيرآء

عُواضة ٨٨) وسُلْمانُ عَبْدَالْخَالَق.

مسجو مبر مربي. اجمل اصابات الكأس ؟-١.

ومقدارها تسعة آلاف دولار.

كركبان (بلال) مجلياً بعيداً.

# كأس الاتحاد العربي السابعة لكرة الطاولة



وأثل الغردي للرجال يتوسطهم البطل المصري اشرف صبحي على منصة التتويح،

### دوري الولايات المتحدة لكرة السلة



أهدر كارل مالون رمية ثلاثية من خارج القوس في الثانية الاخيرة من الوقت الاضافي فخسر يوتاه جاز امام تشارلوت هورئتس على ارض الاخبير ٨٢ / ٨٣٨، ومي الخيسارة الخامسة ليوتاه جاز هذآ الموسم في مقابل ٩١ فوزا، بينما هقق تشارئوت هورنتس فوزه الثامن في المسابقة والرابع في سهع مباريات وسجل النن كآميل ١٩ نقطة و١٢ كُرة مُرتدة لَلْقَادُرْء الَّذِي لَم يخسر على ارضه في مهاريآته الدَّمس الاخيرة، بينما سُجل جيف هورناسيك ا آ نُقِطةً ومالون آ أ نقطةً و10 كرة مرتدة للخاسر الذي فاز في مبارياته الست السابقة. وفي فيلادافيا، فاز فيلادلفيا

سفئتي سيكسرز على لوس انجلس لايكرز ١٠٥–٩٠. وسبجل له الن ليفرسون ٤١ نقطة متخطيا حاجز اللَّهُ عُ نَقُطَة للمرة الثامنة في حياته، خْروجه فَي الْمُقَيِّقَةَ الاخيرة، وكوبي بريائت آآآ للايكرز ثاني مجموعةً المادئ بعد بورتلاند ترايل بليزارز. بايسرز متصدر المجموعة الوسطى على شيكاغو بولز الثامن الاخير ٩٦Marine and the second

ومناهد ما المام ال

سنند دی سی

والمستند فويد للبيد المعلقة

10 1 mg ( ) - 1 mg ( )

نير دسرجية دستولة

و ما ما الله الله

خايد لعا السب السنية

مرس منسنة شعة عن النبريات

المعالم المستعوني المستعانية

هم المنكرمية بينا تشاكرها

والمناسبة والمالية

Adams of the same of the same

Miles was not

تفريقينا تعوينا عايلهم الم

Marie Land

المراكبة

The Later of the l

المام المام

والمبرطة المسلم المسلم المبلطة المبلط

A state of the sta

A Company of the Comp

The state of the s

من المستعدد المستعد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد ا

و كولو مسيد يس موسى الولوك الا

مراد المراد الم

معلوم المستوالية المس

معرن عني عوالمتما مبريلم رادن

وفي حنه عباريات النوا الالمام المام المام

المضيف الَّذَى سَجل ٢٠ نقطة في له طوني كُوكوتش ٢٩ نقطةً، فعانى خسارته التاسعة هذا الموسم

#### كأس كرة اليد احرزتها المائيا

احرزت المائيا كأس العالم لكرة اليد بفوزها على روسيا ٢٢-٢٦ (الشوط الاول ١٢-٨) في المباراة النهائية التي اجريت بينهما السبت في منيئة غوتبورغ الاسوجية. واحتلت اسوج المركز الثالث

الاول ١٥ –١٢). وكانت المائيا فازت في الدور نصف

#### -سوون البلد والناس

جورج جرئش وندى المولودة عطائله يعلنان تلامل والاصدقاء ولادة ابن لعما اسمياه ميشال.



على اوس انجلس كليبرز ٩٢ – ٨٢.

وسجل فينس كآرتر ٢٦ لقطة

لتورونتو رأبتورز الذي عادل رقمه

وفي بورتلاند، حـقق بورتلاند

ترايل بلايزرز اتتصاره الـ ١٩ في

مقابل خمس خسارات معادلا رقم

پوتاه جاز صاحب افضل سجل

بغوزه على سان انطونيو سبرز ٩٠–

٨٥. وسُجَل الليتواني ارفيداس

سابونيس ٨٦ نقطة مَّنما ١٣ في

الربع الاول للفريق المضيف الذي

غاب عنه هدافه ايزياه رايدر لوقفه

وسجل تيم دنكان ٢٩ نقطة و١٥

كرة مرتدة للفريق الضيف الذي

خسر بعد تسعة أنتصأرات على

وفآز غولدن ستايت ووريورز على

سیاتل سوبرسونیکس ۹۰–۷۸

مِنْهَا ١٩ نَقَطَّة و١٣ كُرَّة مرتدة

لأريك دامهير، ومينيسوتا تيمهر

وولَّفْرُ على دنفر تاغنس ٥٠٥ – (١١

مُنْماً (٢ نقطة لدو سَعيث، الذي

سجل اربع رميات حرة في الثواتيُّ

الـ٥٨ الاخْيَرة، واتلانتا هوكس على

فینیکس صنز ۹۳–۸۵ منها ۱۵

ولمس، فاز اندياتا بايسرز متصدر

المجموعة الوسطى على ميامي هيت

متصدر مجموعة الاطلسي عُ9–٨٩ في ميامي في قمة المنطقة الشرقية.

وسجل أنطوليو بيفيس ١٧ نُقطّة

وتسع كرأت مرتدة وكريس مولين

١٢ نقطة أبيضاً ومارك جاكسون ١٣

للفائز الذي تغلب على مضيفه للمرة

الثــاتيــة ّ هـذا الموسم في ثـلاث

مباريات، على ان يلتقيا مرة رابعة

في ميامي في ١٨ نيسان، اما ميامي

هيت فقسر على ارضه للمرة الأولى

مُندُ ٩ شباطُ الماضي عندما فاز عليه

بوسطن سلتكس ١٠٨-١٠١ في

وفي فانكوفر، فاز سان اتطونيو

سبرز على فانكوفر غريزليس ٩٢–

٨٨ ۚ فَى الوقت الاضافي. وسجل تيم

ننكانَّ ٤٤ نقطة منَّماً لربع في

الوقت الاضافي، وماريو ايلي ٦٦

نقطة منها ثلاث من اربع رميات حرة

في الثواني العشر الاخيرة للفائز،

وشريف عبد الرحيم ٢٥ نقطة و١١

كُرةٌ مرتدة للخاسر الذي تعثر في

٤١ من مبارياته الـ٥١ الاضيرة

والخامسة على التوالي امام سان

وفي ليبويورك، فلز نيبويورك

تيكس على بوسطن سلتكس ٩٦-

۷۸. وسجل لاتریل سبریول ۲۷

نقطة منها ٢٦ في الشوط الاول

وباتريك ليوينغ ١١ نقطة و١١ كرة

مرتدة في ٢٧ بقيقة لنيويورك

ليكس آلذي فلز في ست من

مبارياته العشر الاخيرة وحقق فوزه

الاول بعد ثلاث خسارات متوالية

على بوسطن سلتكس الذي مني

وفى اتلانتا، فاز ميلووكي باكر

على اتلانتا هوكس ٨٢-٧٧، وسجلٌ

غلین روبنسون ۲۱ نقطة وکل من

ول كاري وكريس غاتلينغ ١٢

للفلاز، وكريس كراوفورد ١٥ نقطة

وقاز دالاس مافريكس على

سكرامنتوس كينغز ١٠٤ ١-٠٠ منها

٢٢ نُقطة لستيف ناش، وواشنطن

ويزاردز على كليفلاند كافالييرز

١١٦ أ-٨٣ منها ٢٨ نقطة لجوان

هوارد، وهيوستن روكتس على

فینیکس صنر ۱۰۲–۹۲ منها ۲۵

نقطة لتشارلز باركلي.

وهذا ترتيب الفرق:

🤻 المنطقة الشرقية:

- مجموعة الاطلسى،

۱- ميامي هيت ۱ ً۱-٦

المجموعة الوسطى:

🕏 المنطقة الفربية:

مجموعة المادئ؛

١- اتنيأنا بايسرز ١٧-٧

٢- ميلووكي باكز ١٤-٩

٣- الثلاثتا هوكس ١١-١٤

مجموعة الفرب الاوسط؛

٦- سان انطونيو سبرز ١٦ –٩

١- بورتلاند ترايل بلايزرز ١٩-٥

۲- لوس انجلس لایکرز ۱۲-۹

٣- سيآتل سوبر سونيکس

**٦− ميوستن روكتس ١٦** 

۱- يوتاه جاز ۱۹-۵

۲- اورلاندو ماجیك ۱۸ - ۷

آ- فيلادلفيا سفئتي سيكسرز

بخسارته الثامنة على التوالي،

وستيف سميث ١٤ للذاسر،

مباراتهما الرابعة مذا الموسم.

نقطة لالن هندرسون.

القياسي بفوزه الرابع على التوالي.

# انديانا بايسرز حسم قمة الشرقية



مملجم قنيقا بايسرز دايل بيقيس ٢٢ وكريس مقين ١٧ يماولان وقف رمية وكريس معين ، . نماهم مياس ويت بدج. براون. (أب تيليغوتو)

وشاكيل اونيل ٢٣ نقطة قبل وفي انديانا بوليس، فاز انديانا

٨٧. وسجل ريجي ميلّر ٣١ أنقطة، وهو رقم قياسي له هذا الموسم، منها خمس رميأت ثلاثية للفريق مُقَابِلُ لَرِيعٍ فِي نَهَايِةَ الرَّبِعِ التَّالثُّ متحاشيا حُسارة ثالثة على التوالي للمسرة الاولى منذ كساتون الأولّ ١٩٩٧ء مع العلم اته خياص ١٩٩٧ مباراة من غير ان يخسر في مباراتين على التوالي، لما ضيفه، الذي سجل

. وفي أوبيرن ميلز، فاز ديترويت بيستونّز على دالاس مافريكس ٩٤-٨٧ بفضل جود بوتشار، الذي سجل ثلاث رميات ثلاثية و"ستيّل" في الدقائق الذمس الاخيرة. وسجل جيري ستوكماوس ١٥ نقطة وبيسون ديلي ١٢ وتسع كرات مرئدة وغرانت هيل ١٤ نقطة وتسع تُمْريراتُ لَلْفَائِزَ، في حين سجل مايكل فينلي ١٨ تُقطةً وثماني تمريرات للخاسر الذي تعثر للمرة الثالُثَةُ على التواليُّ. وفي تورونتو، فاز تورونتو رايتورز

بقوزها على فرنساً ٢٤-٢٥ (الشوط

النهائي على اسوج ٢١–٩٩، وروسيا على فرنسا ٢٥–٢٤.

ميشال جورج جراش

### لقبا الرجال والسيدات للمصريين صبحي وعثمان

المصرية بسنت عثمان.

سدل الستار مساء أمس على دورة كأس الاتحاد العربي السابعة لكرة الطاولة التي استضافها الاتحاد اللبناني لكرة الطأولة في قاعة نادي مونّ لاساًل، بلدراز المصري اشرف مبدي لقب الغردي للرجال والمصرية بسنت عثمان لقب الفردي للسيدات.

في نمائي الفرني للسيدات فازت بسنت عثمان على الاربنية تاتيأنا الشجيار ٢-٠ (٢١-٢١) (٢-٠١) (12-5)

واحتلت المركز الثالث التونسية سنيّة النواتي بُفُوزها على المُصريّة نيفين عاطف ٣-١ (٢١-٠٠، ١١-01: -7-77: 77--7). وفي نمائي الفردي للرجال فاز اشرف مبدي على مواطنه اشرف حلمي 7-7 (8(-17: (1-17: (3-7()

(14-5) (14-6). واحتل المركز الثالث المصري احمد صالح بطل العرب سابقا بفوره على السعودي عبدالله الناصر ٦–( ( ٦٠ – ١٦، ١٦–( ١، ٢٦–( ٢، ٥٥–٢٢).

وكانت علياء تغاحة وتاتيانا النجار (37-77: 17-77: 17-81).

وأحرز اشرف حلبي واحمد صالح

وفاطمة طُقو ومرشد غاتم.

صفرا مارين في أتجاه طبرجا واعطى

#### وهنا الاواكل في الفئات المعتمدة

 – فئة اولى ٤٠ –٤٤ سنة: محمود لبعيني (الانطوني) ١٩٠٠٢ دقيقة. ازمیرلیان (اتلتیکو) ۲۰٬۲۱

- فئة سادسة ٦٥-٦٩ سنة – فئة سابعة ٧٠–٧٤ سنة أشرف على السباق الدكام جوزف

(الارّدن) احسرزتا بطولة النزوجي للسيدات بفوزهما السبت على بُسُنْتُ عثمان وليفين عاطف (مصر) ٢-١

واحتلت سئية التواتي ونلايا لوصّيف (تونسّ) المركّز ّالثّالث بقوزهما على لأريسا شعيب وجوسلين تراك (لبنان) ١-١ (١١-١٤، ١٤-(1)-(1).

(مصر) بطولة الزوجي للرجال بقوزهما على أبرهيم المسنّ ودخيلُ الْمُشيّ (الكويت) ١-١ (٢١-٢٤) ٢١-١٩،

واحتل المركز الثالث مختار بوعزيز وحمام قدارة (تونس) بفوزهما على جوزف شلموب ومحمد المبش (لبنان) 1-1 (17-31: 17-11: 17-11). ووزعت ميداليات وكؤوس على

قائت المهاريات لجنة تعكيمية برئاسة الدكم الدولي اللبناني الدكتور بيار هاني وعضوية المكام الدوليين السورى بنيع الفتال واللبناتيين سركيس أوهانسيان ومرسيل برسوميان والدكام التحاديين اللبنائيين سمير مرشى وكميل مرعب وجوزف قالوس وعماد مرعب وطوتي كوبلي واسامة حمصي وراشد نغثه ورباح حلواتي ومروان البزري ولحمد العبد ام سيري وهاني تمساح ومازن كلش ووسام نبوت وسامر القرح

#### ضاحية أتلتيكو: البعينى ومغربي أولين

شارك ٢١ عنداء واربع عبداءات مباح الاحد في سباق نادي اتلتيكو للقّدامي الذيّ اجري تئت المطر في اشراف الاتحاد اللبناني لالعاب القوى وكاتت مسافته ٥٤٠٠ متر. وانطلق المتسابقون من امام مجمع

اسُلرُهُ الانْطَلَاق راعي السباق القاضي طربيه رحمه. واكملوا جميعاً السباق على رغم سوء الاحوال الجوية. واحتل المركز ألاول للرجال محمود البعيني وللسيدات هلا مغربي وكالاهما من ئادي الانطوئي بعبيَّدا. وغياب عن السبآق العميد فرنسوا جينادري لدواع

€ السنات: - فَتُهُ أُولَى ٢٥-٣٩ سنة: فاتن مومه (الانصّار) ٢٧،٣١ بقيقة. - فئة ثانية ٤٠-٤٤ سنة: ملا مغربي (الانطوئي) ٢٠.٤٦ - فَكُهُ ثَالِتُهُ ٥٥-٤٩ سنة؛ وفيقة فرحات (القدامى) ۲۸٬۰۹ 🗣 الرجال:

- فَتُهُ ثَانِيةً ٤٥-٤٩ سنة، مانويل – <u>فئة ثالث</u>ة ٥٠–٥٤ سنة: سمعان موسى (القنامي) ١٩،٥١

– فَتُهُ رَابِعَةً ٥٥–٥٩ سنة: محمد نقوش (القُدامي) ٢١،١٥ -- فئة خامسة ٦٠–١٤ سنة: رفعت عقيل (القدامي) ٢٢،١١

نقولا طنوس (اتلتيكو) ٢٤.٥١ نصرالله عطوى (القدامي) ٢٤.٢١

حردان وغسطين غسطين وجانيت ايوب وكرم شلالا و٢٠ مراقبا وزعوا على مسار السباق، وفى مجمع صفرا مارين وزعت الميداليات والكؤوس على الفائزين بعد كلمتين لرئيس النائي شربل

. شلالا والقاضيّ طربيه رحمه.

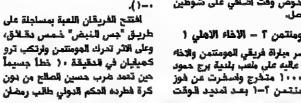
# مباراة الأنصار والسلام تعاد الأربعاء بعدما عطلها المطر

# والهومنتمن والاخاء الاهلي لعبا وقتاً اضافياً غير مطلوب!

والاحد في ختام مسابقة كأس الاتداد الاولى 1999 لكرة القدم اولاهما لكتمات والثانية لم تكتمل. بعد ظمر السبت فاز المومنتمن على الافَّهُ الاهلي عَالَيه أَ=( بعد تُمديد الوقتا وبعد ظمر الامد حالت رداءة للطقس وسوء ارضية ماعب بلدية برج حمود دون استكمال المباراة الثانية بين التصار والسلام زغرتا على الكأس، انا

اضطر الحكم السلوفاكي الدولي لوبس ميشال الى ايقافها بعد ١٨ دقيقة من مفرة البداية. وقرر الاتحاد اللبناني لكرة القدم لمس اعادة المباراة السادسة مساء الاربعاء على الملعب البلدي بعد الكشف على مصابيح الاضافة في ملعب برج حمود. لما المباراة الاولى فقد لا تعاد، بل مورة قد تثبت نتيجة وقتما الاصلي ومي التعادل الايجابي (-( نلك ان نظام المسابقة ينص على اللجوء، في حال التعادل، إلى ضربات الترجيح مباشرة من دون خوض وقت اضافي على شوطين

الهومنتمن ٢ – الاخاء الاهلى ١ حضر مباراة فريقي المومنتمن والاخاء الاملي عاليه علي ملعب بلنية برج حمود زها، ۱۰۰۰ متفرج واسفرت عن فوز







الاميركي ريك هيوغ ٢٦ نقطة والخاسر

مُثَلُّ الورئية؛ طوني بارود وفؤاد

الاميركي مايكل كامبرلاند ٢٢ نقطة.

الداج وطوني الزغبي وألآن سعد وايلي

صفير وجورج رزق وداني هاموش

والاميركيان ريك هيوغ وديردن شون.

ومثل الرياضي، وليد دمياطي وغنزي

بستاني وجاسم قاتصوه ووليد دمياطي

ايغو وفوزي عشقوتي.

احمد والاميركي مايكل كامبرلاند. قاد المباراة الدكمان النوليان مروان بطولة السيدات

وفي المرحلة النمائية من بطولة لبنان للسيدات للدرجة الاولى، فاز امس في قاعة مجمع فؤاد شهاب الرياضي في جوئية انتراتيك بيروت على هومنتمن بيروت ٥٧-٥٦ (الشوط الاول ٣٣– ٢٨). وكانت افضل مسجلة للفائز

قأد المساراة المكمان الدوليسان المغربي حميد جندان واللبناتي نغولا

# الشبيبة البوشرية عزّز صدارته

E.	THE STATE OF THE PARTY OF THE P		製品	ا أنسو				
ا نقاعه	إِ عُلِيةً إِ	र्व व	ا عليه	ं च	المنسر	، فاز	إلعب	الفريق
01	ATA	1771	٢	70	-	17	14	(- الشبية البوشرية
29	1.71	12.1	٧	0.	- 1	17	14	٦- الرياضي غزير
٤٥	150-	1219	19	٤T	٢	36	14	٢- الاندلس العقيبة
73	1860	16.4	۲٠	TI	٥	١٢.	14	2- الرياضي القلمون
٤١	307f	120	22	٤٠	0	٦ſ	14	0- الاتعاش الاجتماعي قنات
ŤΦ	)T+)	וזיונ .	19	71	A	٩	14	٦- الرسل جونيه
۲۵'	1777	1760	11	ſÅ	Å	9	14	٧- أبولو البترون
TT	PATE	10.0	TT	72	٩		14	٨- العمل بكفيا
۲1	1770	ודוד	π	٢٩	1.	Y	18	٩- الداصفة جل الديب
77	1210	1110	11	٣٤	11	٥	14	• 1 <b>- ال</b> نطوتي بعبدا
ſ۵	1550	1110	33	3.4	٦٢	٤	14	11- التقافي الميناء
٢٢	1845	17-7	٤٥	۲¥	18	۲	14	١٢- الشباب البترون
۲۳.	15.7	1550	33	17	18	7	14	١٢ - مون لاسال
14	1590	774	33	1	14	-	14	١٤- هتيعل نمر ابرهيم

في ختام المرحلة السابعة عشرة من بطولة لبنان في الكرة الطائرة للُنرجة الممتازة فاز السبت الانطوني بعبدا على هنيبعل نمر ابرهيم ٢ -- ١٠ (٢٥ - ٩، ۲۵ – ۲۷، ۲۵ – ۱٤)، والإن<u>دا س</u> العقيبة على الشباب البترون ٢ – ١ (Y7 - 07, T7 - 37, 77 - 07) ١٥،٢٥) في قاعة مجمع فؤاد شماب الرياضي في جوئيه. قاد المباراتين الحكمان طوني مزهر واحمد عساف. وفاز على ملعب الوردية العمل بكفيا

على الرياضي القلمون ٢ -- ٠ (٢٥ –

٦٢، ٢٥ – ١٥، ٥٥ – ٢٣). قيساد

المباراة الحكمان جاك طربيه وجوزف

الرياضي غزير على الرسل ٣ – • (٢٥)

وفاز على ملعب الرسل جونيه

الدوليان الياس طايع وفؤاد عماري.

# بطولة لبنان في كرة السلة فوز بارز للوردية على الرياضي

المنصورية فُوزا بَلُرزاً في بطولة لبنانُّ في كرة السلة للدرجة الممتازة اذ تغلب علَّى شَيفه الرياضيُّ بيروتٌ بفارق ١٢ُ نقطة ١٠٢–٨٥ (الشوط الاول ٥١– ٤٠) في المباراة الَّتي اجْريتُ بينهما السبت. وكان افضل مسجل للفائز

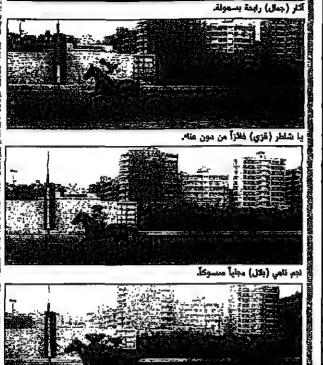
نسرينُ بندن (٢ نقطة وللخاسر لاراً عاشقيان ١٦ نقطة،

#### ُوجورجٌّ شُيباتي وشربلُ شُيباني ومروانُّ بطولة لبنان في الكرة الطائرة

	_						_		
			V JIZ	رجا	ll s	ه بد	طوا	بأأب	ترتيب
	No. of Street,	to the L	ii Pá	台上	اً أشو	5			
	ِعِلْمَا نِقَاعِلُهُ	إعليه ﴿	8 a	ا عليه	ं य	دنسر	، فاز	لعب	الفريق
	0)	ATA	1771	٢	70	-	17	14	( - الشبيبة البوشرية
	£9	1.11	18.1	¥	٥٠	1	17	14	٢- الرياضي غزير
	٤٥	150-	1259	19	21	٣	36	14	٣- الأنداس العقيبة
	73	1550	16.4	۲٠	TI	P	31	14	2- الرياضي القلمون
	٤١	FOE	120.	55	٤٠	٥	٦ſ	۱¥	0- الاتعاش الاجتماعي قنات
	ŤΦ	11.1	ודדר	19	71	A	٩	)Y	٦- الرسل جونيه
	٣a	1777	1760	11	ſÅ	Ä	٩	17	٧- أجولو البترون
	77	PATE	10.0	TT	72	٩	٨	17	٨- العمل بكفيا
	۲1	1770	זדזד	11	19	1.	Y	18	٩- الداصفة جل الديب
1	77	1210	1770	11	٣٤	11	٥	JΥ	- ۱ <b>- ال</b> نطوتي بعبدا
	ſ٥	1880	1110	33	3.4	٦٣	٤	)Y	١١- التقافي الميناء
	11	1845	14-1	٤٥	۲¥	1£	Ť	14	١٢ - الشباب البترون
ı	77	15.7	1550	33	11	18	7	۱۲	١٢ - مون لاسال
	3.4	1590	774	33	3	14		17	كالساهنية أنما أدمية

- ۲۲، ۲۵ - ۱۷، ۲۵ - ۲۰). قــاد المباراة المكمان جاك طربيه وشبل ومساه الاحد فاز على ملعب مجمع فؤاد شماب الرياضي في جونيه الانعاش الاجتماعي قنات على العاصفة جل الديب ٢ – ١ ( ٢٥ – ٢١، ٥٥ – ١٦، ٢٥ - ٢١). قاد المباراة الحكمان

وفاز على ملعب الرسل أبولو البترون على مـون لاسـال ٢ – ١ (٢٥ – ٢٦، 07 - 11: 77 - 07: 07 - 17) والشبيبة البوشرية على الثقافي الميناء ٢ - • (٢٥ - ٢١،١١ – ٢٤،٥٢ 10) معززاً صدارته للبطولة. قاد المباراتين الحكمان شبل ضرغام وابرهيم





أعيان (فاروق) متغلباً على منجد (فخر).

الشوط الأول – ١٦٠٠ متر الفُئة "ب" 1 - كركبان (١/٢ ٥٢ كيلو) بلال 12 - - 21

۲ – مميار (۱/۲ ۱۵ کيلو) فارس ٣ - ميروك (٦١ كيلو) جمال. ٤ – هيّبُ (١/٢ ٥١ كيلو) لإرهيم.

ربح بعيدا وبعيدا. قوقت دقيقة و٥٥ "العالك؛ محمد عيدو، المضمر، سلمي

الشوط الثاني – ١٠٠٠ متر الفئة "۴"

, , 7 – زمر قبستان (٥٦ كيلو) عاص. 2 – موصوف (١/١ ٥٤ كيلو) سامر. ربحت بميما وبرأس قصير، الوقت 3.3.7.2.1 بقيقة و٦ ثولن.

الفئة "ب"

٤ – بشرة نبيل (١/٢ ٥٤ كيلو) ربح بعيدا وبعيدا الوقت نقيقة و٥

٣ - نمر الهنوب (٩٥٠ كيلو) فاروق

۱- مسيطر (٥٦ کيلو) لمين ۲۲۰ -

٣ - سلامة (١/٢ ٥٢ كيلو) كريم. ٤ – زعلان (٥٤ كيلو) جورج، ربح بنصف طول وبطولين. الوقت المالك، جوزف محناوي. المشمر حسين

المضمر، محمد زيدان. الجياد المسحوبة، نسر الجزيرة ولشلاش الثنائية (٦) على مهيار (١) ١٨٠٠( الشوط الشاتي – آثار (٢) على غالي محبوبة لما (٢) ٩٦٠٠ سولك (٦) - ١٨

ألشوط السابع – (فوركاست) معنونك أ المزدوجة - الشوط الثاني على الثالث:

يا شــلطر (٧) على نبـّم نامي (٧)

المزدوجة الخاصة الشوط الرابع على السادس:

ابان ۍ – الشوط السانس، (۱۰–۲–۲) ;ً ١٠٦٠٠٠ ل.ل.

عدد ۲۰۰۰ . ۳ – نادرة (۱/۲ ۵۶ ګیلو) سلیمان.

قمالك عجنان مبارك المضمر، متري

الشوط الرابع – ۱۵۰۰ متر الفئة "أ" (الثلاثية) ا - نجم نامي (١/١ ٥٣ كيلو) بلال ۲ - عمملك (۵۲ كيلو) جمال ۲۱۰

للمقك. عثمان مكاوي. المضمر؛ مروان ً الجياد المسحوبة- رئدلا. الشوط الخامس – ١٦٠٠ متر

٢ – موا الدبايب (٥٤ كيلو) رشيد

ىقىقة و٥٧ ئاسة. سيف النين. الجيلا المسحوية، محلاك

ممنونك (فاروق) مجلياً على زير الميدان (مذايل).

لُّلْجِيك للمسحوبة؛ تاج الملوك وطيار.

۱ – آثار (۱/۲ ۵۲ کیلو) جمال ۱۰ - ۱۱ ۲- فالي الثمن (۸۸ كيلو) سليمان

المالك: عثمان مكاوي، المضمر: مروان حوا. الجياد المسحوبة، المرعب، الشوط الثالث - ١٠٠٠ متر ۱ – یا شاطر (۵٦ گیلو) قزي ۲۵۰ آ – محبوبة لما (١/٢ )٥ كيلو)

شويتي. الجياد المسحوبة: نظيرة وملجدة.

2 -- وحيد زمانه (٥٦ كيلو) سليمان ربح بعيدًا وتعيداً. الوقت دُفيقة و29

الفئة "

هن دون ترتیب، ۲۰۰۰۰ ل.ل.

الشوط السانس – ۱۵۰۰ متر الفئة "١" (الرباعية) ۱ – أعيان (۵۶ كيلو) فاروق ۵۰۰– ۲ – منبد (۲۰ کیلو) فخرِ ۲۰۰ 7 – نجم الليل (٥٦ كيلو) فزي ١٣٠ ٤ – حامي الالوان (١/٢ ٨٥ كيلو) ربح بنمف طول وبعيدا. قوقت دقيقة -المقلق، اولها مرات المضمر، محمد

الجياد المصحوبة، تراث الشوط السابع – ١٥٠٠ متر الفئة ٣٠ ۱ – ممنونك (۱/۲ ۵۷ كيلو) فاروق 🖔 ٢ – زير الميمان (١/٢ ٥٦ ڪيلو) -بن ٢٠٠٠ الدوش (٥٤ كيلو) سليمان. ٢ = ملكة الدوش (٥٤ كيلو) سليمان. أ - مثابل (٥٠ كيلو) ابرهيم.
 ربح بطولين وبثلاثة اطوال. الوقت

الشوط الاول = (فوركاست) كركبان الشوط التالث – يا شاطر (Y) على الشوط الرامع – نجم نامي (٧) على ' الشوط الخانس – مسيطر (١) على موا العبايب (٩) ٢٥٠ الشوط السادس – اعيان (١٠) على أُ

المالك، اسطبل فبريح وسبويمان.

منجد (۲) ۵۲۰۰ (۱) على زير الميتان(۲) ۲۰۰۰ آثار (۲) على يا شاطر (۷) ۲۵۰ - الشوط الثالث على الرابع،

الشوط الخابس على السامس،
 مسيطر (١) على أعيان (١٠)

نجم نامي (٧) على أعيان (١٠) ٢٦٠٠ ىجم ئامي (٧) على تراثُ (١٢) ٢٠٠٠ الثلاثية (تريو) بالترتيب (۷ – ۱۱), ۲۷۲۰۰۰

تلاثية الميدان (اساس ٢٠٠٠ ل.ز.) - الشبوط الثاني (١-١-٥) ٨٨٠٠

100 mg 10

A STATE OF THE STA

بهای است. چهایسان در افضان است.

----

1

7-22-4

---

The state of the s

-

-----

-----

----

In the second

and in the second second

------

1-1-1-

----

14 - 18, 42,

 $p_{i_1,\dots,i_{m+1}}=p_{i_1,\dots,i_{m+1}}$ 

بريد به يسر شعراً

يعريك سعير مراسه

والمحول كناس متنادات

 $e_{i} = \{e_{i}^{k}: i \in \mathbb{Z}^{k} \mid j \leq i \leq k \}$ 

----

----

مجادثات

ونظيره القطري حلسة محلائات

رُسمَيَّة في قُصِّر الريان ثم اقام

والْتقى العص في مقر اقلُمته وفدا من رجال الاعمال القطريين واكد له

"ان أبنان يعيد بنه نفسه وهو يعول

على الاستثمارات ولا سيما منها

العربية"، مشيرا الى من الدوافز النلك

"المريات التي هي رأس مأل لبنان"

ومنعا تصويل العملة ورأس العآل

والسرية المصرفية وانشاء المؤسسات

و"لبنان في نلك لا يميز بين لبناتي

وأوضح ان الموازنة "تعاني عجزا

كبيرا سببه الدين الكبير مما اضطر

الحكومة الى الاقتراض من السوق

وهناً ما لدى الى رفّع قيعة الفائدة ومكنا دخلنا في الطقة المفرغة: دين

يسبب العجز وعجز يغمي أأنهن

والاتنان يرفعان الفائدة. لذلك قررنا

كسر هذه الدلقة المفرعة بتعزيز

وارداتُ الذريئة من جمة من ذلال

أُمَّلاح النظّام الضّريبي وتنشيط الاستثمارات التي تنمي الاقتصاد

وتؤمن فرص عمل جنيدة"، مشيرا

الَّى ۖ أَنْ نَسَبَّةَ الْضَرَائِبِ فِي لِبْنَانِ لا

تزال متدنية قياسا على البخل الوطني

فيه، وهذا في ناته حافز مهم

ومن المقرر أن يختتم المص

بنسبة ٢٠٠ في المئلة وأن معدل

تُشغيل المصانعُ تراجع الى ٢٠,٣٠

في المُثَةُ مِنْ قَدْرَتِهِا عَلَى الْاِنْتَاجِ في

مَقَائِلَ ٥٠,٤٠ في المِئَةُ في الْفُترةُ

نقسها مما يؤكد غياب مظامر الغليان

عن الاقتصاد الاميركي، علماً أن مؤشر

البغاء في الولايات المتحدة تراجع

بنُسبة أ. • فَيْ المئة الشمر المأضي

بعدما تحسن بنسبة ١,١ في أثبتة في

وُلُّم يعد مستفرباً أن يتردد الدولار

في الارتضاع ازاء الاورو والعملات

الأوروبية في ظلُّ التخفُّاعُ الَّينِ صعوداً

وتبدد آمال المستثمرين في تدسن

مُعدلات الفائدة الاميركية في المدى

المنظور، في وقت جَّةً تَعثرٌ مؤشر \*داو جونز" الصناعي فوق عتبة الـ

٠٠٠ أ تقطة التَّاريخية التي

تجاوزها الاسبوع الماضي مرتين ليعود

وينكفئ عنما تدت وطأة تعقيق

الارباح، ليحول دون المضاربات على

ارتفاعه، فأقفل الجمعة ١٩ أنار في

نيويورك مقارناً بما كان الجمعة ؟ أُ

منه كالكتي: - ١٠٨٩٠ للاورو في مـقــابـل ١١٠٩١٠ أي بارتـفاع طفيف نسبته ١١٠٠ في المئة.

- ٦٢٨٥. اللجنية الاسترليني في

مَقَابِلَ ١,٦٣١٥ أَيْ بَارْتَفَاعٌ طُفِيفٌ نسبته ١٨. • في الْمِثْقَ

- ١٩٩٦، أ مارك الماتي في مقابل ١٩٩٤، أ، أي بارتفاع طفيف نسبته

- ۲۰۱۰ فرنکات فرنسیة فی

- ۱۷۲۱٬۲۰ ليراً ليطالياً، دونما

- ١,٤٦٥٥ فرنكاً سويسرياً في

- ١٢٠٢٠ أَ يِناً بِالِنياَ فِي مِقْلِل

١٠١١، أي يتراجع نسبتة ١٠١١

تراجع المعادن الثمينة

كلينتون أملم وفد من الزعماء الأفارقة

في واشنطن انه يحبذ بيع قسم في

لدَّثيَّاط النَّمِب العائد الى مندوق

النقد الدولي امساعدة البلدان الفقيرة، عاملًا ضاغطاً على المعنن

للثمينُ الاسبوع الماضي فُمبطتُّ الاونصة منه حتى عتبة الـ ١٨٠٠٠

دولارا قبل ان تتوقف عن التدمور

بعدما اعلن رئيس البوندسبنك هائس

ثاتماير آنه لم يتكرر بعد بيع لدتياطات مندوق النقد الدولي من

الذهب لان هذا الآمر يحتاج الى قرار

خاص من الكونفرس الاميركي كون الولايات المتحدة من أكبر المساهمين

في هذا الصندوق، فكان ان اقفلت

١٩٢،٦٠ دولاراً للجمعة ١٦ منه، اي

ً وأنَّعكس هذا التطُّور سلباً على

الفضة في سـوق افــُـــــُــرت الى المعلومات عن موقف المستثمر الكبير

في اسواقماً وارن بافت لدى اتعقاد

للجمعية العمومية للمجموعة التي

يرأسها والتي تُعير لكبر مخُزون منَّ الفضة في العالم، فاقفلت الونصة

منها في نيويورك الدمعة ١٩ أذار

بـ٥٠٠٥ دولارات في مقابل ٥٠٠٥

دولارات الدمعة ١٢ منه، اي بتراجع

العملات في ييروت

اللبرة اللبنانية فيما أرتفع آلين

الياباني، ونلك تبعاً لتطور أسعار

صرف النولار في الخارج الاسبوع

في بيبروت، تقلبت العملات الاوروبية نزولاً ضمن نطاق ضيق ازاء

كبير نسبته ٥٠٠٨ في المئة.

الملفي (راجع الجدول).

بتراجع نسبته ٢,٩٠ في المئة.

شكل اعلان الرئيس الاميركي بيل

مقابل ١١،٤٦٤٠ أي بارتفاع طفيف

نسبته ١٠،٠ في المِتَّة.

مقابل ١٠٠١٠، أي بارتفاع طَفيفٌ نسبته ١٢، • في المئة،

١١, • في المئة.

اي تغيير،

في المئة.

كاتون الثاني.

زيارته الى النليح اليوم ويعود مساء.

الشيح عبدالله عشاء على شرفه

وفى السابسة مساء عقد النص

 تتجة المنشور في الصفحة ( – وبدوره كرر الُدصّ في لقاءاته مع افراد الجالية اللبنائية في قطر والأمارات السربية المتحدة اللتين تشملهما جولته الحالية، ان لبنان بواحه بعض الصعوبات الاقتصادية ولكنفا قادرون على التفلب عليـمًا. فنحن نملك الرؤية والتصميم لمعالجة

كل المشكلات (أ...) ولبنان تغير". وانصلت "النمار" ليلا بالرئيس الحص الذي التـقلُّ منَّ الحوحـةُ اليَّ الوظبي وشرع في لقاالته المقررة فيما، فعبّر عَن أرتياحه للى الاجوّاء التي سانتُ زيارتيهُ لقطر والامارات ووصفها بأنها "ممتازة"، وقال، "ان مناك دعما مطلقا للموقف اللبناني

(ص۶ و۳)

واوحت أن منذه الاجـراءات تــأتـي بعد فرار عنصر درزي من قرية أبل

السقي في 10 اذارً من المنطقة

المحتلة عبر منطقة جبلية واستسلامه

الى الجيش اللبناني. • افاد مراسل "للنهار" في حاصبيا

واستعدادات طيبة لدعم لبنان على

وأشارت اوساط العص الي أمنية

وقالت ان سلطان يعتبر "المفتاح

الاساسي" في اجتماعات مهمة

الصعيد الاقتصاديّ.

سلطان آل نهيان.

اليوم الشيخ زايد

#### ◄ غارة ليلية واسرائيل تعتقل ٣ ضباط

- ثتمة المنشور في الصفحة ١ -الاسبرائيلي شُين أبيت اعتقلت العديد من الدروز النين لهم علاقة بجيش لبنان الجُنُوبِي ۗ مَنْ دونُ مزيد من التفاصيل. واستنادا الى مصادر الاجهزة الامنية فانهُ يشتبه في ان الدروزُ المعتقلين سلموا "حزب الله" معلومات سمحت للاخير بقتل قائد القواتُ الاسرائيلية في لَبِّنَانَ الْجَنرالَ ايريزَ غيرسُتايِّنَ في مجوم استمدف موكبه في ٢٨ شباط

الماضي في المنطقة المحتلةً. واوضحت المصادر انه في اطار الاجراءات "العقابية" ذاتما حظر منذ الجمعة ابخبا وللمرة الاولى على السكان النروز مفادرة المنطقة المحتلة من نقاط العبور الذَّمس التي تصلما

ليل لمس أن الطيران الحربي الاسرائيلي حلق قرابة العاشرة والربع مساءً في لجواء حاصبيا والبقاع الغربي واقليم التفاح هيث سمع موت

مصدر عسكري اسرائيلي ان الطيران الاسرائيلي أستهدف أمس معقلاً الدرب الله في الجنوب، واوضح ان الطائرات الاسرائيلية أماجمت مجموعة مقاتلين اطلقوا نأر مدفعيتهم من جبل

السفير الاميركي في القامرة دانيال

تشارلز كيرتزر وريتشارد براون

وفي التقسيس (و ص ف) قسال

# ◄ "أريد أن أرى كيف تتحركون

أدون التي تنضم الاتأر التي عثر عليها داخل مقبرة هذا الملك الشمير والتي تعد المقبرة الوحيدة التي وجدت كاملة بمدتوياتها من غير ان تتعرض للسرقة والنهب كباقي مقابر ملوك مصر القديمة، ومن أشمّر هذه القطع القناع الذهبى للملك توت والتابوت الذاص به والقّطع الذهبية المكتشفة، وتفقدت أبضا قاعة المومياءات

وفي قلعة صلاح الدين الايوبي استمعت هيلاري وابنتها الى شرح واف من الدكتور جأب الله عن تاريخ

#### ◄ ذبح ٤ جزائريات تتمة المنشور في الصفحة ١ -الاخيرة.

وقالتُ محيفة "لو كوتينيان

ارتكبتها مجموعة اسلامية نصبت حاجزآ واوقفت ثلاث سيآرات اجرة كانت متجهة من العاصمة الى تيسمسيلت وتيارت في التلال الفربية في الجزائر. وقد ذبح ان الركاب وحَرقت جَثْثُهُم في السيارات وبُقر شرطي كان في رفقتهم وانتزع قلبه وقتل جنديآن وجرح سبعة آخرون السبت من جراء انفجار قنبلة وضعما اسلاميون لَدِّي مرورهُم في الْعولَـة في منطقة جيجل. واشارت الصحف اللَّى أن أثنين من الاسلاميين المسلمين قتلوا خلال اشتباك مع

 تتبة البنشور في الصفحة ٢ – الصناعية (مماتع تسييل الغاز) حيث اقيم له غداء۔ وقالت "الوكالة القطرية للانباء" ان لقاًكه أمس ونائب رئيس الوزراء المصابئات بين أميىر قطر والدعن الاماراتي الشيخُ سلطانُ بن زآيد. وُمُو تناولت الاوضاع في جنوب لبنان ابن رئيس التولة الشيخ زايد بن والعلاقات الثنائية بين البلدين، وكان الدص غادر بيروت صباح السبت الى الدومة. يرافقه عضو مجلس الانماء والاعمار بطرس لبكي ومستشاره الاعلامي حكمت أبو زيد سيعقدها الحش اليوم مع المسؤولين عن صندوق ابوطبي للتنمية وفاعلبات اقتصادية اماراتية وسينتقي الحص

مي ُ الاطلاع الاخسُّوة النُّسُربُ عَلَى توجمات الشمد الجديد وسياسة الحكومة والبحث في موصوع الاحتلال الاسرائيلي وموقف لبنان من الاحتلال والتمسكُ بتنفيذ القرار ٢٥٤ دون قید او شرط، وسأطلب مساندة الاشقاء للترب ودتمهم في العماقل الدوليـة للصُمود في وُجِهُ العدوانُ الاسرائيلي المستمر، لضلفة الى سبل تطوير العلاقات الاخوية وخصوصا

او السوق العربية المشتركة". وفي الدادية عشرة وصل الى مطار الدوحة على متن طائرة عامة وضعما في تصرفه العيّوان الأميري القّطري. فأستقبله رئيس الوزرة القطري الشيخ عبدالله بن خَلِيفَة وَوَزِيرِ الدُولَةُ على الخلطر والقائم بالاعمال اللبناتي طنوس عون. ثم عرض ثلة من حرس الشرف، وولكبت موكيه طوافة عسكرية دتى مقر اقامته في قصر الغيافة حيث رحب الشيخ عبدالله بن خليفة بالعص مشيرا إلى ان الزيارة ستكون مفيعة للبلدين". وفي الاولى والنصف أقام القائم بالأعْمالُ مُونَّ عُدُّهُ تَكْرِيمِيا للْحَص فيُ فندق "شيراتون" حغره عدد من أبناً: البالية اللبنانية،

والقى الدص كلمة أشاد فيما بعون

مدير الوكالة الاميركية للتنمية "نمن نتمنى ان يبقى لبنان في بالكم فتزورونه وتقدموا له العون ويرجع تاريخ هذا المسجد الى وتوظفوا فيه اموالكم وتقيموا فيه اواخر العصر الفلطمي وقد تم بناؤه مشاريعكم، فلبنان أيضا بداجة اليكم. عام ٥٥٥ للمجرة وبناه الصالح أننا نود أن نطمئنكم في هذه المناسية طلائع ابن روزيك، واستمعت الى الى ان لبنان بنير واننا مطمئنون الى شرح عن مراحل مشروع ترميم مستقبل هذا البلد والى مستقبل المسجد الذي تم بالتعاون بين اقتصاده وازدهاره، قد تطالعون من خلال وسائل الاعلام بعض السجالات المجلس الاعلى للآتار ومعمد البحوث العائرة في لبنان، لا شكَّ قنا نواجه الاميركي وهيئة المعونة الاميركية. بعض الصعوبات الاقتصادية، ولكننا وقالت هيلاري كلينتونَّ، "انه والدمد لله قادرون على التغلب عليما، لشرف لي في هذه المناسبة أنَّ اكرم فندن نملك الرؤية كما نملك التصميم بعض منّ ساهموا في هذا المشروعُ لمعالَّجة كل المُشْاكل ائتي تواجمونمًاـُ فَنْبِنَانَ فِي خَيْرِ وَالْأَمِنُ وَالْاسْتَقْرَارِ مستتبان في كلَّ المناطق اللبنائية، باستثناء المناطق المستهدفة من اسرائيل وبصورة خاصة الجنوب والبقاع الغربيء ويا للاسف الشديد

بعد مرور ١٦ عاماً على صدور القرار ٥٦٤ مَا زَالَ هِذَا القَرَارِ عَالَقًاءُ وَهُوْ (رویترز، ۱ ش ۱) القرار الذي يقضي بأنسحاب كأمل لاسرائيل من الاراضي اللبنائية حتى تركيا، انفجار العدود المعترف بما دوليا دون قيد او شرطً، ويقول القرارُ أن الأنساحابُ ألدق أضراراً يجب أن يتم فورا. ومع نلك بعد ٢١ عاما ما زال هذا القرار من دون تنفيذ بخط الانابيب العراقي دیار بکر (ترکیا) – رویترز – قال

أسرائيل لأرضنا ومن استمرار العدوان الاسرائيلي على لبنان وشعبه، فالاعتداءات أصبحت بوتبرة يومية. ولا يكاد يمضي يوم واحد دون ان يسجل أُعتدا اسرَّائيني، وندن بَالطَّبِع نَواصلُ الاسمالات ونواصل المسادلات مع المراجع الدولية من اجل لجم اسرائيلً عن متأبعة هذه الاعتداءات على لبنان. وتمن من حيث الموقف متمسكون بالقرار ٢٥٤ ومتمسكون بمسيرة التسوية في المنطقة، اتما ضمن أطار وحدة المسارين اللبناني والسوري ذلك

ووقيد اعلامي. ووثبت في المطار السفير القطري معمد بن علي وأكَّد النص في تصريح ان زيارته

المسارين اللبناني والسوري التعادلُ الاقتصاديِّ، مُشَيْراً الى ان لبنان "من دعاة المنطقة العربية الدرة

الجانب الاسرائيلي. اننا متمسكون

المدانثات منفرنين، وقد كانت لنا تبارب مرة في الماهي في التفراد في المحادثات مع اسرائيل وبالتالي استفرادنا فيماً عام ١٩٨٦ بما سمي لتفاق ١٧ أيار، الذي حفل بترتيبات لمنية وما سمى ترتيبات لمنية تنطوي على خرق فاضح للسيادة الابتانية، كأن من شأن نَّلك الاتَّفاق المشؤُّوم

◄ توج زيارته للدوحة بلقاء أميرها وانتقل الى ابو ظبي

ان مسيرة التسوية متعترة الار. وتشبثها بعودة المفاوضات الى التقطة الصفر، بينما الجانب اللبناني والسوري يتمسكان باستئناف المفاوضات من حيث انتمت في الملفي، وهذا لمر

بعلت هذه العملة من لبنان ورقة للمزايدة بين المرشعين، وبالتألِّي منا التصعيد الذي نشاهده في لبنان من بموقفنا المبكثي أن نحيد عنه مممًا صفحت اسرائيل اعتداءاتها، لاننا لصحاب حق، ونحن متمسكون بعقنا

#### لاثنا نشعر بالقوة في ظل تالزم الى ان ندصل عليه". البسارين بينما نشعر بالنشية من الأستشراد في حال مضينا في

تأجيح الازمة التي كانت مجتدمة أنزاك في لبنان وتأزيم الاوضاع اكتر

طبيعي وبديمي. وينا للاسف الشنيند تجري فر

فأكثر، ولم تنته عنه الحللة الأ بالفاء بْلَكُ الْاتْفَاقَ، وندن غير مستعدين لأن ندع اسرائيل تستفردنا مرة اضرى، وبالتالي تمسكنا بتالزم ونلك بسبب تعنت اسرائيل

اسرائيل حملة انتخابات نيابية. وقد

### ◄ خشية من أن تؤدي الضريبة على الأرباح

الاستثمار".

### تطور العملات في بيروت العبلة المراج ١٩٩٩/٢/١٩ العرق (١٤) ١٩٩٩/٢/١٩ العرق (١٤)

	Para 1 to Astronomical	and a start pares, person a unit	The second second second second
-	10-4,	13+4,++	الدولار الاميركي
,15	-T,P7A	45.7.	المارك الالماني
15	16-,1-	₹a.,₹.	الفرنك الفرنسي
1-	1+64,++	1.50	الفرنك السويسري
A1,	\$200.YO	TEXT-	الجنيه الاسترقيني
F7.6+	11,40	17,74	البن البلباني
70	¥£.7+	¥£7,9+	الفلوران المولندي
٤٥.٠+	490.50	444,40	للدولار الكتدى
_	A£4.++	P3A	الألف لير ايطالي
-1,18	187,4-	1AT,1+	الكورون الاسوجي
19	£+.Y)	YA.+3	الغرنك لابلجيكي
,14	1356,10	1750.60	الاورو
ر • في ا	اضي أكشر من ١,	الصفية 4 – الله	– تتمة المنشور في
اتى، مما	أتماً في كأتون الث	, تذفیف قبود شہ	كان يعول البعض علَّى
مُذِّه، ف	وع الاقتصاد في التد		التسليف لديه لتحف
	ن إن الانتاج المناء		وتنشيط القطاعات الان

الأورو. وبالضعل ما أن أستضافت الاسواق من استقالة وزير المال الالماقي اوسكار لافونتين متى اصطدمت مطلع الاسبوع الماضي باستقالة المفوضية الاوروبية التى القت طّلالا على الاسواق سرعان منّا ترجم تراجعا للاورو حتى كاد يلامس عتبة الـ1.٠١ دولار لفترة وجيزة عاد بعدما ليتجه صعوداً إلى عتبة الـ ١٠١٠ دولار في ظل توقع معظم الغبـراء والمطلين أن يقدم المصرف المركزي الأوروبي على خفض معمل الفائدة الأسلس لديه الى ما دون الـ ٢٠٠ في المئةٌ في خطوةٌ قد تشكّل صدمة نفسية في آلسوق تدعم الاورو بمقدار ما تدعم النمو الاقتصادي الاوروبي، لا سيما بعدما أعلنت مؤسسة "أيَّفو" للابداث في ميونيخ أن مؤشر مناخ تشمأر في المانيا ترادع من

"تبكاي" ٥٫٧ في المئة، في تطور

دعم الأقبال على ألين ودفعه صعوداً.

وقد تعزز هذا الاثجاه بعدما تبين ان

الفجز التجاري الاميركي تفاقم في كاتون الثاني ليبلغ ١٢٠٠٠ ملياً دولار منها ١٤٠٠ مليارات دولار مع

اليابان، مما يبرر ارتفاع الين ازاء

الورقة الخضراء التي حال ضعفما ازاء

العملة اليابانية دون ارتفاعها ازاء

لدمائية جبينة في الولايات المتّحدة

اثره ايضاً في تردد الدولار صعوداً

بمقدار ما استبعدت هذه البياتات

حصول أي رفع في معدلات الفائدة

الاميركية لدى اجتماع ميئة السوق

المفتوحة التابعة للاحتياط الفيديراتي

من جمة أخرى، كان لصدور بياتات

الاوروء

ولدن نحمل المجتمع الدولي مسؤولية ۱۹۱۰ نقطة في كاتون الثاني الى ۱۹۱۸ نقطة في شباط آلا ان احجامه عن اتخاذ أي خطوة في مذا اننا نعاني من استمرار احتلال الاتجاه الخميس المأضي عاد وأوقع الاورو في دائرة الفعف في تطور لم يقد منه الدولار كثيراً السباب عدة. فَمن جهة، شُكلُ اقتَرابُ نماية السنة المالية في اليابان آخر أنار عاملاً دائماً للين من راوية أن هذا المدث ترافق عادة واعادة توطين الرساميل الياباتية في وقت جاء الاعلان عن خطة حكومية ي أيلتية لضخ العزيد من السيولة في القنوات المصرفية في اطار العوازنة الجديدة للسنة 1994/٢٠٠٠ التي

أقرت بسرعة مطلع الاسبوع، لينعش الأمال بازدمار الاقتصاد الياباني الذي تمثل بالقفزة الكبيرة التي ستجلتها IML بورصة طوكيو بأن ارتفع قيما مؤشر

#### تتمة المنشور في الصفحة ١ – القلعة وما تضمه من متاحف، وكذلك فعلت في مسجد محمد علي. ثم زارت مسجد الصالح طلائع يرآفقما

دوراًن من عثر السبت على جَثْث اربع نساء منبوهات علقت رؤوسهن على أعمدة بعدما خطفن القميس في مجزرة برج الامير خالد قرب عين

دورية قوى الامن.

وان نمتكل بمذه المناسبة مع احتفالنا في مصر بمناسبة عيد الام وقدمت الى العمال الذمسة الذين تولوا ترميم منبر المسجد شمادات تأقيير والتقطت معهم صورة

من جهة أخرى، دعت مركة مجتمع السلم الى التظاهر عباح الخميس في الجزائر العاصمة أحتجاجاً على استبعاد زعيمها الشيخ مدفوظ نحناح عن الترشيح للانتخابات الرئاسية المبكرة المقررة في ١٥

ند

ال اليا

dire

LA

تَذْكَارُيْةُ، وكَانَتَ اعمالَ الْتُرمَيْم استمر خمس سنوات. وقتل ١٤ شخصاً في العجزرة التي

وضعت شدنة ناسفة على خط الاتابيب الًا أن هجم الاضرار ليس كبيراً". INSTITUT MODERNE DU LIBAN

مسؤولون أن قَبَلُهُ اتفجرت أمس في

جنوب شرق تركيا، وأدت الى توقفٌ

هُجُّ النَّفُطُ عَبِرَ خُطُ اتْأَبِيبَ مِنَ الْعَرِاقِ

خَلَالُ الاحتفالات بعيد النوروز الكردي،

وقال حاكم أقليم مأربين فكرت

هوين أن القنبلة وضعت على خط

الأنَّابيب وأشعلت حريقاً، إلا ان

الأضرار التي تسببت بها طفيفةً.

واغلق الخط لغمصه عقب الانفجار.

وأضاف، "احتمالات التخريب مرتفعة.

#### du LUNDI 1 MARS au MARDI 30 MARS

Langues: Français - Arabe - Anglais - Espagnol - Allemand.

#### Interne - Externe

Fax: (01) 882 206

Collège Père Michel Khalifé - Fanar INSCRIPTIONS SCOLAIRES 1999

Les inscriptions pour la rentrée de septembre 1999 à l'Institut Moderne du Liban, des classes maternelles jusqu'en classes terminales, sont ouvertes

Maternelle (de \$h00 à 15h00) Garderie (à partir de 3 mois) Primaire, complémentaire et secondaire de 8h à 16h30 (Etude surveillée)

Préparation des élèves aux 2 bacs, Français et Libanais.

Tél: (01) 882 210/12



### ◄ البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة نهاية الأسبوع

أك أثينا ( - بروديفتيكي ا أبولون ٥ – بانيلياكوس • أريس سالونيك ٤ – أثنيكوس • غراتس • غراتس ۲ – اوستریا فینا • تيرول أنسبروكُ • `` لوستيناو • إيونيكوس • - إيراكليس أ فورْفَارْتس شُتاپر ؟ - ريد ٠ بُلْتَيْلَيْفُسْيِنِياكُوسَ ١ - أوفي أس. في. سالزَّبورغ ٢ – لاسك إيراكليون ؟ باوك سالونيك • - كسانتي • وهذا ترتيب فرق الطليتة: الاثنين: ١- رابيد فيينا ٥١ نقطة من ١٤ أولم ياكوس بيارايوس –

اثنيكوس أستيراس.

فيريا – بانيونيوس. ومنا ترتيب فرق الطليعة:

أ – أولمبياكوس بيرايوس ٥٦

۲- ب<del>اداتینایک</del>وس ۵۰ (۵۵–

٤- باوك سـالـونيـك ٤٤ (٢٨-

هِ- اريس سالونيك ٤٢ (٣٦-

تركيا

التركي، تعادل غلطة سراي متصدر اللائحة وأضفة سبور (-(، في حين

فاز بشيكطاش التأتي على أرضروم

سبور ١-١، وخُسر فتَربخسُة الثالثُ

غُلطة سراي ١ – أَصْنَة سبور ١

ساكاريا سبور ٢ – فنربخشة ١

طرابزون سبور ٤ - كنجار بركان

أنقرة كوجو ٥ – اسطنبول سبور

غازیاتتیب سبور ۵ – بورسة

كارابوك سيور ٠ – سمسون

أَنْطُالِيا سبور ؟ - كوكالي سبور

دردنيل سبور £ – الطاي ( بشيكطاش ۴ – أرضروم سبور (

أ- غلطة سرأي ٥٧ نقطة من ٢٥ مباراة (٢٥–٢٥).

۲- بَشِيكُطَاشَ ٤٥ (٢٤–١٢)،

٤– طرابزون سبور ٤٧ (٢٧–

هٰ– کیوکیالي سببور ٤٠ (٣١–

بالآخرين الى التخلي عن أسهمهم

لسيب نَفْسي وئيس تُقتياً . واكد ان المستثمرين سيقبلون

حتماً على شراء اسهم شركة مثلٌ سوليدير، وخصوصاً أنها الشركة

٣- فنريذشة ٥٦ (٥٩-١٨).

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

أمام مضيفه سأكاريا سبور ١-٦.

وهنا النتلئج:

في المرحلة الـ ٢٥ من الدوري

نقطة من ٢٦ مباراة (٥٨-٤٤). ٢- ايك أثينا ٥٥ من ٢٤ (٥٥–

أ- شتورم غراتس ٥٠ (٨٤-÷\_ غرائس 35 (۲۰–۱۷). ٤- لاسك أنتس ٤٠ (٢٦-٢٨). ۵- أس. في، ســالـُـزبــورغ ٢٤ (٢١-٢٤).

عباراة (٨٦-٢١).

في المرحلة الرابعية من النور النمائي للدوري السويسري، فأز سيرفيت جنيفَ متصدر اللائحة بفارقُ ثلاث تقاط على مضيفه غراسموبرز زوريخ الثالث (-٠٠ ولوزان سبور الثاني على نوشاتيلٌ كُـزُامـاكسٌ الخامس ٤-٠٠ وبال الرابع على أف

سي, زوريخ ۱ –۰, ومنا النتائح: غراسهوبرز زوريح ء – سيرفيت

يك ا بال 1 – أف سي. زوريخ • سانت غال • – لوسيرن ؟ لوزان سـبـور ٤ – نـوشــاتـيـل کز اماکس وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- سيرفيت جنيف ٢١ نقطة

منما نصف نُقاط الدور الأول، من ٤ مباريات (۵–۲). ۲– لوزان سبور ۲۸ (۸–۲). ٣- غُرُاسُمُ وَبَرُزُ زُورِيخَ ٢٦ (٦-

ع- بال ۲۴ (۵–۲). 0- نوشاتیل کزاملکس ۲۰ (٤-

اليونان

في المرحلة الـ ٢٤ من الدوري البِوتَانِي، قلص أيك أثينًا الثَّـأُنِّي الفَّ لَرِقَ بَينَه وَبِينَ أُولَم بِياكوسُّ بيرايوس متصدر اللائمة الى نقطة واحدة بفوزه على برونيفتيكي ١-٠٠ وخسر باناتينايكوس الثالث أمام مُضِغُهُ كَافَلًا أَ-١، وتعادل ياوك سالونيك الرابع وكسانتي سلباً ٠-٠. وَمَنَا النَتَاثُحُ؛ كافالا ؟- باتاتينايكوس (

لوغاريك الاحتياطي أبو بكر "تيتي كُلُمارًا داخل المنطقة. وسجل باسكال كاملادني أصابة لوريان قبل انتماء الساراة بدقيقتين، ويبدو أنَّ لللَّقَبِ لنحصر فعلاًّ بين تتمة المنشور في الصفحة ٩ –
 المبوط في اسعار النفط العالمية.
 تاثير الازمة الأسيوية على بوردو ومرسيليا اذ خسر ليون الثالث أمَّام المُأْفِر -- ١ سجلها سيريل

بوجيه في الدقيقة ٢٨. ومنا ألنتائج، - الجمعة: باستیا ۱ – نانسی ۲ ناتت • – موناکو ا

- تتمة المنشور في الصفحة ١٦ -

هبرتا برلین آ - میونیخ ۱۸۲۰

في. لف ال. يــوخـــوم ١ – اف

هانزا روستوك - – علمبورغ لس.

أ- بايرن ميونيح ٥٩ نقطة من

٢- اف سي. كايزرسلاوترن ٤٥

٢- باير ليفركوزن ٤٢ (٤٤-

ع- بوروسیا دورتموند ۲۹ (۲۳-

٥- هيرتا برلين ١٨ (٢٢-٢٢).

فرنسا

الفرنسي على ضيفه ستراسبور (--في المرحلة الـ ٢٧، وسجل الاصلبة

الكَّابِتِنَّ مِيشَالَ بِافُونَ فِي الدَّقِيقَةَ 11, وقد جهد بوردو، الذي سقط

ر ، وحد بحد بورود مني مطالع المام بلرما الإيطائي ١-٦ قبل أربعة اليام في كأس الانتكاد الاوروبي، لانتزاع النقاط الثلاث والاحتفاظ بفارق

النقطّة الذي يفصله عن وميغه

مرسيليا قبل المراحل السبع الاخيرة.

وتَّألقُ حارسَه الألماني اولريش رامه

في النود عن مرماة في العقائق

الآخيرة من المباراة عنَّدما شدد

وُسحقٌ مرسيليا ضيفه لوريان ٤-

( على ملعب "فجلودروم" في

مرسيلياً وامام ٤٥ الفُّ مُتَفْرَجُ، وبدًّا

مرسيليا مضيفا تقيلا بعد طرد

حارس مرمى لوريان انجيلو هوغيس

في الدقيقة ١٦ للمسه كرة سددها

فتُوريانُ موريس خارج المنطقة،

وكلنت شربة حرة مباشرة سجل منما

الايطالي فابريتسيو رافأنيللي الاصابة

الاولى أمرسيلياً، وأضاف موريس

الثانية بكرة ساقطة "لوب" من فوق

الطرس البديل ستيفان لوغاربك أتر

تمريرة من روبير بيريس في الدقيقة 00 وسدد بيريس في القائم بعد سبع دقائق. ثم سجل رافاتيللي الاصلية الثالثة في الدقيقة ٧٢ اثر

تمريرة من جوسلان غورفينيك الذي

اضاف الرابعة بعد خمس نقائق من

ضربة جزاء "بنائتي" بعدما أعاق

ستراسبور خفطه لانراك النعادل.

فاز بوردو متصدر لائحة الدورى

ومذا ترتيب فرق الطليعة؛

ىي. كايزرسلاوترن ٢

۱۲ مباراة (۵۵–۱۲).

- الإخر.

(T)-TY

– السبت مرسيليا ٤ – لوريان ١ بوردو ۱ – ستراسبور ۰ المافر ( – ليون • رين ١ – تولُوز -مُتز ٠ – لنس ١

اوسير ٠ – باريس سان جيرمان ەوئىلىيە - - سەشە -ومنا ترتيب فرق الطليعة، ١- بـوريو ٥٩ نقطة من ٢٧ مباراة (٥٥–٢٢). ۲- مرسيليا ۸۵ (۲۷-۲۱). ٣- ليون ٤٧ (٢٦-٢٢).

٥- رين ٤٤ (٢٤-٢٢). من جمة اخرى، سعبت لمس في باريس قرعة مباريات النور ربع النمائي من كأس فرنسا، وجاءت نتيجتما كالآتي، لومان (د؟) – لافال (د؟).

٤- موناكو ٤٦ (٤١-٢٧).

نانت (د۱) – غانغان (د۱). انفولیم (د۲) – نیم (د۲). رون (هواة) – سينان (د؟). وتقام المساريات في ٢٧ و٢٨ نيسان.

#### بلجيكا

ابتعد جنك متصدر لائحة الدورى البنجيكي اربع نقاطً عن وصيفُهُ افىسى، بروج بغوزه على أكسلسيور موسكَّرونُ ٱلَّرابِعُ ٣٠٠ في المرحَلْةُ الد ٢٧. وسجل الاصابات سليمان اولاري (٢)، الاولى من كرة سأقطة لُّوبُّ والْثَلثِينَةُ مِنْ ضَرِيةَ حِـزاءُ "بَالتِيْءُ وِاولِيفِيهِ بِيسَنفِيز خطأ في مرمی قریقه.

لما افتسييروج فخسر امام ستاقدارد لياج ١٠٠٠ منها اتنتان لببو مبنزا، فيما صعد الدرليكت الى المركز الثالث بفوزه على مضيفه ماريلبيك ٢-١. وهنا النتائج:

أوستند ﴿ - جرمينال إيكيرين ١ لوكيرين ٢ – لوميل ١ ليرس ٦ – سانت ترودن ٠ جنك ٣ – اكسلسيور موسكرون جنت ۲ — ويسترلو ٠ ســــــانــدارد ليـــاج ۲ — اف.سـي،

هاریلبیك ۱ - اندرلیکت ۲ الوست ٢ – شارلروا ٢ كورتراي ١ - ييفيرين ٠ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- جنك ٥٩ ثقطة من ١٧ مباراة (59-09) آ– افسىي. بسروج ۵۵ (۵۰-.(1. ۳- اندرلیکت ۵۰ من ۲۱ (۵۰-

بروج•

(17-73)

٤- اكسلسيور موسكرون ٤٩

٥- ستاندارد لياج ٤٧ (٤٩-

في المرحلة الـ ١٤ من الدوري النمسوى، تصدر رابيد فيينا اللائدة بفوزه على شتورم غراتس المتصدر السابق، ١-٠، في دين فاز غراتس الثلاث على أوستربا فيينا ٦-٠، وحسر لاسك لنتس الرابع أمام مضيفه أس. في. سالزبورغ الفامس

ومنا النتلاج.

FREEWAY

Sin-el-fil

Jal-el-Dib, Bssalim

تفكير للمستثمرين، برغم مرور عام تقريباً على حصولها، أذ أن مُنَاديق الاستثمار اتخذت قرارات بخفض استثماراتما في كل الاسواق الناشئة، مما أتعكس سلبا على اسعار اسهم سوليدير في اندن؛ فاتخفضت الى ٩ دولارات حاليا، فيما سجنت في بورصة بيسروت قهل يومين، ١/٨ ٨ ُ وأوضح "ان ارتفاع سعر سهم

سوليدير، في سوق لندن عن اسعاره في يورهــة بيـروت، يـدل على أن المستثمر الاجنبي يرى في وضوح كل الثوابت المللية للشركة، ويتطلع اليها على المدى البسيد، على خاتف لتثمر المملى الذي تتأثر نظرته بعوامل مطية وأقليمية تجعله يحدد موقفه على المنى القصير، فيشترى ويبيع بغية تحقيق ارباح سريعة. يُّ- ضعف جركة السوق بفعل

الجمود المسيطر على الوضع الاقتصادي منذ اشمر، وهو الذي يدفع المستثمرين الى التريث قبل التوظيف وخصوصاً في البورصة وانتظار مؤشرات ايبايية تدرك لديه الرغبة في الاستثمار".

ونكر ان تجمع هذه العوامل سبب رحم المثل في المعاملة بين العرض والطلب"، وقال: "رغم حجم شركة سوليدير التي تمثل ثلثي راس مال السوق، وتبلغ موازنتها مليار دولار و١٠٠ مليون، ورغم بقله للتُوايِّتُ المالية المحيطة بالشركة على حالُما، فإن عمليات عرض اسمم سوليدير قد تزداد في بعض الاحيان، والسبب اقسدام مسجم موعمة من المستثمرين على البيع، مما قد يدفع

العقارية ألوحيدة التى حققت ارباحآ في السنة الأولى على أتشائما". واشار الى أن تراجع سعر السم لا عَلَاقَةَ لَهُ بُوضِعُ الشُرِكَةِ، "فَهِي تَنْفُذُ مشروعها وفق البرنامج الفاص الموضوع سابقاً. فيعد انتهاء اعمال البنية التحتية، تعكف الشركة في خَلَالُ السنة الْجارِية على اتجارُ مَا تَبِقَيْ من أشفال لنارة الشوارع والارصفة، اضَافَة لَلَى استكمال العملُ في مشاريع عقارية أخرى في الاسواق، ومشروع الميفي السكني الذي ينتمي مطلع سنة ٢٠٠٠، وأعمال الترميم في شارعان فاوشأ و اللند.ء ه البحرية التي تنفذها شركة بويغ

◄ الآمال معلقة على الموازنة

الفُرنسَية... وَهذا يعني أن سوليدير لم توقف مشروعها، ولم تتأخَّر في تنفيذه. وكل ما هنالك عوامل خارجية تؤثر على مشاعر المستثمرين، وتُدولُ دون اقبالهم على اسممها". وختم: "ان سمم سولينير تأثر اكثر من سواه، لانما شركة عملقة، فضلاً عن تعرضها منذ نشأتها

لانتقامات كثيرة...".

وتوقع ارتفاع الطلب مجدداً عا اسمم الشركة اذّ ان مستثمرين كثراً سيقبلون على هذا السهم بسعر مخفوش قبل ارتفاعه مجدداً لسببين، ألاول، لأن أسباب التراجع غير واقعية والأسعار لا تعكس واقع الشركة ووضعها، أما الثاني، فيستند الى تقديرات مؤسيسات عالمية مثل "ميريل لينش" و"باري با" و"فليسفز" تحدّد سعر سهم سُولَيدَر بما بين ۱۸ و۲۲ دولاراً.



PLANETE

PLANETE

PLANETE

Kaslik

CITY COMPLEX CONCORDE PLANETE PLAZA

زيتيات للفرنسية إيزابيل روزو

. سبب . . . - - - .

استفعال تتأول

سينتان وواديره

السائد بيداء في تعبداً

معت ب الرحمة بن طفوية

التاصير بالمعوضك لعوند

استدارات الرادسونكي

أتمح بارا بباب فتباشأ العاأ

ليب المنات تدانقان

ملان السبار ساياتي عرفاطر

المالية المساورة

مند. الما الدران في تشوق، نطو

للسنين المشتواط

سيوري والمراز وسير تترجه

بعد صر جاس إحجر التنا

ريف سيسيدان وصاريتي والمياج

المراجف للشاوعة وماتلاه

للمستان أرشان فالمستان فوالوالات

ئرنى بىر بىدى <del>ئىج</del>ىيەت

عند بن سرد تبع علامة

4----

زنانو ألمان تخديمها

سب سرکات رستمیره

سنست س يما لنسيم

سادر ندر بدد و السام المام والمستوال المناس والمالة وسند د تناب لبند السبارات بالإسم المجرب ليستن أوالمري فأأواللها

ه از المالته بين سعيداً.

- 1212

PLANETE

COMPLEX CONC

YEAR'S BIGGIST COOK to More OS US JAKEA

الراستكور عرفوطان

The same will be a second

الحدث الابرز في الاوسكار المادي والسبعين، الذي بدأ حفلهُ فجر اليوم، وتردنا تتَافَّهِ تباعاً ، ليس الأفلام المتنافسة على الجوائز المتعددة، بل التكريم الخاص المتوقع المخرج الكبير ايليا كازأن (التَّرْكُي مِن اصل يُونَأَنِي: مَوْالَّيدُ (1909) الشَّيْخُ التَّسَعِينِي الذِي أَمِدِي الفِن السَّينَمِائِي اعمالاً

"لجنة النشاطات المناهضة الأميركا"

التي تعاون معها كازان و"وشيّ" لها

يبعض الاسماء، لم تكن معادية

للشيوعية فحسب، بل كانت عموة

كل ما هو ليبيرالي في اميركا منذ المشروع الاصلاحي الجديد (New

(deal الذي كان كازان من مناصريه.

وأكستسر من نلك، كساتت تعسامله والأخرين بالطريقة ذاتما التى انتقد

بُها "خَلْيَتُه" الشَّيوعية قبل الترَّب، أي

أرغام ألناس على أمور لا يبغونها

والسيطرة على معتقداتهم ويدافع كازان عن نفسه مع بعض الشعور بالنطأ والذنب قائلًا لسيسمان: "لا اعتقد ان في حياتي شيئاً لَخر أشعر

حيله بتناقض أكبر، لذ من الواضح ان كـشف اسـمــه الناس أمــر كــريه.

لَكَنَ مَجِرَد الأعلان عن التكريم، قبل بضعة اسابيع، اثار زوبعة من الفضب والاستمجان من جانب النين لم ينسوا "وشاية" إيليا كازان برفاقه وزسلائه الشيوعيين، خلال الصملة المأكارثية الشهيرة ضدهم، وإثر خروجه من الحزب الذي كان منتميا اليه احتجاجاً على التصرفات الستالينية القمعية، معتبراً أن المبادئ التي انطلقت منها الاشتراكية سقطت وتداعت

البعض استنكر مبدا التكريم وفكرته، والبعض



إيليا كازان مو القضية في أوسكار السنة.

واعتقد، في العقابل، أن المسألة تُبحث دون أن تُربط بفترة حصولما. كنت لُسبب ما، في تلك الفترة، مقتنعاً بأن الإمبراطورية السوفياتية تمثَّل نظاماً لا امكان فيه التّغيير الفردي. وشعرت أيضاً بأن مُوقفهم من كوريا كان شديد العنوانية والإمبريالية. لا أحب بالتأكيد اتباع اليمين، واوضحت ذلك (...) كنت مذَّاكُ مُوزعاً بين شعورين متناقضينَ، احدهما أن ما فعلته أمر مقيت، والآخر نقيضه، حين كأنت لرى ما فعله الاتحاد السوفياتي ضد كتابه، وفي معسكراتُ آموت، والتَّفَاق مع النازية، والقمع في بولونيا وتشيكوسلوفاكياً. خروتشيف نفسه نُكر في كتابه أن كل ما كنا نعرفه أنناك ما فتن مستمراً (...) يُنبغي أن أقرَّ، بِما لم أنفه قط، وهو أن في الموضوع جانباً ناتياً، أذ كنت في نروة عُضِّي، شاعراً بالمهانةً وبالاضطراب – كنَّت في حالة هيجان أعتقد – طردوني من الجزَّب (الشيوعي)، بمعنى انهم جعلوا بقائي فيه مستحيلًا. انركت، أذ كنت جزءًا من الآلة "، أنَّ الأوامر كانت تأتي من فوق، وكان علينًا، وعليَّ أنا، أن نتلقَّاها تحت، كنت احتقر أُولِئُك الجالسينَ في القُمة. كنت اشعر بالود حيالَ بعض اعضاء الدزب، أما المسؤول الثقافي فكنت أمقت افكاره وكل ما يطلب. لا ريب في أن ثمةً منظمة واسعةً كانت تعمل على خداع جميع الليبيراليين في هوليوود، تبتز اموالهم. كـأنت هناك حكومة بوليسية في الأوساط اليسارية في هوليـوود وبرودواي (...) كان عليَّ أن اختلْر أحد الأمرين، وكلاهما مر. الأمر الوحيد الذَّي لَم اُستَطَع تصوره -- مَن دون التَّفوه بشيَّ -- أن استَمَر جزَّاً من المِناورةُ السرية والنطط السرية التي كونت الحزب الشيوعي، كما عرفته. كنت اشعر، مذاتُ، علَى المستوى الشخصي، أنه من العار ذكر أسماء الأشخاص، رغم انهم معروفون جميعاً. لم تكن المسألة شبيعة بتسليمهم الى الشرطة. الجميع كان يعلم من هم. كان أمراً جلياً ومعلوماً. وما فعلته كان رمزياً يعبر عن افكاري حينناك. خطأ أو صواب، لم يكن أمراً من صنعي. كنت مقتنعاً به. تصرفت في مناهات حتف أو طولية ثم يكن أمرا من صابي حلف حيثانا أبد. تطرفنا في سرية لفترة مديدة، كان سلوكنا في مسرح المجموعة تآمرياً، واظن آنه كان كريماً، طيتنا الحزيية دأيت على مناهشة ما ينبغي القيام به، وكنا بعدئذ نمضي الى اجتماعات مسرح المجموعة ومسرح "اكتورز أيكويتي" كي نتظاهر بأننا نحضر الاَجْتَماع بِعِقُولَ مُنْفَتَحِةً، الْمُوضُوعُ كَلَهُ كَأَنْ مُوضُوعُ اسْتَبِلاً عَلَى السلطة، سُولِدِسْتِينَ يَصَفَ الدَالَةُ ذَلِيْها، كَانَ أَمِراً يرمز، في حَيْزِي الطَّيْل، إلى ما يجري فيُّ العالم. آثرت القيام آنذاك بما قِمْت به كيَّ أَلبتُ خَلَالٌ مَمْتِي، جَزًّا مَمَا يَجِرْي. أمر معيب، لي. كان فعلاً معيباً، ومن الكُنب الزعم: "اوه، لا إعلَم شيئاً عن الموضوع، لا اعرف أحداً، هذا لم يحصل، أنت احمق اذا كنت مؤمناً بحصول ذلك، ولم أنجز عملاً من أجل المال، حتى أني لم اخرج عملاً مسرحياً لطّني بأنّه يدر الرباحاً. كل عمل كنت اقدم عليه اتما كنت افعل لاسباب تعنيني. قد لا تكون اسباباً تعني سواي، ولا يقبلها الآخر،

جوزف فاينز وغوينيث يالترو في "شكسبير عاشقة لجون مادن، رومنطيقية العصر.

الى أحد أسياد التأليف المسرحي الخالدين وليم شكسبير. سيناريو من نسج المديلة، بيك لله يرتكز على وقائع ومعلومات تاريخية، بعضما في خالة الافتراضات غير المؤكدة، كغيرة شكسبير من معاصريه روبرت غرين وكريستوفر مارلوً، حيث ان بعض الدراسات المقارنة اعتبرت إن مأرلو أهم مَنَّ شُكْسبير، وإنْ مُنا الَّخير سطا على أفكار لهِ. وأعمالاً. فَصْلاً عن أنَّ المؤلِّفينَّ المسرحيين في ذاك العصر الاليزابيتي المتزمَّت كانوا يعانون الاحتقار وعدَّم التقدير والتُحريم من الكنيسة والعوز وفقدان أماكن العرض، ويستند الفيلم الى تلك المعلومات التاريخية فيستعيد لنا "حرب المسرحين" بين "كورتين" و"غلوب" وصاحبيهما، متلما يكشف لنا تحريم صعود النساء الى خشبة المسرح، مما يرغم الرجال على التنكر في ملابسهن لآداء الادوار النسائية. يحيي الفيلم الاماكن التاريخية (المسارح، المدينة، البلاط الملكي، احياء الفقراء، الادواتُ القديمة، الملابس...) في أماتة كلية، ويقدّم شخصية شكسبير (يؤديما

على نَحو ممتارُ الممثل الشاب جُوزف فاينز) فِي ناك الاطارُ التاريخي نَي الأحياء الجميل بالسمات والحالات الآتية، شُكسبير يُمرَّ فَي ازمة خاقَ، يتَدَرَبُّ على توقيعه ولا ينجح في سمولة. يقصد طبيباً نفسها (استعارة ساخرة بالطبع، سابقة على زمن فرويد والتحليل النفسي لكثما في باب المَزَّءَ اللطيف بالكاتب العظيم). الملكة التي يغرحها المهرجون السخفاء تغفو لدى سماع نصوصه الشعرية. محبطً في العب، فانته عشيقته مع صاحب المسرح، تدور في رأسه فكرة مسرحية بعنوان "روميو وإيتل، ابنة القرصان" (المفترض اتما ستمسي رائمته "روميو وجولييت") لكنه لا يملك... القصة بعدا شكسبير كما يظهره القيام ممثل قبل أن يكون مؤلفاً، أو هو الاثنان معاً... ويستمر وضع شكسبير هكذا حتى تظهر النبيلة الجميلة والمرمقة ڤيولا دوليسيس (غوينيث بالترو مشعّة في الدور) في حياته، فتلهمه وتمسي حبّه الكبيّر. لكن كيف وهي سَجيّنَة في قصر أبيها الذيّ يبغي تزويجها من دوق ويسكس المتعجرف والتافه؟ ڤيولا شابة جميلة تحفظ كُلُّ أَشْعَارُ المؤلفُ الذِّي تَدْعوه "المعلم ويل شاعر قلبي"، تَمرب من قَصر ابيما متنكرة في لباس شابٌ كي تصعد الى حَشَبة المسرحُ وتسحَر كاتَّبَما المُفَضَّل والمبيِّب مِّن الالقَّاهُ الاول، ويختارها لدور روميو قبل أن يكشف مويتما، وحين يُفعلُ تُحلُّ عَقدة المامه وتصير قُيولًا ملهمته اكتابة مسرحيته في سرعة قياسية. ٱلآن، على خطِّي المُسرح والحيَّاة، تُوازياً، يحيا شكسبير حبِّه الخَّاص، هو روميو العاشق وڤيولًا دو ليسَّهِس "جولياته" الجميلة. وكما في المسرحية، أن تكون الثماية سعيدة للحبيبين في العصر المتشدد بقوانيته الاخلاقية والعائلية

(ه) "شكسبير عاشقة" (Shaksepeare In Love) - (پلايت أبراج والزوق وكسليك وطرابلس ويلازا – بصائيم، كونكورد وفريواي).

# مقراً بالذنب و"القرار الصعب" ... دون اعتذار

ومرجعيات ذات تأثير على اجيال المذرجين. كبيرة خالدة مثل "عربة تدعى الرغبة" (١٩٥١) و"قُيفًا زاياتًا" (١٩٥٢) و"شرق عندن" (١٩٥٥) و"روعة في العشب" (١٩٦١) و"أمهركا اميركا" (١٩٦٢) وسواها من الأقلام التي باتت كلاسيكيات

تنتمي ليلة الاوسكارات بتكريم او محاسبة لايليا كازان، لكن مهما يكن من أمر، تلبث مكَّانة هذا السينمائي الكبير راسخة في تأريخ السينما لا يزيدها اتهام أو انتقاد او شماتة، اذ ينبقِّي الفَّصَلُّ بين انتاجُه وتَصَّرفاته الناتية ۖ - رغم مشقةً الفصل – والتركيز على قيمته السينمائية وموقعه التاريني، وافضاله الثابتة والأكيدة، في أنجازُ الاعمال التي أمست كالسُيكيات كبَرَى، وفي خلق النجوم وتلقينهم الأداء الطبيعي ضمن الـ"اكتورز استوديو" الذي اتشأه مع أي ستراسبرغ وما برح ناشطاً الى البُّوم يخرُّج افضل الممثلين وفق منهجية ستاتَّينسلافسكيَّ

الشهيرة. ايليا كازان قيمة عظيمة ثابتة مهما عصفت بها رياح التشكيك.

### ثلاثة أيام للسينما اليابانية كوروساوا دوماً في رأس القائمة



من "سومو إفعل، سومو لا تفعل" لسويو

على وعدما وموعدها الثابتين، تستمر اليابان، عبر سفارتها وملحقها الثقافي في اهدائنا اياماً سينمائية بأتت تقليداً سنوياً عندنا. فمن يوم غد الثلثاء ٢٣ آذَلُو، إلى الخميس ٢٥ منه، تُعرض في الجامعة اللبنانية الأميركية /L.A.U./ اربعة افلام يابانية (تحمل ترجمة بالعربية) يتقدمها آخر انتاجات السينمائي الكبير الراحل أكبرا كوروساوا "مادادايو" (وترجمته "ليس بعد"، انتاج ١٩٩٣)، وثأنُّ لَمُخْرِج يَلِبَانِي ٱخْرُ شُهِيرُ هو ياسوَجْيرُو اوْزُو، اختيرَ من أعماله "بعد ظهر خْريفُي"، انتاج ١٩٦٢، الى نموذجين حديثين للسينما اليابانية "حالة الشبح" (١٩٩٤) لواتلتابي تاكايوشي، وُ"سُومو إفعل، سوموَ لا تفعل" (١٩٩٢) لسويو ملزأيوكي. اربعةً افلام جُمِيلَة، مختلفة الموضوعات يبقى أهمها "مادادايو" لِكوروساوا حيث ينأى فيه هذه المرة عن ملحمياته المشهدية الضخمة، منتقياً سيرة الروائي يناي قيله هذه اهره عن محمدات المسهدات المسهدات المسلمة المستند الماره الرواية الياباني الشمير مياكن أوشيدا، وهي سيرة جميلة بسيطة أحد أعلام الرواية اليابانية في القرن الدالي، من لحظة تخليه عن مهنة تحريس الالمانية التي زاولها طوال ثلاثين عاماً حينما أخبره ناشروه (على طريقة آخر من يعلم)، إن كتبه تعني ارباحاً، وليس ۚ في حاجة بالتالي الى التدريس ليعيش. لكن اجيالاً من تلامذتُه مُكْثُوا عَلَى حَبِهِمُ للمعلم الجليلُ، حتى بعدُ اعتزاله، فأقاموا له حفلات التكريم حيث فيها برائيه الدائمة ولطافته ورقة مشاعره. فمن تلك الرقة الشديدة راح مرة يبكّي، تَمَاماً، كالطفل، ألهرُ الذيّ رباه سنينُ عدة وبات رفيقَه العزيز، واصابه الم وحزن عميقان لدى فقده، الأمر الذي لا يفهمه سوى من ألمّ بالفلسفة البوثية (التوحد بالكائنات الحية جميعها، وحدة الوجود او الكوسموس، الألم والمشاركة...)، دافعاً الناس، صغاراً وكباراً، للَّبحث عنَّ هُره الضائع... بقُدرٌ براعة كوروساوا في المشمديات الضَّدِّمة القَّائمة على الدَّسُود والجَّماليات، أنجز

في كُفَّة الميزان الثانية، يمكن وضع الافلام الثلاثة الاخرى للتظامرة اليابانية، "بعد ظهر خريفي" لاوزو، المخرج العضو في "اكانيمية الفّن اليابائي" يستلمم محطات وقصصاً حميمة من يومياته الخاصة ليروي شبه مأساة عائلية ابطالها افراد عائلة تدولوا من السَّعَادَةُ والانسجام الى حَالُّ التَّفَّتُتُ والضِّياعُ، وخصوصاً بعد وفاة الأم. أما فيلم تاكايوشي "حانة الشبح" فمن النوع الكوميدي الحاطفي الذي يُستند الى الذاكرة والمُخيلةُ في حياة صاحب حانة فقد زُوجتهُ بالمرضَّ، مُنه... وُفي مزيح من النوستالجيا والكوميديا يغوص المذرج مازايوكي في عالم الشباب تحت عنوان "سومو إفعل، سومو لا تفعل" مركزاً في شكل اساسي على

الفرنسي ميشال سيمان (Ciment)، حيث كشف كازان كل جوانب القضية، بين اقرار بالننب وتبرير ورفض للاعتــذار. ورأينا انه من الأجـدي والأكـثـر أَنْصَافًا - في ظُلُّ الْأُسْتِنَكَارِ الْعَارِمِ - تَرِكُ الِليا ُ كازان يجيب بنفسه عن التملمات المحوّبة ضده.

الأَخر رحَّب منوهاً بمكانة أيليا كازان التاريخية في

السينما. ومكث ايليا كازان، العجوز الذي تطارده لعنة "الوشأية"، صامتاً، في حين انه أفاض قبل بضع

سنوات كلاماً عن القضية المثارة مجدداً في وجمه

اليوم، ضمن الحوار المسهب الذي اجراه معه الناقد

وعندما حاول ميشال سيمان استدرآج ايليا كازان بفية دفعه الى الاقرار بأن النظر والتمديد الميركا كانا متعثلين بالماكارثية واليمين المتطرف، اجاب المذرج النظر والتجديد فعيره حد متعمين المعاصرية واليعين المسرح، حجم النقد الكبير، "لم أشعر بذلك قط الآخرون في كل أنداء العالم شعروا به، ووجه النقد إلى على هذا الأساس، لم أشعر البنية بأن ملكارثي كان يمثل خطراً كبيراً. فللرجل الذي وضع حداً له كان جممورياً (أيزنماور)، جمهورياً رجعياً جداً وقاليدياً بحداً، والقاض الذي فصح اعمله كان ايضاً في الخط المدياسي عينه. كُنتُ دوماً واثقاً بقدرة أميركا على اذراج مشكلاتُما الى العلن. الأمر الذي قضى على ماكارثي، ظموره على شاشة التلفزيون هامساً في اذن محام يجلس الى جانبه، عندئد ادرك الجميع انه رجل سبق. كان حقاً رجلاً سيئاً. شكل إرباكاً لي ولجميع الذين وقفوا في صفي. أقول أمن ينتقدني النن: انظروا ما فعلته مذاك. يومها، كتب الناس المقالات، وجموا إلى الاهانات في الصحف. كانوا محقين في يومها حب المسلم المسلمية ومعتقداتهم. لكن ما قالوه كان يعني أني أنتميت وفسست وان أقدم عملاً بعد اليوم (...) وفق تكويني، لم أشعر قط بأن علي تقديم اعتفار عن أي أمر أقدمت عليه. لا أقول أن البشر لا يخطئون. أخطأت كثيراً. ما يسنى "قرار صعب" هو قرار صعب، لأنك تتعرض للعقاب في أي اتجاه مضيت (...) أؤثر ما فعلته على الارتماء أمام يسار طقوسي، والكذب على نحو ما فعل الرفاق الآخرون. فأخون نفسي، لم أخنما، لتخنت قراراً معباً. كان مكذا ولا يزال، لم أتسامل أبداً في الأمر، في حيلتي لم أقل، "بالتأكيد كان ذلك صائباً". ليس الأمر بتلك البساطة".

بيد ان "وشاية" كازان برفاقه تزامنت مع الحملة الاستبدادية ضد حرية المعتقد، أذ لم تكن حرباً هذ الشيوعية الستالينية فحسب، بل ضد في شكل من اشكال الاشتراكية والدرية الفكرية. عام ١٩٥٢ كتب كازان في منْكراته، يُنبغي ان ندمي انفسنا من الشيوعيين ومن تبعات غضبنا عليهم". غير ان كازان ينبني ال تعوي المسلم في السيونيين ومن المعات عمانا عليهم ، عير ان حاران ينفي إيضاً تعرضه لأي شكل من اشكال القمع الفكري، لم أشعر اطلاقاً بأني أسكت لما أقوم به أو أبغي تحقيقه. على العكس، تكلمت بحرية وشجاعة أكبر من حينما لم أنكر مرة أني أحب ماكارثي. كنت احتقره، فعلاً وحقاً، واعلنت ذلك مراراً. قلت: "أخبل لكوني مرتبطاً على هذا النحو أو ذلك باولئك الناس \* (...) لا يسعفي طلب السماح من أحد. ينتقدني الناس وأرد: شاهدوا الخلامي. 
المتقد الله عرب المحار من أحد. ينتقدني الناس وأرد: شاهدوا الخلامي. 
المتقد المساح من أحد. ينتقدني الناس وأرد: شاهدوا الخلامي. 
المتقد المساح من أحد، ينتقدني الناس وأرد: شاهدوا الحلامي. 
المتقد المساح من أحد المساح من أحد المساح (...) لا ينستني طلب السجاح من احد. يستحدي المس وارد: سبودوا اصمي. اعتقد أي قدمت الحلاما اجتماعية انتقادية منذ ذلك الحين. في "أميركا أميركا" وفي "رومة في العشب" وفي "نهر وحشي" حققت افلاماً يسارية. ومع كل ما حصل، ما برحت معتبراً شيوعياً، ولا يزال اسمي في تلك المقائمة، ولا أزال أهاجم كشيوعي، لم يكف اليمينيون عن القول: "حسنا، أنه مستمر في تقديم المادة كشيواً. بذا اليسار الآن، وعلى نحو مباغت، يعتبرني مفضلاً، ويقول أي قدمت المستمر المستمر

المثال الذي المثال الذي المثال الذي المأساة ايلي كازان وجه آخر، فالاستياء مما اقدم عليه ضد رفاقه وزملائه منحه، جزئيا على الْآقل، تعقاً للاستمرار. يؤكد: "اعتقد ان نلك صنع مني رجلاً. حتَّذَاك، كُنْت الَّفِتي صَاحَب العينين الزَّرْقَاوِيْن، المحبوب من الجميع، الناجَّج جداً واليسلري جداً في الوقت نفسم كنت المثال التي لكيفية اعتناق الافكار اليسارية، ومع نلك محور الكلام الحاسد لما كنت أكسبه. كنت في الأُصل رجلاً يوَّجِهُهُ الْأَخْرُونَ، وكنتُ أمتدحُ الْأَخْرِينَ (...) ذلك جعلني اقول: "حسناً، ليُسَ الْجَمِيع يَجَبِي. فَقَدَتَ الْعَدَيدِ مِنْ اصَـدَقَائِي الْذِينَ كَانُوا يَمِرُّونَ بِي فِي الشَّارِعُ مِنْ غِيرِ التَّوجِهِ إِنِّ بِكَلِمِةَ وَاحدة، ولا حتى بايماءة مِن الرَّاسِ. قَلَتَ: حَسَنًا، الآن سوف أَرْضَي نَفْسَي لَا النَقَاد، ولا حتى اصدقائي، ومن سخرية القدر اني اضحيت كذلك ضعيفاً في نظر مديري الشركات المنتجة. أول ما فعلوه كان خفض أجري. قالوا: "آتت الآنَّ بضاعة نَاتُ عيوب، لن نسدِّدكُ اجوراً عظيمة"، وكانَّ امثألُ زاتوكُ وسكوراس يقولون لمساعديّ. "يسعه القبولْ أو الرفض، مُذا كُلُ ما تُعَطّيُه"

وكان أقل من نصف ما كنت أتقاضاه في السابق".



من "مادادايو" لأكيرا كوروساوا.

السَّيْنَمَاتِي المَعْلَم شريطاً صغيراً، حميماً وبسيطاً، ولح فيه عالم الروائي أوشيدا وشخصيته على النحو الأكثر عمقاً ورهافة. وكان وعدما على فراش الموتّ بعدم الزواج ثانيةً، لكن التجربة كانت اقُّوى

قصة العب بين يأمآموتو وصديقته الجميلة. وتعرض الافلام كالآتي: – الثلثاء ٢٢ أذار، الساعة ٦٠٠٠ مساءً: "مادادايو" لأكيرا كوروساوا. – الربعاء ١٤ أذار، الساعة ٧٠٠٠ مساءً: "بعد ظهر خريفي" لياسوجيرو اوزو. – الخميس ٢٥ أذار، الساعة ٦٠٠٠ مساءً: "حانة الشبح" لواتانابي تاكايوشي.

والساعة ٨٠٠٠ مساء اليوم نفسه: "سومو إفعل: سُومو لا تفعل" لسويُّو

والدخُّول المجاني متاح للجميع.

### البستان ختم لياليه الموسيقية بولونيآ مهرجان أوركسترا سمفونية كاملة بالنَّفَس الإلهيّ



فَفِي القَائِنَا "كَانْتَابِيل" تَعْرَفْنَا،

لاوراتويو تَجُوبِقي، بتركيبات خفيضَة وعالية اتقنت الآلات الضخمة ارساء

ليلة السبت مع الاوركسترا كاملة،

كان مستهلها ثلاث مقطوعات من

الماضي، ايساءاتما لمنريك غوريكي،

المغمُّور خارج الارض البَّولونيَّةُ حتَّى السنوات الست الاخـيـرة حين قــرر

العازفون في جولاتهم عبر العالم

وتقيدم كلوسي وفيس من

الكلافسان الابيض الخافت الصوت،

وأوركسترا بحركتيه "الألليفرو"

وْ لَلْقَيْقَاشِي ، وَهُو مِن القَلَائِلُ فِي

العالم النين اختياروا تلك الآلة

الشحيحة، بعطائها فبتَّها مَن ولعه بها

حيوية وايقاعاً، طالبةً من يعيه في مده المقطوعة مثابرة وعصباً قويين.

پلاونر مستقلآ

والمصاحب، كونسرتو فينياقسكي

لكمان واوركستراء تميز بين عازفي

الكمان البارعين، وما أكثرهم في

ايامنا هذه، في الصـــهــــارهُ الْكَلَّيِّ بالموســــقى ملتــزمـــاً ايصــالهـــا الى

اسماعناء تحول بتعابير وجهه المتألمة،

المتشنجة، المنخطفة، وباحتضانه

الكمان في فجوة عنقه، ويامساكه

القوس؛ وحزّه على الوتر حتى الجرح البليغ الى جنّ تسلّم أماتة صعبة، ليسلمها كلّما وقف مع النّه، كاملة

الاوصاف، ماثلة الى قطبين متنافرين،

الجسميم والفسردوس، وأتطوني ويت

القسائد يرمسقت بيسديه ونظراته

وارتعاشات مشاعرة، ولا يغفل عن

المجموعة، بل نخاله يدخل في عالم

الجزء الثباتي فبردته الاوركسسترا

كاملاً، لشومان في سمفونيته الرابعة،

وكأن اختيارها جاء في سياق برنامج

بَدَّا مَن السَّلَمِ النَّسَاقُ سَمَعْياً، في

أتجاه الالطف والاعنب، ربيعية، تطلع

من منظار المحبّة في سُعيما الى العبارة الاسمى، التائقة الى الكمال.

وكاتت الرقصة المنفارية لبراممس،

المنسابة كمياه البنابيع، المكسوّة

والشاعرية، خُـتاماً لَلْيِلَة، لم تكن

الأخيرة، فأنطوني ويت وأوركستراه

ضربا الموعد الأخيىر لليلة الاخييرة

بقائمة عاد فيها كريستوف

بانديريكي بسمفونية لقوس ووترء

قبلُ أَن تُنداع الاقواس وتتفجّر فيّ

السمفونية الثامنة لبيتهوفن، تلك

وتكريما لذكري شوبان كأنت منه

المكتوبة تحت شعار الفرح الكوني.

واوركسترا.

هذا الجنّ مسحوراً، مفتوناً بنعمته.

بيـوتر پلاونر في عـزفـه المنفـرد

رسالتها الدرامية.

التعريف به.



پيوتر پلاونر، "سوليست" الكمان المتجلِّي.

كأنه، واقواس الكمانات الرقيقة والذفيضة المحيطة به، تخفض الايقاع، ليعلو هو، ليتسع في كون النغم، في سمائه وجميمة، كَأَنَّهُ شُقَّ الْمُجابِّ الفاعل بين القوة الارضية ونفس الكون الالمي، فيلتقي الوجع الاقصى بالفرح اللامحدود بشمقاته، يتحاوران في حزمة الامتحان الصعب المضفور بعُّمبُ العازف وعصب الوتر.

الاوركسترا السمفونية الوطنية لراديو بولونيا، المدعوة الى مصرجان البستان بأفرادها العازفين الكثر، الوتريين والمسوائيين، لليلتين احتفاليتين يختتم بهما المهرجان الموزع على خمسة أسابيع، شأعت لليلة السبت برناهجا الخسان واوركستراء وكلافسان واوركستراء بُرزُ فيه عُلزفان مميزانَ في أستنطأق الآلة وجومر رسائتها: فلاديسالف كلوسيينفيتش على الكلافسان، والشباب السانع بيبوتر يلاونر على الكمان، الذي فَجُرُ مِن قُوسَةً قوى خارقة، مفعمة بالانفعالات، في كونسرتو لكمان واوركسترا لعثريك فينياقسكي، بحركاته الثلاث الالليفرو والاندانت والالليغرو، ثلاثية مكتوبة

لايقاظ الكون من غُفوته، واستفزارُ سكينته، بروعة النفم وجنون عصبه. المايسترو أللامع اوركسترا رائيو بولونيا السمفونية الوطنيـة المؤلفـة من سبـعين عـازفـآ وعازفة وتريين وموائيين، والتي رأت النور عام ١٩٣٥ في فارصوفيا بقيادة المؤلف والمايسترو غريفور فيتلبرغ، ومن بعده بقيادة أخرين أمثال بأن وستانيسلاف فيسلوتشي، استوت منذ علم ١٩٨٦ تدت عضا المايسترو اللامع الطولي ويت، الذي وقف على منصته، يوزع من أصابعه عبارات موسيقية

تُسَابق الكمانات في تنهداتها، تسمعنا صوت النغم قبل آلته. بولونيا، شعار ممرجان مذه السنة، عرفتنا الى موسيقاها ومؤلفيها وما صُعُوه تطويراً للتراث كي يتماشى مع الزمن الماضر. موسيقًى جاهرة، فكرية، خلاقة، أبتعدت عن النكمة الرومنطيقية في سبيل ابراز الورشة التأليفية المقتلعة من ترب الأمس، من دون الفسرق في حنين مسا أو اشتياق الى مشاهد سمعية باقية في

فتماني "كانتابيل" المنتمي الي اوركستراً بولونيا السمفونية أعرب على ثماني آلات فيولونسيل عن

"بولونيات" والكونسوتو الثاني لبيانو

# عصله قامات غريبة في اطار بورجوازي



كالتماتيل الكاريكاتورية.

ثلاث عشرة زيتية لإيزابيل روزو في "غاليري فادي مفبعب" (حرش تأبت) من الْقياسُ المتوسط والكبيرُ لتركز موضوعاتما على طبقة معينة من الناس. الرجال يرتدون الملابس الرسمية القاتمة، والنساء الفساتين الأنبقة الشفافة أو الترير. والاجوا العامة هي لصالونات وغرف شـاسعة

تنكر ببيوت بورجوازية قديمة، أو

قصور تكثر فيها قطع الاثاث المذملية والتَّحُّف الاثَريةَ والفنيةَ. يبدو أن الفنانة الفرنسية (مواليد ١٩٦٢) استموتها الأجساد النحيلة "الطولانية". كأنما خضعت لضغوط قاسيةً، فامتنت طولاً، عُلَّقت عَلَى قممها الرؤوس المضغوطة، الخفيضة المجم، حتى تكاد لا ترى فيها الملامح التـمـايزية بين الماتلين في اللوهــة ذاتها. ثم البستما الثياب الَّذي تذكر يبدايات العصر، في أجواء تذكر بالطبقة المثقفة التي تُمْخي أوقاتها ما بين القــــراة ولعب الشطرنج، أو تقصد المسرح والأوبراء أو تستلقي

وتستسرخي في انتظار حبث مـاً.

بجحاريات فنينة وقطع اثرية، سنواء كأنت أثاثا أو تدفأ مندوتة. مظهرها الفريب هيث القامات والاعضاء المعفوطة، والتي تعلوها رؤوس بقياس رؤوس العصافير، تمب انطباعا بانما هُذَا النَّمُو ٱلْكارِيكَاتُورِي، يُولُدُ رَدَ فَعَلَ لدى المتلقي ليس ايجانياً. وبعد التمعن

وحاولت روزو اضاءة لوحاتها خلال

أدخال نور النمار اليها عبر شبابيك

عملاقة تستدعي منازل الاثريا في

الارياف الفرنسية، أو جمعت

شخصياتها حول طاولة، أو مقعد، أو

تقطة تركيز وسطية، واحاطت الجميع

فًى حَالَة عده مَعَ المنطق، وهي بالتالي معرضة للانتقاد أو التمكم أو السخرية. والمبالغة في تخصيل هذه التجساد، على في المنافَــــات التي تُفلب على الشخصيات، يستنتّح الزائر انما بالاشكال تلك اماً لتنطق بالأدعاء، أو الدنئقة، أو لتشهد على حالات نفسية مغليرة لما يشعر به المرء لدي وقوفه امام نوع كهذا من الاعمال الفنية.

#### الجمهورية العالمية للأداب" لباسكال كازانوفا كتَّاب تجاوزوا الانتماء الى الكونيِّ الشموليُّ "



ڊيمس جويس.



قىنيادار نىپول. وليم باتلر ييتس، "الجممورية العالمية الأداب" كتاب صدر حديثا لدى دار "سوي" الفرنسية، تَأْلِيفَ بِاسْكَالَ كَارْاتُوفَا الدَكْتُورة في الأَدابُ ومقدمة برنامجٌ "خمينس الادب" في " "فرائس كولتور(France - Culture) وكانت اصدرت عام ١٩٩٧ في بنشورات الدار نفسها "بيكيت المجرد".

في مؤلفها الأخير تعكس كازانوفا مجتمعا لا طبقية فيه، حيث يمكن الكاتب الكبيِّر صَاحب السَلَّطَة الفريِّدة أن يلقن ملك بروسيا درسا، بروسيا التّي عصت على التقسيم، وبقيت واحدة رغم الحدود التي اجتازها مصربون، واخيار، ومصلحون، ومترجمون منذورون لنشر الاعمال الادبية القيمة والتعريف بما، وَاشخاصُ يعملونُ لَخَدَّمَةَ ما هُو كُونِي شَمولي، دَيثُ لاَ محكمةُ الا مُحكمةُ العارفينُ الواعين: اتمم احرار ومنزهون عن الاعتبارات القومية الضيقة والاحكام السابقة التَقَوِقَعِية. لا يصغونُ سُوى آلي معارفهم، الى نَائَقَتَهم، الى عَشَقَهم لُلنصوصُ. ذاك، في اختصار، العالم الساحر الجميل الذي ينضح به كتاب كازانوفا. وهي تحث المتلقي على اكتشافه ليحرك تماثله مع الطبيعة حيث تخوض الانواع (les espèces حربا قاسية للدفاع عن حياتها وبقائها. في عالم الأدب، ليست الانواع سُوى الامم وآدابها. ادب الدول الحاكمة وادب الدوّل المحكومة يتواجمان في ُحرب ُخْفية لْكُنُما "دامية"، ذلك أنما توقعٌ قتلي وجرحي وتُؤدي الِّي نَفيّ العَّديد منهم. الكتاب، امثال كانديرا، المحرومون من "الاحساس الجميلُ بالانتماُّ، العتيق والدائم"، اطفال "بلد موبوء" كايرلندا بيكيت، او مكسيك اوكتافيو بات. "قَاطَنُو صُواحي التاريخ" مؤلاء، محكومون تارة بالصمت وطورا بمساوئ، الترجمة، بعار الخيانة وبالغربة. من هنا، تكشف جممورية الآداب عن وجمـما العنفي وخداًعما – كماً يوحي كتاب كازانوفا – تلك الجممورية الجميلة التي كانت مفلفة بالعالمية، في حين أنها لبست واقعا سوى انقاض القيم الغربية. كانت متخفية بوهم المساوَّاة، لَّكنها كانت غارقة في الطبقية. في عزَّ السلام، كانت محاربة. قَالَت بتجاوزُ التاريخ، عَافلة عن قدرة الامم وحدما، ذات التاريخ الزاخر الطويل، على انْ تَكُونْ عابْرةٌ للتاريخ. انعت أنفسها صفة العالمية وطمست تعرُّض جُميع الكتاب للضَّعُوطُ القومُيَّة. كانت تكرس بين الدين والآخر كاتباً من دولَّةُ مضطهدة، لكن بُغية "مضمه" والداقه بالتُقافة الداكمة المسيطرة، وبغية تحبيمه ودفعه الى خيانة مطالبه ومبادئه. اذا، ثمة وضع ميؤوس منه، وقد واجمه المفلوبون على أمرهم بوسائل عدة: ثارة بالاستيعاب الكلّي (نيپول) وطورا بعدو السمات الاصلية (ميشو)، واحيانًا بالتحريض، واخرى بالاستسلام للماءات الأدبية

المكرسة (سيوران). تبدو المؤلفة منحازة في كتابها الى اولئك المحرومين الذين يتمردون ويلجأون الى المدم: جويس، مُبتكرُّ "لغة جويسية" في مواجَّمة الانكليزيَّة. كافَّكَا، النندُورَ للادب المستنصيل، أدب "الفجريين الذين ربَّما اختطفوا الطفل الالماني منَّ سريره". انهم المضطمدون النين استبطنوا القوانين التي كانت تـهمشهم. حتى أنهم عملوا، من غير معرفتهم، في سبيل مجد مضطمَّديهم. احتفوا بباريس كعاصمة للعالمية، كوطن، مو بحسب ميشو، وطن "النين لم يعتروا على وطن، وعلى انامل الروح الذافق في حرية".

(من الـ"نوفيل اوبسرخاتور") ترجمتها بتصرف حنأن غاد



حمل الينا هذا الاسبوع فيلم جون مادن البديع "شكسبير عاشقاً"(\$)، وهو الليلة في الوسكار الأوفر عدماً في الترشيحات (١٢ ترشيحاً)، لغرادته وجماله واحيلته التاريخي المتقن. السيناريو الأميل والمبتكر وضعه مارك نورمان وتوم ستويارد على انه تحية

والاجتماعية فكرة فريدة، احياء تاريني أسر لعصر شكسبير، بيكورات وملابس ساحرة، ممثلون ممتازون، اخراج فَاتَقَ الديوية والانضباط وحسن الادارة الممثلين، بعجَّة للعين والمشاعر، فما أحوجنا ألى كلُّ نلك.

# الهندسة"

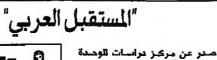


وسط بيروت. "ترميم واجهات العباني القديمة في وسط بيـــروت" في حـــوار مع المهندسين ابو شقراً ومارشي، ومما مسؤولان عن تنفيذ ترميم واجمات تلك المياني، لابراز شكلما الاساسي والمحسافظة على المواد الموجسودة والمستحدثة في عملية البناء.

ويدوي العدد: "مُتحفُ قبة فوق ويموي المعدد: المستحد عبد مون البحر" لفؤاد لبس، "تفصيل تقني جديد"، "الشاشة الفضية الاكبر في اوروبا" لآلان سايمز، "انتاج لوازم بنا» تُراعي البيثة" لسي أي نيفين،



اوروبية جديدة موثوقة" لسميل هاشم، "نوعية المواء الداخلي" لمارون حداد، وأبواب متفرقة.





الماركسية والشرق الاوسط". الى تراسات لدمني الضواجاء وعبدالله عبدالدائم، ومحمد محمود المفتي، وعباس السعدي.



التفكير"، و"تجليات العقل السياسي

ومستقبل النظام العربي" و"ماً بعد

ماطفية مع أنم نسائطر ودرو بايعور، ۹ ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): - "شكسبير علاشقة" (وليم شكسبير الذي كابد، خياليا، ازمة الالعام يقتول في فيلم جون مادن الى روميو. جوزف غاينزٌ، المُثْرِم بَجُولِيتَ، عَوِينِيتَ بِالتَروِ، فيكتب ٩ لاسيتيه رائعته من وحي ذلاه، فرادةً وظرف ورومة (ت: ۰۹/۹۳۷۲۰۰): من التصر الإليزابيتي). ٢ – "استريكس وأوبيليكس صد سيزار"

(شخصيات الشريط المرسوم للشميرة أدياما على الشاشة الفرنسي كاود زيدي، مع جيرار ديبارديو وكريستيان كلاقييه والتنيد). ٢ – "كلام الملاكة" (العشق المعنب في زمن الدرب التعلية التسيطية، مع يولي والكر، اخراج نك هام). وصر العربي من المهاب 2 - "المفاوض" (حامويل إل جلكسون مطارد من رجال الشرطة الفاسدين، حيث المواجمة الصعبة والمشوقة، والمفاوض

الشيطاني كيفن سييسي، اذراح غاري غراي). مرحي. 0 – "جندي" (العلمي – الغيالي مع الحبكة المعاطفية النرامية، بطولة كتورت رامعل، المنطقية المراض).

الخراج بول الدرسن).

الم "اقفاد المبند (البان" (عرض تان، مع الاوسكارات، الشريط سييلبرغ الشريب المبسهر الشراجا عن الدرب، مع توم يتكس).

المسهر الشراجا عن الدرب، مع توم يتكس).

نات نجاح هی فرنسا، مع تیبری لیرمید وجاك قیلوریه، اخراج فرنسیس قیبرر). ۸ – "التقا" جو باتك" (النجم الوسیم برك بیت موت، متجسد علی الارض للثار من أَلْسُرِي أَتَطُونَي هُوبِكَنْزَ، وَأَقَـَّمَا فَي غُـرام ابنته کلیر فورلینی، اخراج دارتن بریست). ۹ – از باد – ۲ (مغامرة کومیدیة مع الكلب "الرياص"، الفراح ريتشارد مارتن). • اتلانتيس، المنصورية

(ت: ١١١٦٦): أ - "زوحة اللب" (دراما ماثلية مؤثرة للمخرج كريس كولودبوس، مع مسوزان سارقنون وجوليا روبرنس). ٢ – "قدرها للفلص" (شريط نسائي عن الدولية والدرب، في اجواء حقبة وملابس، مع کاترین کورماک وروفوس سیویل اذراج مارشال میرزکوفیتش). • اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

 الخيط الاحتصر الرفسيع" (أروع مشعدية اليمة وتناعرية ضد الحرف) غسونمأ وعبثيتما وموتمآ العجائي، للمذرح نيرنس ماليك، مع بْكُ نولته وشون بِن وعدد من النجوم العيركيين). ٢ – "قسدرها النساعي" (راجع برنامح اتلانتيس) ٣ – "بلاما بعد اليوم" (حكاية سندريلا

الشهيرة في اقتبلس حر غني مشهديا، مع دور داريبور والجليكا ميسوسان، السراج دور مورمور رسب النبي تبنانب 2 – "زوجة الاب"(راجع برنامج الالنتيس)، 9 – "تلففو" (كارلوس ساورا مع مدير 7 – "تلففو" (كارلوس ساورا مع مدير تصويره المبدع فيتوريو ستورارو ينجزان لوهة كليبة أسرة في اجوا الرقصة

الله الله مع مبغيل سُولا ومياً مايسترو). الله إيليت (ت: ٢٨٦-٨٤): "قسدرها الفساس" (رأهع برنامج ٢ ~ "النَّيط الحمر الرفيع" (راجع برنامج

> € آمپآساد (ت: ۱۸۲۸۲/۲۰): ۱ – "المفاوض" (راجع برنامج ابراج). ۲ – "جندي" (مغامرة علمية – خيالية مع ٣ - "الواد مصروس بتاع الوزير"
>  (كوميديا عادل امام الجديدة). أريسكو بالأس
>  (ت: ۲/۲ - ۷٤۵۹):

> ( – ("أنا ومراتي ومونيكا" – مسرحية بلانیت – الزوق (E: 777177\P.):

> ١ – "استريكس ولوبيليكس حد سيزار" (راجع برنامج ابراج). ٢ – "كليم البلائكة" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "التــــــــــ هــــو بلاك" (راجع برنامج

> الراج). 2 - "او بلد - ۲" (راجع برنامج أبراج). 0 - "شكسبير عاشقا" (راجع برنامج

على الطريقة الاميركية، مع جين هاكمان 9 بلانيت - طرابلس (ت: ۲۷3733/۲۰):

1 - "كلام للمثلكة،" (راجع برنامج أبراج). 2 - "شكسبير عاشقا" (راجع برنامج أبراج). . ٢ – "المفاوض" (راجع برنامج أبراج). 9 سأرولا (ت: ٢٧ • ٢٥): "معيدي في الجامعة الميركية (كومينيا

مع محمد منبدی، اخراج وحید عامد). © مسان أييلي (ت: ٤٠٦٧٠٦): ١ - "قـــرما الفـــاص" (رابع برنامج التنس). ــــة الاب" (راجع بـرئـامـح لتلانتيس)، ٢ – "الفيط الاعمر الرفيع" (راجع برنامح

۴ ستار غیت، رحلهٔ :(·A/A179·1/1:=) ۱ - "جندي" . (راجع برنامج امیاساد). ۲ - "التــقــا" جــو دالاك" (راجع برنامج

أبراج)، "التسقساء جسو بلاك" (راجع برنامج

ابراج). ۵ سودیکو سکویر

(ت: ۲۰۷۲۱۲): أ - "الخيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامج رُسباس). ۲ – اثمة امر في شان ماري" (كومينيا ۱۳ – اثمة امر في شان ماري" (كومينيا مارَّئة ونكية في الاجواء العاطَّفية، مع بن

ستيلر وكآميرون ديلز، اخراج بيتر وبوبي خارلي). "زوجــــــة الاب" (راجع برنامح اللاتتيس).

٤ - "لا أزال امرف ملذا فعلتم الصيف الفيائت" (جيز" أخبر من سلسلة الرعب التشويقي والعنوان لطول من القييمة، غفراج تغفي كأنن). 0 – "تغفو" (راجع برنلمج اسياس). 1 – "قــــدرها الفــــاص" (راجع برنامج

اللانتيس). التفتيس). . ۵ فانموم (ت: ٤٤٢٩٩٢): "نور الموقدة" (عشق معنب في الكلترا القرن الفائت بين الفائمة البميلة، صوفي مرسو، وسيدها الاريستقراطي، ستيفن دبلين، افراح وليم نيكولسون).

8 فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): ( - "عـشـه السافلين" (رنجع برنامج [براج).

براج). ؟ - "المفلوض" (راجع برنامج ابراج). ٢ - "شكسبير عاشقا" (راجع برنامج

ابراج). ٤ – "استريكس واوبيليكس شد سيزار" (راجع برنامح أبراج). ه کسلیک (ت: ۱۰۹/۹۱۲۵۰۳): 1 - "شكسبير عاشقا" (راجع برتامح ابراج).

۲ – "استریکس واوبیلیکس شد سیزار" (راهع برنامج ابراج). ۲ – "مـشـه السـافلین" (راجع برنامج ابراج).

9 لأساجيس (ت: ٥٦٢٠٠٦): ١ – "إلقـــلا المجند رايان" (راجع برنامج ٢ - عـشـه السـافلين" (راجع برنامج

ابراج).

اخراج فرانك كوراشي). ٤ – "أستعراض تُرومان" (عرض ثان الفيلم بيتر وير الممثلز مع جيم كاري). 0 – المصان (السيرة المؤثرة لعازف البيانو، مع جيوفري راش).

ا – "استعراض ترومان" (راجع برنامح فساجيس). ٢ – "لمعان (راجع برنامج لاساجيس). ٢ - السيد نايس على (معامرات مع ، جلكي شكن). \$ - "القالد العجند رايان" (راجع برنامج 0 - "صعيدي في الجامعة الأميركية" (رلجع برنامج سارولا). • لاس ساليناس :(·T/0E.9V. :a) - "قسدرها النساص" (راجع برنامج ؟ - "الثيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامج . اسباس). \* – "زوجة الاب" (راجع برنامج اسباس). \$ – "كهتاليك" (إعادة لفيلم الكيرادات

ه لي دون، فردان (ت: ۲۹۲۱۲۲): ( – "قـــدرها الفـــاص" (رابع برنامح ؟ - "النيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامح سبسي. ٢ – "زوجة الآب" (راجع برنامج اسباس). ٤ – "تلفو" (راجع برنامج اسباس). 4 مونتريال، الحمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹):

الواد محروس بتأخ الوزير" (راحع برنامح

وتستري مسرح مونو، الاشرفية

:(1.1211:a) - "جنون في الاسطبل" لجواد الاسدي، يومياً الساعة ٨,٢٠ مساء ما عدا الاثنين. • مسرح الاتينيه، جوبيه: ﴿ - "عق رير" لشربل خليل. \* مسرح "البرتس" في "مركز نايف وماري"؛ المعاملتين ( ... PITOTA\P.) "شربل" لريمون جبارة

🛊 مسرح البيكاديللي، الحمراء (TE - . YA : -1) - "فوق للدكة" لمنير كسرواني، الساعة . ٨.٢ مساء والأهد الساعة - . ٧. ه مسرح شاتوتریانون: الزلقا (ت: ۲۲۰۰۶۰۰)

- "يسعنن ويبعنن" لبرونو جعارة. • سنشري بارك، الكسليك (ت: ۲۰۰۰، ۱۹/۲) - "طريق الشام" مع بيار شماسيان ألبورتيميليو – الكسليك (-9/9777 -: :-) "الى العلم سر" شانسونىيە مع فرقة

• مسرح المدينة - شارع کلیمنصو. (ت: ۱/۲۷۱۹۲۲) – "شتي يا دي صيصان"، مصرحية الأطفال، إخراج كريم نكروب.

 مسرح فندق هولیدای تاور، المبيه (ت: ١٩٠٠٥٥) - "أنا الديك بالضبيه"، لكريم أبو شقرا مع مبلغ قسطنطين رزق، أيلم الضميس والجمعة والصبت

 متحف سرسق (C: 7PA1 · 7): - الزيارة عتى ٠٠٠ بعد الظهر، 🗣 متمف جبران خلیل جبران ·(-1/171177:3) رات برابر ۱۹۰۰ مباها حتی ۵٬۰۰ معرا في بشری. عصرا في بشری. الم متحف الشمع: جبيل

- من الساعة ٩٠٠٠ صباعا الى ٦٠٠٠ . • متحف قصر بيت الدين :(·0/0····T:a)

- بن الساعة ٥٠٠٠ صباحاً إلى ٢٠٠٠ ه متحف ماري بلز للشمع، دير القمر (ت: ٥٥/٥٠٥٠٩٤ أو ١٢/٢١١٢٨٩):

– من الساعة ٩٠٠٠ تسياها الى ٦,٠٠ مساة. • متحف كينيكيا، انطلياس (ت: 7 - ۱۲3770/3.): - من الساعة ١٠٠٠ صباها حتى

٠٠. ( بعد الظهر، وبن الساعة ٤.٠٠ . عصراً حتى ٧,٠٠ مساء ما عدا الثنين ، والاحد قبل الظمر. والمحد من محمر. الطلياس الطلياس (ご: 173770\3・) - من الساعة ١٠,٠٠ قبل الظهر عتى ٠٠٠، عصراً ما عدا التنين، والعد من

الساعة ٠٠,٠٠ دتى ٠٠,١ بعد للظهر.

🗬 العمل (٢٦ آنار – ٢٠ نيسان)، خذ کل

المبادرات التي تدرك العمل وتنطعه الى الاملم لأن في تأخير سيعرض معالدك للفطر، التُور (٢١ فيمسان – ٢١ ايار)، لا تدخل في مشاريع جديدة ولا توقع عقوبة واتفاقات ؤتك غير مستعد الآن وستغيب عنك تغاصيل الجوزة (۲۲ لپار – ۲۱ دزیران)، اصطف
 ان کثیرین علوا مشلمیتات عابساً باستمرار. أعلم أن فرض ميجتك لا ينم بالشكل وقما بالاعمال والمواقف التي توفر ادترامك الدسرطان ( ۲۲ عسزیران – ۲۲ تموز)، الحيسلة حلوة ومعتسمة، وعليك عيش كل 🕟 تفاصيلها وقتبتع بكل ما تعطيم أستفد من

الظروف القائمة لألما مؤاتية الآن. ٩ اقسد (٢٤ تموز – ٢٢ آب). خذ وقتك في التفكير قبل الشروع في تنفيذ حل تعيره شافياً. 🗣 قصدْر4 (٤٤ آب – ٢٢ ايلول)، لاا كنت

غير مستعدّ لقبول وجمة نظر الأخر فأتما مشكلتك، وعليك للسعي لايجك حل لما. ■ الميزان (٣٤ ايلول – ٢٣ ت١)، يوم حيد علمة لكنّ اعمالاً كتيرة متأخرة تقلقك بادر الى اتجازها في فقص سرعة. € العاقبرب (٢٤ تا - ١٦٣٢)، أهيمين تنظيم طريقة عملك، لا تنسرع ولا نمغ الى المتسرعين في قراراتهم ● القــوس (۲۲ت؟ – ۲۱ ك()، لا تعافع عن لَرِلاكُ في سُدة وتصلب زن كل المواقف

ولقبل الاختلاف في وجملت النظر. ♦ المِني (١٩٤٢ – ١٩٤٠). قَـنَم ودية صغيرة أو بلقة ورد الى شخص مقرب ألبك الله ينتاح الى مثل تلك الالتفاقة. # قدلو (۲۱۱) - ۱۹ شــِساط): اذا بدأت . التعاود على العيمل خسمن فعريق، فـسـوف ، : يقودك ذلك حتماً الى النجاح.

للصوت (۲۰ شيماط – ۲۰ آذار)، خلافيات ومشكلات تواجهك اليوم، أحسن التعامل معها في ذكا وحكمة،

### فرنجيه محاضراً عن مفاهيم الحوار الوطني: فقدنا إرادتنا عندما تحولنا أدوات



(ئىسان عصافيرى)

أعمد سنكري وسمير فرنجيه طرابلس - "التمار": بدعوة من جمعية متخرجي جلمعة بيروث العربية – فرع الشمال حاضر المسيد سمير فرندية عن "مفاهيم الدوار الوطني" في مقر الجمعية، امام معلين عن النائبين سمر مسقاوي ونايلة معسوض ونائب رئيس بلنية طرابلس الدكتور سليم مسعد والقناضي طارق زيادة والمصامنيين حسين فناوي وبدر ونوس ووجبوه سياسية وثقافية واجتماعية

تقديم لرئيس فرع الشمال في الجمعية احمد سنكري الذي رأى ان لبنان كان ساحة لصراعات كثيرة بدلا من أن يكون اطارا لتسفياعل خيلاق، وذاك العسراع دار بين اللبنانيسة والعروبة، مما جعل اللبنانيين يدفعون ثمنا غالبا نتيجة تغليب الولاء للطائفة على الولاء للوطن، الامسر ألذي حسال دون قيام دولة المؤسسات". والى فرنجية، الذي است

محاضرته مؤكداً "اتنا لم نفقد ارادتنا الوطنيـة بسبب تدخل الضارج في امـورنا، بل فـقـدناها عندما فـقـدنا

وحدتنا الداخلية وتوجمنا كل فريق مَن موقعه الى الخارج لتوظيفه في مراعناً الداخلى؛ فتحولنا ادوات في يد من كنا نريد توظيفه". وسأل: "مل الطائفية التي يحمُّلها اللبنانييون مسؤولية المرب تعني الانتماء إلى طائفة أو التعصب إلى طائفة او أستفلال الشمور الطائفي من قبل سياسيين؟ ومل المجشمع

اللبنائي مجتمع مكون من افراد دون حساب للمجموعات او من مجموعات دون حساب للافراد، او أنه مجتمع مركب يتبع لانماط انتماء متعددة غير متلاغية؟ وهل ينبغي ان تكون الدولّة محكومة بالدستبور وحده او بالميثاق وحده او اتما محكومة بالاثنين معا الدستور يرسم علاقاتما بالافراد والميشاق يرسم عسلاقساتمسا

وخلص فرنجية الى تأكيد "اهمية العوار الذي يشكل نمجا دائما لتدبر الحال واسلوب العيش واستشرافُ المستقبل معاً".

### مؤتمر "فرح أنطون وقضايا اللغة" أوصى بإصدار أعماله الكاملة

طرايلس – "التهار": اخْتَتَم المؤتمر اللَّبْنَاني – العـربي حول المفكر النصضوي فرح انطون بعنوان "فرح انطون وقَصْفاياً اللغة". في المُثُوية الاولى لمجلة "الجامعة"، اعماله في الفرع الثالث لكلية الأداب في الجامعةُ اللبنانية بتوعيات، منما: "- المبادرة الى طباعـة اعـمـال المؤتمر في كتّاب يُصدر عن منشوراتُ الجامعة اللبنائية، او عن كلية الأداب والعلوم الانسانية، انطلاقًا من أحمية

الُحدثُ وتحفيزاً للبحث الاكلايمي الذي يشكل أحد العداخل الاساسية لقيامة - العمل على اصدار الاعمال الكاملة لفرح الطون في اطار ورشة كبرى، تمنف الى استعادة النصوص الاصلية للمفكرين النهضويين وتوفر مادة لا

عربية ثانية، ترتقي بالامة وتنتشلها من مهاوي التردي وتدظها في المسار العضاري الانساني الشامل. - دعوة الجامعة اللبنانية وجامعات الوطن العربي الى تفعيل التواصل الأكانيمي بينها، عبر مختلف الصيغ وفي كل الميادين؛ وخاصة لجمة تُبأُدل الاساتذة الزائرين، وصولا الى تكريس حوار تقافي وعلمي يتسم بالاستمرارية وليس بموسعية العنت".

حعوة الاساتذة الجامعيين في

لبنان والوطن التربي وسائر البادتين المعتمين بالشأن الفكري إلى اطلاق

حوار نيموقراطي معمق ومنفتح حول قـضـايـا "النمـضـة العـربيــة الاولى"

ومستجدات العصر، التأسيس لنهضة

وأقامت بلدية طرابلس مأدبة على شرف الضيوف في مطعم الشاطئ

#### غنى عنها لدارسي النمضة العربية. إلزامية التأمين الصحى وجودة الخدمة مطلبان لـ"مؤتمر الجنوب العلميّ الأول"

تحت عنوان "طب الاسنان مـعـرفـة ومتابعة"، أفتتحت رابطة خريجي طب الاستان في الجامعية اللبنانيية ورابطة لطباء الاستان في محافظة النبطية "مؤتمر الجنوب العملي الاول" في رعاية رئيس مسجلس النواب نبي بري معسلاً

بالنائب ياسين جابر. حضر الافتتاح، اضافة الى النائب جابر، نقيب اطباء الاسنان في لبنان البروفسور انطوان الذوري وعميد فرع الجنوب لجلمعة القديس يوسف انطوان حكيم ووجوه طبية وعلمية كلمة ترحيبية أرئيس رابطة اطباء

الاسنان في النبطيــة الْمكــتــور خــالد طفيلي، ثمّ كلمة لرئيس جمعية خريجي طبُ الاستأن في الجامعــة اللبناتيــة الدكسور طوني زيسون طالب فيهما بـ ادانة الصمت الدولي حيال الغطرسة المهيونية في الجنوب وضريها عرض الدائط كل القرارات الدولية".

الخاط عن العراب الموان للخوري والى كلمة النقيب الطوان الخوري عن المشكلات التي يعمانيهما الطباء الاسنان في لبنان، داعياً الى الكفّ عن استغلال الحالة الاقتصادية التي يعاني منها كل لبنان وليس فعقط اطباء

ودعًا الى توحيد المؤسسات التي تعنى بالشأن الصحي تحت ادارة واحدة، متسائلاً عن الازدواجية داخل النظام الصحي في لبنان بين مؤسسات تابعة

لوزارة العمل واخرى تابعة لمجلس

ش رع

اعداد: جورج الاسمر

الياه المدار اليه ص غ ز س

لتصل الى حرف

الياء المشار اليه

الاحرف الابجدية

الالفيائي، يمكنك

الانتكال بين

بالت\_سلسل

مو يم

الوزراء. ودعا كذلك إلى ادخال معاينات طب الاستان في نظام الضحسان

الاجتماعي. وألقى كلمـــة راعي الحـــغل النلاب ينسين جابر، قال: "(...) الصحة حق لا يجوز السماح باستغلاله، واتفاق الدولة على الصحة نوع من الاستثمار الاساسي في تمو المجتمع. فالنظام العصي في لبنَّان بواجه تحنيَّات التحديث والأصَّلاحُّ، هيث يجب تطويره عبر اسس واقعهة ودراسات عميقة وشاملة وعصرية يتم التركيز فيها على اهمية الوقلية وضمان جودة الخدمات الطبية والصحية.

ولا بد من السعي الى اعتماد الزامية التأمين الصحي، خاصة في مجال طب الاسنان وجراحتُها (...)".

المرأة البيروتية

ودورها الوطني والقومي

غنكر النائب جابر وشحب الاعتداء الذي تعرض له الطبيب الجراح الدكتور اسعد غندور منذ فترة.

دعا اتحاد الجامعيات اللبنانيات الى محاضرة يلقيما الدكتور عصام شبارو حول "المرأة البيروتية تورة ضد التَـــخلفُ النحـــادُدُ ونورها الوطني والقومي الرائدُ، الساعة ١٠٠٠ مساءً

اليوم في دار الندوة، العمراء.

د ز ر ذ د خ ب ح د

ف ق س ص ص ط ق ف ف ش

ل ك و ن ن و هـ ن م ظ

ف ق ك ل م و ي ق ف غ ع

ط ق ك ك ش ل ك و هـ ق ص

ع غ ف ق هـ م ل و م ل

#### الجمعية الخيرية للتوعية الاجتماعية

لقامت الجمعية الغيرية للتوعية الاجتماعية حفلا في فندق الريفييرا

مال الاوقاف من سجن السياسة. وعن قانون الاحوال الشخصية، قالت "عظيم أن يتمتع المرا بدق حرية الوصاية شرط أن يعمل". واضافت: "لسنا ضد الرجل بل ضد أموصى اكان رجال أم أمرأة". وأضافت بو حمدان أنها، مع عدد من السيدات، في صدد تقديم مشروع تعديل لبعض مواد قانون الاحوال آلشخصية الصالي لنشر العبالة في "للعبائلة

# سیلین ہنسی توقع،

الشباب والشابات الجامعيين.

والقت رئيسة الجمعية مي وهاب بو دمدان كلمة استنكرت فيها علانية الْصَلَافَاتَ في البيتَ الدرزي، ودعت الى رأب الصَّدع بين الاضوة وتصرير

وطالبت بانتخاب مجلس منهبي من الرجــال من اصــحـاب الاخــتــصــاص والكفاءات واشراك سيحات في عضويته لرعاية شؤون الطائفة، والشآة معمّد ديني لتّـخْريج علمه بالدين بعد نيلهم شمادة البكالوريا القسم الثاتى لنشر التوعية الدينية الصحيحة، واطلاع الجيل الدرزي الجديد على تراثه الوطني والديني والتاريخي لا من باب النَّــَّعْـُصَبِّ الْمَدَهِبِي أَوْ الطائفي بل لزرع الايمان في القاوب وايقاظ الضمير الذي هو الدرع الواقي

الكلمة: شاعر جاهلي

# سيلين منسّى في بوحها البريء

احتفال بصدور كتاب

"كسروان من قلب التاريخ ....'

ململما اسماء الاعلام لاضيء عتمة

الزمن، مكملا مسيرة الماضي بدروب العاشر، مستشرقاً آفاق الالف الاتي.

هذا العمل نداء الى الكسرواتيين

كي يبادروا قبل غدر الزمان آلى

الحفَّاظ على تراثُ جمَّالي وتاريخي موهوب لمم لمانة غاليـة " الى كلمة

رئيس جمعية تجار جونية وكسروان والفتوح سامي عيراني، "مذا الكتاب

يدخل في صميم اهتمامات جمعية تجار

جونية وكسروان والفتوح التى تبنت

فكرته لأنما وجدت فيه وجما من

وجوه رسالتها الاقتمانية، فعدا الوجه

التجاري الذي تسعى الجمعية الى

تفعيلًه، مثالً الوجه السياحي الذي نعمل على تشجيعه بشتى الوسأثل.

مدير عام شركة ميديا راما ايلي

رزقَ قَــَال في كلّمـتــه، "أن أهمـيــةً التـرويح المناطقي تكمن في تفعيل

السياحة المحلية وصولا الى السياحة

في كل الوطنِّ. من منا تعـــاوننا مع

بالمناطق اللبنانية وأعطاء الزائر اكبر

حجم ممكن من المفلومات السياحية

والتأريخية شمن كثأب انيق الطباعة

ما كان ممكنا محدوره لولا الدعم

الكامل من رئيس اتعساد بلديات

كسروان آلفتوح نهاد نوفل ورثيس

جمعية تجار جونية وكسروان والفتوح

شامي عيراني ورئيس بلدية جونية

الشيخ هيكل الخازن وسائر الرؤساء

والاعتضاء في بلديات كسسروان

تُوسِسة "الاونيسة" للتَّصُريفُ

وحنان لتشمل، على مساحة نظنها من

أجلامنا الدفينة، المحاور التاريخية

والتراثية وتلك المرصود للشرود

مكناً يطل كتاب "كسروان من قلب التاريح الى شرفة الالف الثالث"

لمؤلفه وأكيم بولديو، قبل تصفح

اوراقه المزينة بالصور السياحية

ومساء الجمعة دعا اتحاد بلعيات

كسروان – الفتوح الى حفل خاص بتقديم الكتاب في قاعة بلنية جونية

امام معتلين عن رئاسة الجمحورية

ورئاسة المكومة ووزارة السياشة

وقيادة الجيش وبلدبات كسروان،

افتتحه الشاعر هنري زغيب باسم

كسروان معافاة الزمو بتراتماء كان لا

بد لنّا أن نواكب، وَما مَي "الاوديسة" تبادر الى الوفاء بقراءة فوتوغرافية

نصا وصورة في اطلالة سياعية

تاريخية اقتصابية على هذه الواحة

المضيئة من لبنان. هذا الكتاب لم يعد

الى كلَّمــة رئيس اتصاد بلديات

كسروان الفتوح المحامي نماد نوفل:

بين ليديكم كتأب مثلث الاهمية؛ اولا

لانه عن كسروان ونحن ابناؤها، ثانيا

لأنه صدر باناقة تزاوجت مع مضمون

نتشوق لمعرفته، وثالثا لانه خطوة

تجديدية في بداية الأهتمام بالسياحة

المناطقية آلمصغرة توسعا الى بلوغ

سياحة وطنية على مستوى لبنان،

واتماد بلديات كسروان الفتوح تبنى

مشروع للكتاب لرغبة جامشة في

اصدار كتاب سيأحي تاريخي آثاري

اقتصادي عما يعج في هذه المنطقة

من حركة اقتصانية وعمرانية وسياحية

فكلمة المؤلف واكبيم بواحسو

"كسروان من قلب التاريخ الى شرفة

ألالف التالث، كتبته ملحمة عنفوان،

رواية حب، سياحات صغيرة، جولات

حـضـارية في ربوع القـرى والبلدات،

استطلع المعابر وللقناطر والاهجار

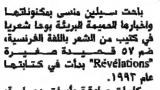
وصناعية ومصرفية وتقافية".

على مشارف الالف الثالث تطل

"الاوديسة" بكلمة جاء فيما:

كتابا صار شمادة".

بالفكر والجسد



كلمات صادقة وأبيات حساسة، نابعة من قلب، تنتقلُ من الطفولة للى المراهقة بوعي وشغافية.

أشعار كتابها مقسمة ستة موضوعات؛ الحالة النفسسة، الحب، الصحاقعة، الوطن، ملوات، نصو المستقبل، وتفصل بينها مختارات من شعر ناديا تويني تعلن عن الموضوع

أولُ قطعة في الكتاب كتبتها سيلين في الثالثة عشرة عنوانما "صديقة". وتقول: "الصيف الفائت وجدت أن عدد قصائدي بات كافيا لأصدار كتيب تولى أهلي طباعته بعدما صففت حروفه كلمات على الكومبيوتر ورافقت اخْرَاجه الفني. ٢٠٠ نسخة لن

ابيعها بل سيتبرع من يتسلمها بثمنها لأعمال خبرية كشكر لله . وتضيف: "أحب قَمائدي تلك التي تتكلم عن الحب، حب الوطن والعائلة،

والتب الحقيقي"، مم تستودي سيلين قصائدها؟
 قصائدي استوديتما من أمور عشتما واعترفت بما في صدق امن يقرائي، ولا انْفي تأثري بشعر نادياً تويني الذي قراته. فـمو شـفـك، أَحْبُبُت فِي نائيا تويني رَمافـــَــمــا واحساسما وجبما لوطنما".

غلاف الكتباب صممته اوبيت مخلوف وكاتت لما كلمة في البُدلية. والامداء كان "الى الذين أحب". وفيه كتبت سيلين عن الشعر: "الكلُّملَّت تسير/ الأفكار تستوحي/ القوافي تتعمرج/ الاعرف تتومد/ الابيات تتوالى/ وقمائدي تتباطأ/ أنما

موتّي/ وليُست سولّي". وكان للكتاب حفل توقيع في مدرسة راميات القلبين الاقسين، كفرحباب، تضمن كلمتين لسيلين ورئيسة المدرسة الأم ليلين ريشا وعرضا لشرائح ضوئية عن ولادة الكتاب ورقصا تعبيريا وقراءة لبعض القصلاد، في حضور رئيسة المدرسة والراهبسات والاسسانذة وجسمع من

البيري مراقبا.

١- العلم بركوب النبل وركمها. ٢-

طسة، ٣- شق في المثر - تيس

قدم – فصل الأمر. ٤- رفعه – نوب

٥- لعبيكم – جنها في السرت, ٦-

افتيد - استكبرت وجاورت العد. ٧-

تدهب المجاشي وترعى – للناود ٨.

﴿ وَثَى ~ غير عطبوح، ٩- لعوالد الروائح

لنادي الشــلال الرياضي في هــمــانا كالتيّ، كمال أدوار كرم رئيسا، أيلي عهدو ضارس يعين نائبا للرئيس، ميشال البيري معاونا لأمين الصندوق، جوزف ابو فرح مديراً للاعمار، موني رومانوس ألبيري مديرة للصفلات، طوئي جرجس بوجبور مديرا للرياضة، جورج أيلي تبشراني مديرا الثقافة،

### كنتَ في خاطري قبل ولادتك

منه الله ابا، وحسرك في قلبـــه تلك لمناسبة يوم الطفل العالمي، اليوم، العاطفة التي لا تقدر، أن يسبب ضررا او انى لكي كــان من الناس دون أن اوجه هذه الكلمة الى طفلي: ما عساي اقول لطفلي أدوار؟ يفكر باطَّفسالهم ويري طفله في . واستنا تسمى الى ابعاد الشر عن اطفال الاخرين بقدر ما نعمل على كف صلاح ادوار حنين

يا بني، من يستطيع أن يُصف لك الغبطة التي ملأت عيني لدى وقوعهما على وجهد. أنا يا بني اعيش لك. وكنت تعييش بي آلى أن ولدت. وسوف تعمل غدا آلى أن أعيش فيك. كُماً أني استمرار جدك ولاشك. فكم كنت اتَّمني لو أمده الله بطول العمر لتستطيع أن تكبر معه، لترى وجمه وتحبه حبي له، ولتظل تنكر فُـضله على لبيك ولرثه فيه، هذا الارث الذي سيتتقل اليك. إن شاء الله، كي تحقق في حياتك الفايات والاحلام آلتي لم

نستطع ندن تحقيقها. كنت، يا بني، قـبل ان تولد، في خلطري ودمي. وكنت أتمسسك في كل حين، ولو شغلتك الايام عن أبيك، وهذا طبيعي فاني اصلي آلا تصرفك وهدا طبيعي عدي التي من اليوم عن التفكير بي، وأن لحظة في اليوم الواحد، فتضمن أي البقاء في قلبك. تلك مي كلمتي لطفلي. وحين ينظر المرء النَّي طفل يِّري، فيه البراءة، أولا، وتتجاوزها الطفولة لترسم ابعاد المستقبل، حيث ان المستقبل منوط بما يفرغ في قالب الطفولة. فالطفولة ليست فقط مصدر فرح للآباء، إنما هي حقل شاسع لعمل نقش جدي ويومي بجعل منها خير انسان أخير مستقبل فعماية الطفل واحترامه وتربيته تربية سليمة واجب عائلي تجاه الطفل. كما هو ولجب وطني لبناء المواطن الصالح. اتساءل دوما كيف يمكن رجلا جعل

الىأمي قميدة سهام الشعشاع نعيد نشرها بعد الأخطآء

100

- 2 - 2 1/2

-----

ن إلى الغروب =

المحديد

----

.- :- :- - <u>...</u>

ريزي برسده الشدر

-----

ورستر فراست

متر بدخت الرازان

ومني ومنيان المانية

ومسوعتكن للماد الدر

See Married

المستسيخ والمرساء

Section 25

معامضي مشريداني

. - . . - .

من سارسا

مسم ساسان

أباسية إفريه

-. ------

المطبعية التي وقعت فيما: نوالىتى طقوس سرّها فيها يجيء الصبح... توقظني تُسرّح شعر ماضيها. صباح الخير يا امي تزينني لما يأتي وتوقد بي امائيها صباح الخير يا أمي موى في البيت يجمعنا مرايانا تكررنا لأغدو مثل والدتي وعطري من حوابيما صُباح آلخير يا أمي وآن اصحو على فُنجان قموتها

سهام الشعشاء

تناديني لياليها.

### نقاية المعلمين قارنت سلاسل الرواتب ورأت "ظلماً واضحاً" مَسْ جسمها

خلق مـشكلة اخـرى تنعكس على رفحت نقابة المعلمين في لبغان العصوت مطالبة باعجادة الدق الى التعليم الخلص غبنا واجحافاء والنقابة لن تسكت على تُعمد حرمان أساتذة اصحابه، وبالعدالة والمساواة بين جميع القطاعات التعليمية. وقالت النقابة في بيان لماء لمس، ان دراسة قاتونية للمطالب التي تقدم بها المُدارس الخاصة من هذا الدق". ورأت النقابة أظلما واضحا لدق

بجميع افراد الهيئة التعليمية بعد اساتذة التعليم الثانوي الرسّمي "تظمر ان هذه المطالب محقة وملزمة للحكومة، مقبآرنة سلسلة رواتبهم بسيلاسل التداريين في القطاع العسام ويعسد توسيعها من عشر درجات فلرقا بين لأن القـــ الون ٦٦/٥٢ نص في المادة الأبتَـنائي والتانوي الى ١٤ درجـة، الاولى على زيادة في سياعيات ألعسل، والفاء علاوة التعليم التي كانت علامة لذصوصية مهنة المعلم، وبعدما فرضت ونص في المادة الثانية على تعويض لُقَاءُ مُدِّه الزيادة، ثم جاء القاتون ٩٤/٢٧٢ ليلغي التـعـويض في وقَفَ العـمل بالمادة الثـانيـة من القـانون على المعلمين مناهج جسيدة تتطلب سمرا وتعضيرا ودورات تدريبية من ٦٦/٥٢ وابقــاء الزيادة في ســاءـــُتُ العمل، وهذا ليس ظلما فقطِ اتما مذالفة

اجل تدريسها وتقويم تتالجها، مما يرمق المعلمين". 🗣 طالب تجمع معلمي بيروت، بوقف مناقلات المعلمين، اثناء فترة انتخابات المندوبين، "حرصا على عدم تخصير المناقلات تصطلاً في الشؤون الانتخابية". والرياشة مدمد يوسف بيضون، "علي ممارسة الدرجات القصوي الشفافية

واوضحت "ان هذا التجراء التعسف من وزير المال للسابق فؤاد السنبورة طأول أيضا اسلتذة المدارس الخاصة لأنُ المادة السابعة عشرةٌ من القانون

وفي بيان للتجمع اته يعرف حرص وزير ألتربيت الوطنية والشباب ولا سيما في جوانب الديموقراطية فَّاتُه يطالب جميع المعنيين بعدم الموافقة على أي طلب نقل أثى معلم ضمن فترة الانتخابات العالية، حتى لا تفسر المناقلات تدخلا في الشؤون الانتخابية

النبيحة الالمية للتي يترأسها الاب

جان جبور، ويوزع كتباب حول

منحـوتاته وترفع صُـورته على جــدُلْر القصر، في قاعة نزار قبلتي للفنون،

#### التّعليم الخاص، والا تكون الحكومة صححت المشكلة جزئيا وتسببت في قصر الثقافة والفنون" دعا الى نشاطات

دعا "قصر التقافة والفنون" في ادونيس الى الاحتفال بذَكري مولد النشاعر الراحل نزار قبياني، الساعة ٧٠٠٠ مُسَاءُ الثَّاثَـــَةُ ٢٠٠ اذار، في قصره، ليسيه دوفيل زوق مصبحً. وينظم القصر حوارا مفتوحا بع

قاتونية اذ لا عمل من دون أجر".

الرقم ١٦/٢٢ افيايت اسياتية

المدارس القاصة من مفاعيل القانون

٦٦/٥٢ (موجبات وحقوق). لذلك

تطالب النقابة بقوة ان اعادة أي اعتبار

للمبلدة التاتيبة من القاتون رقم

٦٦/٥٢ او اي قانون جديد يقر الاحقا

في هذا الشأن يجب أن ينسحب على

المنير العام لـ"النمار" جبران تويني، الساعة ٠٠٠ مساء الذميس ٢٥ منه، ويدير للدوار الدكتور جوزف خوري. ويمتخل بذكرى أربعين النمات الشأب مروان سمعان صالح مقيما

الساعة ١١٠٠٠ قبل ظمر الاحد ٢٨ وينظم "مهرجان الآلم وشعراء تت الصليب" الذي يشارك فيه عدد من الشعراء والكُتاب والفنانين، الساعة ٧٠٠٠ مسًا الاربعاً ٧ نيسان، في كنيسة قصر الفنون.

### نادي الشلال في حمانا

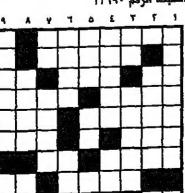
تألفت اللجنة الادارية الجسديدة درويش الياس درويش امينا للسر، جورج نصري فرحات نائبا لامين السر، لويس اميل رزق امينا للمندوق، رولا سمر سامي نهرا مديرة المكتبة، جان

محمد صادق الحسيني ٥٠٠٠ عصر الثلثاء ٢٦ اذار، في دار الندوة.

# لقاءان مع

ىعت نار الجسنيد ودار الندوة الى سماع مستشار وزير الثقافة والأرشاد الايراني محمد صادق الدسيني معاضرا عن يحدث في طهران، المتقفون الايرانيون ومطلب الصرية"، الساعة

ودعت دار الجديد والحركة الثقافية في أنطلياس الى لقاء أخر مع الدسيني في حوار حول كتابه "الخاتمية المصالحة بين الدين والحرية"، الساعة ٦٠٠٠ يين حين وحجر الدركة مساء الاربعاء ٤٤ الدركة



صوبت. ۱- طلس – قفد ۲- ملق – عکسمل ۲- سقنه – برتل، ۵- رشد − مع. ۵- عولقب ۲- فل -السابقة: أبو نواس عوان. ٧- الفطريس. ٨- سرب - ياتم. ٩- الفس - .د.

للاخسلاق ومن لا يخسك الله يرهب 

								ہ الکلم درف عد		
	٥	J	ي	ن	10	٦	ı	v	ي	9
	· 42	õ	8	ı	غ	δ	J	7	,	10
3	3	J	1	4	ي	ق	9	m	ب	ب
	_	۲	ي	ي	,	4	ب	9	)	7
	ن	,	7	ف	ي	ذ	19	1	3	10
	1	P	ی	J	3	1	Ü	J	-	ij
	1	J	9	3	1	J	9	브	7	<b>J</b>
			m				9		١	ŗ
	Ь	Ö	ن	ف	ي	ż	J	ن	3	실

هـ ت ص ا ل ع ا ل

أ - تقسيت النظر وكتراك البلطى من 8 🥇 نظر الظلم. ٢- تطمير وتبريك ٣-

حل الشيكة السابقة

- - عليس - عليس. ٢- القطوب - را. ٣- مفت - النبل. ٤- مرق. ٥- شب - غيم. ٦- لكيد -

تغير - انسد تابيرنہ ٤- جنما في ٦ محسرت وطعاد - سع الشيء من الفسيساع. ٥- أسزم – النصل يـ سـ ٧





أ سراب أ- لجابت سياق المعبث -ازالُ الاتر (معكوسة). ٧- هرهـان متناجمان – اعبيه العر. ٨- فجاة – و وشي. ١- استعبت عنه علياً.

عطاس، ٧- نسر - سورت. ٨- غمتم - ليمن. ٩- العلس.

حبيب جورج رزق مراقبا، انطوان عبدو

"مكتبة عماد الحر العامة" في صيدا

وحفلٌ تأبيني أشاد بمزاياه

سعد الثقافي الاجتماعي احتفال تأبيني في مرور اربّعين يوما على وفاة الزميلُ

الكَّاتب والناقد عماد الدرء في حضور

الدكتور ميشال موسى والنائب

مصطفى سعد وممثل قائد الجيش

العماد ميشال سليملن العقيد انطوان

صالح وشخصيات وهيئات ثقافية واجتماعية وسياسية. بعد الكلمة الترحيبية من ناجي

مصطفى، باسم العركز، القي الرئيس العام للروبانية المخلصية الارشوندريت

سليم غُزال كلمة قال فيها: "عندما

دعيت الى المشاركة فكرت: عمَّ

أتكلم في حياة هذا الرجل مل عن

عماد الكاتب والصدافي، أو عن عماد الدركة التي لا تهدأ، أو عنه في نضاله السياسي والوطني ضد الاحتلال وضد

الدرب والعنف، وضد التـعـصب

والطائفية وكل مخلفات الدرب الا

أتنى اخترت عماد الدر الانسان الذي

عرَّفته منذ سنوات فعرفت فيه الصدق والبساطة آلى ابعد الحدود مما

رعت رئيسة الجمعية اللبنانية

لرعاية المعوقين رندة برى افتتاح

مُكتبة العالم عبد الرحمن يونس في مجمع نبيه بري الثقافي في الرادار،

بدعوة من اللجنة الوطنية الحيا ١٤

آفار و١٨ أنيسان، والدركة الثقافية

في لبنان. وحضر المعير العام للتربية

النكتور مطانيوس حلبي ووجوه تقافية واجتماعية وذوو العالم

تقديم لعواضة سلمان يكلمة، ثم

كلمة لرئيس معهد قدموس الاب

فيليب يزبك، فيها: "أن من نَجتمع،

في هذه ألعسية، حوله نكرى واحتفالاً هو حفيد بار من احفاد

استضافت جامعة البلمند، متعاونة

وجمعية اوبلف — اوريف الغرنسية،

الليلة الثالثة الانترنت والفرنكوفونية، التي ينظمها مركز "سايفد فيفر" في

بيرُّوتُ والاتدادُ الطَّلَئِي الْفَرنكُوفُونِي. ۗ واجريت في الامسية مسابقة عالَمية

٥٦ طالبا من الجامعات الفرنكوفونية

في لبنان (جامعة البلمند، جامعة الروح

القَّدس، الجامعة اللبنانية وجامعة

القديس يوسف) مع طلاب جامعات

في ٤٠ بلدا فرنكوفونيا في كل انحاء

وبدأت المسابقة الساعة الرابعة

عصر السبت، واستمرت حتى منتصف الليل تخللتها "بوفيه" وموسيق، ونقل مباشر لشبكة "في 0". ويتوقع

لن تعلن النتائج خلال الاسبوع المقبل.

فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

ميليا يوسف شبلي الصايغ

ارملة المرحوم حنا عنصور بريدي

أرملة أبتما المرحوم أنطون، نوال البيروني

بناتما لولغا زوجة خيرالله المدور واولادها

والطواليت زوجة ادوار ابو جودة واولانها

وتريز ارملة المرهوم جوزف ابي عبدالله

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٢

و٢٦ اذار في منزَّلما في عبداتون فندق

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاما.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

حسين علي مياسي

أولانه وليند وطارق وزياد وعبدالرحمن

اشقاؤه العرحوم محمد والعرحوم حسني

يصلَّى على جَعُماتُه في جامع الشهداء تي

قصقص بعد صلاة العصر اليوم الاثنين ٢٢

تقبل التعازي قبل الدفن وبصده وفي

الأسغون أل مياسي والعندي وشمص

بالرخى والتسليم بقضاه الله وقدره ننعى

فادي نصري عبد الدليم قانصوه

والده نصري عبد الحليم فانصوه

أخواته غسآن وصونيا ولورا

أعمامه محمد وعلي وغالب

مهره ناصر عبد الرحمن ديب

المشوفي في دولة قطر على أثر حادث

وحوري وغندور وأيلس وكردي ونبهانيء

الثاني والثالث في منزله في الزيدانية شأرك ابن رشد ملك مياسي الطابق الثاني للنساء

والدكتور سلمي والمهندس زين العابدين.

زوجته نوال عبدالرحمن المندي

صعره طلال عباس شعص

. والطابق الثالث للرجال.

المأسوف على شبابه

وسابيا خوري واولدها وعائلتهم

ينعونها بمزيد من الاسي.

وسلوى بريدي واولادها وعائلتهم

لبنا للفقيدة سامي وعاقلته

والغرد وعاثلته

وعلثلاتهم (في المهجر)

واولادها وعائلاتهم

بريدي للكبير.

ه انکونت ،

شبكة الانترنت، شاوك فيها لحا

ليلة الانترنت

والفرنكوفونية

في جامعة البلمند

النبطية - "النهار":

وزير العمل والشؤون الاجتماع

جعله قريبا وصديقا للكثيرين

الكثيرين وتلك الميزة وهيبته سعة

العلاقات الاجتماعية والانسانية في كل

والى نقيب المحررين ملحم كبرم

ثم القي للعلامة السيد محمد حسن

الامين كلمة تحدث فيما عن تاريخ آل

المر واعمالهم. والقي الأمين العام

لاتمأد الكتاب اللبنانيين جوزف حرب

ثم تحدث الشاعر حمزة عبود باسم

الاندية الثقافية فتناول عناوين بعض

كتلبأت الفقيد ودلالاتها والتي كاتت

تعبّر عن القلق الذي كان يجتاحه

والَّقَى شَقِيقَ الْفُقِيدِ، العميد ماجد الدر، كلمة شكر باسم العلالة.

وفي نماية الاحتفال اعلن النائب

على المكتبة العامة في مركز معروف

سعد الثقافي وفاء له وللثقافة التي عبر عنما، تظيدا لنكراه واعماله.

قدموس – رسول الدرف وممندس عمارة الكلمة، فالدكتور عبد الرحمن

يونس بتخوقه ونظرياته العلمية

العظيمة قد ضاهى كبار البادثين

والعلماء القدامي والمددثين، واكد أنه

رسول ابن رسول وعظیم من ارض

وألقى الدكتور علي حجازي كلمة

اتعاد الكتاب اللبنائيين والدركة الثقافية في البنان، ومما قسال: "أنه من المهم افتتاح مكتبة عامة في جبل عامل

واهداؤها الى عسالم من أعسلام الوطن

وتددث النكتور مطاتيوس حلبي

فقال: "اتنا اليوم أكثر حاجة من أي

يوم مضى الى الكتاب، ننهل منه ما

يتصن لواتنا ويكسبنا تقافة مقاومة

ويغذي في نفوسنا المملنعة الثقافية

(ُ...) لَا افْشي ُسراً انا قلت ان ثمة ظروفاً تمياً له او نميتما لانفسنا،

عمداً أو من غير عمد، لنقع في فخ

التطبيع عبر الثقافة، ومنها ما يهب

علينا بأسم العولمة او باسم المدنية،

ومنها ما ينشأ بسبب ابتعادنا عن

واكدت راعية الضفل رندة برى

على الداجة "الى الثقافة التي تسمح

بفهم عميق للمقاومة، ومن هناً

أهميتها لانها تشكل غمانة لمستقبل

ابرز رجالات الشيرق في علوم

الرياضيات، هو عبد الرحمن يونس

ابن القليلة البلدة الجنوبية المقاومة،

الذي امضى سني حياته بحثاً ودراسة

بممة وطموح عاليين (...) وبعد

مبادرة الرئيس نبيه بري الى إطلاق

جائزة سنوية تدمل أسم العالم

يونس، ها ندن، من على هذا المنبر،

نطلق على مكتبة المجمع اسم مكتبة

العالم عبد الرحمن يونس" وأزيدت

الستارة عن اسم العالم يونس،

وقص شريط الافتتاح، وكانت جولة

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

التاج سليمان علي احمد

(ابو علي) رئيس بليبة بلنة عاريص

اولاده المرهبوم علي وتبصيام وعنصاد

وتيسير وحسين اشتقاؤه المرسوم يوسف والساج احمد

أصهأره أفرشون محمود أحمد ومحمد

وصلى على جشماله ثم ووري في الشرى

تُقبل التعازي في بلنته عاريص في منزل

شقيقه الداح أحمد على احمد للرجال وفي

منزل الفقيد للنساء أيام الاثنين والثلثآء

انتقل الى رحمته تعالى فقيعنا الفالى

ألحاج أبرهيم أحمد فرحات

مالك ومشمود بيضون وعلي العلي وعفيف

في المكتبة.

والناح ستيد وغلي

ظهر ابس الاند ٢١ آنار.

والربعة ١٢ و٢٦ و١٤ منه.

الأسفون عموم امالي خاريص،

ولباه الناح احبد ومعمد

وكامل بلان (أبو حسين)

وجميل درويش (أبو علي).

امماره منمد مقلد (ابو غسار)

والمرحوم شريف همد (أبو شوقی)

أضافت "نكرم البوم واحداً من

الكتاب والاحجام عن المطالعة".

مثل العالم عبد الرحمن يونس".

طفى سعد اطلاق اسم عماد الدر

كلمة تحسر فيها على الفقيد.

والذي لم يكن عابرا".

العالم عبد الرحمن يونس في ذكراه:

مكتبة تحمل اسمه في الرادار

الذي القي كلمة عدد فيها مزايا الراحل، الوطنية منما خاصةً.

#### وهل تصدُق الاحلام ؟

الدكتور وليم الخازن كاتب قصصي بارع. صادق مع نفسه ومع الناس، يكتب القصة كأنه يروي شيئا من ذاته. كان آذر اتتاج له كتاب "ومل تصدق الأحلام؟".

فكان يجهد النفسُ ليجيب عن هذه الاسئلة بلقة الوجدان والمنطق: لوجدانٌ لأنه صوت الدقيقة الَّتي لا تُكذب ولا تَماري، والمنطقُ لانه كقصصه اذ ان المنطق واجب العقل.

ويجيب بنغم ليجابي باعتبار ان القصة تحتوي على مواد استنباطية وغير واقعية، بينما، من جَهة اخرى، تحتوي على مواد تضع الامور في نصابها ما دامت قائمة على حجار زوايا. ومن فرط حبه للبنان يقدم المؤلف كتابه الى ابنان الجميل "سيدا، حرا، مستقلًا بفضل وعى ايناقه المخلصين التجباء".

وسواً كتب المؤلف انتاجه بأسلوب قصصي او باسلوب عادي فاته من الاجلادة في مكان. ذلك أنه في مقدمة كتابه يحدد ذاته واسلوبه وافكاره بما يتفق مع قصصه. وفي هنا كفلية له ولنا. فأضل سعيد عقل

#### إقليم الخروب كرّم أحمد أبو سعد أديباً "جَمّع بين الفكر والايمان"

وألقى فيليب ابو فاحل كلمة

اتداد الكتاب اللبنانيين، فقال، "احمد

ابو سعد ما احب أن يسلك طريقاً

سُملاً، بل راح يغوص في مصاعب

المعاجم، وفي اسعاد الاطفال وفي

تصوير المعآناة شعراً ونثراً، فهو

رائد في التسراكسيب والعسبسارات

ألامطلاّحيـة وكـاشف الفـصيح في

وبعد قصيدة لمحمد توفيق صادق، تكلم رئيس منتىدى اقليم الضروب

الثقافي نزير السيد احمد، ومما قال:

"أحمد أبو سعد ممر الحضارة العربية

بمداد روحــه. لقــد نسج للعلم بردآ

ووضع للأنب تاريخا وللتناريخ ادبآء

مشموشي

باسم هيثة الفدمات الاجتماعية عن

ثلاثة نماذج تشير الى تمرد احمد ابو

سعد، فَفِّي "النَّمُوذَجِ الثَّالَثُ تَكَفَّيْهُ

نظرة الى عناوين المؤلفات الكثيرة

التي تركها الكاتب والابيب ثروة

في خَـزَائن المكتبة العـربيـة وزَّأَداً

رسالته لإجازة الدراسات العلب

كانّت بعنوان "أغلّني ترقيص الاطفأل عند العرب"، وهي في ذاتها ثورة في

الفكرة والموضوع ربما لم يسبقه

"معجم الالعاب الشحبية النبنانية"،

معجم فصيح العامة"، أي اللُّغة

البعيني

والمسيؤولية في مميزات كشاباته"

العائلات".

للراغبين في الثقافة والمعرفة.

وتحدث الزميل محمد مشموشي

فكان موسوعة على الارض تمشي"،

عاميتنا ومقرب لساننا من قلمنا".

بيضون وحضوره، اقام "منتدى اقليم الخروب الثقافي" و"هيئة الخدمات الاجتماعية" ومجلس انما وقضاء الشوف ومجلة "الاقليم" لحتفال تكريم، امس، للأديب الراحل احمد ابو سعد، في مركز النائب تبيل البستاني في الديد، شارك فيه محمد كشلى معثلاً الرئيس رفيق المريري والنائب خليل عبيت النور وزامرًّ النطيب، بالاضافة الى شخصيات

بيضون ألقى بيضون كلمة تعنث فيما عن الراحل وعطاله، ذلك الذي "جمع بين الفكر والايمان، في اتفتاح واتساع افق جعلاه يقبل آلرأي والرأي الآخر، فيشكل بممارسته تمونجا للفكر الديموقىراطى، ويكسب ثقية الناس من حوله، فيهرعون اليه مسترشدين

من أمور الإنب والحياة. ولا أحسب أن عبائلة من عبائلات لبنان لا تدين للمؤرخ الاديب لحمد ابو سعد بما استطاع أن يجمعه عنما وعن تاريخها ورجالاتها وانجازاتها من معلومات دقيقة انتظمت في معجم اسمه الاسر والاشخاص، وبذلك استطاع ان يعظُّ كل بيت، بلُّ كل قلب، بما عسرف عنه من اخسلاق ومناقبية واعتزاز بموقعه كأديب لم تفسده السياسة كمأ افسنت آذرين

وتبعه عميد كلية الادلب والعلوم الانسانية في الجامعة اللبنانية الدكتور جـوزفُ لبكِّي، فـأشــار الَّى ان "منْ ينظر في ارث احمد ابو سعد آلادبي واللغوي والفولكلوري والموسوعي والشعري والتربوي يُتركُ، أي تشقّ للفكر لازم حياة الرجل وأي أتصراف لما هو اسمى من مشاغل السواد رافق عمره، أحمد أبو سعد المفكر والخلاق والتربوي والتفييري والمنهجي

معدداً لبعض من مؤلفاته. وختاما سآم بيضون عائلة الراحل ىرعاً تقىيرية. انتقل لأى رخمته تعللى المأسوف عليه

طريق النهر من الساعة الرابعة بعد الظهر

جورج سليم غلام تقبل التعازي يومي الالنين والثلثاء ١٢ و٢٣ الأفر في منزله في منطقــة الرمــيل -المكاوي شارع فورو في ملكه الطابق الاول. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اولاده جيلبير وشربل وبرتار

حتى التاسعة مساء

بعض المناطق وحسيقتة لصف الميولةات ومعلومات عن البيشة والسباحة، وملصقات وأفالماً من

"استراحة الكلام"

والاشتناص والمصات من تاريخ الجنيد "استراحة الكلام" في قناعة عنصام فنارس للمندرسة أأوطنينة وتبعه رئيس مجلس ائماء قضاء الشوف نبيب البعيني عن مؤلفات الراحل "والموضوعيية والجحدية

ايضا تبرع بالدم الشمال رشيد جمالي والزميل جورج

بالرضى والتسليم لمشيثة الله انتقل الى

زوجته جمال فارس حماده

يومي الاثنين والثلثة ٢٦ و٢٢ منه. Bd. Suchet 126

وعالم الانتشار.

اولاده المقدم الباس وعلالته والمهندس فادي وعاثلته والمهندس بسام وعاثلته ونضال وعائلتما

شقيقه حبيب وعلالته قبلان يمين واولادها وعلالاتهم واولانها وعلكلاتهم

مار تقل في بقناما.

زوجة الفقيد لوسفارت بنيريان ولداه نشأن وعلالته شقيقه هابيت وعاثلته

شقيقاته بياتريس ارملة المرحوم ناريك حابريان واولادها ولوساتزين وألبس عمه هاغوب بالنقانيان وعائلته

المنتقل الى رحمته تعالى مسه للسبت تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثـك ٢٢ و٢٢ منه في منزل للفقيد في الدكولة قبالة

### مهرجان للطفل وحملة للتبرع بالدم أحياهما الصليب الأحمر اللبناني



جمعيات تعنى بالطفولة ونشاطات

توعية صحبة ومدنية وثقافية وعرضا

لنشاطات اقسام الصليب الأحمر

اللبنائي. وتشارك في الممرجان وزارة البيثة

ووزارة السيآحة واقسام المليب

الأحمر اللبناني ومراكز الناشئين

واسبب وجمعيات امليه ودولية. تبرع بالدم في الصليب الاحمر اللبناني وأقام مركز نقل ألدم في الصليب الاسمر اللبناني، مشعوانا مع نادي

بيروت فريدوم ليونز ، حملة للتبرع

بِالْدُمُّ فِي الْمُركَزُ الْرَئْيِسِي فِي شَـَارِعُ سبيرس السبت ٢٠ أنار، تليها حم*لة* 

ووزعت على كل متبرع ورقة توعية

عن طريقة التبرع بألدم وعن العمل

في بنوك الدم *التسعة التي في خدمة* اللبنانيين في المناطق كافة.

في الصليب الأحمر اللبناني تبلغ ما يقارب ٤٧ الف ليرة لبنانية؟

كيس الذم بعد سحبه منك؟ واجرا

تقريبا ثلاث ساعات للفحص

- مل تعلم ان الفحصوص التي

- ول تعلم اتنا نجتفظ بعينة من

- مل تعلم ان كل وحسدة دم

– هل تعلم أن بنوك الدم التسعة

دمك مدة ستة اشهر على الاقل منعا

تتبرع بها يمكن استخدامها الكثر من

المنتشرة في جميع المناطق اللبنانية

مجهزة بأحنث الوسائل والتجهيزات

الطبية كما في الولايات المتحدة

- هُل تُعلم ان اكياس الدم التي

مِل تعلم النا في بنوك الـ

نعتمد سرية ألفحوص بالنسبة الى

وكل هذا لتلبيسة طلبساتكم

مريض وذلك بعد فصلها؟

نستخدمها معتمدة عالميا؟

تجرى في بنوك الدم هي، فـثـة الدم، الريقان ب وث، السفلس والسيدا؟

هل تعلم الوقت اللازم لتسليمك

ُ هل تعلمُ أن كلفة كيس الدم

ثانية في ٢٤ ليسان.

وفي مذه الورقة،

الفحوص اللازمة عليه؟

الولحب

لأي التباس؟

وامسترنام؟

المتبرعينا

وحاجلتكم...

والشباب وجمعيات اهلية ودولية.

العلب تربوية في ممرجان الطفل.

افتتح قسم الناشئين والشباب في الصليب الاحمر اللبنائي مهرجان الطفلّ، في صالة معرض اكسبو بيروت – عين المريسة مباح السبت، في حضور رئيس الصليب الآحمر اللبناني العميد الركن جبورج حبروق والمدير العبام لسيادة محمد الخطيب ورئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب ورئيس بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر في لبنان هنري فورنييه واعضاء من اللَّجِنَّةُ التَّنْفُ لِيَّنْدِيَّةٌ وَمَن اللَّجِنَةِ المُركِنِيِّةِ وَمِن اللَّجِنَةِ فِي الصليب الاهمر اللبناني وممثل وزارة البيئة انطوان غريب ومعثل المديرية العامة للشباب والرياضة ريمون توماء ورئيس مجلس أدارة المركز المدني سان شارل الدكتور الياس سابا ومحير اكسبو بيروت شفيق باز والمسؤولة عن الشباب والرياضة في

المركز التقافي الفرنسي كورين كيرشوفر، وجممور كبير من قدامى الصليب الادمر اللبناني ومتطوعيد. وكانت كلمات في الافتتاح، الاولى ارئيسة قسم الناشئين والشباب مند سأبا تدبلت فيماً عن وجه آخر

للصليب الاهمر هو الوجه التبربوي والارشيادي الذي يُقبُوم بِه قبيمُ الناشئين والشباب، تم نومت بالعمل الجماعي في سبيل نمضة المؤسسة لتنمية المجتمع والانسان ضمن امداف

ومبادئ الصليب الاحمر اللبناني. وبعدها كانت كلمة رئيس الصليب . الاحمر اللبنائي العميد حروق، رَكَز فيها على الخدمات الانسانية التي يقدمها الصليب الاحمر اللبناني وأممية الشباب ودورهم في تتمية المجتمع، وعلى ان للأطفال في لبنان حصة من امتمامات

الصليب الأحمر اللبنائي وخدماته. وتضمن المهرجان عرضا لمسرح الدمى اللبناني وعروضا تمثيلية تثقيفية وألصابا تربوية ومصارض تراثية من

الفصحي في التَّقابير العامية، "قاموس المصطلحات والتعابير الشعبية"، واخيراً "معجم أسمه التسر وقع الدكتور فرج زخور كتأبه

الارثونكُسيةً في الشيخُ طاباً. وحضر اللقاء المطران بولس بندلي والمدير العنام للتنزينة الدكستور مطانيوس الدلبي وجمع من الاصدقاء. وتوالَّى على الكَلَّامُ في الحفل المطران بندلي ورثيس الرابطة الثقافية في

🗣 لا استطيع القيام بحملات تجديد فئة النم خارج المركز نظرا الى مدم توافر العنصر البشري المناوب ولكن يمكن اعتماد حملة تحديد فئة الدم في تاريخ متفق عليه ليجرى خلاله

(رئيسة بنوك الدم في المليب الأحمر اللبنائي).

ورعت الامسية شركتا "وادرمان

الاسفون آل حماده وانسباؤهم في لننان

ناصيف الياس أبو جودة

وعموم عباثلات بالنقبانيان وبديريان وجابريان وصليبي ومن ينتسب اليهم في الوطن والمهــجـر ينتــون بعزيد من الاسى فقيدهم الغالي المأسوف عليه ميساك نشأن يألنقانيان

الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاً.

رحته تعالى في باريس المعة ١٩ انفر المحامي الشيخ فريد حماده نجل المرحوم سماحة الشيخ رشيد عماده شيخ عقل الدروز

زوجته سامية رشيد مفرح لبو جودة

كفى ارملة شقيقه المرحوم جورج ووادعا شقيقتاه جنفياف ارملة المرحوم جوزف وتريز زوجة يوسف نجيب أبو جودة

وانسباؤهم ينعونه بمزيد من آلاسر تقاو قصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر ألبوم الاثنين ٢٢ أذار في كنيسة المحتمد تقبل التعازي قبل الدفن في صالة الرابطة الاجتماعية في بقَّفَايا وبعدة ويومي التلتاء والاربماء ٢٢ و١٤ منه في منزله في

لولانه مسعن وخسالد وندى زوجسة غسأني اشقاؤه خالدة والمرحوم حكمة والمرحوم المعندس بدري. تقبل التعاري في دار الفقيد في باريس

75016 Paris Tel: 0033142244395 Fax: 0033145206893

أتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

جل الديب شارع الوسط.

النالث. تبليفاكس ٥٦١ ٥٥٠ /٥٠. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

النافعة فوق مدلات مكسيكو الطابق الاول.

(ابو حسين) اشقاؤه الداج مدعد (أبو عاطف) وحسن

ابن شقيقه العاج علطف هميد معر النائب ايوب عميد تقبل التعازي أليوم الاثنين ٢٢ أنار في حسينية أمل آلبيت في بئر حسن قرب

انتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليها الحاجة بمرية عبد الرزاق البلعة أرملة المرحوم سيد سعيد حداد اولادما سعيد وعبد الرزاق وسمبل

أصهارها اسماعيل مكرم ومنمد مشاقة وعتمان هلاق وحسن عداوني ومدمد كتمتو والمرحوم عوض الدريري وحسن أبو الميجاء. تقبل التعاري في الثالث اليوم الاثنين ٢٢ أَنْهُ لَلْرِجَالُ فَي مَنْزُلُ ولَّهُمَا الْمُعَنَّمِينَ سَمِير في الطابق التــاسع من بناية فــورا في تلة النَّياط وللنساء في منزل صمرهاً المهنَّدس محمد مضافة في بناية غاردن الطابق الثامن شارع الملما في تلة الخياط، الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا،

أل قبه لاوي والعليق في لبنان والههلاد ... بقلوب مطمئنة لقضاء الله تنعى فقيدها

الأسفون آل حداد وبلعة وأنسباؤهم.

زوجتد منور الطيق أبناؤه المهندس فأد والممندس فادي وفمد والبرحوم الممتدس فراس شقيقاه عدنان واسحق. شقيقتاه منور والمرحومة سميا. وقد توفاه الله السبت ٢٠ أنار. تقبل التعازي أيام الاثنين والثلثاء والربعاء ٢٦ و٢٣ و٤٦ منه في منزل الفقيد في علقهه شارع الزهور بناية ضرح الطابق

انتقلت آئي رحمته تعاثي عفاف الموسوي منصور زوجة الزميل رمزي منصور شقيقة المهندس عصام وعلي والحاج

وصلي على جثمانها امس الاحد ٢١ أذار في جبانة الرمل في برج البرلجنة ثم ووري. تقبل التعازي يومي الاتنين والثلثاء ٢٢ و٢٦ منه في حسيسة البرجاوي في بثر حسن من الثلاثة بعد الظهر حتى السابعة مساء. الأسخون آل منصور والموسوي وأمالي القصيبة وبرج البراجنة. الرجاء اغتبار هذه النشرة أشعارا خاصا.

لتتقل ألى رحمته تعالى فقيدنا الفالي الحاج علي قاسم حميد

تاميف والدكتور حلبيّ والمؤلف.

محرسة المينر هاوس بين الساعـة ٢٠٠٠

يمزند من الإسي. و٢٢ انار في صالون كنيسة مار مخايل

> ولداه سليم وبسام غلام ونادين زوجة ادفار كساب وعائلتها اشقاؤه ليلي وميشال وأيلان وروز وانسباؤهم ينعون فقيدهم الغالي

الأسبغون آل المريري وحجازي ونصار

اتحاج جميل القطب واولاده يتقدمون من دولة الرئيس رفيق الدريري وعائلته بأحر التعازي بوفاة الماج بماء الدين المريري

ارملة المرحوم الحاح رضا الحاج شقيقما أأدأج علي بشير عيد

والتلابة بهية وابرميم وبمية وبميجة وخيرية، رحمهم الله. عمره مصطفى أحمد للمريزي.

الحاج درويش القوام واخوته يتقدمون من دولة الرئيس رفيق الدريري وعائلته بأحر التعازي بوفاة الحاج بهاء الدين الحريري

تغمده اثله برحمته وابخله فسيح جناتم

أشقاؤه وشقيقاته مدمد والسيد احمد تقبل التسعسازي في بيسروت في دارة الرئيس الدريري في أدريظم الرجال والنساء يومي الاثنين والثلثاء ٢٦ و١٦ أنار من الساعة العاشرة صباحا عتى الاولى، ومن الرابعة عصرا حتى السامعة مساء.

ولنسباؤهم.

انتقلت الى رحمته تعالى الحاجة خنيجة بشير عيد

الرجاه اعتبار منه النشرة اشعارا خاما. الأسفون أل الاعور وعموم أهالي قرنايل.

المجدد والعلمي الدقيق وألموضوعيء بدائة، ناسك علم مؤرخ موسوعي"

سنديث الراج عبركا عوس ريان الحراس المواقع المستعدد المستعدد كالم والمنطقة المحارض أناه وللتواثق ----

A Line was

وكان يجيب عن كل سؤال من مذه الاسئلة المتعلقة بعشرات القصص

بصوت كاته يخرج مدويا من أعماق صدره. ألى أن بلغ مرحلة في النماية أصطدم فيها بعللم الاحلام.

اما الأحلام ذاتُ العلاقة بالوجدان فيصعب الوصول الى اعماقها لاتما من عالم الميولي ولاتها تدار في تدييد نأتها. وفي سؤال طرحه المؤلف على نفسه يقول: "مل تصدق الاحلام؟"،

سياسية واجتماعية وتربوية

بنفاذ بصيرته كلما اشكل عليهم أمر

لم يكونوا قد أعدوا للسياسة ولا للأنب عنتهما الاصيلة (...)".

الدار سيخ والفلاعق

ی خر

الشد، استان مثن المدار المدار المدار المدار المدار المدار المدار المدار

سد منا ساد

---

----

1 ----

C- -- -- --

ول الدالي المالة سند دب نوبده سن سب المار المناس

شد الشداد الشيران 1-1-1-1 عليب فعاراتهون

AL THE STATE OF TH

انتقل الى رحمته تعالى الحاج يهاء الدين عبد الرحمن الحريري

عبلس العاج وجبيل معمد ابرهيم. تقبيل اقتصاري يوم الاثنين ٢٢ أنار من الساعة الثالثة حتى السابعة مساء في روضة

3 نحند عادق العبي 14 h -- . - - -63

تغمده آلله برحمته ولدخله فسيح جناته.

الشميدين. الأسـغـون آل الماج وعيد وعـمـوم امالي بلارض والتصليم بقضاه الله وقدره ننعى الماسوف على عباما لينا محمود قاسم الاعور والنتما سلبي نسبب الاعور شقيقاها المهندس عماد والمرحوم واثل شقيقتها غادة الاعور زوجة عصام مكارم الامين المام للمؤسسة الدرزية للرعاية تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٢ أثار في

الحاج محمود اسعد نلصر اولاده منثان وملجد ورضوان صهراه علي نسر وعلي مرتضى

للرجة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء الأسفون أمالي عاريص. والد الفقيد عساف صليبا والنته سلمه حداد

والاخت دائيـــال من رامبــات العــالالة والسباؤهم ينعون فقيدهم الغالر الياس عساف صليباً

زوجة الفقيد امثل الياس الطقشي ابنتاه ميشلين ارملة المرحوم لجبب رزق

اخوته الدأج معمد والمأج فايز وحد

والداج نجيب والداج عيدالله والمرحوم الحاج التسبيمع للانطلاق بالجنازة الى بلدته حاريص، قرب معلات بن معتوق في خلعة الساعة التبامنة والنحف من صباح اليوم الاتنىن ٢٦ آنار ويصلى عليـه ثم يواري في جبقة البلدة الساعة الاولى بعد الظمر.

ألرجاء اعتبار هذه النشرة أشعاراً خاصاً. انتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليما عفيفة بُمُور ارملة المرحوم جرجس مخول حنينة ابناؤها جوزف وعائلته وخليل وفيوليت

وعلالاتهم شقيفاته فريعة زوجة جورج صليبا المقدسة المارونيات

زوهة اسعد ابو رعد ويولا زوجة ادمون أبو

رعد وضريدة زوجة المون حنينة ينعونها تقبل التعازي يومى الالنين والثلثاء ٢٢

زوجته تريز مكرزل

مختار بلدة كفرسلوان تقبل التعازي يومي الاتنين والثلثاء ٢٢ و٢٣ أنار في منزل الفقيد في بلنايا حي

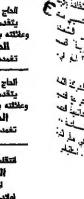
فوزي فؤاد قبلاوي

اشقاؤه جورح ودوزف والطوان

اولادها الماح محمد (أبو رها) وآلماح علي والقاضي حسن العاج (الرئيس الاول لمعلكم الشمال) اصمارها للحاج محمد أبو سلمان والشيخ احمد الماح ولصمك عيد والعرشومين علي

دار الطلافة الدرزية في بيروت، بين للعاشرة صلعا والثالثة بعد الظهر.

أولاده الرثيس رفيق الدريري





#### نبيل المشاعر الانسانية

أخوَّة القلم كأخوة الدم، تجمع بين القلوب، وتشد الاواصر في العمل والحياة، كما في الغاية والمصير، وأذَّ يلتقيُّ الصحافيون على هدفُ واحد، ويعملون لغد واحد، يمتزج عرقهم بدمائهم، فلا يفترقون حتى يلتقوا، في مُّهَنة تُأَخَّذ كلُّ وقتهم، حَتَّى لَا تَفْرق بين ليل ونهار. اما نبيل ناصر، فقد فارقنا جسداً، وسيبقى معنا كيانا ورودا في معنة صرعت المرض، حتى صرعها الموت بأمر اللَّفَ.. وعلى هذا فَأَن نبيل في مماته كماً في حياته... مو لنا فرط سابق وندن له تبع لاحق. أنه من

القائل النين يبادرون الموت في غمزاته، ويمعدون له قبل حلوله، ويعدون له قبل نزوله، باعتماد العمل الصالح المفيد، والقول الواضح السديد الذي ينقلب على الشدائد، والدريمة التي تعقد النية بالإرادة في جَمِعتَناً به أمور كثيرة، في بلد واحد، مهنة واحدة، وصحاقة أخوية.

ولكنه عرف بخصوصية مميزة، طاول بها الصداقة والزمالة، هي المشاعر بستيد. نبيل ناصر في حياته وتعامله ومبادراته رفض مبدأ القول ان الانسان للانسان نئب وعمل على ان يكون الانسان للانسان انساقا. بصذا بدأ. وبمـنا نجح. وبمـنا غالب المرض حتى غلب وغلب. وعلى منا غادرنا الى

لتقن الصحافة قلما وكلمة، وتطيلا ورأيا، وعلاقة وصداقة، فمارسها كالسائر على طريق واضح. يعرف بواطن أموره، كما يعرف ظواهرها، وفي صراعة مع المرض قام بأكرم الاعمال، لان أكرم الاعمال ما أكرهت فيها، وغالبت نفسك عليما. وقد أرتقى في صراعه هذا الى ما ارتقى اليه في عمله فعلش كريما وقض كريما، وكانت له المكانة في الاولى والاخرة.

نبيل ناصر، أن الصبر لجميل الا عنه، والجزع قبيح الا عليه.

مين حدد مثواه ومع الصديقين والابرار الى ان نلقاه. وكانت في حسيساتك لي مظات

#### وأنت اليصوم أوعظ منك حصيصا. محمد عبدالله عنان نقيب مراسلي الصحف العربية إلى حافظ قبيسي

في سمائه المتنعة

كــان علي عــجلة من امــره، دائم القدوم مثقلاً بالشموع، فهيكل الحرف يا سيد الاشراف والاستشراف، تربعت ملكا في فلك، ترنو كـمــا البصيرة، ترقب معاناتنا، ترانا نحبو في بطُّ اسفارنا الصفيرة، تقرأ مستقبلنا والاشعاع يموي آلي الطّلام... ربما كانت الابوآب والثياب عراقيل تمدر الآتي من مُـاضي النَّجـوم البـعـيـدة؛ وتحضننا دائماً في جذبك المركزي. وقت الرجال، فغادر كتلته على عجل الى عالم يلا مواد. أو ربما لم تكن فــرس الجــســ 404

وبعد علم، مستمر انت في الارتدال،

بُعــد عــام، لا زلناً نتطلع اليك في

سمائك الممتنعة كسنبلة فطرت على

المتناف للشنمس، وارتداء ضوئمنا،

وفي القلب حسرة مقيمة.

طاقة وطعينا وسمرة ...

عيد حركة الشبيبة

احيا فرع حامات لحركة الشبيبة

الارئوذكسية عيد الدركة بصلاة

شضرها معتل الامين العام للشركة

ابرميم رزق واعضاؤها في فروع دوما

وكقرحلدا وكفتون ويتعبورة وكفرحاتا

وحامات ووجه الحجر وكبا والبترون

وجبيل وشيخان والريمانية، خدمت

الصلاة رمية حآمات وقدمت تراتيل

وأناشيد. وكانت كلمات لرئيس الفرع

فاروق عيسي ورئيس المركز قدس

الارشمندريت جورج صافيتي وابرميم

رزق والتب يوحنا مصفوض وكامن

ووزع كتيب عن تاريخ الحركة.

مطراتية زعلة المارونية

اسرة كهنة برادو الشرق

لمم موفور الصنة وطول البقه.

جوزف الياس عامي وزوجته

أساهم في مصابهم الأليم بالطفل

الرهبانية الكرملية

عائلة المرحوم

نيابة صربا البطريركية المارونية

الخوريُّ حليم وديع ريشا يشكرون جميع من أسامم في مصابمم

الاليم من رؤسه وورره ونواب ومرجعيات

دينية وميثات عامة وأهل واصدقاء ويتمنون

واليلس وميلاد ونقولا وجورج عامي يتقدمون بواجب الشكر العميق لكل من

جيمس عاصي ويخصصون بالشكر الوزرة الصاليين

والسابقين والنواب الطلبين والسابقين وجميع

المسؤولين والشذحيات الحزبية وجميع ألتجأر

في بيروت والبقاع، سائلين الله الا يخدعهم

جُوزُفُ نصري الملاط تشكر جميع قنين أسجما في احزائما

بحضورهم شخصيا او باتصلاهم هاتفيا سائلة

فی حامات

رعبة حامات.

ومنذ ان باتت لفته، ككل النجوم، بعد علم، لا زلتا ما ان نبوح باسمك منسا مدبلجا في طيف الاشعة، في المجامع، حتى تضوع الطيوب لتملأ غدونا في الْمُمار ضوئه الحميم، الذَّاكرة والْكلام. يخضور شَـديد النهم، على مـائدة أَلْتَمْثِلُ ٱلْحُوثِي. كان ادمن السباحة ضد التيار... حافظ قبیسی... لا زلنا مشاریع مغیرة ندو هدفك الوطنی الكبیر-فحين كان ضجيج لماراتنا صدى د. أحمد شعلان لارتطآم المآل بالرجال، ومدير لمفة

> وفي حين هبط الامتمام الاجتماعي العام آلى مستوى أمن الجسد وهاجته، كان حافظ قبيسي يحرّض على

التصعيد التفافي، ويدت على البدت

الزاحفين الى المناصب، كان لصميل

نكاثه عنفوان الكرامة واحتصأل

قادرة على مجاراة الفارس، فأسرى

بدونها صاعداً للى مشرف في فلك. ودين استحال شمسا لا تقارب،

تحلقنا في مدارات بعيدة، يجمعنا جنبه

المركزي، في منظومة الجزي، والذرة

العلمي ويدعسو ألى تجساوز الدخسان الراهن ألى مستقبل مختلف آت لا يا سيدي المغادر، يقسل في ايـامنا، انه في زمن اشراقك البومي، كانت تليق بك الوزارات، بل تصغّر عليك مقاييسها، في حين كان يتسلل الى بعضها

القَّـاصرون والنَّصوص، يقبلون يدار

يستعيرون صوتا، او يظعون عضوآ

كي يعينشوا أو يعيشوا في بلاط السلطان.

ذكرى اسبوع تصادف الاربعاء ٢٤ آذار ذكاري مارور اسبوع على وقاة المرحوم مصطفى محمود ميكائيل شقيقه المرحوم محمد محمود ميكائيل ولداه فؤاد ومصود اولاد شقيقه، حسن ومحمود وغسان

علي والاستاذ محمود والمرحوم حسن.

أولاد شَقيقته، الاستاذ ناصر والاستاذ

تقببل التحسازي للرجسال في منزل ابن

شكر على تعزية

ئاتالي جان نعمه تشكر جميع النين أسوءا في مصابه

الاليم بعضورهم شخصيا أو باتصالهم هاتفيا

او بالفاكس او بارسالهم برقيات او تبرعات

من لبنان والخارج سائلة الله الا يصيبهم

شقيقه حسن ميكائيل قبالة معرسة الاسيركيان في طرايلس القبة الطابق الثباتي، والنساء في منزل الفقيد في الطابق الاول.

عائلة المأسوف على شبليما

وفؤاد والمرحوم علي

بيروت تلة الخياط بناية الداج مظمر ملص الطابق أتتاني للنساء قبل الظمر والرجال بعد ملاة العصر. الاسعون آل فرحات ومقلد وحمد وبلان ودرويش وعموم اهالي جرجوع. لتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها سلوی مکارم زوجة الشيخ سليمان عكارم

تَفَعَلُ التَعَارَي البِومِ الاثنين ٢٢ أَذَار في

منزل الفقيدة في رأس المنن وغدا الثُلثاء ٢٦ منه في دار الطائشة الدرزية في فردان

من الساعة العاشرة حتى الخامسة بعد الظمر،

للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

والدة غسان وامل ومي وهادي

سُقيقة غالب مكارم.

تَقْبَلُ التَّعَارِي فِي التَّأَلَّثُ اليَّومِ الاثنينِ

٢٢ اذار في متزلٌ وأنه الناج أحبمت في

ذكرى اربعين تصادف عدا الثلثاء ٢٣ أذار فكرى مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

الدَّكْتُور هَانِيَ عبداللَّطُيف فياض زوعته ليل الدَّعوق والدته المرحومة لميا الصباح. فتتلى أي من الدكر الدكيم على روهــه ابتداء من السَّاعة الثالثة حتى السابعة للنساء

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في منزل جده في بعلبك حي المسيحية قرب لوتيل

يصلى على جتمانه قبل ظمر اليوم الاثنين ٢٢ أَيْلُر ويواري في جبانة العائلة في بعلبك.

تعلن مواعيد التعرية في بيروت لاحدًا-الأسفون آل فانصوه وماتكيان وغريب

والرجال في منزلد في عين التينة بناية عنليا الطابق السابع،

وجبيلي وآلمق وديب

للمسرر فالكائب ∽ ، د دودنې عادات السناع عمير سندعات

والمراجع وتبرا مشوا أيفوني

والمراجع بالمراجع بالمناب

.....

الرائشين والراز

سنب لريد

-الم عدالة 400-المن المناسبة المالية 49 E. .... Media 3 A THE STATE OF المروحيات المصرية انتشلتهما من بين الكثبان

قائدا المنطاد "أوربيتر – ٣"

هبطا في الصحراء الغربية المصرية

أنعى قَائدا المنطاد "برايتلنغ اوربيتر -

٣٣ برتران بيكار وبريان جونز اللَّذَان

دغلا التاريخ لقيامهما بجولة عول

العالم من دون توقف في "رحلة

سعيدة وشاقة" وحطا امس في

الرجلين اللنين هبطا في الساعة

بين كثبان الداخلة، عقب رحلة

دقيقة انطلاقا من جبال الإلب

الصدراء الفربية المصرية. وكان على

١٠٠٠ بتوقيت غرينتش، صباح امس

استفرقت ١٩ يوما و٢١ ساعة و٥٥

السويسرية ان ينتظرا سبع ساعات

قبل أن تصل طائرة هليكوبتر تلبعة

بین کثبان رمال ترتفع الی اکثر من

وخلال جولته التي كلفت اكثر من

المحققة سَابُقًا في الوقت والمُسافة

للطيران على متنُّ منظاد. وناك ما

وقال بريان جوئز للصحافيين في مطار

الداخلة على مسافة ١٠٠ كيلومتر جنوب القاهرة: "إذا سعيد لكني أشعر

واعرب الرجلان اللثّان لم يحلقا فقنيهما

عيونهما، عن سعادتهما الفائقة بعد ان

وضعا اقدامهما على الارض. وعن اول أَسْنَةُ لَمِمَا قَالًا مِعَا "أَنْ نُسْتَحَمِ".

"إنا غير مصدق، أراك مذا المساء.

أحبك أ. بتلك الكلمات خاطب بيكار،

وهو طبيب نفسي، زوجته ميشال التي

تنتظره في القاهرة منذ مسه السبت

مع بنأتها الثلاث، خلال اتصال ماتفي

عبر الدّمر الاصطناعي. وإثر المؤتمر الصحافي استقل بيكار،

وجونز، الطيار السابق في سلاح الجو

البريطاني، طائرة استأجرها المنظمون

وأضطر العشرات من الصحافيين النين

حتى تمكنت مروحيات القوات أأمسلحة

المصرية من تحديد موقع الملاحين في

دقة وانتشالهماء وشكا مدير الرطة

الصحافيين في مطار الداخلة، من ان القوات المسلحة المصرية تأخرت في

توفير المروحيات اللازمة لنقل قائدي

المنطاد، وأنه بدأ فعلا في البحث عن

سيارات للوصول اليمماء ولكن ذلك

يسمح للصحافيين بالذروج من مطار

الداخلة بدعوى أن المنطقة عسكرية.

موط" تكون تلك البلدة الصغيرة التي

وقال نوبل أن الرحلة كانت مثيرة في

رس جب س مرحمه حسب ميره هر مجملها، لكن أكثر اللحظات اتارة كانت العبور في أجواك الصين، التي رفضت في السابق السماح لبيكار بالقيام بمثل تنك المحاولة، وكذلك

مرحلة عبور المديط المأدىء في

Mines Investor

NOUVEAU MENU

\* \* \*

TOUJOURS LA METLLEURE QUALITÉ

PRIX ABORDABLES

OFFRES SPECIALES

Ouvert Jusqu'à Minuit

Nouveau Numéro 01/612651

398942 - 201226 - 03/615585

وبهبوط بيكار وجونز قرب مدينة

لا يعرفها احد تقريبا قد دخلت

لم يكن ممكنا لوعورة الطريق. كما لم

آلان نُوبل، الذي كان موجودا مع

تَجمعواْ منذ فَجر امس في مطار الداخلة الى الانتظار ساعات طويلة

الى القامرة.

بارهاق شديد. انني فارغ كبالون".

طوال ثلاثة اسابيع، والنموع تعلأ

ينتظر أن يؤكنه الاتعاد الدولي

للملاحة خلال الاسابيع المقبلة

٣٠٥ ملايين دولار، حطم منطاد

للقوات الجوية المصرية لانتشالهما من

#### نر؛ فر والنظر

#### نحن بخير... طمنونا عنكم!

عنوان واحد تقريباً لزيارات الرئيس سليم الحص الى الدول التربية: "جئناً نطمئنكم؛ لبنان في خير والامن مستتب" ولكن من قبال العكس يا دولة الرئيس؟ ولناذا ننطلق من خلفية تَعْتَرُضُ أَنَّ الدُولُ العربية تَظْنَ أَنْ لِبَنَانَ فِي شُرِّ وَأَنْ وَضَعُهُ يَتَيِرُ الطَّلَقَ! ما شعل في لبنان منذ ثلاثة اشمر ليس لقدلاباً عسكرياً ولا "البلاغ رقم ( "، ولا قيام "مجلس قيادة الثورة". بل انتقال دستوري ديموقراطي من تهد الى عهد آخر ومن حكومة الى حكومة اخرى وفي اطَارَ مَنْ الْمَمارَسَة الدستُورية التي لَا نُشُوبِها شائبةً، ولا نُظن انْ سَفْراً ۗ الدول العربية قصروا في تصوير واقع الالتفاف اللبناني العارم حول العمد الجديد، وواقع حماستهم الكبيرة لشعارت الاصلاح والتغيير التي

اذاً، لماذا يكون شمار "نمن بخير طمنونا عنكم" العنوان الوحيد تقريباً في ذلك الخطاب السياسي المستفرب، الذي توجمه الحكومة الى الدول العُربية؟ ومل يتصورُ دولَّة الرئيسُ أن المسَّتتْمرين العرب لا يعرفونُ هامش الدريات التي تُعنح للرساميل ومشاريع الاستثمارُ في لبنانٌ؟ أمّ تراه يظن أن مؤلاء الذين يديرون اس<u>ت شماراتم</u>م عندنا وهي الدول الاخرى، لا يعرفون حكاية "الطقة المفرغة" بين دين يسبب العجّز وعجز ينمي الدين وبين الاثنين وهما يرفعان الفائدة؟

ولا نظن ان رئيس الحكومة يكلف نفسه عنه الاسفار لتوضيح أبعاد السجالات الدائرة على المساحة اللبنانية (...) حيث نواجه بعض الصعوبات الاقتصادية (...) ونعلك الرؤية والتصميم لمواجعتها". ربعا لان الممتمين العرب بالوضع الاقتصادي والاستثماري في لبنان يعرفون تفاصيل التفاصيل وبالترقام، ومم بالتأكيد ينتظرون من رئيس اول حكومات عمد التغيير لغة في عالم العال والاستثمارات والمشاريع تدمل نفساً تغييراً يتلاءم مع هذا ألعهد ورؤية تغييرية تتماشى مع ما يفرضه العصر من تعديات ونحن على عتبة ألفية جديدة.

وقد يكون من المثير أن تنطلق الدكومة في أتصالاتما مع الدول والمستثمرين العرب على خلفية ان زلزالاً [سياسياً على الأقل] ضرب لبنان فبتنا في حاجة الى اعادة تأكيد اننا ما زلنا هنا وفي خبر ايضاً...

ولا يحتاج المستثمرون العرب [وخصوصاً النين لهم توظيفات في لبنانًا من رئيس التكومة اللبنائية كلَّاماً في تطورات الوضِّع الجنوبي فعمَّ يرصدونه افضل من الكثيرين من نوابنا الأشاوس، ولا يريدون تطَّمينات [عاطفية] في مسلمات الوضع الاقتصادي العام لانهم يدققون في تفاصيل هذا الوضع عبر خبرائهم ومؤسساتهم، انهم يريدون اضاءات واضمة وصريحة على مجموعة من المعميات الداكنة التي تتعلق بالسلوكيات الادارية وشخافية تطبيق القوانين ومدى حصانة الديموقراطية والدرية... وفي كلام اوضح يريدون:

🔲 أولاً: أن تقوم الدولة اللبنانية بانجاز الورشة الامم التي سيمتا البِما المستثمرون في الاطمئنان الى أدارة مشاريعهم، أيَّ قيام ادارة لبنانية كفية وشفافة وعصرية، وحتى الآن ليس في وسع التص ان يقُولُ لا المواطنيَّه في لبنانَ ولا المضيفية في ترحاله، أن التغيير حصل بالفعل في ادارات الدولة المعتبرئة والفاسدة... ذلك ان ملف الادارة المفتوح على اسئلة ومفاجآت وارتجال وتردد وملفات [موجودة وغير موجودة] لا يشجع اللبنائيين اتفسهم فكيف سيشجع المستثمرين العرب الذين يعرفون عن فساد الادارة عندنا ما لا نعرفه نحن؟

 □ ثَانَياً: أن يتم انتصاب القُانون فوق الجميع بالفعل، وخصوصاً بعدما
 اطل أميل لحود من رئاسة الجممورية قائلاً: "أنا تحت القانون"، لان سيادة القانون هي الضمان الاول والاساسي لقيام وطن ثابت ومستقر وعادل، وهو الامر الجوهري الذي يحتاج اليه لبنان كوطن قبل ان يحتاج اليه المستثمرون العرب في لبنان.

🔲 ثالثاً: تأكيد التمسك بالدرية والديموقراطية عبر تشريعات مدخلها الاساسي قانون انتخاب يشكل الفصل الاول في اصلاح سياسي فعلي، اذ لا صَلَّاح للقَّاعدة في ظل فساد القمة السياسية، وما لم يبق البنأن واهة حرية وديموقراطية في المنطقة فلن يجد من يستثمر فيه او

انها المسلمات البسيطة وربما البدائية التي يغترض ان تعكم الخطاب السياسي الذي تدمله الدكومة الى العالم العربي [لنسمع نحن أيضاً]، كي لا نسأل العص عن الدراسات الموضوعية التقيقة للخصفصة التي نقرع طبولها ونراهن على الرساميل العربية فيها، او عن خطط التتميَّةُ الصناعية والزراعية التي يمكن ان تنمضِ بلبنان وتشكل مجالاً جيداً للاستثمارات... وكي لا نُعلم كثيراً فنسأل العص ومنه الحكومة الغارقة في ارقام الموازنة "وارانب السنيورة" التي تقفر من قبعات "التركة التَّقيلة"... كي لا نسألها عن خطط لبنان للالفية الثالثة كبلد مركزي للاتصالات في هذه المنطقة وكعاصمة اقليمية بـ"الاجمزة الذكية"، وكمنطلق لـ"صَّناعة المعرفة" في منطقة تتوق ألى المعرفة.

راجح الخوري



الحمد : ۲/۲۵۲۷ ۲۰

وسهرة راقصة منامة، فطور

#### YOUR BUSINESS LUNCH SERVED IN 1 HOUR, GUARANTEED!

You can select your meal either from our extensive menu or from our selection of daily specials. Our 1 hour business lunch menus start from BLUE ELEPHANT

L.L. 30,000 plus tax and service charge.

CLOSED ON SUNDAY

SEAROCK ROTANA HOTEL

سى بوك بوتانا

فندقب

مؤسسها ٩٣٢ أ جبران تويني

تمدر عن النمار شيرال

رئيس مجلس الإدارة: غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العلم: جبران تويني

CHLET PARKING

Caracas Street - Raouché - Tel: (01) 788488 - 788588



was a series of the series of



مدير التحرير التنفيذي : ادمون صعب : راجح النوري بيثة وتراث عربيات ودوليات

رئيس التحرير: انسي العاج

مجلس التحرير

بحلبات سياسية

ليبلوماسيات وقضايا . جهاد الزين

: نبيل بومنصف

المكلتب الدولية: • القامرة - تلفون، ٢٧٩ -٢٤-١ - ١ - دمشق – تلفون، ٢١ -١٦-١ ١ - ٢٢٢ ا ٩٦٢-عمان - تلفون: ۱۳۱۷۱ - ۱۳۱۳ - فاکس، ۱۹۲۴ - ۱۳۱۱ - ۱۳۱۹ ماند.

FRANCE: SS, rue d'Arios - 75008 Pans - Tel.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02

### لغز الصحون مستمر لغزاً: من يزورك أيتها الأرض؟

11 أيار ١٩٥٠، ٨ تشرين الاول ١٩٧٨، ١٦ كانون التاني

١٩٥٨، ٢٧ كانون الاول ١٩٨٠، ١٣ تشرين الثاني ١٩٦٦

و٢١ أنار ١٩٦٦ً. تواريح شطت الحكومة الاميركية طوال

سنين، ولا تزال تبحث عن تفسير اءا حصل في تلك الأيام. وعن ماهية الأشياء الغريبة التي شامدها مواطنون من بلدان

رسي معنى وهي تطق في الفضاء. مل كانت أسراباً من الطيور اقتربت فجاة بعضها من بعض مل كانت أسراباً من الطيور اقتربت فجاة بعضها من بعض

نشرت مجلة "يوييولار ميكانيكس" Popular Mechanics العبركية العلبية، قبل فترة، تحقيقاً مثيراً حول الموضوع،

ولتزَّدَادُ حِيرة العلماء والحكومة، ظهرت صور تُثبت أن ثمة اشياء غريبة حلَّفت في الفضاء أنذاك، وأن التفسير المنطقي

الفَّضاء في ولاية أوريفون الاميركية، ظناً منه أنَّما كأنت تأبُّعة

للجيش الأميركي الذي يقوم بتجارب. عرض احد المصارف

بالصدون الطَّلارة أن تلك ألصور التي التقطها مواطن عادي

مَى الغُضَّلَى لتلك الصَّمون. ولانَمَا كَأَنتَ جيدةً؛ أستجوبت وكَالَةَ الأمن البركزيةَ الـ "أف. بي. أي" المواطن وعائلته. واختفت بعدما الصور ١٧ عاماً لتظمر مجدداً بالصدفة في

للمراقبة في العالم، ولولا الاحداث السياسية، لما كان

الاميركيون امتموا بصورة التقطما جامشيد ساياديبور

البوية، راحت تسجّل نشاطات غير

عادية لصدن طائر في سرعة البرق.

ردود الفعل، منها ما ذكر اتما كاتت

طائرة خرقت احدى الفيوم، ومنما ما

واضعة جداً. ففي اومايو التقطت مُور

في كانون الاول ١٩٨٠، ملخل وزارة

الدُّفاع البريطانية، لكد احد المحقَّقين في ملف الصحون الطائرة انه رأى

وفريقه مركبة فضائية تقلع من لعد

المركبة طُويَّلة، وما ان اقترينا من المكان حتى تعطلت الآلات التي تُنْفر

الارسال". وكانت الدكومة البريطانية

قد سجلت عام ١٩٥٦ خرق أحدى

المركبات التي تشبه الطائرة، فضا

ومُّهُما تَكنَّ التَّفْسِيرات، ثمة "زوّار"

غير مدعوين يزورون الارض بين الحين والآخر، وامل الدار ما زالوا حاثرين لا

بريطانيا في سرعة هائلة.

الدقول البريطانية النائية: "كانت

بوجود اشعاعات نووية، واجهزة

وفي ما يتعلق بحادثتى اومايو

لكد أن الصور كانبة.

طَائرات عانية! او هي صعون طَائرة أ















FINGERPRINE recognition NASSAR OFFICE MACHINERY

الخص

300

# الببغاوات رفيعة السلوك

فلاما المنطك "كوربيتر – ٣" البريطاني بريان جونز – الى البمين – والسويسري برتران بيكار

ظروف جوية متقلبة، وأخيرا عبور خط

النَّهَايَةَ فُوْقَ موريتَانياً. ويُنَتَمَي بَيْكار الى عائلة متخصصة في تدطيم الارقام

القياسية في البحر والَّجو حيث كان

التي مكنته من الارتقاع بمنطاده الى

واتخذ اتجاها آخر، ونجح في اختراع

غواصة صغيرة حطم بها ايضا ارقاما

منَجزة في هُذَا المجألُ، اما بيكارُ البالغ

جده اول من اخترع الكابينة المضغوطة

ارتفاعات غير مدركة سابقا. اما والده

من العمر ٥١ علما همو يعمل طبيبا

نفسيا. وقال أنه استذم اساليب

التنويم المغتلطيسي الذاتي كي يستطيع التأقلم مع الضغوط التي

تعرض لما طوال الرحلة. وينتمي الانكليزي جونز البالغ من العمر ١٥

علما الى عائلة متخصصة في رياضة

المناطيد وسبق له القيام بالعديد من

الرحلات تمهيدا لرحلة تحطيم الارقام



أمال صفوت تقبّل احدى يبغاواتها. تعيش أمال صفوت مع ببفاوات مدربة على حسن التصرف والسلوك الرفيع. لديما ٥٥ بيغا في منزِلما بضاحية مصر الجديدة. وتقوّل: "علمتني الخبرة الطويلة أن الحد الأقصى للببغاوات يمكن تدملها معي في غرفة المعيشة في وقت واحد، ٢٢ ببغاء". آمال في الاربعينات من عمرها تلقّت

تعليمهاً في مدارس فرنسية، ومي مغرمة بالطيور منذ فترة طويلة، وبدأ عشقها للببغاوات قبل عشرين عاماً بعدما اصيبت بروماتيزم في مفاصل

في الثمانينات سافرت الى اليابان لتتعلم اسرار الاعتناء بالبيفاوات وعندما عانت فتحت مدرسة في منزلما لتعليم الببغاوات قواعد

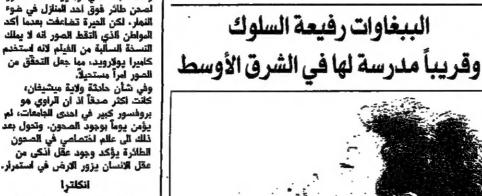
السّلوك. وقالت آمال: "انها اول مدرسة للببغاوات في الشرق الاوسط وقريباً

سيكون لدينا اول موقع على الانترنت للبنغاوات في المنطقة". اكتسبت أمال سمعة بوصفها خبيرة في شُؤُون البِبغاوات في القامرةُ أُ وتتلِقى يومياً عدداً كبيراً من الاسئلة من آخرين مدن يملكون ببغاوات. وتعامل آمال الطيور مثل الاطفال، فمي تقوم بتغنيتما وتشرف على نظلَّفتها وتساعدها على النوم. ويؤكد ولداها محمود وداليا أنهما لا يشعران

(رويترز تيليفوتو) ويقول محمود (٢٢ علماً): "امر رائع أنَّ تَشَارِكُ الطيور في الحديثُ بكلمة وتصحب آمال الطيور اينما تذهب

وتقول: "حتى عندما اسافر الى لندن اصحب بيغاء أو اثنين". وتأمل أن تدرجها يومآ على جواز سفرها. ويبدأ تعليم الببغاوات وعمرها اسبوعان وتستخدم عما خثبية للتدريب وليس لمعاقبتها. وتقول آمال أن النظام ليس صارماً وانما تتسامل مع الطيور الا انما تضطر الى معاقبتها اذا اساءت

التحرش بآخر عفير على سبيل المثال أما الطيور التي تدسن التصرف فأنما





التصرف. "عندما يبدأ طير كبير في فإنه ينقل فوراً الى حبس انفرادي".

تكافأ بنزمة. واحياتا تصحب السيدة آمال الببغاوات آلى مدارس للمعاقين، وفي احدى المدارس يداعب الاطفال البيغاوات داخل اقفاصها ويستمعون باهتمام الى تعليمات السيئة آمال حول كيفية الاعتناء بنظافة الببغاوات. ويعلق احد

الاطفال قائلاً؛ "أنها تستحم مثل الانسان تماماً". وتقول آمال: "هذه الطيور علاج رائع. لقد منحتني انا والاطفال شعوراً

### والادر، ومن يعرفون من يزورمم. هنادي الديري وفاة جان غيتون

باريس – وص ف – توفي الاكاديبي والفياسوف الكاتوليكي الفرنسي جان غيتون، احد المعرين عن الفكر الكاتوليكي الحديث، بعد ظهر أمس الاحد عن ٩٨ وضع عيتون ندو ٢٠ مؤلفاً، وكان الوحيد مَن غَير رحال الدين الذي حضر أعمال مجمع الفاتيكان الثاني ١٩٦٢، وانتخب عضوا في الكانيمية الفرنسية علم ١٩٦١، وكان الأكر سنا بين اعضائهاـ لجا اليه الرئيس الراحل فرنسوا ميترلن مرارا في مطلع التمانيات، تم قبيل وفاته، ليبحث معه في مسائل الايمان والعوت. واستعاد

غيتون أحاديثهما في كتابين هما "العبث والسر" (١٩٨٤) و وصيتي الفلسفية" (١٩٩٧). وعقب مُجمع الفاتيكان الثاني نشر غيتون كتاب "الكنيسة والعلمانيين" و"حوارات مع النابا بولس للسائس" الذي كان عديقه

وكأن غيتون رّساما أيضاً واقيمت معارض عدة لاعملاء



## W i T 11 E S S

coprint@annahar.com.lb الأعلانات: برس بينيا - تملم ، الاشرفية، بناية سينا ستر - المكاوي - صحم ١١/٦٨٨ . بيروت/لبنان تلفون، ١/١٦٢٠ - ١/٥٧٧٠٠ - فلكس، ١/٥٦١٦٢٥ به الصرا، بتلية فارس - تلفون، ٥٦ ١٥٥٠ ال فاكس، ١/٨٦٤٧٦ - طرقيلس، شارع عزمي - بناية عوديه - تنافون، ٢/٤٤٠٤٦٠ .

الاشتراكات: ترويج شمم. بناية مينيا سنتر - الشرقية الفكاوي - بيروت/ينان

الادارة والتدرير، دار التعاونية المحقية، شارع عصرف ابنان – من ب ١١/٢٢٦ – يبروت / ابنان – تلفون، ١٠/٢٤٠٥ - ١١/٢٢٥ - فاكس، ١/٢٤٤٥٦٧ ، الانتاج، المطابع التعاونية المحقية شهل، – المدير العام، وليد تويني – شارع مصرف لبنان e.mail: emahar@annahar.com.tb

> مكاتب تأمناطق: « طراباس – شارع النار، « طراباس – شارع الجبيزات، مجمع طراباس، تلفون/فلكس، ١٢/٤٦١١٠ – ٢/٢٠٩٠٠٢ . ٣/٨٩٦٢٢٠ . ه عكار - تلقون: ١٦/١٩٠٧٧٠ - ١٦/١٢٣١٠ - صيدا - شارع رياض الصلح، حي الدكرمان، تلقون/فلكس: ١٢/٢٢٤٠٢٥ - ٢٩٢٢٢٦٠. ه النبطية - تلفون ١٦٠ ١٦٥ ٢/١٠ - ٢/٦٢٦٠ ه مور - تلفون ٢٠ (١٤٠ - ٢/١١١٨٧٩ - جزين - تلفون ٥٢٥٠ ٢/٢٨٠٥٠ ه الشوف - تلفون، ١٠١٨ه - - ٥/٥٠٠٢٤٢ - مقسم ٢٦٢ ه الشويفات - تلفون، ٢٠٢٤٢٢٤٤ - ١٥/٤٢٣٤٤ - وطة - تلفون: ٨/٨٠٤٥٦٥ بدلیک - حج القاعة، شارع عبد العلیم العجار، تلفون/فلکس، ۱۸/۲۷۱۷۶۶ - ۱۸/۲۷۱۲۱۳ - الیقاع الفری، راشیا - حامییا - تلفون، ۲/۱٤۱۵۵۰.

التوريع: الشركة فلينانية لتوريع الصحف والمطبوعات شهمل. - شارع المعماري - صُعَب ١٧/٦ - الروت الثاني

تلفون، ٧٠ - ١٨٢٨ - - ١٧٦٠ - ٢٨١٠ - غلص، ٥٥ ع٧٢٦ / ١ - ١٨٢٢ ٢ /١٠

ص. بد ١١/٢٢٦ - ييروت/لبتان - تلفون، ١/٢٤٩٦٢٠ - ١/٢٤٧٨٣٠ - فلصن، ١/٢٤٩٩٤٠